

MF
 QUOTIDIEN
 Téléphone
 027/23 30 51
 Publicité: Publicitas - Sion
 Téléphone 027/21 21 11
Le no 70 ct.

LUMINAIRES DE STYLE
 Renaissance Régence
 Louis XIII Louis XV
 Louis XVI
 Directoire Regency
 Napoléon III Empire
 Rustique
 élégance de lignes
 finition impeccable
MARTIGNY



Grande-Bretagne

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Afrique du Sud: un défi à l'avenir et au monde
LES HOMELANDS



Nous sommes dans le Ciskei, un Homeland à vocation essentiellement agricole. Un paysan et sa famille travaillent autour d'une petite ferme faisant partie d'une importante coopérative.

Photo NF

C'est dans les Homelands que nous conduit, aujourd'hui, notre envoyé spécial en Afrique du Sud. Les Homelands, ce sont les foyers traditionnels des Bantous, qui bénéficient d'une large autonomie avant d'accéder à l'indépendance, s'ils en expriment le désir. Leur

accordant depuis quelques années une aide économique importante, le Gouvernement sud-africain semble aujourd'hui disposé à donner aux Noirs de beaucoup plus grands territoires que ceux qu'ils possèdent actuellement.

Voir page 22

TRIOMPHE CONSERVATEUR

M^{me} Thatcher au pouvoir ou l'espoir d'un renouveau

Comme rajeunie et toute rayonnante, M^{me} Thatcher a donc pu annoncer une large victoire électorale. Elle devient ainsi la première femme à accéder au pouvoir, cas unique dans l'histoire parlementaire britannique et aussi en Europe. Cela également après une ascension régulière, mais souvent ardue.

Cet événement a marqué très probablement la fin d'un socialisme qui, sous une couleur édulcorée, conduisit désastreusement le pays à son point le plus bas depuis 1945. Aussi, y aura-t-il une longue pente à remonter.

C'est au petit matin, hier, que commençait à se dessiner une avance continue des conservateurs aux dépens des travaillistes, au fur et à mesure qu'étaient annoncés les

résultats du scrutin, pour finalement se confirmer avec éclat. Ainsi, le Labour perdait tout à coup les membres en vue de son équipe, l'ancien ministre des arts, Hugh Jenkins, et Cledwyn Hughes, prési-

DE LONDRES
 PIERRE HOFSTETTER

dent du groupe parlementaire travailliste, puis, encore, le secrétaire d'Etat à l'éducation, Shirley Williams (pauvre éducation: on vit ladite Williams participer à un piquet de grève). Tandis que l'illustre yé-yé Wilson voyait sa majorité réduite de moi-

Bélino UPI

Suite page 3



Arthur Bender fait le bilan

Voir page 41

Transports et communications Les Romands enfin unis!

Voir page 43

LE COMMERCE EXTÉRIEUR DU VALAIS

Première statistique

Le premier bulletin d'informations de l'année 1979, publié par l'Office de statistique du canton du Valais, contient les chiffres et commentaires habituels sur la population, la main-d'œuvre, l'agriculture, la construction, les accidents de la circulation, l'indice des prix

et la météorologie. Traitant du tourisme, ce bulletin relève que par référence au mouvement hôtelier durant les mois de décembre 1978, janvier et février 1979, la baisse de fréquentation constatée depuis quelque temps s'est encore accentuée pendant

la saison d'hiver. Certes, les résultats de celle-ci ne sont pas complets et pourront être influencés par le prolongement

Par Gérald Rudaz

de l'enneigement dû à un hiver qui n'en finit plus, mais lorsque l'on fait état d'un recul

Suite page 3

LE BON PASTEUR

Je vois des troupeaux de moutons parqués entre des fils de fer, je vois rarement un berger. Le souvenir du berger est aux profondeurs de mon enfance. C'était Déliro qui ramenait de la montagne son millier de têtes, portant dans ses bras le dernier agneau. C'était Vouillamo, d'un autre alpage, qui connaissait chaque bête à ses traits, à sa laine, à ses yeux, à son bêlement et disait à chaque propriétaire comment chaque bête s'était comportée durant la saison. Et c'était Charles, d'Elie, mon ami, qui les prenait en charge pour les conduire, jusqu'à la fin de l'automne, dans ce qui restait des pâturages. A son nom, qu'il gravait dans les écorces des bouleaux, il ajoutait sa profession: berger, comme un nom d'amour.

Tous ces bergers m'aidaient à comprendre l'Evangile d'aujourd'hui, dans lequel, Jésus dit: « Je suis le bon pasteur. Le bon pasteur donne sa vie pour ses brebis.

Je suis le bon pasteur; je connais mes brebis et mes brebis me connaissent.»

Et lorsque je considérais mon curé, qui nous enseignait le catéchisme et nous préparait à la communion; qui prêchait, baptisait, visitait les malades, encourageait mes parents et tous les parents; tous ses gestes disant ce que veut dire aimer, je n'avais pas de peine à voir en lui l'image du bon pasteur. Et lorsqu'il me demandait si moi aussi... je fondis de joie, comme si c'était Dieu qui m'appelait.

Demain c'est dimanche

Je vois des troupeaux de moutons parqués entre des fils de fer. Je vois des troupeaux d'hommes et de femmes parqués dans des usines, dans des galeries de mines, dans des bureaux. Je vois des brebis solitaires étagées dans des cages locatives. Je vois

aussi des troupeaux ensanglantés, menés à coups de fouet contre d'autres troupeaux ensanglantés. Où est l'image biblique? Où est le bon berger, le bon pasteur?

L'image, le sens, est dans tous les cœurs. En dépit de toutes les promotions démocratiques et personalistes, nous sommes tous, spirituellement, des brebis, et ce que nous attendons sous peine de mourir, ce n'est pas des organisations et des institutions, c'est le berger. C'est le bon pasteur.

Imaginez que le pape nous arrive avec un plan électronique et des ordinateurs: nous serions comme ces moutons télégouvernés, que les ingénieurs, quand ils s'ingénient à les visiter, trouvent morts de faim.

Béni soit notre pape de nous rappeler, à nous autres prêtres, ce que nous sommes, ce que nous devons être, chacun:

le bon pasteur, celui qui donne sa vie pour ses brebis.

MM

LE JAPON CONJUGUE LE PASSÉ ET L'AVENIR AU PRÉSENT



Ouvert aux influences extérieures dès le XVI^e siècle, le Japon a su préserver son passé et s'ouvrir à l'avenir. Tradition et modernisme ne s'opposent pas: la première, source d'harmonie et d'équilibre, est le moteur du second.

Un périple de dix jours dans les îles du Soleil Levant, grâce à la Japan Airlines, m'a permis de goûter intensément à la vie envoûtante et déroutante d'un peuple animé par un statisme extraordinairement dynamique. La formule est osée, certes, mais elle correspond à ce que j'ai ressenti dans les antagonismes apparents d'une nation en perpétuelle mutation, drainant, au cours des siècles, des états d'âme si riches qu'elle n'a pu que vouloir les conserver.

Roland Puippe

Tokyo, ville tentaculaire, offre deux faces: moderne et traditionnelle, à l'image de ces deux constructions. Le passé et l'avenir se conjuguent au présent mais le contraste n'est qu'apparent.

Photos NF

Voir page panoramique 12-13

Les élections européennes en France Jacques Chirac jouera-t-il son va-tout?

M. Olivier Guichard, député de Loire-Atlantique, un des barons du gaullisme, vient d'inviter cinquante députés RPR à se réunir pour « réfléchir » sur les récentes initiatives du président du mouvement, M. Jacques Chirac. Et qui plus est, chez le président de l'Assemblée nationale, M. Jacques Chaban-Delmas, adversaire déclaré du maire de Paris, depuis l'élection présidentielle de 1974.

Cette initiative fait suite aux nombreuses tentatives visant à isoler Jacques Chirac, qu'il s'agisse de la lettre de M. Peyrefitte, ministre de la justice, aux députés du RPR, après l'appel de Jacques Chirac, le 6 décembre dernier, ou, plus récemment, des déclarations d'un ancien ministre de Georges Pompidou, M. Cointat, se désolidarisant des positions européennes du président du RPR.

L'invitation de M. Guichard apparaît dans l'immédiat comme une riposte de l'Elysée aux dernières attaques de Jacques Chirac et de son parti contre la politique gouvernementale et la personne même du président de la République. Au cours d'un meeting récent, le maire de Paris n'a pas hésité, il est vrai, à remettre en cause la légitimité même du président de la République au cas où la liste UDF emporterait 30 % des suffrages le 10 juin prochain. Paradoxe, s'il en est, car un tel résultat constituerait un record, dénoncé comme un échec par Jacques Chirac qui entend bien présenter une liste d'opposition à celle de l'UDF... Le parti gaulliste, ses membres les plus fidèles tout au moins, ne cessent, de leur côté, de multiplier les chausse-trappes sous les pas du gouvernement Barre : inconstitutionnalité du dépôt de 20 % des réserves de la Banque de France auprès du Fonds d'intervention créé dans le cadre du système monétaire européen, refus d'entériner les résultats du Tokyo-round, offensive en règle de Michel Debré contre la reconduction de la loi autorisant l'avortement, alors même que l'Assemblée des évêques de France vient de prendre position dans le même sens.

Que se passera-t-il donc en France au lendemain du 10 juin ?

C'est bien là, et seulement là, que les élections européennes sont appelées à avoir des conséquences déterminantes sur la vie politique du pays. Et dans toutes les hypothèses. Car, ou bien la liste dirigée par Michel Debré et Jacques Chirac emporte plus de 20 % des suffrages et le président de la République devra nommer un premier ministre proche du RPR, sauf à provoquer un vote de censure appuyé par les députés gaullistes qui s'estimeront, une fois de plus, frustrés de leur victoire. Ou bien, comme l'indiquent les sondages et le laisse présenter la supériorité de la liste UDF, le RPR n'obtient guère que 16 % des suffrages. Alors, vient le temps des impendables. Pour endiguer le reflux de sa formation, Jacques Chirac pourrait être tenté de jouer son va-tout grâce aux cinquante députés du RPR qui lui sont les plus fidèles et qui voteraient une motion de censure, avec l'opposition, provoquant ainsi une dissolution, l'élection d'une majorité de gauche, la formation d'un gouvernement socialiste, le désordre de l'économie et la candidature aux présidentielles de 1981 de Jacques Chirac, auréolé du prestige de l'homme-recours.

Une telle hypothèse ne relève pas totalement de la politique-fiction : elle correspond au tempérament et à l'intérêt objectif de Jacques Chirac qui ne veut, ni ne peut, attendre 1988 ; elle est jouable dès lors que le RPR se divise aujourd'hui en trois fractions d'égale importance : cinquante députés attachés à Jacques Chirac, cinquante favorables à Jacques Chaban-Delmas et cinquante indécis... Enfin, l'état-major de l'UDF travaille d'ores et déjà à chercher des candidatures dans les circonscriptions des députés RPR ayant voté la motion de censure.

Une fois encore, et paradoxalement, alors que la majorité avait obtenu un résultat inattendu aux dernières élections législatives, la vie politique française connaît des tensions qui peuvent avoir les pires conséquences. Il est vrai qu'elles étaient inscrites dans les résultats même de ces élections. Avec 155 sièges, le RPR et son président Jacques Chirac, ont eut le sentiment d'avoir tout à la fois sauvé le régime et été frustrés de leur victoire par un gouvernement d'inspiration centriste où les gaullistes n'étaient représentés que par les adversaires de Jacques Chirac. Celui-ci, ayant pris l'initiative de diviser le mouvement en 1974 en soutenant Valéry Giscard d'Estaing contre Jacques Chaban-Delmas, mesure aujourd'hui le poids des factions au sein du RPR et l'élection eu-

ropéenne du 10 juin en France n'a qu'une valeur pour les partis de la majorité : en décou- dre...

L'enjeu est pourtant de taille et dépasse les querelles entre partis et entre hommes. La stratégie de Jacques Chirac peut, il est vrai, être celle de l'irréparable dans la mesure où elle sous-estime la puissance des partis de gauche qui, majoritaires lors des dernières élections locales, le seraient sur le plan national et pourraient très bien s'abstenir des erreurs que leur prête Jacques Chirac, pour justement emporter la présidence de la République en 1981. La vie politique française s'inspire aujourd'hui du jeu de la roulette russe ; si l'intérêt de quelques hommes politiques y trouve son compte, il n'en est sans doute pas de même pour le pays. PS

Votations fédérales du 20 mai Lecteurs, exprimez-vous!

Le dimanche 20 mai 1979 le peuple suisse est à nouveau appelé à se prononcer en votation fédérale sur deux objets importants :

- l'arrêté fédéral du 15 décembre 1978, relatif à la réforme du régime de l'impôt sur le chiffre d'affaires et de l'impôt fédéral direct ;
- l'arrêté fédéral du 6 octobre 1978, concernant la révision de la loi sur l'énergie atomique.

Le NF présente régulièrement les divers aspects des objets soumis à votation. Comme de coutume, nous ouvrons nos colonnes à tous les lecteurs qui désirent s'exprimer à ce sujet, dès maintenant. Ces textes seront groupés dans des pages de « libres opinions ».

Les articles devront être convenablement rédigés et ne pas dépasser la longueur d'une

page et demie dactylographiée. Nous devons absolument insister sur ce point, pour permettre au plus grand nombre d'avoir droit de parole. Les « libres opinions » ne doivent bien entendu pas contenir d'attaques personnelles et correspondre aux règles de la courtoisie.

Nous respectons strictement l'anonymat des personnes qui le désirent, mais notre rédaction doit connaître l'identité des auteurs. Nous devons écarter tous les envois qui ne correspondraient pas aux règles précitées.

Les textes paraîtront dans l'ordre d'arrivée, les derniers le mercredi 16 mai. Nous invitons nos lecteurs à ne pas attendre le dernier moment pour nous transmettre leurs articles.

NF

« Le demi-siècle de Maurice Troillet » (3) Un livre d'André Guex Tourisme à l'état embryonnaire

Le temps de la guerre, n'est pas le temps du plaisir. Le tourisme, n'explosera que plus tard. Verbier est encore dans les limbes et à André Guex, de relever, que sous le titre « De Bagnes à Sion en ski » un journaliste relate l'aventure de l'hiver : « Partis à cinq heures du matin, par un beau clair de lune, du Châlet de Mondzin sur Verbier, nos skieurs se dirigèrent du côté de l'alpe de Vacheret et de la Combe à Médian. Ils continuèrent ensuite leur chemin à gauche du Mont-Gelé, en traversant les pentes supérieures dominant le lac des Vaux, pour aboutir à une dépression, sorte de col (2700 m) d'où l'on voit toute la vallée de Nendaz.

Mais si la crise hôtelière paralyse ces nouveaux colons du XX^e siècle songeant à créer des ressources sur des sols qui n'en offrent aucune, les Valaisans discernent déjà, obscurément, ce qu'ils peuvent espérer de l'électricité et des chemins de fer de montagne, qui représentaient à leurs yeux, ce qu'est aux nôtres « la route ».

Le 20 mai de la même année le Grand Conseil s'en mêle et les voies ferrées de même que la houille blanche sont à l'ordre du jour. I. V.

l'exploitation ; le tunnel sous la Furka est percé ! Le 3 juillet, on inaugurerait la ligne de La Souste à Loèche-les-Bains. En 1914, vingt-trois concessions ont été accordées et seize demandes nouvelles ont été déposées : Martigny-Saint-Bernard, Ferret-Turin, Sembrancher-Aoste, Vouvré-Tanay, Bouveret-Tanay, Sion-Conthey-Chamoson, Aylent-Montana, Vex-Evolène, Sierre-Lens-Vermaila, Zermatt-Cervin, et d'autres.

Quelques chiffres pouvaient cependant incliner à la prudence. Le solde passif était, en 1915, de 220 950 francs pour le Monthey-Champéry et de 339 634 francs pour le Viège-Zermatt dont le déficit d'exploitation pour 1915 atteint 101 640 francs.

Aussi les adversaires et les partisans des chemins de fer secondaires ne s'épargnent-ils pas. Dans *Le Confédéré*, un président de commune, d'ailleurs anonyme, soutient que le chemin de fer Viège-Zermatt a consommé la ruine du haut village : « Zermatt « travaillait » bien, ses hôtels abritaient une clientèle fortunée qui séjournait plus longtemps. Il n'est pas téméraire de dire que c'est à ce moment-là que l'industrie hôtelière a été vraiment prospère et que les fortunes se sont édifiées là-haut. (...) Nous ne croyons pas que Zermatt ait gagné au change et que les hôteliers et citoyens de Zermatt, guides et autres, ne regrettent pas le beau temps passé. A certains moments de la saison, c'est une foire, mais comme une foire, elle ne dure que peu de temps. (...) C'est la mort qui a passé avec le chemin de fer ! Il ne se trouve pas une seule personne de la vallée pour nous contredire. » Et d'évoquer le sort misérable des soixante

voituriers de Martigny, l'arrêt brutal des affaires pour les charrons, maréchaux, selliers, bourreliers, le coup fatal porté par les chemins de fer au développement des régions peu connues.

En juillet, dans le même *Confédéré*, l'avocat du rail répondait : « Champéry a vu ses terrains doubler de prix, trois ou quatre beaux hôtels s'ouvrir, d'autres s'agrandir, quantité de chalets se construire, la saison d'hiver s'exploiter et les affaires prospérer... »

A Zermatt, « les bazars, les magasins, les restaurants ont triplé, de même les locations et les terrains. Tout ce monde fait ses affaires. Quant aux cochers, « ne parlons pas des scènes grotesques engendrées par la concurrence (...), le souvenir n'en est pas effacé ! »

Il n'est pas impossible que quelques intérêts personnels aient été mêlés à ces réquisitoires et à ces plaidoyers. Une ligne au moins du président anonyme, pronant, déjà l'automobile opposée au rail, permet de le supposer. Au reste, à parcourir les journaux d'une année, on s'étonne de la rapidité avec laquelle s'élèvent les tempêtes journalistiques, qu'elles soient de scandale ou de polémique, et de la rapidité, plus grande encore, avec laquelle elles s'apaisent. Un jour, deux jours, trois ou quatre, c'est la tornade. On hurle son indignation, sa colère, on condamne, on juge. Un professeur de médecine, allemand, fait licencié, à Zurich, un assistant qui lui a déclaré n'être pas de son avis, politiquement. Il semble que ce soit l'affaire Dreyfus, le temps de trois numéros. Mais, dès le quatrième jour, silence et calme plat. Il faut aux journaux des mets épicés et qui se digèrent vite, c'est la loi même de la presse, si bien nommée.

L'école des parents vous propose pour la semaine du 5 au 11 mai

RADIO. - Chaque lundi à 10 heures sur la 2^e chaîne « Portes ouvertes sur l'école ».

Lundi 7 mai. - « Comment l'école peut-elle éduquer les enfants à la démocratie ? » Parents et enseignants peuvent participer au débat en téléphonant au N° 021/20 22 31.

Chaque mardi de 10 à 11 heures sur la 2^e chaîne une émission des Ecoles des parents de Suisse romande.

Mardi 8 mai. - « Des mères poules ». Cette expression a un sens un peu péjoratif et pourtant ne parle-t-elle pas d'amour maternel au plus haut degré ? Alors comment garder le juste milieu ? Une équipe des Ecoles de parents des cantons de Vaud et du Valais tentera d'examiner les causes de cette attitude et les moyens de l'éviter. Questions et témoignages sont reçus au N° 022/20 98 19.

Dans le cadre des émissions « Réalités » à 14 heures sur la 2^e chaîne.

Mercredi 9 mai. - « L'injus-

ture racontée aux enfants » de Denis Langlois, par Mousse Boulanger.

« L'âge du tendre » de Marie Chaix (Ed. Seuil) ouvrage qui évoque les étapes difficiles du passage de l'enfance à l'âge adulte. Un entretien de Paule Chavasse avec l'auteur.

Dimanche 6 mai. - 20 h. 05 : sur la 2^e chaîne, Table ronde dirigée par Alphonse Layaz sur « Les jeux éducatifs » à l'occasion de la sortie d'un ouvrage consacré à la méthode d'éducation du D^r Decroly, développée entre les deux guerres, qui a, entre autre, donné naissance aux mathématiques modernes et à laquelle des éducateurs de notre pays se réfèrent encore aujourd'hui.

TÉLÉVISION. - L'Ecole des parents vous suggère de suivre ces émissions, si possible en famille, souhaitant qu'elles suscitent des discussions enrichissantes.

Mardi 8 mai. - 21 h. 15 : « Les cœurs verts ». Ce film est

un document authentique et bouleversant qui offre la vision de deux mondes qui se cherchent, s'affrontent, se provoquent et tentent par moment de s'harmoniser : la société d'un côté, une certaine jeunesse de l'autre. Il ne peut laisser personne indifférent.

Vendredi 11 mai. - 20 h. 35 : Spectacle d'un soir : « La mère », de Paddy Chayapsky, une émission de la TV allemande présentée en version française. C'est l'histoire d'une femme d'une soixantaine d'années qui, après la mort de son mari décide de vaincre sa solitude en retrouvant. Elle se heurte à sa fille qui veut la protéger, la maintenir à l'écart, alors qu'elle se sent encore capable d'assumer un rôle dans la société. En fait, le problème soulevé par le réalisateur est la tendance de notre société à considérer les personnes âgées comme des enfants, à s'en occuper, mais à les maintenir en marge de la vie.

Manifestations des Ecoles de parents du Valais romand

Martigny. - Garderie : le vendredi de 14 à 18 heures au jardin d'enfants Barbapapa, rue de la Fusion 62.

Monthey - Halte-garderie : le vendredi de 14 à 18 heures au Cram (Centre de rencontres), rue du Planteau.

Baby-sitting : renseignement de 12 à 14 heures au N° 025/4 19 70.

Vos idées, remarques, critiques et suggestions sont toujours les bienvenues. Merci d'avance !

Fédération des Ecoles de parents du Valais romand
Case postale 1032, 1970 Monthey

Houille blanche et voies ferrées

Le 20 mai, la commission du Grand Conseil faisait « observer que l'exportation hors du canton des forces hydrauliques n'est pas dans l'intérêt du pays ». Un demi-siècle et plus n'a pas été de son actualité à une question importante encore pour le Valais d'aujourd'hui qui voit fuir et vendre ailleurs les kilowatts nés dans ses turbines. Il s'agissait alors des forces motrices du lac de Fully, la société concessionnaire avait menacé d'interrompre les travaux si elle ne pouvait exporter des forces dont elle n'avait pas l'emploi sur place. Lui refuser ce droit, c'était priver la commune de Fully d'une redevance annuelle de 1000 (mille) francs !

Quelques mois plus tard, Louis Courthion, le meilleur historiographe de ce Valais du début du siècle, reprenait ce thème de la houille blanche : « Le Valais, éprouvé de tout temps par les ravages des forces naturelles, se trouve aujourd'hui au seuil d'une étape nouvelle de sa vie active. Au développement plus lent, mais très suivi, de sa fortune agricole, se vient ajouter le développement inattendu et subit des forces industrielles, grandes ou petites. Développement si subit et si peu attendu qu'au début, certaines communes, éblouies par des offres dérisoires, ont aliéné les forces de leurs cours d'eau à l'aveuglette. (...) Quelle perspective d'avenir pour un canton qui, il y a moins d'un siècle, était encore le plus pauvre de la Confédération, proportionnellement à la surface de son sol ! A l'époque, le Conseil national songeait à fixer non un minimum, mais un maximum pour le prix du cheval-force, tant il est vrai que les intérêts industriels imposent souvent leur loi au législateur. Si des esprits lucides comme celui de Louis Courthion pressentaient le temps des barrages, d'autres, attachés à un plus immédiat présent, fondaient leur espoir sur les chemins de fer, et bien des signes peuvent leur faire croire que l'âge du rail est venu. Le 1^{er} juillet 1915, Brigue-Gletsch est ouvert à

ASIE OUBLIÉE (21)

« Napoléonite »...

Mes confrères Piémontais, Luigi (maintenant à Hong Kong), Attilio (à Haïti) et Cesare (en Ethiopie), n'éprouvaient guère de sympathie pour l'« ogre corse » ; pendant quinze ans, Napoléon avait systématiquement avalé toute la jeunesse de l'Italie du Nord pour nourrir ses armées et ses campagnes insensées.

Et je me rappelle bien : c'était en mars 1979, tout au début du mois. Une radio étrangère comparait Nguyen van Giap à Napoléon. Mes chers confrères trouvaient aberrant que la radio présentait cette comparaison comme une louange : la « napoléonite » !

Ce qui me fait réagir aujourd'hui, c'est le fait que la même comparaison « louangeuse » est de nouveau apparue sur un journal qui se dit très sérieux.

Je n'arrive pas à comprendre comment des gens très intelligents ne se rendent pas compte que la « napoléonite » a poussé Nguyen van Giap, Pham Dong et Cie... à passer, non les Alpes et le Rhin, mais les frontières du Vietnam du Sud, du Laos et du Cambodge, pour retomber dans une espèce de longue guerre de Russie qui s'appelle guerre de Chine. Ce naif de Victor Hugo pourrait encore chanter de nos jours : « la pâle mort mêlait les sombres bataillons ».

Mais, j'étais déjà d'accord avec Luigi, Attilio et Cesare : La « napoléonite » rouge a la vie dure. Même pas l'espoir d'un Waterloo qui expédierait à l'île d'Elbe les détenteurs du néo-impérialisme napoléonien de Hanoi, de Moscou, ou d'ailleurs !

Cha Lac

Nouveau programme d'été pour l'école hôtelière de Lausanne

LAUSANNE. - L'évolution économique extrêmement rapide que nous connaissons aujourd'hui dans tous les secteurs place l'hôtellerie devant de nouvelles difficultés que les seules connaissances professionnelles ne suffisent plus à maîtriser. L'école hôtelière de Lausanne a chargé son Département de formation professionnelle de mettre au point un programme de cours de perfectionnement. Ces cours, qui traitent quatre sujets à la pointe de l'actualité (planification de la restauration, contrôle du sec-

teur de l'alimentation, relations humaines et formation interne, marketing de l'entreprise indépendante), auront lieu au début de juillet et à la fin août prochain à Lausanne. Ils constituent les premiers éléments d'une politique de formation permanente.

D'autre part, à la suite du succès qu'a rencontré un premier cours donné l'an dernier, l'école hôtelière de Lausanne organise à nouveau un cours de « formation de formateurs », en français et en anglais, du 14 au 23 août prochain.

Grande-Bretagne Triomphe conservateur M^{me} Thatcher au pouvoir ou l'espoir d'un nouveau

SUITE
DE LA PAGE 1

tié et que le champion de la gauche, Tony Benn, avait la sienne pitoyablement ramenée de 9000 à 2000 voix. De sorte que l'on a assisté à un très net glissement à droite. «Nuit désastreuse pour le Labour», a avoué un dignitaire travailliste.

Le Labour a en effet perdu une quarantaine de sièges, faisant ainsi retour à l'Etat d'opposition, après avoir quasiment régné pendant onze ans, tandis que les conservateurs, fort affai-

blis par l'expérience Heath, ont maintenant obtenu, et grâce à une M^{me} Thatcher décidée, une large majorité (avec 339 sièges) leur permettant de ne pas avoir à dépendre des petits partis pour gouverner librement. Lesquels petits partis sortent passablement diminués du scrutin. Les libéraux ayant perdu trois sièges (dont leur symbolique Montgomery au pays de Galles, leur fiel depuis... 99 ans). Le fameux Jeremy Thorpe a aussi perdu le sien, et surtout les nationalistes écossais (plus que deux sièges contre onze dans le dernier Parlement). En Ecosse pourtant, le glissement vers les

conservateurs, avec 4 % des voix, a été moins marqué qu'en Angleterre même, où dans le sud, il atteint plus de 8 %.

Avec une majorité de plus de 40 sièges sur l'ensemble des autres partis, M^{me} Thatcher pourra donc diriger son futur gouvernement sans ambages. Et les Unions? Fort déçues, surtout qu'elles avaient largement contribué à la campagne Callaghan. M. Joe Gormley, le président du syndicat des mineurs, a toutefois fait savoir qu'il souhaitait rencontrer M^{me} Thatcher «au plus vite». A Salisbury, en Rhodésie, M. Ian Smith a, pour sa part, dit de ce résultat, qu'il offrait un peu d'espoir non seulement pour nous, mais aussi pour la Grande-Bretagne.

Reste à savoir qui, au Foreign Office, remplacera le minable David Owen, réélu de justesse. Il ne pourra sans doute plus s'activer comme une sorte de caniche de la Maison-Blanche, où le clan soviétophile et fort imbu de marxisme, avec les Cyrus Vance et Brzezinski, aura maintenant à affronter un nouveau premier ministre déterminé, dont on a dit, jadis d'elle, qu'elle était «une dame de fer».

Pierre Hofstetter
Voir également
page 44

Congrès du PDC suisse Son idéal chrétien lui confère des devoirs élevés

BERNE (ATS). - Les délégués du parti démocrate-chrétien suisse (PDC) se sont réunis hier soir à Lausanne pour leur assemblée ordinaire de deux jours. La première séance était consacrée à la revue des activités du parti durant l'année écoulée - rapports des différents organes - et à la définition des positions quelques mois avant les élections fédérales. Trait commun entre les exposés de MM. HANS WYER, PRÉSIDENT DU PARTI, Hans Peter Fagagnini, secrétaire général, et du conseiller national Laurent Butty: UN CLAIR REJET DE LA TENDANCE À LA POLARISATION «QUI PORTE EN ELLE LE GERME DE CERTAINS ASPECTS DE LA LUTTE DES CLASSES AVEC TOUS LES DANGERS QUE CELA COMPORTE». Le conseiller fédéral Kurt Furgler s'est ensuite prononcé sur le sujet «responsabilité gouvernementale - programme gouvernemental».

La politique du centre ne doit pas consister à s'étendre tantôt un peu plus à droite, tantôt un peu plus à gauche, a déclaré M. HANS WYER. Malgré sa composition diversifiée, le PDC ne doit pas devenir un «amas d'intérêts». Il ne suffit pas de croire que les problèmes seront résolus, a poursuivi M. Wyer, le jour où les organisations patronales et salariales auront donné leur accord. Entre elles et à côté d'elles, il y a le groupe important des petites et moyennes entreprises, souvent familiales, qui n'ont pas été suffisamment prises en considération au moment des décisions politiques. Au sujet de la «chronique scandaleuse» qui est consacrée au PDC et du fossé qu'elle entendait creuser entre le programme et la politique, M. Wyer a dit: «Un parti qui porte le terme de chrétien dans sa dénomination et qui l'assume dans ses programmes est forcément jugé sur la base de prétentions élevées.»

Un défi

Dans un certain sens, la polarisation est un défi qu'on nous lance, à nous qui, en tant que parti soignant «interclassiste», sommes précisément contre la lutte des classes avec son modèle de conflit simpliste qui ne correspond en rien à la multiplicité de notre vie, a déclaré M. Hans-Peter Fagagnini. Les principes et les valeurs chrétiennes fondamentales que le PDC a adoptés dans son programme lui imposent une voie propre, même si dans le quotidien politique il doit souvent chercher des partenaires pour réaliser ses objectifs. La politique démocrate-chrétienne, a enchaîné M. Fagagnini, doit également montrer que chaque homme en particulier n'est pas directement opposé à l'Etat, mais qu'il appartient d'abord à d'autres communautés, la famille et la commune notamment. La devise politique du PDC doit donc être la suivante: autant de société que possible, autant d'Etat que nécessaire. «Notre compréhension chrétienne de l'homme doit être clairement délimitée de l'image humaine de l'individualisme qui fait un principe de l'égoïsme et qui nie finalement la relation entre éthique sociale et politique.» M. Fagagnini cite ensuite trois points essentiels: conserver sa position de force politique dominante au sein de l'assemblée fédérale et réunir au moins 22,5% des électeurs, présenter des voies crédibles vers l'avenir et, enfin, fournir des motivations pour intéresser davantage de citoyens à l'Etat et à ses tâches.

Le PDC souvent isolé

M. Laurent Butty a exposé l'activité du groupe des Chambres fédérales qu'il préside et qui, avec 46

conseillers nationaux et 18 conseillers aux Etats, est le plus important de l'Assemblée fédérale. A son avis, le climat ne s'est pas amélioré, ni au gouvernement, ni dans les Chambres, ni dans le peuple. La polarisation qui semble se renforcer a pour conséquence de rendre de plus en plus difficile un «consensus» entre les partis représentés au Conseil fédéral, estime-t-il. Lors de la réforme des finances fédérales, par exemple, l'engagement des partenaires gouvernementaux, aussi bien à gauche qu'à droite, n'a pas toujours correspondu à l'attitude du Conseil fédéral, ce qui fait que le PDC s'est souvent trouvé isolé.

A l'issue d'une audience

Un détenu attaque deux gendarmes

GENEVE. - (ATS) Un détenu s'est attaqué à un gendarme hier à l'issue d'une audience de la Chambre d'accusation de Genève. Il a blessé au visage. Un autre gendarme a également reçu des coups avant de réussir à le maîtriser. On ne sait pas encore pour quelle raison le détenu a agi de la sorte, mais il ne semble pas qu'il voulait prendre la fuite.

Le gendarme blessé a été conduit à l'hôpital. Il aurait une ou plusieurs dents cassées et le nez fracturé. Inculpé de vol et d'usage d'explosifs, le détenu avait été conduit à la Chambre d'accusation pour entendre l'ordonnance le renvoyant en Cour d'assises.

Salon de jeu illégal à Zurich

Nouvelle descente de police

ZURICH. - (ATS) Des membres de la police administrative, celle de la sécurité et de la police criminelle de la ville de Zurich sont intervenus hier à 3 heures du matin environ en présence du préfet de la ville, dans un salon de jeux (le «Back Gammon») dont l'exploitation est illégale. 21 personnes (neuf Suisses et douze étrangers) ont été interceptés, puis relâchés après un contrôle d'identité et après avoir remis le montant des gains, soit une somme d'environ 22000 francs. Selon la police, cette action touche pratiquement l'ensemble des organisations et personnes privées du monde du jeu zurichois. L'enquête pénale est menée par le procureur de district de Zurich et par la préfecture de la ville.

Le commerce extérieur du Valais Première statistique

SUITE DE LA PAGE 1

de 20% par rapport à 1977-1978, l'optimisme n'est pas de rigueur! Le bulletin parle d'ailleurs des «jours pénibles» que vit le tourisme et il a raison. C'est évidemment toujours la cherté de notre franc qui reste la cause principale de cette baisse.

* * *

Dans ce bulletin, nous saluons une «première» d'importance: la publication de chiffres concernant LE COMMERCE EXTÉRIEUR DE NOTRE CANTON. Les échanges de la Suisse avec l'étranger font l'objet de statistiques depuis 1972. Depuis, on en est arrivé à la ventilation, par cantons, de ces résultats et ceux concernant le Valais sont repris et commentés pour la première fois par l'Office cantonal.

Au gré des vingt groupes de marchandises considérés, on constate que de 1972 à 1978 le volume des IMPORTATIONS DU VALAIS, exprimé en poids net (tonnes), a diminué de 45,1% alors que ce recul n'est que de 7% pour l'ensemble de la Suisse. Par contre, au cours de ces six ans, LE VALAIS A DOUBLÉ SES EXPORTATIONS. La progression la plus spectaculaire, note le bulletin, a été observée en 1977: 103 000 tonnes contre 68 000 en 1976. Le dynamisme des exporta-

teurs valaisans est relevé à juste titre par une mention spéciale. Ceux-ci se recrutent principalement dans la chimie et les métaux. On n'oubliera pas de citer également le secteur des machines et du matériel de transport qui a quadruplé son tonnage d'exportations depuis 1972 et qui, avec pour une valeur de 60 millions de francs, représente le 12% des exportations valaisannes. Si tout va bien pour les produits chimiques (46% de la valeur totale) et les métaux bruts et semi-ouvrages (spécialement l'aluminium) il n'en va pas de même pour les articles manufacturés en métaux, le bois et les fruits et légumes. D'une chute importante à la disparition de la statistique, ces groupes de marchandises sont victimes de la lourdeur du franc - comme le tourisme - et aussi de certains facteurs comme la capacité concurrentielle. Il n'en demeure pas moins que la part du Valais en exportations représente aujourd'hui le 2,4% du total national contre 1,6% en 1972.

LES IMPORTATIONS sont influencées par la part prépondérante du pétrole et du gaz (Collombey et gazoduc). L'Office cantonal a toutefois calculé que sans le pétrole, les importations du Valais augmentent alors que celles de l'ensemble de la Suisse sont en régression. Depuis 1972, le volume de nos importations s'est

accru de 22% alors que sur le plan suisse on enregistrait un recul de 12%. Mais si l'on tient compte du groupe géant pétrole-gaz, les chiffres se modifient: régression de 45% en Valais pour 7% en Suisse.

On relève que les fruits et légumes frais accusent un recul de 26%, ce qui n'est pas pour nous déplaire puisque notre canton, verger de la Suisse, n'exporte quasiment rien à l'étranger, si ce n'est 3000 tonnes en 1977. Et surtout si l'on veut bien considérer que les engrais accusent une augmentation de 28%. Ce qui représente, en 1978, un volume importé de 33 071 tonnes pour un total suisse de 441 341 tonnes, soit une part valaisanne de 7,5%.

Ces statistiques de notre Office cantonal sur le commerce extérieur du Valais sont les bienvenues. Elles permettent d'obtenir une image plus précise de notre situation économique. Non seulement pour la constater, mais pour pouvoir lui apporter les encouragements ou les remèdes qu'elle réclame.

En ce qui concerne les rubriques spécifiques des différents secteurs de notre économie cantonale, le bulletin se contente - avec raison - de certains éclairages, au gré de l'actualité. Pour le reste, on trouve toutes les données nécessaires dans les publications des organisations professionnelles et dans les bulletins périodiques de la Fédération économique du Valais.

Gérald Rudaz

Le président de l'UNEX à son vice-président: un fonds d'entraide existera-t-il à l'avenir ?

Sous le titre «Zizanie chez les marchands de fruits, le fonds d'entraide déjà contesté», nous avons publié mercredi, outre des considérations sur l'avenir de ce fonds, de larges passages d'une lettre de M. Gérald Roth, vice-président de l'UNEX et vice-président de l'UVVFL, adressée à M. Jacques Bérard, président de l'UNEX. Soucieux de donner à ce problème crucial la plus large audience, nous publions ci-après la réponse de M. Bérard à la lettre de M. Roth. Cette réponse qui témoigne du seul souci du président de l'UNEX de rechercher une solution à la grave crise que traverse l'organisation, permettra espérons-le de remettre l'ouvrage sur le métier. M. Roth, vice-président de l'organisation faitière a aussi des responsabilités envers l'ensemble du secteur fruits et légumes de notre canton. (H. Be)

L'arme de la polémique

«J'ai peine à comprendre que, devant la gravité de la situation et l'importance de l'enjeu pour la production et le commerce valaisans, vous ayez choisi l'arme de la polémique alors qu'une discussion approfondie des solutions envisageables était et demeure parfaitement possible. Par son vote, à 14 voix contre 3, l'assemblée de l'UNEX a seulement donné son accord à un texte qui demande que certaines options possibles soient étudiées. Elle n'a en aucune manière préjugé des résultats de cette étude à laquelle vous serez invité à participer tant au sein de l'UVVFL que de l'UNEX. Voici d'ailleurs ce texte:

«Tout au long de ce rapport, nous avons soulevé un certain nombre de problèmes essentiels qui dépassent le cadre de l'exercice

sous revue. En effet, nous sommes convaincus qu'il est devenu d'une nécessité vitale de cesser de travailler au jour le jour, quelles que soient les difficultés du présent. L'heure est à la prospective et notre organisation doit s'y mettre sans délai.

Nous souhaitons qu'un large débat s'instaure entre les responsables à tous les niveaux de la production et du commerce afin d'envisager l'avenir et de définir les mesures qui permettront de l'assurer». Voici les principaux thèmes que nous proposons pour cette concertation: ...Et suit l'énoncé de 8 thèmes dont, semble-t-il, vous ne combattez que le 4^e, soit la «mise au point d'un système de participation des producteurs aux risques et aux chances du marché».

Toutes ces propositions concernent l'avenir. Aucune d'entre elles ne regarde la campagne de commercialisation de la récolte 1978 dont les pertes et les profits ne

pourront en aucun cas être partagés entre les commerçants et les producteurs, comme un passage de votre lettre tend à le faire croire. En ma qualité de président de l'UNEX j'estime ne pas avoir à me préoccuper de la situation dans laquelle se trouvent ceux qui n'ont pas cru devoir se conformer aux modalités de paiement fixées par la bourse. Par contre, je suis soucieux de créer les conditions requises pour que les récoltes futures apportent aux producteurs et aux commerçants le juste salaire de leur travail.

Procédé démocratique

Vous m'accusez, il est vrai en m'en reconnaissant le droit, d'avoir usé de toute mon influence pour orienter l'assemblée. J'estime n'avoir accompli que mon devoir de président soucieux de dégager démocratiquement une majorité en faveur de propositions que le comité avait lui-même élaborées en toute démocratie. Souvenez-vous en effet du long processus de maturation qui a permis la rédaction de cet important rapport d'activité!»

Et M. Bérard de rappeler qu'il a fallu trois séances du comité pour parvenir à une entente. Puis:

«Quoique ayant émis quelques réserves au sujet du point 4, en relation avec le contentieux de l'exercice 1976, vous ne vous êtes nullement opposé à la proposition qu'il fasse partie des thèmes devant être étudiés par l'organisation professionnelle. Vous ne vous êtes pas non plus opposé à la décision de donner une large diffusion à ce rapport considéré par tous les membres du comité comme revêtant une importance toute particulière.

En définitive, ce n'est que lors de la séance du comité du 27 avril à 10 h. 30, alors que le rapport avait été envoyé à tous les membres et que l'assemblée générale était convoquée pour l'après-midi du même jour à 14 h. 30, que vous avez estimé devoir revenir sur le point 4 afin d'en proposer la radiation. C'était trop tard et le comité ne pouvait que vous donner tort en confirmant sa décision du 12 avril. Vous êtes alors intervenu à l'assemblée générale, provoquant un vote qui a tourné largement en faveur de la majorité du comité.

Dans votre intervention lors de l'assemblée générale du 27 avril ainsi que dans votre lettre du 28 avril, vous mentionnez la réserve que votre maison a mise à son adhésion au fonds d'entraide pour les pommes d'automne 1978, à savoir que «ni l'Union valaisanne, ni aucun de ses groupements constitutifs ne recherchent, préconisent, recommandent ou appuient une réglementation en dehors du fonds d'entraide». Cette réserve a été pleinement respectée et je puis vous assurer que j'ai dû utiliser bien plus «toute mon influence» que lors de l'assemblée du 27 avril afin d'éviter qu'elle n'entraîne purement et simplement l'échec du fonds d'entraide 1978 avec des conséquences très graves pour la production valaisanne.

Plus facile de démolir

J'ai déjà eu l'occasion de vous dire que j'estime inadmissible qu'une telle condition soit fixée alors même que doivent s'engager des négociations destinées à tirer les leçons de l'exercice écoulé et à dégager des solutions acceptables pour l'avenir. En effet, cette réserve est si restrictive qu'elle rejette à l'avance toute solution nouvelle, interdisant même de faire le moindre effort en vue d'en rechercher une. C'est se condamner pour l'éternité à ne trouver la solution de nos problèmes que dans les clauses du règlement du 19.6.1978 qui, quelque valable qu'il soit, n'en demeure pas moins une œuvre humaine, donc perfectible.

Cette attitude est d'autant plus incompréhensible que vous n'avez jamais contesté, à ma connaissance, l'analyse qui conclut qu'en présence d'une situation gravement excédentaire, les fonds d'entraide ne parviennent guère à régulariser le marché qu'au prix de retenues excessives qui sont, par leur excès même, un encouragement pour ceux qu'habite la tentation de ne pas cotiser. Or, vous n'ignorez pas qu'aucune obligation d'adhérer ne peut être prévue par la loi!

Comprenez donc ma déception face à votre attitude résolument négative qui, si elle n'est pas révisée, entraînera inéluctablement l'échec de toute tentative d'organisation du marché basée sur une entente paritaire entre la production et le commerce. En effet, vous connaissez aussi bien que moi les données du problème et à quel point il est devenu aujourd'hui plus facile de démolir que de construire. La question n'est donc pas, comme vous le dites dans vos conclusions, de décider si votre maison sera ou non écartée du fonds d'entraide. La vraie question est de savoir si un fonds d'entraide existera à l'avenir.»

HIER SUR LE PETIT ÉCRAN

Je ne pouvais, tout naturellement, pas manquer le grand débat, au sujet de l'Europe, que l'on nous annonçait, depuis quelques jours, à grand renfort de tam-tam, sur Antenne 2.

Grand débat, grand spectacle, dont les acteurs étaient prestigieux sur le plan français, puisqu'il ne s'agissait pas moins de Simone Veil, Jacques Chirac, François Mitterrand et Georges Marchais. Tous très bons dans des registres différents. Assez novice à ce genre d'exercice, la vedette féminine, Simone Veil, avait sans aucun doute le talent de la sincérité qui ne la désavantageait pas face à l'habile-

té consommée et routinière de ses trois partenaires masculins. Fidèle à lui-même, c'est-à-dire quelque peu compassé et hautain, le jeu de François Mitterrand tranchait avec la belle énergie de Jacques Chirac et les facéties d'un Georges Marchais, dont le brio de clown fascine à chaque apparition et qui s'affirme comme un tout grand acteur. A noter, qu'il n'y a pas si longtemps, il affectionnait particulièrement les rôles de méchant, alors qu'aujourd'hui, il leur préfère, et on le comprend, de beaucoup ceux de comique.

Quant au texte du spectacle, ne brillant pas par une originalité toute spéciale, il tournait, comme de bien entendu, autour de l'Europe et de la France. Nous l'avons eu, servi pour tous les goûts: mythique, du travail, du grand capital, indépendant, de la coopération, du miracle, molle (?), supranationale, des patries.

Les téléspectateurs français auront évidemment trié dans les définitions proposées et auront fait leur choix qu'ils exprimeront, le 10 juin prochain, au travers des urnes.

(R)

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Lathion, tél. 551074.

Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 15 h. 30...

Clinique Sainte-Claire. - Heures des visites: en privé: de 10 à 20 heures; en commune: de 13 à 16 heures...

Médecin de garde. - Appeler le N° 111.

Centre médico-social régional, hôtel de ville, aile ouest, tél. 555151.

Soins: à domicile, soins au centre, du lundi au vendredi, de 13 h. 30 à 14 h. 30.

Consultations pour nourrissons: sur rendez-vous, de 13 h. 30 à 16 h. 30, le mardi et le jeudi.

Cours: «Soins à la mère et à l'enfant». Service d'aides familiales: responsable Michelle Fasnacht.

Assistants sociaux: service de la jeunesse, de la famille, du 3° âge, centre social.

Services spécialisés: (peuvent être atteints au même numéro).

- Service social pour handicapés (AVHPM) - Service psycho-social

- Ligue valaisanne contre les toxicomanies - Office cantonal des mineurs

- Ligue valaisanne contre le rhumatisme - Caritas Valais

- Service médico-pédagogique / Erziehungsberatung (tél. 571171).

Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires, téléphone 552072 et 556042.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Ambulance. - SAT, tél. 556363.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24.

Auto-secours siérois. - 24 heures sur 24. Téléphone 552424. SOS - Panne - Accidents.

Grône Samaritains. - Objets sanitaires et matériels de secours, tél. 581444.

Pompes funèbres. - Jean Amoos, téléphone 551016. Eggs et Fils, tél. 551973.

Groupe AA. - Chippis, tél. 557681.

A l'écoute (La main tendue). - Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., téléphone 24 heures sur 24, tél. 143.

Bibliothèque. - Tél. 551964 - Ouverture: lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h. 30 à 18 h. 30; jeudi, de 14 h. 30 à 20 h. 30; samedi, de 10 heures à 11 h. 30 et de 14 heures à 16 h. 30.

Centre d'information planning familial. - Mardi et vendredi, de 14 heures à 15 h. 30 sur rendez-vous, tél. 555818. Permanence téléphonique tous les jours entre 8 et 9 heures.

Centre de loisirs et culture Aslec. - Ouvert du mardi au samedi de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures, ainsi que le soir selon programme propre des activités. Tél. 55 65 51.

Centre d'information permanente socio-culturel. - Le programme des manifestations de la quinzaine, tél. 55 66 00.

Taxi Saint-Léonard. - Service jour et nuit, tél. 027/311269.

Bibliothèque Aslec. - Ouverture: mardi, 17 à 19 heures; mercredi, 15 à 19 heures; jeudi et vendredi, 17 à 19 heures; samedi, 15 à 17 heures.

Dancing La Locanda. - Ouvert tous les soirs de 21 h. 30 à 3 heures et 4 heures suivant la saison, tél. 551826.

CPM centre de préparation au mariage. - Tél. 55 44 33. Rencontres avec un couple tous les vendredis dès 20 heures à l'hôtel de Ville de Sierre, entrée ouest, 2° étage.

Ambulance. - Police municipale de Sion, téléphone 212191.

Dépannage électrique et carburation. - 24 heures sur 24, tél. 225716.

Auto-secours séduinois. - 24 heures sur 24, tél. 231919. SOS pannes - accidents.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24.

Vuistiner S.A., Granges, jour et nuit: 581258.

Service de dépannage du 0,8%. - Téléphone 382363 et 863450.

Dépannage installations frigorifiques. - Samedi et dimanche sans supplément: Val-Frigo-Technic Sion-Grans, tél. 027/23 16 02

Pompes funèbres. - Barras S.A., tél. 221217, Max Perruchoud, tél. 221699, 550302, 551848. Voefray, tél. 222830.

Garderie. - Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14 heures à 16 h. 30 au rez-de-chaussée de l'école protestante.

Service social de la commune de Sion, avenue de la Gare 21, tél. 228688.

Dispensaire médical: ouvert l'après-midi. Crèche - garderie d'enfants: ouverte de 7 heures à 18 h. 30.

Consultation pour nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge «Soins à la mère et l'enfant»: tél. 233096. Renseignements et inscriptions, l'après-midi du lundi au vendredi, de 14 à 18 heures.

AA. - Réunion le mardi à 20 h. 30, rue Saint-Guérin N° 3, au-dessus du Parking.

Croix d'Or, centre d'accueil. - Bâtiment service social, chaque vendredi dès 20 heures.

Service d'aides familiales. - M^{me} Oggier-Meytain, rue du Chanoine-Berchtold 20, Sion, tél. 22 86 22 du lundi au vendredi de 8 heures à 11 heures et de 17 à 19 heures.

Centre de planning familial, Service famille-jeunesse. - Consultation sur rendez-vous, avenue de la Gare 21, salle N° 24, le lundi et le vendredi après-midi et le mardi soir. Téléphone 234648 de 14 h. 30 à 15 h. 30.

Bibliothèque municipale. - Ouverte les mardi et mercredi de 15 à 19 heures et jeudi et vendredi de 14 à 18 heures.

Baby-sitters. - Tél. 223820 et 229663 durant les heures des repas et 224203 le matin.

Châteauneuf-Conthey. - Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée - Bassin de 17 m x 7 m.

Taxis de Sion. - Service permanent et station centrale gare, tél. 223333.

Dancing le Gallon. - Ouverture tous les soirs de 22 à 3 heures et 4 heures suivant la saison. Dimanche fermé.

Dancing La Matze. - Ouvert jusqu'à 3 heures, tél. 224042.

Consommateur-Information. - Rue de la Porte-Neuve 20, le jeudi de 14 à 16 heures.

Musée des costumes - Vivarium. - Route de Sierre, Uvrier, ouvert: tous les jours, sauf lundi, de 13 h. 30 à 18 h. 30.

Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires téléphone 221158, M^{me} G. Fumeaux, avenue Pratifiori 29, ouvert de 11 à 13 heures.

Galerie Grande-Fontaine. - Expo de Rowland Fade et J.-Claude Kunz.

A.A. - Groupe de Martigny, réunion le vendredi à 20 h. 30, local Notre-Dame-des-Champs N° 2. Tél. 026/2 11 55 et 5 44 61 et 8 42 70.

Groupe alcooliques anonymes «Octobre». - Bâtiment de la Grenette, Martigny: réunion tous les mercredis à 20 h. 30. SOS, téléphone 24983 et 54684.

Fondation Pierre Gianadda, musée gallo-romain: du 1.10 au 31.5., de 10 à 12 h. et de 14 à 18 heures, et exposition «L'enfant dans le monde» prolongée.

Bibliothèque municipale. - Mardi, de 15 à 17 h.; mercredi, de 15 à 17 h. et de 19 h. 30 à 20 h. 30; vendredi, de 15 à 17 h.; samedi, de 15 à 17 h.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 651217.

Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 651212.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Pompes funèbres. - Albert Dirac, tél. 651219, François Dirac, tél. 651514.

Samaritains. - Dépôt de matériel sanitaire, M^{me} Marie Rappaz, chemin des lles, téléphone 652339.

Exercices: 2° mardi de chaque mois, dès 20 heures.

Service médico-social du district. - Hospice Saint-Jacques, tél. 652333.

Taxiphone. - Service jour - nuit, tél. 71 17 17

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Buttet, tél. 713831.

Médecin. - Service médical jeudi après-midi, dimanche et jours fériés, tél. 711192.

Samaritains. - Matériel de secours, téléphone 71 14 54 et 71 23 30.

Ambulance. - Tél. 716262.

Hôpital. - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le 111.

Pompes funèbres. - Maurice Clerc, 716262, J.-L. Marmillod, 712204, Antoine Rithner, 713050.

Dancing Treize Etoiles. - Ouvert jusqu'à 3 h. Fermé le lundi.

Taxis de Monthey. - Service permanent, station place Centrale, tél. 71 48 84.

Taxiphone. - Service jour - nuit, tél. 71 17 17

CIRENAC. - Centre d'information de régulation des naissances et d'aide aux couples, tél. 716611.

Dépannage. - Téléphone jour et nuit: 714337.

Bar Le Corso. - Ouverture jusqu'à 24 heures. Centre Fitness du Chablais. - Tél. 714410.

piscine chauffée, saunas, solarium, gym., ouverture de 8 à 21 heures.

Alcooliques anonymes. - Réunion tous les vendredis au café industriel, à 20 h. 30. Roger, tél. 71 1832; Jean, tél. 71 1339.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Anthamatten, tél. 462233; dimanche 6, Bulet, téléphone 462312.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111.

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie Marty, Brigue, 231518; dimanche 6, City, 236263.

Alcooliques anonymes. - Réunion tous les jeudis à 20 h. 15, avenue de la Gare 9, téléphone 23 43 53, 23 62 46 et 23 80 42. Naters, tél. 23 12 61.

Dépôt de pompes funèbres. - André Lambrigger, tél. 237337.

Patrouilleurs TCS. - Tél. 022/140 ou 031/140.

Loèche-les-Bains. - Service médical d'urgence, samedi et dimanche Rheumaklinik, tél. 61 12 52.

AUJOURD'HUI madame

Un menu

Céleri-rave à la remoulade Coq au vin Pommes vapeur Fruits de saison

Compte toujours avec le hasard, jamais sur lui.

Fagus

Le plat du jour

Coq au vin

Prenez un jeune coq et découpez-le cru en morceaux.

Dans une cocotte épaisse en fonte d'aluminium, mettez 50 g de beurre et faites revenir des dés de lard maigre (80 g environ) et des petits oignons.

Lorsqu'ils sont bien dorés, ajoutez les morceaux de poulet, une gousse d'ail hachée finement, un bouquet garni et des champignons. Salez et poivrez.

Faites dorer à couvert sur feu vif puis découpez-les et, suivant le goût, dégraissez-les; puis arrosez le tout d'un petit verre d'eau-de-vie; flambez.

Versez ensuite un demi-litre de bon vin rouge et faites cuire pendant vingt minutes, puis dressez les morceaux de poulet sur le plat de service chaud et liez la sauce avec du beurre manié ou une pincée de farine.

La sauce doit être peu abondante, assez liquide et très peu colorée par le vin, dont la couleur a été fixée par la chair du coq.

Pour dimanche

Tarte au citron

Foncez un moule de pâte brisée, que l'on fait cuire à blanc en la piquant sur toute la surface.

Lorsqu'elle est cuite, couvrez-la de la préparation suivante: faites une crème avec deux tasses de café d'eau, une tasse de sucre, quatre cuillerées à soupe de féculé, trois jaunes d'œufs battus ensemble.

Mettez à épaissir au bain-marie. Hors du feu ajoutez le jus d'un citron et demi et le zeste d'un citron.

Au moment de servir, mettez cette crème sur la tarte. Battez les blancs en neige avec du sucre, disposez-les à l'aide d'une douille cannelée sur la crème. Sucrez le dessus. Faites dorer quelques minutes et servez chaud.

La tendance sur les marchés européens

PARIS: soutenue.

Seuls les secteurs énergétique et de la construction ont clôturé sur une note ferme.

FRANCFORT: en baisse.

Sous la conduite de quelques valeurs industrielles, la bourse allemande s'est repliée sur un large front.

AMSTERDAM: ferme.

Durant une séance plus active, les cours se sont à nouveau raffermis sous la conduite de KLM et Heineken.

BRUXELLES: en hausse.

Dans un volume d'échanges modéré, tous les titres de premier rang ont généralement poursuivi leur mouvement de hausse.

MILAN: ferme.

Toutes les valeurs industrielles ont clôturé sur une note soutenue, voire ferme, dans un volume de transactions animé.

LONDRES: soutenue.

Après une ouverture haussière, les cours se sont quelque peu effrités sous la pression de prises de bénéfice.



Martigny

Pharmacie de service. - Téléphonez au N° 111

Médecin de service. - Appeler le numéro 111.

Hôpital. - Heures des visites, chambres commune tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à 20 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Ambulance officielle. - Tél. 22413 et 21552.

Pompes funèbres. - Ed. Bochatay, 22295. Gilbert Pagliotti, 22502. Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 22413 et 21552.

Centre de planning familial. - Avenue de la Gare 28, tél. 26680.

Dépannage jour et nuit. - ACS Martigny, téléphone 026/23232.

Dépannage et accidents. - Garage des Nations, par Frassa Transports, jour et nuit: 24343.

Service d'aide familiale: pour tous renseignements, s'adresser à la responsable du service: M^{me} Philippe Marin, infirmière, chemin de la Prairie 3, Martigny, tél. 23842. Tous les jours de 7 à 9 heures et à partir de 18 heures

Cette première semaine du mois de mai s'est achevée dans un climat positif sur le plan boursier. Chez les banquiers, les porteur et le bon de la Leu avancement à la suite de la publication du rapport trimestriel favorable.

Dans le secteur bien disposé des financières, les actions Forbo sont à peine soutenues et l'absence de la demande pour cette valeur n'a pas permis au cours de s'améliorer.

En revanche, dans ce même groupe, les Villars-Holding ont à nouveau intéressé les investisseurs et l'action gagne 15 francs. Les titres du groupe des industrielles ont évolué irrégulièrement.

Les Charmilles gagnent du terrain; par contre, chez les chimiques, la nom. et la porteur de Sandoz reculent passablement.

Aux étrangères, les internationales hollandaises se sont distinguées dans le bon sens du terme; à l'opposé, les valeurs allemandes sont plus faibles.

Les certificats américains sont, dans la plupart des cas, recherchés et se traitent à une parité de 1 fr. 72 pour un dollar.

Bonne tenue du marché des obligations suisses et étrangères libellées en francs suisses.

PRIX DE L'OR

Table with 3 columns: Lingot, Plaquette (100 g), Vreneli, Napoléon, Souverain (Elisabeth), 20 dollars or

Sion

Médecin de garde. - Le N° 111 renseignera.

Pharmacie de service Samedi 5, Duc, 221864; dimanche 6, Bonvin, 235588.

Dimanches et fêtes: de 9 à 12 heures, 15 à 21 heures.

Jours ouvrables: 8 heures à 12 h. 15; 13 h. 45 à 21 heures.

En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 212191 (poste de police); surtaxe de 5 francs.

Service dentaire d'urgence. - Téléphoner au numéro 111.

Service vétérinaire d'urgence. - Samedi 5, dimanche 6, D' Gorges et Jérôme Barras, Condémines 8, tél. 221634.

Vuistiner S.A. Granges, jour et nuit, 58 1258.

Hôpital régional. - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 211171.

Permanence femmes. - Contact, aide, information: tous les lundis de 20 h. à 22 h., tél. 23 42 57.

Permanence Association des parents de Sion et environs. - L'APS répond tous les lundis, de 19 à 21 heures, au numéro de téléphone 22 95 91.

BOURSE DE ZURICH

Table with 2 columns: Total des titres cotés, dont traités, en hausse, en baisse, inchangés, cours payés

Table with 2 columns: Tendence générale bancaires, financières, assurances, industrielles, chimiques, obligations suisses, obligations étrangères

CHANGE - BILLETS

Table with 3 columns: France, Angleterre, USA, Belgique, Hollande, Italie, Allemagne, Autriche, Espagne, Grèce, Canada, Suède, Portugal, Yougoslavie

BOURSE DE ZURICH

Table with 3 columns: Suisse, Brigue-Viège-Zermatt, Gornegratbahn, Swissair port, Swissair nom, UBS, SBS, Crédit Suisse, BPS, Elektrowatt, Holderbank port, Interfund port, Inter-Pan, Motor-Columbus, Oerlikon-Bührle, C° Réassurances port, Winterthur-Ass. port, Zurich-Ass. port, Brown, Boveri port, Ciba-Geigy port, Ciba-Geigy nom, Fischer port, Jelmolli, Héro, Landis & Gyr, Losinger, Globus port, Nestlé port, Nestlé nom, Sandoz port, Sandoz nom, Alusuisse port, Alusuisse nom, Sulzer nom, Allemagne, AEG, BASF, Bayer, Daimler-Benz, Commerzbank, Deutsche Bank, Dresdner Bank, Hoechst, Siemens, VW, USA et Canada, Alcan Alumini, Amax, Beatrice Foods, Burroughs, Caterpillar, Dow Chemical, Mobil Oil

Divers

Table with 3 columns: AKZO, Bull, Courtaulds, de Beers port, ICI, Péchiney, Philips, Royal Dutch, Unilever, Hoogovens

Bourses européennes

Table with 3 columns: Air Liquide, Au Printemps, Rhône-Poulenc, Saint-Gobain, Finsider, Montedison, Olivetion priv, Pirelli, Karstadt, Gevaert

Fonds de placement (hors cote)

Table with 3 columns: America Valor, Anfos 1, Anfos 2, Foncipars 1, Foncipars 2, Intervallor, Japan Portfolio, Swissfonds 1, Swissvalor, Universal Bond, Universal Fund, AMCA, Bond Invest, Canac, Espac, Eurit, Fonsa, Germac, Globinvest, Helvetinvest, Pacific-Invest, Safit, Sima, Canada-Immobil, Canasec

BOURSE DE NEW YORK

Table with 3 columns: Alcan, Burrough, Chessie System, Chrysler, Coca-Cola, Conti Oil, Corning Glas, Dow Chemical, Dupont, Kodak, Exxon, Ford, General Electric, General Foods, General Motors, General Tel. & Tel, Goodyear, Honeywell, Inco, IBM, Paper, ITT, Kennecott, Lilly Elly, Litton, Minnesota, Distillers, NCR, Pepsico, Procter, Rockwell, Sperry Rand, Uniroyal, US Steel, United, Woolworth, Xerox, Zenith Radio, Utilities, Transport, Dow Jones

Table with 3 columns: Crédit Suisse Bonds, Crédit Suisse Intern, Energie-Valor, Swissimmobil 61, Ussec, Automation-Fonds, Eurac, Intermobilfonds, Pharmafonds, Poly-Bond int, Siat 63, Valca

RADIO

Samedi

Radio romande I

Informations à toutes les heures de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00) et à 12.30 et 23.55

- 6.00 **Samedi-Infos**
Musique variée et informations générales
- 6.00 **7.00, 8.00 Editions principales**
- 7.30 **Le regard et la parole**
par Albert Zbinden
- 8.05 **Revue de la presse romande**
- 8.20 **Memento des spectacles et des concerts**
- 8.30 **Radio-évasion**
par Michel Michel
- 9.05 **La petite vadrouille**
- 9.20 **Les alpes**
- 9.30 **J'veux pas l'savoir**
- 11.05 **Le kiosque à musique**
- 12.05 **Est-ce ta fête?**
Un jeu de Michel Dénériaz
- 12.30 **Informations et magazine d'actualité**
Avec une allocution de M. Hans Hürlimann, président de la Confédération, à l'occasion de la journée de l'Europe
- 12.45 **Au fond à gauche**
Avec: Cl. Blanc, J. Charles, L. Golovtchiner etc.
- 14.05 **Week-end show**
Le magazine du spectacle
Avec de 15.00 à 16.00 « Vous prendrez bien quelque chose »
- 16.05 **Musique en marche**
- 17.05 **Propos de table**
par Catherine Michel
- 18.05 **L'actualité touristique**
- 18.15 **La Journée sportive**
- 18.30 **Le journal du soir**
- 19.20 **La grande affiche**
- 22.05 **Entrez dans la danse**
par Raymond Colbert
- 23.00 **Loterie romande**
- 23.05 **Disc-O-Matic**

Radio romande II

- 7.00 (s) **Loisirs en tête**
- 8.00 **Informations**
- 9.00 (s) **L'art choral**
Arthur Honegger
- 10.00 **Sur la terre comme au ciel**
Le magazine chrétien
- 11.00 (s) **Notes et bloc-notes**
H. Berlioz, C. Debussy
M. Ravel
En intermède: Chronique des Jeunesses musicales par Georges Hardy et Actualité musicale par Franz Weber
- 12.55 **Les concerts du jour**
- 13.00 **Formule 2**
Le journal de la mi-journée
- 13.20 **Ils ont fait l'histoire**
par J.-R. Bory et J. Zanetta
- 14.00 (s) **Contrastes**
Musiques anciennes et contemporaines d'H. Purcell, B. Britten, R. Strauss, G.-F. Haendel et A. Ginastera
- 16.00 (s) **Initiation musicale**
Till Eulenspiegel de R. Strauss
- 16.30 **La brocante sonore**
Une émission réalisée par F.-A. Roch
- 17.00 (s) **Rhythm'n pop**
par J.-P. Allenbach
- 18.00 (s) **Swing-Sérénade**
par Raymond Colbert
- 18.50 **Per i lavoratori italiani in Svizzera**
- 19.20 **Novitads**
Informations en romanche
- 19.30 **Correo español**
- 20.00 **Informations**
- 20.05 (s) **Théâtre pour un transistor**
- 22.00 (s) **Scènes musicales**
Festilize
Opéra léger
Livret de P.-L. Péclat
Musique de Cl. Luzzana
Avec: A. David, H. Jan du Chêne etc.
- 23.00 **Informations**
et Loterie romande

Beromunster

- Informations à 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00
- 6.00 **Bonjour**
- 8.08 **Magazine récréatif**
- 10.00 **Loisirs**
- 11.05 **Politique intérieure**
- 11.30 **Fanfare**
- 12.00 **Homme et travail**
- 12.15 **Félicitations**
- 12.40 **Samedi-midi**
- 14.05 **Chœurs et fanfares**
- 15.00 **Magazine régional**
- 16.05 **Le radiophone:**
vous questionnez, nous répondons
- 17.00 **Tandem**
- 17.45 **Sport**
- 18.45 **Actualités**
- 19.30 **L'antisémitisme**
Débat
- 21.30 **Politique intérieure**
- 22.05 **Hits international**
- 23.05-24.00 **A une heure tardive**

Monte Ceneri

- Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55
- 6.00 **Musique et Informations**
- 8.45 **Radioscolaire**
- 9.00 **Radio-matin**
- 11.50 **Programmes du jour**
- 12.10 **Revue de presse**
- 12.30 **Actualités**
- 13.10 **Failliten**
- 13.30 **Chœurs**
- 14.05 **Radio 2-4:**
Musique légère
- 16.05 **Après-midi musical**
- 17.45 **Football**
- 18.05 **Voix des Grisons Italiens**
- 18.30 **Chronique régionale**
- 19.00 **Actualités**
- 20.00 **Documentaire**
- 20.30 **Disco-mix**
- 23.05-24.00 **Nocturne musical**



TÉLÉVISION SAMEDI



tv Suisse romande

- 12.50 **Tele-vesta**
- 13.05 **Téléjournal**
- 13.10 **Le monde en guerre**
26. Souvenons-nous!
- 14.00 **La burette**
Télé-service à la carte.
- Le Ballet-Théâtre des Grottes.
- « Mon coin de terre ».
- Art et artisanat 65
- 14.50 **Les petits plats dans l'écran**
Aujourd'hui: les poireaux en gratin.
- 15.10 **Un'ora per voi**
- 16.10 **Les faucheurs de marguerites**
6^e épisode.
- 17.05 **L'odyssée de Scott Hunter**
10^e épisode.
- 17.30 **Téléjournal**
- 17.35 **Présentation des programmes**
- 17.40 **Au-delà de l'horizon**
Aujourd'hui: les vaisseaux fantômes.
- 18.30 **Un regard s'arrête...**
6. Images du souvenir.
- 19.00 **A vos lettres**
- 19.30 **Téléjournal**
- 19.45 **Journée de l'Europe**
Allocution de M. Hans Hürlimann, président de la Confédération.
- 19.50 **Loterie suisse à numéros**
- 20.00 **Rendez-vous**
Deux séquences consacrées à des animaux qui n'ont rien d'exotique: le binaire et le hérisson.
- 20.30 **L'étrange monsieur Duvalier**
Ce soir: Flic-Flash.
- 21.25 **Les oiseaux de nuit**
- Charles Aznavour
- Haroun Tazieff
- Claude Combe et Patrick Lemarie: enseignants ayant adopté quatorze enfants.
- Pascal Bruckner et Alain Finkielkraut: une invitation à l'aventure sentimentale.
- 22.40 **Téléjournal**
- 22.50 **Sport**

tv Suisse alémanique

- 10.00-11.45 **Cours de formation**
Le livre et l'enfant (3).
10.30 La calculatrice de poche (2).
11.00 Jardinage
11.30 L'anglais en chansons
- 15.45 **Cirque Billy Smart**
- 16.50 **M. Rossi cherche le bonheur**
- 17.10 **Pour les jeunes**
Musique dans la nature
- 17.55 **Les Walton**
Le cirque ambulante

- 18.45 **Fin de journée**
Nos amis les animaux
- 18.55 **Téléjournal**
- 19.05 **Die Unternehmungen des Herrn Hans**
La visite de l'opéra. Série avec Christian Wolf
- 19.40 **Méditation dominicale**
- 19.45 **Les programmes**
- 20.00 **Téléjournal**
- 20.15 **Journée de l'Europe**
Allocution de M. Hans Hürlimann, président de la Confédération
- 20.30 **Basler Revue**
Divertissement
- 21.50 **Téléjournal**
- 22.00 **Panorama sportif**
- 22.45 **Chapeau melon et bottes de cuir**
Espaces fermés. Série policière avec Patrici Mac Nee
- 23.35-23.40 **Téléjournal**

tv Suisse italienne

- 14.10 **Quando gli ufo nascono a Balerna**
- 14.35 **Troisième page**
Thèmes et portraits: David Mercier ou les voies de la Révolution sont insondables
- 15.35 **Pour les petits**
Alors raconte! 2. Films en compétition
- 15.50 **Pour les enfants**
Top. Maristella et Bigio répondent à vos lettres
- 16.20 **Pour les jeunes**
Le pétrole des Bretons: les conséquences de la marée noire de 1978
- 17.10 **Video libero**
Association des amis du Padre Mantovani
- 17.25 **Reportage sportif d'actualité**
- 19.15 **Téléjournal**
- 19.30 **Loterie suisse à numéros**
- 19.35 **L'Evangile de demain**
- 19.50 **Journée de l'Europe**
Allocution du président de la Confédération, M. Hans Hürlimann
- 20.05 **Magazine régional**
- 20.55 **Una storia di guerra**
(Malta Story). Un film de B.D. Hurst, avec Alec Guinness, Jack Hawkins et Flora Robson
- 22.35 **Téléjournal**
- 22.45-24.00 **Samedi-sports**

tv France 1

- 10.57 **Philatélie-club**
- 11.30 **Cuisine légère**
Le jarret de veau aux oranges

- 11.47 **Devenir**
- 12.00 **TF1 actualités**
- 12.35 **Le monde de l'accordéon**
- 12.48 **Au plaisir du samedi**
12.52 Un nom en or. 12.56 Amicalement vôtre. 13.46 Un nom en or. 13.51 Découvertes TF1. 14.07 Maya l'abeille. 14.29 Un nom en or. 14.35 Les gens de Mogador. 15.31 Les petites illusions de Garcimore. 15.38 Les grands explorateurs. 16.22 Temps X. 16.50 Rouge et bleu. 16.55 Un nom en or
- 17.09 **Trente millions d'amis**
- 17.40 **Magazine auto-moto 1**
- 18.10 **Six minutes pour vous défendre**
- 18.20 **Actualités régionales**
- 18.44 **Les Inconnus de 19 h. 45**
- 19.00 **TF1 actualités**
- 19.35 **Numéro un**
- 20.37 **Les héritiers (16)**
Série de Paul Stanley, avec Peter Strauss, Gregg Henry, James Carroll Jordan, etc.
- 21.37 **Télé-foot 1**
Extraits de matches de championnat
- 22.40 **TF1 actualités**

tv Antenne 2

- 10.45 **Journal des sourds et des malentendants**
- 11.00 **Quoi de neuf?**
- 11.15 **La vie secrète d'Edgar Briggs**
7. L'échange ou le trafic de troc. Avec: David Jason, Barbara Angell, etc.
- 11.45 **Edition spéciale samedi**
- 12.35 **Des animaux et des hommes**
- 13.25 **Les jeux du stade**
14.00 Rugby. 15.30 Handball
- 16.05 **Salle des fêtes**
- 16.55 **Sundance (1)**
- 17.50 **Des chiffres et des lettres**
- 18.20 **Actualités régionales**
- 18.45 **Top club**
- 19.00 **Journal de l'A2**
- 19.35 **Dossiers éclatés**
Mort non naturelle d'un enfant naturel. Avec: Gérard Desarthe, Dominique Mac Avoy, Renée Faure, etc.
- 21.10 **Sur la sellette**
- 21.55 **Terminus les étoiles**
- 22.35 **Journal de l'A2**

tv France Régions 3

- 17.30 **FR3 jeunesse**
- 18.10 **Soir 3**
- 18.20 **Actualités régionales**

- 18.40 **La télévision régionale**
- 18.55 **Fred Basset**
- 19.00 **Les jeux de 20 heures**
- 19.30 **Histoires insolites**
3. Tu comprends ça, soldat? D'après la nouvelle de William Irish. Avec: Laurent Malet, Valérie Mairesse, Jacques Frantz, etc.
- 20.25 **Slava**
Un film de François Reichenbach
- 21.20 **Soir 3**
- 21.40 **Cavalcade**
Le raid d'endurance

tv Allemagne 1-2-3

- ALLEMAGNE 1. - 13.40 Les programmes. 14.10 Téléjournal. 14.15 Pour les petits, série. 15.15 Jeux sans frontières. 16.15 Le conseiller médical de l'ARD. 17.00-17.30 Service religieux. 18.00 Téléjournal. 18.05-19.00 Téléports. 20.00 Téléjournal. 20.15 Sandokan (3). 21.00 Tirage du loto. 21.55 Téléjournal. Méditation dominicale. 22.10 Sandokan (4). 23.00 Show-Strasse München. 23.45-23.50 Téléjournal.

- ALLEMAGNE 2. - 12.30 Aquí España. 13.15 Jugoslavija, dobar dan. 14.10 Apotín Ellada. 14.45 Téléjournal. 14.47 Rasmus und der Vagabund, film. 16.05 Sparring. 17.04 Le Grand Prix. 17.05 Téléjournal. 17.10 Miroir du pays. 18.00 Lou Grant, série. 19.00 Téléjournal. 19.30 Télémotor. 20.15 Lustige Musikanten. 21.45 Téléjournal. 21.50 Téléports. 23.05 Stern des Gesetzes, film 0.35 Téléjournal.

- ALLEMAGNE 3. - 16.00 News of the week. 16.15 Actualités. 16.30 Telekolleg I. 18.00 Pour les enfants. 18.30 L'éducation des adultes. 19.00 «Peuples et aventures». 19.50 Show Claudia Cardinale. 20.45 Rendez-vous à Cologne. 22.15 Entretien. 23.00-23.45 Les classiques du jazz.

tv Autriche 1

- AUTRICHE 1. - 15.25 Heute heiratet mein Mann. 17.00 Bricolage. 17.30 Pinocchio. 18.00 The Muppet show. 18.25 Bonsior. 19.00 Images d'Autriche. 19.30 Magazine culturel. 19.55 Téléports. 20.15 Lasts uns lügen. 21.55 Téléports. 22.20 Der Mann, der die Katzen tanzen liess, film. 0.10-0.15 Informations.



TÉLÉVISION DIMANCHE



tv Suisse romande

- 10.15 **Il Balcun tort**
- 11.00 **Téléjournal**
- 11.05 **Tél-hebdo**
- 11.30 **Table ouverte**
La loi sur l'énergie atomique: oui ou non?
- 12.45 **Tiercé mélodies**
- 12.55 **Spécial-cinéma**
Présentation de l'actualité cinématographique en Suisse.
- 13.55 **Tiercé mélodies**
- 14.05 **Une maison dans l'Ouest**
Téléfilm avec Tim Matheson, Belinda Montgomery, Claude Akins, etc.
- 15.15-17.20 **Basketball**
Voir TV suisse italienne
- 15.25-16.45 **Hippisme:**
Voir TV suisse alémanique

tv Suisse italienne

- 15.40 **Tiercé mélodies**
- 15.45 **Advina Adivinanza**
Traditions et superstitions de la province de Salamanque.
- 16.10 **Tiercé mélodies**
- 16.25 **Fachoda - La mission Marchand**
5^e épisode.
- 17.20 **Tiercé mélodies**
- 17.30 **Téléjournal**
- 17.30-17.50 **Cyclisme**
Voir TV suisse alémanique
- 17.35 **Igiolok, ou la planète esquimaude (1)**
Des extraits de films.
- 18.30 **Questions: est-ce un miracle?**
Présence catholique. Débat
- 18.50 **Les actualités sportives**
- 19.30 **Téléjournal**
- 19.45 **Sous la loupe**
- 20.00 **Holocaste**
3^e partie: la solution finale
- 21.30 **Le silence**
Discussion portant, ce soir, sur le thème du silence.
- 22.45 **Téléjournal**
- 22.55 **env. Vespérales**
Réponds-moi.

tv Suisse alémanique

- 10.00 **Signes des temps**
La peur de l'enfant (2).
- 11.00 **Sciences et techniques**
- 12.15 **Tele-vesta**
- 12.30 **Un'ora per voi**
- 13.30 **Téléjournal**
- 13.35 **Panorama de la semaine**
- 14.00 **Magazine agricole**
- 15.00 **Sally la pirate**
4. La visite de Piling-Plang

tv France 1

- 15.25-16.45 **Hippisme**
En direc d'Aarau
Commentaire français:
Roger Félix
- 16.45 **Michel de Lönneberga**
Série d'après Astrid Lindgrern
- 17.10 **Die Plem-Plem-Brothers**
- 17.30-17.50 **Cyclisme**
Championnat de Zurich
Commentaire français:
Bertrand Dubouché
- 17.50 **Téléjournal - Sports**
- 18.00 **Faits et opinions**
Les élections autrichiennes. Résultats et commentaires
- 18.50 **Fin de journée**
- 19.00 **Téléports**
- 20.00 **Téléjournal**
- 20.15 **Kinder - Enfants - Bambini**
Das Menschlein Matthias. Film suisse (1940/41), d'après le roman de Paul Ilg. Avec Robi Rapp, Leopold Biberti
- 21.35 **Kintop - Ciné-revue**
- 21.50 **Téléjournal**
- 22.00-23.25 **König Pausole**
Comédie musicale d'Albert Willemetz

tv Suisse italienne

- 13.30 **Téléjournal**
- 13.35 **Télérama**
- 14.00 **Tele-vesta**
- 14.15 **Un'ora per voi**
- 15.15-17.30 **Basketball: demi-finale de la coupe suisse à Lugano.** Commentaire français: Jacques Deschenaux
- 17.20 **La rhapsodie des animaux**
Vive l'étang!
- 17.40 **Chapeau melon et bottes de cuir**
Le tigre caché. Série
- 18.30 **Settegiorni**
- 19.00 **Téléjournal**
- 19.10 **La Parole du Seigneur**
- 19.20 **En souvenir d'Arrigo Giallasi**
- 19.50 **Intermède**
- 20.10 **Magazine régional**
- 20.30 **Téléjournal**
- 20.45 **Capitale Onedin**
8. L'ombre du doute. Série
- 22.35-22.45 **Téléjournal**

tv France 1

- 8.15 **A Bible ouverte**
- 8.30 **Foi et tradition des chrétiens orientaux**
- 9.00 **Présence protestante**

tv Antenne 2

- 9.30 **Le jour du Seigneur**
10.00 Messe. 10.53 Midi moins sept
- 11.02 **La séquence du spectateur**
- 11.30 **TF1 - TF1**
- 12.00 **TF1 actualités**
- 12.20 **C'est pas sérieux**
- 13.15 **Les rendez-vous du dimanche**
- 14.30 **Tiercé à Longchamp**
- 14.35 **L'homme de l'Atlantide**
11. La méduse. Série de Michel O'Herlihy, avec: Patrick Duffy, Belinda J. Montgomery
- 15.28 **Sports première**
Cyclisme. Basketball
- 17.27 **Ce diable d'homme**
2. Contrebandier de la liberté, série de Claude Brulé avec: Claude Dauphin et Denis Manuel, Martine Sarcey, etc.
- 18.25 **Les animaux du monde**
- 19.00 **TF1 actualités**
- 19.35 **Les granges brûlées**
Un film de Jean Chapot et Sébastien Roulet. Avec: Alain Delon, Simone Signoret, etc.
- 21.15 **Concert**
- 22.00 **TF1 actualités**

tv Antenne 2

- 10.00 **Quatre saisons**
- 10.30 **La vérité est au fond de la marmite**
Le lapin
- 11.00 **Chorus**
- 11.40 **Ciné-malices**
- 11.57 **Top club dimanche**
- 12.15 **Journal de l'A2**
- 12.40 **Top club dimanche (suite)**
- 13.30 **Drôles de dames**
- 14.20 **En savoir plus**
- 15.20 **Le petit théâtre d'Antenne**
- 15.55 **Monsieur Cinéma**
- 16.35 **Chocolat de dimanche**
- 17.05 **La légende d'Adams et de l'ours Benjamin**
2. Les pollueurs
- 17.55 **Stade 2**
- 19.00 **Journal de l'A2**
- 19.35 **Un privé dans la nuit (2)**
- 21.15 **Des hommes**
1. Le bois vivant
- 22.05 **Journal de l'A2**

tv France Régions 3

- 9.00 **Images de...**
- 9.30 **Mosaïque**
- 15.35 **Prélude à l'après-midi**
- 16.35 **Il n'y a pas qu'à Paris (2)**
- 17.30 **L'invité de FR3**
Zouc
- 18.45 **Spécial Dom-Tom**
- 19.00 **Grande parade du jazz**
16. Jonah Jones and his Friends
- 19.30 **Les Mawkens**
- 20.20 **Soir 3**

tv Allemagne 1-2-3

- 20.30 **Courts métrages de D. W. Griffith**
- 21.00 **Ciné-regards**
Cinéma de minuit:
Cycle cinéma muet français:
- 21.30 **Nana**
Un film de Jean Renoir.
Avec: Jean Angelo, Werner Krauss, Raymond Guérin, etc.

tv Allemagne 1-2-3

- ALLEMAGNE 1. - 9.55 Frei geboren, série. 10.45 Pour les petits. 11.15 Jérusalem, Jérusalem (6). 12.00 Tribune internationale des journalistes. 12.45 Téléjournal. 13.15 Concert de chambre. 13.50 Magazine régional. 15.05 Une place au soleil. 15.10 Pour les enfants. 15.45 Hochzeit im Grünen, film. 16.55 Der Doktor und das liebe Vieh (13). 17.45 Années d'apprentissage d'un roi. 18.30 Téléjournal - Téléports. 19.20 Miroir du monde. 20.00 Téléjournal. 20.15 Sur les lieux du crime, série. 21.50 Conseils de la police criminelle. 21.55 Téléjournal. 22.00 Das Dauerprovisorium. 22.45 La critique du dimanche soir. 23.30-23.35 Téléjournal.

- ALLEMAGNE 2. - 10.30 ZDF-Matinee. 12.00 Le concert du dimanche. 12.45 Interlude. 13.15 Chronique de la semaine. 13.40 Schulversuche. 14.10 Pour les jeunes. 14.40 Téléjournal. 15.00 Weggegangen - dort geblieben. 15.30 Portrait d'une vedette. 16.15 Les étoiles brillent. 17.00 Téléjournal - Sports. 18.15 Rauchende Colts, série. 19.00 Téléjournal. 19.30 Dokumente deutschen Daseins. 20.15 Hollywood - Hollywood. 22.20 Téléjournal - Sports. 22.35 Hommes et puissance. 23.20 Téléjournal.

- ALLEMAGNE 3. - 16.00 Votre patrie, notre patrie. 17.00 Le magazine des sourds et malentendants. 17.30 La faune et la flore du désert. 18.00 Pour les enfants. 18.30 Emission religieuse. 19.00 Informations pour les jeunes. 19.15 Reich und arm (18). 20.05 Humour et littérature. 20.50 Amerika. 21.45-22.20 Sports.

tv Autriche 1

- AUTRICHE 1. - 14.25 Das Korsarschiff, film. 16.00 Der goldene Vogel. 16.30 Elections au Conseil national. 17.25 Le club des seniors. 17.55 Beththupferl. 18.00 Elections au Conseil national. 18.45 Téléports. 19.00 Elections au Conseil national. 21.15 Tatort, série. 22.45-22.50 Informations et sports.

RADIO



CINEMAS

SIERRE Bourg
Tél. 027 55 01 18

Samedi à 20 heures et dimanche à 14 h. 30 - 16 ans
VAS-Y MAMAN
avec Annie Girardot et Pierre Mondy
Samedi à 22 heures et dimanche à 20 h. 30 - 18 ans
JEUNES FILLES BIEN... POUR TOUS RAPPORTS
Un film érotico-comique
Dimanche à 17 heures - 12 ans
DERZOU OUZALA
L'aigle de la taiga

SIERRE Casino
Tél. 027 55 14 60

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30 - 18 ans
Gérard de Villiers présente le film
BRIGADE MONDAINE
Le film qui fait courir tout Paris

CRANS Le Cristal
Tél. 027 41 11 12

Samedi à 21 heures et dimanche à 17 heures et 21 heures - 7 ans
LES AVENTURES DE RABBI JACOB
de Funès pour rire à plaisir
Samedi à 23 heures - 20 ans
LE MIRACLE DE L'AMOUR
Le film d'éducation sexuelle strictement pour adultes

HAUTE-NENDAZ Cinalpin

Samedi et dimanche RELACHE

SION Arlequin
Tél. 027 22 32 42

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 15 heures et 20 h. 30 - 16 ans
LES BIDASSES AU PENSIONNAT
avec Jean-Marc Thibault et Jacques Chazot

SION Capitole
Tél. 027 22 20 45

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 15 heures et 20 h. 30 - 16 ans
LA CASTAGNE
avec Paul Newman

SION Lux
Tél. 027 22 15 45

Samedi à 17 heures et 20 h. 30 et dimanche à 15 heures et 20 h. 30 - 16 ans
L'AMOUR EN FUIE
Un film de François Truffaut
avec Jean-Pierre Léaud et Marie-France Pisier

FULLY Michel

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30 - 7 ans
Bud Spencer est irrésistible dans
INSPECTEUR BULLDOZER
Action... Humour... Bagarres...

MARTIGNY Corso
Tél. 026 2 26 22

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 14 heures et 20 h. 30 - 16 ans
Après « La tour infernale », voici
L'INÉVITABLE CATASTROPHE
le nouveau film de Irwin Allen
avec Michael Caine et Katharine Ross
Dimanche à 16 h. 30 - 16 ans
CASSIUS CLAY À L'ÉCRAN
LE PLUS GRAND
ou la carrière du célèbre boxeur

MARTIGNY Etoile
Tél. 026 2 21 54

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30 - 18 ans
Le film qu'une certaine jeunesse doit voir
MIDNIGHT EXPRESS
L'histoire authentique de Billy Hayes qui, pour avoir essayé de passer du « hash » aux USA, est enfermé dans une prison turque
Samedi à 17 h. 15 - 12 ans
Film d'art et d'essai
JONATHAN LIVINGSTON, LE GOËLAND
Le chef-d'œuvre de Hall Bartlett
Domenica alle ore 17 - In italiano - 18 anni
IL PADRINO DI HONG-KONG
Un film dall'azione infernale

ST-MAURICE Zoom
Tél. 025 3 76 86

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30 - 14 ans
Deux heures de vacances
avec Nathalie Delon et Daniel Ceccaldi dans
LE TEMPS DES VACANCES
Une façon très optimiste de voir les petits drames de l'adolescence
Domenica alle ore 17 - In italiano - 16 anni
SOLI CONTRO TUTTI!
La sinfonia brutale della Cina

DE PLANS D'INVESTISSEMENTS DE MM. HENTSCH ET C^{ie}, GENÈVE

Chemical Fund	D	7.58	8.28
Technology Fund	D	8.69	9.50
Europafonds	DM	25.45	26.80
Unifonds	DM	17.15	18.10
Unirenta	DM	38.20	39.40
Unispecial 1	DM	61.65	64.80

Crossbow Fund	FS	3.95	4.03
CSF-Fund	FS	16.56	16.88
Intern. Tech. Fund	D	9.22	9.36

ROUTE DE SION 37 - TEL. 027/55 88 44

Offres et devis sans engagement

TANKWALL SA SIERRE

NETTOYAGE ET REVISION DE CITERNES

MONTHEY Monthéolo
Tél. 025 71 22 60

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30 - Admis dès 16 ans
Tourné pendant deux ans et sur trois continents
LE CONVOI DE LA PEUR
Le fantastique film d'aventures de William Friedkin (célèbre réalisateur de « French Connection » et de « L'exorciste »)

MONTHEY Plaza
Tél. 025 4 22 90

Samedi à 20 heures et dimanche à 14 h. 30 et 20 heures - Admis dès 14 ans
Une occasion unique de voir ou de revoir le film le plus célèbre du monde
AUTANT EN EMPORTE LE VENT
Trois heures d'un spectacle inoubliable !

BEX Rex
62 21 77

Samedi à 20 heures et dimanche à 14 h. 30 - Dès 14 ans
Le grand requin blanc est de retour !
LES DENTS DE LA MER (2^e partie)
Plus poignant encore !
Samedi à 22 heures et dimanche à 20 h. 30 - Dès 18 ans révolus
BRIGADE CALL-GIRLS
Superchaut



Un bon son de cloche parmi les offres de vacances par avion

Chaque année beaucoup de nos clients volent avec nous de deux à quatre fois à Majorque et séjournent dans nos propres hôtels bien connus. Ils bénéficient chaque fois d'une réduction supplémentaire de **5%**

dès Fr. 360.- pour 1 semaine y compris avion, hôtel avec ascenseur bien situé, pension complète et très bonne nourriture. (jusqu'à fin mai)

Même en été nous avons encore de la place pour vous et aussi un très grand choix.

Demandez notre prospectus détaillé à **SUAC AG** 4002 Bâle Steinenbachgässlein 34 **061/221544** Zurich chez «Robert Ober» Tel. 01/2210868 ainsi que dans tous les bureaux de voyages renommés.

Le grand spécialiste pour la merveilleuse île ensoleillée

universal FLUG REISEN

MESSES ET CULTES dans les villes valaisannes

Sion
CATHÉDRALE. - Samedi: messe à 18 heures. Confessions à 17 heures. **Dimanche:** messes à 7 heures, 8 h. 30, 10 heures, 11 h. 30, 17 et 20 heures. **En semaine:** messes à 7 heures, 7 h. 30, 18 h. 10.
PLATTA. - Samedi: confessions dès 18 h. 15. **Dimanche:** messes à 10 heures (garderie) et 18 heures. **En semaine:** mercredi et premier vendredi, messe à 20 heures.

ST. THEODUL. - Samstag: 8.00 und 17.30 Uhr. Sonntag: Messen um 7.30, 9.30 und 18.15 Uhr.
Domenica ore 10.45, messa in italiano.
SACRÉ-CŒUR. - Samedi: 18 heures, messe anticipée du dimanche. **Dimanche:** 7 h. 30 et 19 heures, messe. **En semaine:** lundi au samedi, 8 h. 10; mardi, jeudi, vendredi, 18 h. 15; mercredi, 19 h. 30; samedi, 7 et 18 heures
CHAMPSEC. - Mardi et vendredi, 19 h. 30; dimanche: 10 heures.
BRAMOIS. - Samedi: messe anticipée à 19 heures. **Dimanche:** messes à 10 heures (grand-messe) et à 18 heures. **En semaine:** lundi, jeudi et samedi, messe à 8 heures; mardi, mercredi et vendredi, messe à 19 h. 30. **Confession:** une demi-heure avant les messes.

SAINT-GUÉRIN. - Samedi: messe à 17 h. 30. **Dimanche:** messes à 8 heures, 9 h. 30, 11 et 18 heures. Mardi, mercredi, jeudi et vendredi: messe à 6 h. 45. Lundi, mardi et vendredi: messe à 18 h. 15. Mercredi et jeudi: messe à 20 heures.
CHÂTEAUNEUF. - **Dimanche:** 9 et 17 heures. **En semaine:** jeudi, messe à 19 h. (soit à Châteauneuf, soit à Pont-de-la-Morge).

Sierre
SAINTE-CROIX. - Samedi: messe à 17 h. 45. **Dimanche:** messes à 8 et 10 heures, 17 h. 45 (allemand) et 19 h. 45.
SAINTE-CATHERINE. - Samedi: messe en langue allemande à 18 heures. **Dimanche:** messes à 7 heures, 8 h. 30 (en allemand), 9 h. 45, 11 et 18 heures.
MONASTÈRE NOTRE-DAME DE GÉRONDE. - **Dimanche:** 9 h. 05, office de tierce; 9 h. 15, sainte messe; 17 h. 30, vêpres suivies de l'adoration et de la bénédiction du Saint-Sacrement.

Martigny
EGLISE PAROISSIALE. - Samedi: messes à 18 et 20 heures. **Dimanche:** messes à 7 h. 30, 9 h. 30, 11 et 17 heures. A 18 heures, messe pour les fidèles de langue italienne, tous les dimanches et fêtes. **En semaine:** tous les jours à 7 heures, 8 h. 30 et 20 heures. Le 1^{er} et 3^e samedi du mois, à 18 heures, messe pour les Espagnols, au collège Sainte-Marie.
EGLISE SAINT-MICHEL, MARTIGNY-BOURG. - Samedi: messe à 19 h. 30. **Dimanche:** messes à 9 h. 30, 17 h. 30 et 19 h. 30.

Saint-Maurice
EGLISE PAROISSIALE. - Samedi: messe dominicale anticipée chantée à 18 heures. **Dimanche:** messes à 11 et 18 heures. Chapelet à 17 h. 30. **En semaine:** tous les jours à 19 h. 30 sauf le jeudi.
BASILIQUE. - **Dimanche:** messes à 6 et 7 heures, 8 h. 45 et 19 h. 30.
COUVENT DES CAPUCINS. - **Dimanche:** messe à 8 heures.

MEX ET EPINASSEY. - Dimanche: messe à 9 h. 30.
AIGLE. - Tous les premiers vendredis du mois, de 20 heures à 6 h. 30, adoration nocturne à l'église paroissiale d'Aigle
Samedi messe à 18 heures, dimanche messes à 7 h. 30, église paroissiale; 9 heures, chapelle Saint-Joseph; 10 heures, église paroissiale; 20 heures, église paroissiale.

Monthey
EGLISE PAROISSIALE. - Samedi: messes à 18 h. et 19 h. 30. **Dimanche:** messes à 7 h., 9 h. 30, 10 h. 30 (italien), 11 h. 30 et 18 heures. **En semaine:** messes à 8 h. et 19 h. 30.
CLOSILLON. - Mercredi: 17 h. 45; samedi: 17 heures; dimanche: messe à 9 heures et 11 heures (espagnol).
CHOËX. - Samedi: messe à 18 heures à l'église. **Dimanche:** messes à 7 h. 30 et 9 h. 30.
CHAPELLE DES GIETTES. - **Dimanche:** messe à 11 heures.

Eglise réformée

Dimanche 6 mai
SION. - 9 h. 45, culte (garderie).
SAXON. - 9 heures, culte avec sainte cène.
MARTIGNY. - 10 h. 15, culte avec sainte cène.
SAINTE-MAURICE. - 9 h. 45, culte à Lavey avec sainte cène.
MONTHEY. - 9 h. 30, culte; 10 h. 30, Gottesdienst.
VOUVRY. - 9 heures, culte avec sainte cène.
BOUVERET. - 10 h. 15, culte avec sainte cène.
MONTANA. - 9.00 Uhr, Gottesdienst mit heil. Abendmahl; 10 h. 15, culte avec sainte cène.
SIERRE. - 9.30 Uhr, Gottesdienst mit heil. Abendmahl.
LEUKERBAD. - 9.30 Uhr, Gottesdienst mit heil. Abendmahl; 10 h. 45, culte avec sainte cène.
EVANGELISCHE STADTMISSION Sitten rue de l'Industrie 8, tél. 251578; Sonntag, 9.30 Uhr, Gottesdienst + Kinderhort; Freitag, 20.00 Uhr, Bibelabend.

L'amour c'est...

LIBRARY

... être heureux ensemble.

TM Reg. U.S. Pat. Off. - All rights reserved © 1977 Los Angeles Times

météo

Quand même un peu de soleil !

Nord des Alpes, Valais, Grisons: nébulosité changeante: averses de neige localisées surtout en montagne et dans l'est, alternant avec des périodes ensoleillées. Température proche de 10 degrés cet après-midi. Vents d'ouest faibles.

Evolution pour dimanche et lundi: même type de temps. Un peu plus chaud.

En Valais, le temps sera assez ensoleillé, le risque d'averses minime, gel possible.

A Sion hier: matinée pluvieuse, après-midi nuageux avec des éclaircies, pas d'averses, 5 degrés seulement à 13 heures, 3 à Zurich, 4 à Berne, 5 à Bâle, 7 à Genève, 12 à Locarno, -13 au Sântis, 6 à Bruxelles, 7 à Londres, 9 à Paris, 11 à San Francisco, 14 à Milan, 17 à Rome, 18 à Nice et Tokyo, 19 à Lisbonne et Pékin, 22 à Athènes, 26 à Moscou, 30 à Riad (Arabie saoudite), 37 à New Delhi.

INSPECTEUR PAUL TEMPLE de Scotland Yard

TEMPLE REND VISITE A L'INSPECTEUR VOSPER A SCOTLAND YARD...

Non, Temple - il n'y a rien de nouveau dans ce que Jennings vous a raconté... Nous savons que ces hold-ups sont l'oeuvre d'un gang organisé, qu'ils sont conçus et exécutés par des experts...

Je pense en particulier à ceux de Sir Graham Forbes...

Ils ont pris près de 1000000 NF en quinze jours, et Dieu merci ce n'est pas moi qui m'occupe de ça - Il y a de très distingués maux de tête dans ces lieux, Temple...

Sans doute ferai-je bien d'aller lui parler, n'est ce pas, Vosper ?

A SUIVRE de COSMOPRESS, GENÈVE

D'CLAUDETTE

VIENS ! IL FAUT QUE J'AILLE PARLER À LINDA !

D'AILLEURS... ELLE A DISPARU ! JE NE LA VOIS PLUS.

MOI NON PLUS ! POURTANT, NOUS N'AVONS PAS RÊVÉ.

ATTENTION ! LE COUREUR N°45, L'ITALIEN RENATO NALDI VIENT DE DÉRAPER DANS LA BUTTE AUX MOULINS...

RESTE TRANQUILLE ! C'EST DÉFENDU DE TRAVERSER !

Copyright opera mundi 1529

PHOTO MYSTÈRE

Les reconnaissez-vous? Ils ont joué dans un film de Vincente Minnelli.

Notre dernière photo: Olivia de Havilland dans *La charge de la brigade légère*. Nous avons reçu deux réponses justes: André Vallotton, Cully; Véronique Bussien, Bouveret.

SION
La Matze

Dimanche 6 mai
dès 16 heures

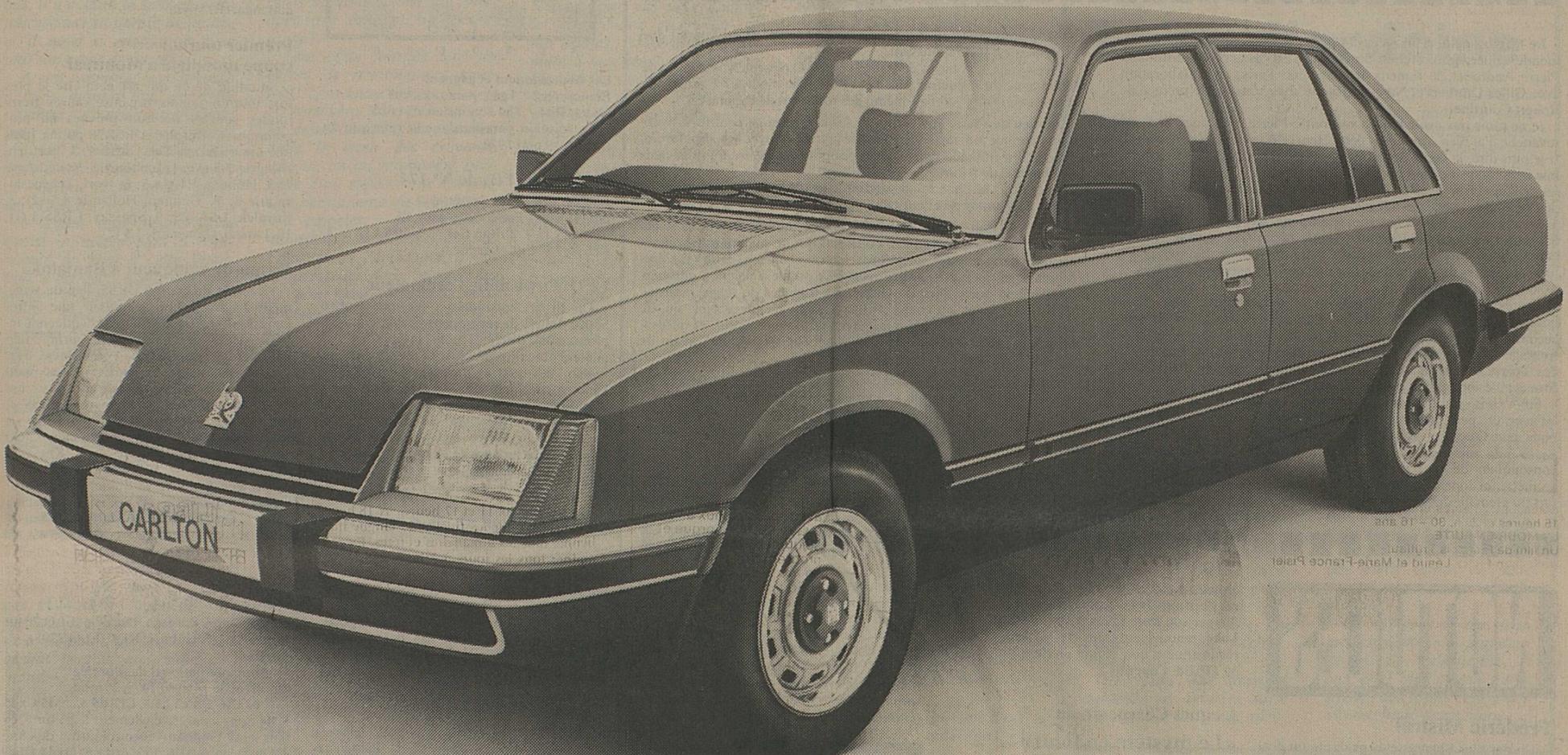
LOTO du PDC **Parti démocrate chrétien**

Abonnements:
11 cartes Fr. 10.-

Nombreux et beaux lots:
jambons
fromages à raclette
vins, etc.

36-24151

Tout parle en faveur de la nouvelle Vauxhall Carlton, tout ce que vous attendez d'une voiture produite par General Motors.



La nouvelle Vauxhall Carlton de GM: moteur 2 litres de 100 CV (74 kW), 0 à 100 km/h en 12,5 sec., vitesse de pointe 170 km/h, limousine 4 portes ou station-wagon 5 portes.

Nous sommes heureux de pouvoir vous présenter la nouvelle Vauxhall Carlton. Cette voiture exclusive fait mieux comprendre pourquoi General Motors est devenu le plus grand producteur d'automobiles au monde.

Par exemple, la nouvelle Vauxhall Carlton est conçue selon le même principe avancé qui distingue presque tous les autres modèles de pointe de GM et qui leur vaut un succès et une diffusion des plus enviables: technique allemande avec un moteur frontal aussi souple que puissant, roues indépendantes à l'avant et traction arrière.

Mais une conception technique aussi sérieuse ne suffit pas: pour qu'une voiture ait du succès en Suisse, il faut encore qu'elle se

différencie nettement de la moyenne. Car les Suisses sont des individualistes.

Rien d'étonnant, par conséquent, si une forme très particulière vient compléter la technique éprouvée de la nouvelle Vauxhall Carlton. D'autant moins que cette forme ne résulte pas exclusivement de critères esthétiques, elle découle également d'études approfondies en soufflerie.

Bref, ne vous laissez pas tromper par la ligne assez inhabituelle de la nouvelle Vauxhall Carlton. Après tout, il n'est pas indispensable que la ligne d'une voiture révèle son origine.

Bien qu'il soit très agréable, pour le conducteur, de savoir que cette origine, c'est General Motors.

La nouvelle Vauxhall Carlton. 

Produite par General Motors.

Vous pourrez admirer et essayer tous les modèles Vauxhall - la compacte Chevette, la sportive Cavalier, l'élégante Carlton et la luxueuse Royale - chez:
Chippis: L. Tschopp, Garage de Chippis; Sierre: Garage Cité du Soleil; Monthey: Garage Bel-Air; Lausanne: Athénée Automobiles SA; Garage Sous-Gare SA; Pully: Garage G. Gindroz;
Denges: Garage A. Rosat; Sion: Garage de Valère SA.

Une nouvelle chevelure



Prothèse capillaire, exécutée sur mesure, selon nouveau procédé.
Fixation sans collage.
Démonstration discrète, sans engagement.

Coiffure H. Witschard, Fully
Tél. 026/5 44 01

36-23776

A vendre beau buffet de salon

Bois dur noyer
Dimensions:
2 m 20 de largeur
1 m 25 de hauteur
50 cm de profondeur

Charles Burion
Av. de la Gare, Bex
Tél. 025/63 20 35
36-24736

Achète

bon prix: anciennes
cartes postales suisse-
s; timbres mili-
taires

La Vieille Arcade
Sous la Grenette
Grand-Pont 20
Sion
Tél. 027/22 16 84
36-24476



Grand Hôtel des Bains Restaurant Grill-Room

COMPLET
ce soir samedi 5 mai

GUEX
MARTIGNY
Tél. 026/2 20 06

Auto-électricité
Alternateur - Démarreur
Allumage - Eclairage
Batterie - Auto-radio - Stéréo
Carburateur - Dépannage
Magasin de vente



Apaisez les douleurs d'estomac après un repas abondant - laissez fondre dans la bouche 2 pastilles Rennie. En vente dans les pharmacies et drogueries.



Rennie agit vite dans l'estomac



McCann

VCN 14/79



Pierre Béarn
LES LIVRES DE LA SEMAINE

Mais il y a également le potage au gruyère: « Taillez le pain en petits cubes de 1 cm de côté; faites-le frire au beurre. Dans une terrine, triturez les œufs, la farine et le fromage. Assaisonnez. Incorporez doucement le lait ou le bouillon en remuant constamment sur un feu très doux. Dès le premier bouillon de l'ébullition versez dans une soupière garnie de croûtons de pain frits ou grillés... » Quatre œufs pour 250 g de gruyère.

Il est évident que l'on peut créer, avec succès, de nombreux compléments de plats avec du fromage râpé mêlé à des œufs battus dans du lait, et que la polenta perd toute sa fadeur lorsque, saupoudrée de gruyère râpé, elle nous revient dorée sur tranche. Mais j'entends d'ici hurler les Béarnais!

Androuet n'a pas oublié les croûtes valaisannes, sorte de croque-monsieur où l'élément mâle - une tranche de jambon cru préalablement blanchie au beurre - est coincée entre des tranches de mie de pain, fleurant le fendant, et des lames de fromage; l'ensemble étant mis au four pour une vingtaine de minutes... On peut également faire rôtir les tranches de pain, étuver le jambon, faire une sauce béchamel où l'on mêlera crème fraîche et champignons, composer l'ensemble en toast avec des tranches de fromage et mettre au four...

Les plats au fromage s'accommodent de bière, de cidre, voire de thé ou de café, nous rappelle Pierre Androuet. On peut également y adjoindre des eaux de vie de grain ou de marc. Pourquoi pas?

LA CUISINE AU FROMAGE

Le titre est celui d'un recueil de 800 recettes, en provenance du monde entier, publié chez Stock sur 1040 pages! On le doit à Pierre Androuet, le fameux fromager de Paris, en collaboration avec Gilles Lambert et Narcisse Roche, avec une courte préface de Robert Courtine.

Je ne crois pas avoir jamais rencontré Pierre Androuet, mais en revanche, j'ai bien connu son père, Henri Androuet qui nationalisa, si je puis dire, la vente du fromage en installant, rue d'Amsterdam, une sorte de principauté où se trouvaient réunis, en bons citoyens, les meilleurs fromages du monde. Je n'y venais alors qu'en taxi afin de rapporter vers les restaurants de ma jeunesse, le **Bon Tourangeau**, le **Bon Vigneron**, **Ramponneau**, des cargaisons si odorantes que certains conducteurs de taximètres refusaient mon entrée dans leurs taxis, bien qu'à cette époque-là, les voyageurs fussent séparés du conducteur par un compartimentage de vitres...

800 recettes, direz-vous, c'est beaucoup pour de simples fromages. Ainsi, chez Androuet, on ne trouve guère plus d'une quarantaine de plats à l'affiche. Les auteurs de ce document reconnaissent volontiers que dans bon nombre de ces recettes le fromage n'entre que comme un compagnon de route, à la façon des épices; mais ils se refusent à admettre que la cuisine au fromage ne soit qu'une cuisine de complément.

En Valais, nous avons la **raclette** et nous savons fort bien qu'avec un petit fendant d'appui, on n'a besoin de rien d'autre pour constituer un repas. Justement, Androuet consacre deux pages à la raclette valaisanne, où il nous dit que les amateurs consomment de 7 à 8 raclettes chacun et qu'il faut, pour exécuter ce mets, un four électrique de table spécial; ce qui nous éloigne fort du plein air des braises de campagne...

Avez-vous goûté au camembert frit? Pas moi! Mais il paraît que le résultat est fort réjouissant...

Avez-vous, à la façon de Paul Reboux, agrémenté vos salades de laitue avec du roquefort pilé dans de l'huile d'olives? L'auteur de *A la manière de* y joignait même des rondelles de banane!

Au lieu de sucrer vos crêpes en les caressant de confiture, avez-vous, comme on faisait en France autrefois avec les **Pipefarces**, enroulé du fromage dans vos crêpes pour les mettre à griller dans une bassine de friture?

Avez-vous fait une salade de rondelles de radis dans du fromage blanc, assaisonné de ciboulette?

Non? En tout cas, si vous ne savez que faire d'un pain de seigle rassis, n'hésitez pas à imiter tante Judith qui, malgré son prénom anglais, devait être une Suissesse si l'on en croit Jacques Montandon nous donnant sa recette de soupe à l'oignon gratinée. Dorées à la poêle dans de l'huile, les tranches de seigle rassis se verront tartinées au vieux fromage d'alpage de sbrinz ou de parmesan, préalablement marié avec des jaunes d'œuf, et mises à faire la planche à la surface d'un concentré de bouillon, avant de subir le gratinage dans un four poussé à 280°...

On peut également utiliser tous les vieux bouts de fromage. Je connais une Française qui ne mange le Brie que lorsqu'il est réduit à l'appâtissement granuleux de deux croûtes soudées ensemble. Ce n'est plus du fromage mais de l'extrait! Et un Corse qui raffole des sardines farcies au **broccio**, un fromage de chèvre du vieux pays.

Un petit lexique des termes utilisés dans l'art culinaire du fromage complète les 800 recettes... Bon appétit s'il vous plaît.

NOTULES

Frédéric Mistral

Un des plus illustres et sans doute un des moins lus (sauf par les fervents de la langue d'oc) des grands poètes français, Frédéric Mistral, était né en 1830 à Maillane, au pied des Alpilles. Son œuvre: la plus connue est *Mireille*. Ses *Mémoires et récits* qui paraissent aujourd'hui (sous une reliure dorée, à la Jules Verne des éditions complètes de Hachette) furent édités pour la première fois en 1906 chez Plon. C'est une sorte de saga provençale, nous dit Jacques-Henry Bornecque dans une préface de douze pages où il nous rappelle que Mistral fut un ami de Mallarmé et surtout d'Alphonse Daudet. Il fonda le *Félibrige* en vue d'une renaissance de la langue d'oc qui était, voilà plus de mille ans, la langue parlée de toutes les régions sud de la France, de Poitiers à Grenoble, c'est-à-dire Provence, Gascogne, Auvergne, etc. On retrouve dans ce livre, que Mistral écrivit lorsqu'il avait 74 ans et qu'il publia huit ans avant sa mort, l'atmosphère d'autrefois en Provence, la façon de célébrer Noël, la foire célèbre de Beaucaire, la vie rurale, les légendes, les processions, les farandoles, les veillées, les antiques machines agricoles, les moulins à huile, les trouvers, les sourciers et les curés de ce temps-là; en fait tout le XIX^e siècle... Le ton est celui de la confiance et du récit. On ne s'ennuie guère avec Mistral qui appelle les gendarmes: des **happe-chair**, et les sourciers: des **devineurs d'eau!** (Juillard, relié).

Jean Mabire

« Les dieux maudits »

Ce sont ceux de la mythologie nordique, géants de haute-mer ou sorcières de haute taille, protecteurs ou destructeurs luttant les uns contre les autres. Déesses du soleil ou de la lune. Gardiens des morts, Géants à plumes qui produisent le vent. Nains qui supportent le ciel. Responsables des pommes d'or de Jouvence ou de l'hydromel de la poésie. Esprits inférieurs; génies des eaux; dieux malveillants qui engendrent des loups ou des serpents, quand ce n'est pas des chevaux à huit pattes. Ils s'appellent **Odin**, père de la plupart des dieux, qui incarnait la sagesse, allié à **Thor** qui possédait la force guerrière et de **Frey** qui symbolisait la fertilité; **Mundilfari** qui eut comme fils la lune et comme fille le soleil; **Loki**, dieu malveillant et sarcastique, qui fut enchaîné avec ses propres intestins; **Ull**, dieu de l'hiver; **Ymir**, géant de l'aurore des temps dont le corps fut utilisé par **Odin Vili** et **Vé**, ses assassins, pour former l'univers! On retrouve dans la mythologie nordique les

croyanances et les légendes d'autrefois, comme l'histoire de ce **Balder**, dit le Bon, qui fut tué par son frère (aveugle) à l'instigation de **Loke**, renouvelant Cain et Abel, etc. Le tout reconstitué d'une plume alerte. (280 pages, 39 FF. Ed. Copernic.)

Jacques Charpentreau

« Le mystère en fleur »

Dans la collection *Enfance heureuse* des éditions ouvrières, voici une enquête sur l'apprentissage de la poésie chez les enfants; une sorte d'initiation à la poésie, mais aussi une promenade dans la poésie de notre temps. En étudiant les poètes, les enfants s'y familiarisent avec les images, l'art d'écrire en raccourci, les subtilités du langage et même le mécanisme de l'imagination. Ils y trouvent enfin le plaisir de lire; ce qui est très important à notre époque où l'image prime un peu trop souvent le texte; d'où le succès, à l'heure actuelle, de la bande dessinée qui tend à réduire le langage à des explications par l'image. Jacques Charpentreau n'est pas d'accord. Il nous le prouve à longueur d'explications clairvoyantes et justes.

Il prend des exemples chez les meilleurs poètes de notre époque, et les enfants le suivent, car il reste un éducateur, ayant été naguère instituteur et professeur. Son étude est truffée de poèmes d'enfants et d'adolescents s'amusant à écrire en vers ou prenant plaisir à jouer avec des mots choisis qui doivent, à la façon de Jean Lescure, s'incorporer, de toutes les manières dans un perpétuel mariage entre eux; ou bien encore, en donnant de nouvelles versions de leur cru à des comptines d'autrefois. L'auteur fait un peu trop de place au procédé, à la fabrication surréaliste, à l'art de surprendre par l'incongru; ce qui peut amener les enfants à ne considérer la poésie comme un jeu de Meccano. Mais il faut croire que les enfants aiment ça et qu'ils seront tentés d'aller plus loin qu'André Breton, Desnos et Eluard, plus tard... Reste, comme dit l'auteur, à justifier le jeu. Un livre réconfortant. (Editions ouvrières, 356 pages, 66 FF.)

Daniel Boulanger

« Un arbre dans Babylone »

Quinze textes d'un auteur qui a reçu la « Bourse Goncourt de la nouvelle », en 1974, pour *Fouette cocher!* Il faut avouer qu'il le méritait. Je ne suis pas toujours d'accord avec l'emploi que l'on fait de ce mot « nouvelle » qui devient trop aisément une poubelle où chacun cherche à placer les textes qui n'ont pas trouvé leur vrai moule: fragments de roman, souvenirs de voyage, confidences décapitées des vacances, etc. Des textes souvent écrits à la première personne qui s'apparentent plutôt au conte ou au récit. Les « nouvelles » genre fourre-

tout m'irritent; mais, ici, dans les écrits de ce nouveau recueil, je m'aperçois que l'auteur a fait d'énormes progrès, qu'il est devenu, non plus un stylo habile à croquer un personnage, mais une sorte d'orchestre humain. Il y a du bon (l'arrosier) et du mauvais (je veux un prêtre) mais tout est sauvé par le style, les images, le talent. (Gallimard, 286 pages.) Pierre Béarn

Garage Tanguy Micheloud
Rue de la Dixence, Sion
Tél. 027 / 22 70 68

Jeep + Honda

Pacer
BMW 2002, 1975
BMW Turbo
Honda Accord 1600, 3 p., aut.
Fiat 127
Ford Taurus 1600 L
Ford Mustang II
Fiat 128 Rally
Alfa Romeo 1600 Sup.
Peugeot cabriolet
Volvo 144
Ford Taurus 15 M
Simca 1500
Bus Toyota 1600
Bus Mercedes neuf

Ouvert le samedi matin

OCCASIONS
Expertisées
avec garantie
et facilités
de paiement

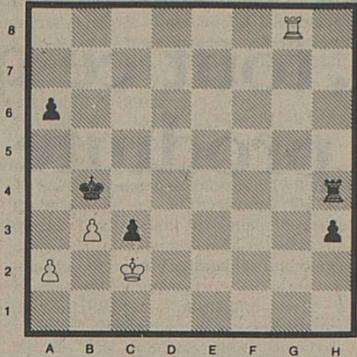
A vendre	
Volvo 264 GLE	76
Volvo 244 DL	76
Volvo 244 DL	75
Volvo 144 S	68
Peugeot familiale	
7 places	72
Land-Rover compl. révisée	
Lada 1500	76

GARAGES BRUTTIN FRÈRES
SIERRE NOES
TEL. 027/55 07 20 TEL. 027/55 03 47

échec & mat

Etude N° 175

L.Ouis Scotti
La Clé des Alpes,
numéro Pâques 1979.



Les Blancs jouent et gagnent

Blancs: Rc2 / Tg8 / pions a2 et b5
Noirs: Rb4 / Th4 / pions a6, c3 et h3.

La solution paraîtra dans la rubrique du samedi 19 mai 1979.

Solution de l'étude N° 174

Blancs: Rh6 / Cf4 / pion f6

Noirs: Rh8 / Fa8 / Ce7 / pion d5

1. f7 Cf5 + 2. Rg6 Ce7 + 3. Rf6 Cg8 + 4. Re6 Rg7 5. Cg6 et gagne.

Le D' Euwe défie l'ordinateur

La firme hollandaise «Volmac» offre 50000 dollars de récompense à l'auteur d'un programme d'échecs pour ordinateur, capable d'obtenir plus de deux points dans un match de quatre parties, l'opposant à l'ancien président de la FIDE, le docteur Max Euwe, Hollande. L'offre est valable jusqu'au 1^{er} janvier 1984.

Le docteur Euwe a toujours été convaincu de la supériorité du cerveau humain sur le cerveau électronique. Voici une excellente occasion de le prouver.

Les échecs sont un sport en RFA

Après plusieurs années de discussions, le Ministère des finances de la République fédérale allemande, vient de décider de considérer à l'avenir les échecs comme un sport, ce qui devrait lui assurer désormais le même traitement que les autres sports, notamment en matières de subventions! Cette décision devrait être confirmée prochainement par le *Bundestag*.

Tournoi international open à Genève

Le week-end prolongé de la Pentecôte verra se dérouler à Genève, à l'hôtel Ramada, le premier tournoi international open «La Genevoise Assurances», organisé par le Club d'échecs de Genève, présidé par M. Daniel Horner. La participation de trois grands maîtres internationaux et celle de plusieurs maîtres internationaux est d'ores et déjà assurée. Le tournoi se dispute en sept rondes, au système suisse, du vendredi 1^{er} juin au lundi 4 juin. Le temps de réflexion est de 40 coups en 2 heures, puis 20 coups à l'heure. La planche de prix est de 8000 francs en espèces, plus onze prix en nature. Un prix spécial est réservé au meilleur junior: 100 francs, plus un prix en nature. Les autres prix spéciaux sont réservés à la meilleure dame, au meilleur vétérain et au meilleur Genevois.

Aperçu de la planche de prix: 1^{er} 2000 francs; 2^e 1500.-; 3^e 1000.-; 4^e 800.-; 5^e 600.-; 6^e 500.- etc., jusqu'au 20^e. Le patronage du tournoi est assuré par la Genevoise-Assurances et l'hôtel Ramada de Genève.

Les résultats comptent pour la liste suisse de classement.

Finance d'inscription: 70 francs pour les adultes et 50 francs pour les juniors et étudiants.

Renseignements et inscriptions auprès de M. Daniel Horner, rue de la Servette 81, 1202 Genève (022/33 53 28).

Championnat valaisain juniors

Au terme des quatre premières rondes sur les sept prévues au programme du championnat valaisain, catégorie juniors, disputé par sept joueurs, J.-M. Paladini, Sion, se trouve seul en tête avec le maximum de 4 points. Il précède 2. P. Berclaz, Bramois et M. de Torrenté, Sion avec 2 points en 3 parties, puis 4. Christian Nanchen, Sion 1,5-4; 5. Jean-Daniel Amoos, Sierre 1-4; 6. Pascal Amoos, Sion 1-3; 7. Romeo Cerutti, Brigue 0,5-3.

Résultats détaillés des quatre premières rondes:

Première ronde: P. Amoos - J.-D. Amoos 0-1; Nanchen - Cerutti 0,5-0,5; Paladini - Berclaz 1-0.

Deuxième ronde: Cerutti - Paladini 0-1; J.-D. Amoos - Nanchen 0-1; de Torrenté - P. Amoos 1-0.

Troisième ronde: Nanchen - de Torrenté 0-1; Paladini - J.-D. Amoos 1-0; Berclaz - Cerutti 1-0.

Quatrième ronde: J.-D. Amoos - Berclaz 0-1; de Torrenté - Paladini 0-1; P. Amoos - Nanchen 1-0.

Championnat suisse par équipes Quatrième ligue, groupe ouest 7

Même si elle est serrée, la victoire remportée par les hommes du capitaine Berclaz face à Morges est importante dans l'optique de la première place du groupe ouest 7 de 4^e ligue.

Résultats individuels

Sion 3 - Morges 1	3,5-2,5
J.-M. Paladini - P. de Luze	1-0
M. de Torrenté - U. Straehler	1-0
P. Amoos - P. Charrière	0-1
R. Buffet - J. Langenberger	0,5-0,5
S. Nanchen - R. Rossy	1-0
C. Raemy - P. Fröhli	0-1

Huitièmes de la coupe suisse

Les huitièmes de finale de la coupe suisse auront signifié la disparition du dernier Valaisan encore en lice, Pierre-Marie Rappaz de Sion. Comme le Lausannois Haralambof, deuxième Romand encore en course, s'est également incliné, on s'expliquera désormais dans cette compétition nationale en «Schwyzertisch»!

Résultats: Willy Dinther - Miro Desancic 0-1; Hass Carni - René Deubelbeiss 1-0; Benjamin Huss - Jürg Ditzler 1-0 (130 coups!); Martin Borner - Pierre-Marie Rappaz 1-0; Vladimir Haralambof - René Finger 0-1; Roman Schmucki - Daniel Köstinger 1-0; Wyss Ronald - André Kranz 1-0; Marcel Eschmann - Otto Giordanengo 0-1.

Appariements des quarts de finale du 12 mai prochain: Desancic - Schmucki; B. Huss - Hass; Finger - M. Borner; Giordanengo - R. Wyss.

Premier tournoi coupe mondiale à Montréal

Situation de ce qui est peut-être le plus fort tournoi jamais organisé, après treize rondes sur les dix-huit prévues au programme: 1. Karpov, URSS 9 points (plus une ajournée); 2. Tal, URSS 9; 3. Portisch, Hongrie 7,5 (1); 4. Ljubojevic, Yougoslavie 7; 5. Hübner, RFA 6,5; 6. Hort, Tchécoslovaquie 6; 7. Timman, Hollande 4,5 (2); 8. Kavalek, USA 4,5; 9. Spassky, URSS 4 (1); 10. Larsen, Danemark 3,5 (2).

Kasparov vainqueur à Banjaluka

Le jeune Kasparov, URSS, âgé de seulement 15 ans, vient de réussir une entrée époustouflante sur la scène échiquéenne internationale, en remportant le tournoi international de Banjaluka, Yougoslavie avec une marge de deux points sur ses poursuivants les plus immédiats.

Classement final: 1. Kasparov, URSS 11 points; 2. Smejkal, Tchécoslovaquie et Andersson, Suède 9; 4. Petrossian, URSS 8,5; 5. Adorjan, Hongrie 8; 6. Knezevic, Yougoslavie 7,5; 7. Matanovic, Yougoslavie et Browne, USA 7; 9. Bukic, You, Marjanovic, Yougoslavie et Vukic, Yougoslavie 6,5; 12. Garcia, Cuba et Marjovic, Yougoslavie 6; 14. Hernandez, Cuba 5,5; 15. Sibarevic, Yougoslavie 4,5.

Partie N° 446

Blancs: Lajos Portisch, Hongrie (ELO 2640)
Noirs: Robert Hübner, RFA (ELO 2595)

Anglaise

Tournoi international de Montréal Montréal, le 14 avril 1979, 3^e ronde

1. c4 Cf6 2. Ce3 c5 3. Cf3 d5 4. cxd5 Cxd5 5. d4 Sont jouables également 5. g5 ou 5. e4 plus actif Timman - Stean, tournoi de zone d'Amsterdam 1978 5. ... cxd4 6. Dxd4 Cxc3 7. Dxc3 Cc6 8. e4 Fg4 9. Fb5 Tc8 10. Fe3! Jusqu'au dixième coup, la suite est identique à celle de la partie Kortchnoi - Ljubojevic, coupe des clubs européens, Belgrade, décembre 1978. Kortchnoi avait continué par 10. 0-0 a6 11. Fxc6 + Txc6 12. De3 Fxf3 13. Dxf3 g6 = Cependant Ljubojevic fit ensuite une gaffe et perdit rapidement 10. ... Fxf3 11. gxf3 a6 12. Td1! De7 Manifestement le seul coup pour les Noirs et toute la suite semble forcée 13. Fxc6 + Dxc6 14. Dd4! Les Noirs ont des problèmes en ce qui concerne le développement de l'aile-roi et la pression blanche sur la colonne est plus efficace que le contrôle noir de la colonne c, cette dernière se trouvant plus éloignée des rois. 14. ... f6 Les Noirs n'ont pas de meilleur coup 15. 0-0 e5 Ce coup entraîne une perte quasi forcée de matériel. De toute façon les Blancs menacent d'échanger la seule tour active noire et d'attaquer ensuite avec les restes des pièces. Dans ces conditions, le coup 15. ... De6 aurait offert une meilleure résistance 16 Da7! La pression blanche sur la huitième traverse commence. 16. ... Fe7 17. Tc1 Dd7 18. Txc8 + Dxc8 19. Tc1 Dd7 20. Da8 + Une finesse. En effet, si 20. Db8 + Fd8 21. Te8 Re7 22. Fc5 + Re6 23. Fb6 Fe7 et les Noirs gagnent 20. ... Fd8 21. Tc8 Rf7 22. Fb6 Très bien joué, après une longue réflexion. Le coup 22. Tb8 était moins efficace à cause de 22. ... Rg6 et les Noirs ont du contre-jeu 22. ... Fxb6 23. Txb8 Rg6 L'échec à g8 constituait une menace mortelle et les Blancs auraient pu éviter l'échec perpétuel après 23. ... Fxf2 + par 24. Rg2 24. De8 + Dxe8 25. Txe8 Fd4 Les Blancs ont une finale gagnée mais tous les problèmes ne sont pas résolus, c'est pourquoi il doit jouer avec une extrême précision 26. b4 Fc3 27. a3 Fb2 28. a4 Fa3 29. Tb8 Fxb4 30. Txb7 L'obligation de défendre le pion a privé le fou noir de sa meilleure diagonale en se postant à d4 30. ... Fc3 31. Rf1 h5 32. Re2 a5 33. f4! Les Blancs brisent le blocus par le sacrifice temporaire d'un pion. Le coup 33. Re3 pourrait être réfuté par 33. ... Fe1 et les Blancs auraient des problèmes techniques 33. ... exf4 34. Rf3 f5 35. Tb6 + Rg5 36. Tb5 g6 37. e5 Le pion est passé et la mauvaise situation du roi noir rend la position de ces derniers désespérée. 37. ... Fd2 38. h4 + Rh6 Le pion est empoisonné à cause de 39. e6 39. Tb7 les Noirs abandonnèrent (2 h. 15 - 2 h. 25; commentaires du grand maître international Gligoric).

Pour la journée mondiale des vocations du 6 mai

Le message du pape Jean Paul II

Chers frères dans l'épiscopat
Chers fils et filles du monde
entier!

C'est la première fois que le nouveau pape s'adresse à vous à l'occasion de la célébration de la Journée mondiale de prière pour les vocations.

Avant toute autre chose, tournons, vous et moi, notre souvenir affectueux et plein de reconnaissance, vers le regretté pape Paul VI. Reconnaissance, parce qu'il a, pendant le concile, institué cette Journée de prière pour toutes les vocations qui impliquent une consécration spéciale à Dieu et à l'Eglise. Reconnaissance, parce que, chaque année, durant quinze ans, il a éclairé le sens de cette journée par sa parole de maître et il nous a encouragé avec tout son cœur de pasteur.

A son exemple, je m'adresse à vous aujourd'hui, en cette seizième Journée mondiale, pour vous confier trois points qui me tiennent particulièrement à cœur, trois mots d'ordre en quelque sorte: prier, appeler, répondre.

1. Avant tout, prier. Si le Christ lui-même nous a commandé de prier à cette intention, c'est qu'il s'agit là d'une chose vraiment importante: «priez donc le maître de la moisson d'envoyer des ouvriers dans sa moisson.» (Mt 9, 38). Que cette journée soit un témoignage public de foi et d'obéissance au commandement du Seigneur. Célébrez-la donc dans vos cathédrales: l'évêque avec son clergé, les religieux, les religieuses, les missionnaires, les aspirants au sacerdoce et à la vie consacrée, le peuple, les jeunes, beaucoup de jeunes. Célébrez-la dans les paroisses, dans les communautés, dans les sanctuaires, dans les collèges, et là où il y a des personnes qui souffrent. Que s'élève de toute part dans le monde cet assaut vers le ciel, pour demander au père ce que le Christ a voulu que nous demandions.

Que ce soit une journée pleine d'espérance! Qu'elle nous trouve réunis, comme dans un Cénacle universel, «assidus et en plein accord dans la prière... Avec Marie, la Mère de Jésus» (Ac 1, 14), at-

tendant avec confiance les dons du Saint-Esprit! En effet, sur l'autel du sacrifice eucharistique autour duquel nous nous resserrons pour prier, c'est le Christ lui-même qui prie avec nous et pour nous, et il nous assure que nous obtiendrons ce que nous demandons: «Si deux d'entre vous se mettent d'accord sur la terre pour demander quelque chose, mon Père qui est dans les cieux vous l'accordera. Car là où deux ou trois sont réunis en mon nom, je suis au milieu d'eux.» (Mt 18, 19 s.). Nous sommes nombreux à être réunis en son nom et nous demandons seulement ce qu'il veut. Devant sa promesse solennelle, comment est-il possible de ne pas prier avec une âme pleine d'espérance?

Que cette journée soit un centre de rayonnement spirituel! Que notre prière s'étende et persévère dans les Eglises, les communautés, les familles, dans le cœur des croyants, comme en un monastère invisible d'où s'élève une invocation permanente au Seigneur!

2. Appeler. Je voudrais maintenant m'adresser à vous, Frères dans l'épiscopat, à vos coopérateurs dans le sacerdoce, pour vous fortifier et vous encourager dans le ministère que vous accomplissez déjà d'une façon louable. Soyons fidèles au concile qui a exhorté les évêques à «cultiver de toutes leurs forces, «quam maxime», les vocations sacerdotales et religieuses, en prenant un soin spécial des vocations missionnaires» (Décret Christus Dominus, n° 15).

Le Christ, qui a ordonné de prier pour les ouvriers de la moisson, les a aussi appelés personnellement. Les paroles de son appel sont conservées dans le trésor de l'Evangile: «Venez à ma suite, et je ferai de vous des pêcheurs d'hommes.» (Mt 4, 19). «Viens et suis-moi.» (Mt 19, 21). «Si quelqu'un veut me servir, qu'il me suive.» (Jn 12, 26). Ces paroles d'appel sont confiées à notre ministère apostolique et nous devons les faire entendre, comme les autres paroles de l'Evangile, «jusqu'aux extrémités de la terre» (Ac 1, 8). C'est la volonté du Christ que nous

les fassions entendre. Le peuple de Dieu a le droit de les entendre de notre part.

Les beaux programmes pastoraux de chaque Eglise, les œuvres des vocations qui doivent, selon le concile, organiser et promouvoir toute l'activité pastorale au service des vocations (cf. Décret Optatum totius, n. 2), ouvrent la route, préparent le bon terrain à la grâce du Seigneur. Dieu est toujours libre d'appeler qui il veut et quand il veut, selon «l'extraordinaire richesse de sa grâce, par sa bonté pour nous dans le Christ-Jésus» (Ep 2, 7). Mais il appelle ordinairement par l'intermédiaire de nos personnes et de nos paroles. N'ayez donc pas peur d'appeler. Descendez au milieu de vos jeunes. Allez personnellement à leur rencontre et appelez-les. Les cœurs de nombreux jeunes et moins jeunes sont prêts à vous écouter. Beaucoup d'entre eux cherchent un but à leur vie; ils attendent de découvrir une mission qui en vaille la peine pour lui consacrer leur vie. Le Christ les a mis en harmonie avec son appel et avec le vôtre. Nous devons appeler. Le Seigneur fera le reste, lui qui offre à chacun son don particulier, selon la grâce qui lui a été donnée (cf. 1 co 7, 7; Rm 12, 6).

Accomplissons ce ministère avec un cœur large. Ouvrons notre âme, comme le veut le concile, «au-delà des limites de chaque diocèse, nation, famille religieuse ou rite, et, tenant compte des nécessités de l'Eglise universelle, apportons notre secours principalement aux régions où des ouvriers sont réclamés avec plus d'urgence pour la vigne du Seigneur.» (Décret Optatum totius, n. 2). Ce que j'ai dit aux évêques et à leurs coopérateurs dans l'ordre sacerdotal, je voudrais le dire aussi aux supérieures et aux supérieurs religieux, aux directeurs des instituts séculiers, aux responsables de la vie missionnaire, afin que chacun d'entre eux accomplisse sa propre part, sous sa propre responsabilité, en vue du bien général de l'Eglise.

3. Répondre. Je m'adresse particulièrement à vous, les jeunes. Bien plus, je voudrais parler avec vous, avec chacun d'entre vous. Vous m'êtes extrêmement chers, et j'ai une grande confiance en vous. Je vous ai appelés l'espérance de l'Eglise et mon espérance.

Rappelons-nous ensemble quelques vérités. Le trésor de l'Evangile conserve les belles réponses faites au Seigneur par ceux qu'il appelait. Celle de Pierre, et d'André son frère: «Et aussitôt laissant là leurs filets, ils le suivirent» (Mt 4, 20). Celle du publicain Lévi: «Laisant tout, il se leva et le suivit.» (Lc 5, 28). Celle des apôtres: «Seigneur, à qui irons-nous? Tu as les paroles de la vie éternelle.» (Jn 6, 68). Celle de Saul: «que veux-tu que je fasse, Seigneur?» (Ac 22, 10). Depuis l'époque de la première annonce de l'Evangile jusqu'à nos jours, un nombre immense d'hommes et de femmes ont donné leur réponse personnelle, leur réponse libre et consciente au Christ qui appelle. Ils ont choisi le sacerdoce, la vie religieuse, la vie missionnaire comme but et comme idéal de leur existence. Ils ont servi le peuple de Dieu et l'humanité avec foi, avec intelligence, avec courage, avec amour. Voici maintenant votre heure. C'est à vous de répondre. Mais peut-être avez-vous peur?

Alors réfléchissons ensemble à la lumière de la foi. Notre vie est un don de Dieu. Nous devons en faire quelque chose de bon. Il existe beaucoup de façons de bien employer sa vie, en l'engageant au service d'idéaux humains et chrétiens. Si aujourd'hui je vous parle de

consécration totale à Dieu dans le sacerdoce, dans la vie religieuse, dans la vie missionnaire, c'est parce que le Christ appelle beaucoup d'entre vous à cette extraordinaire aventure. Il a besoin, il veut avoir besoin de votre personne, de votre intelligence, de vos énergies, de votre foi, de votre amour, de votre sainteté. Si le Christ vous appelle au sacerdoce, c'est qu'il veut exercer son sacerdoce à travers votre consécration et votre mission sacerdotale. Il veut parler aux hommes d'aujourd'hui par votre voix. Il veut consacrer l'Eucharistie et pardonner les péchés par votre intermédiaire, aimer avec votre cœur, aider avec vos mains, sauver grâce à votre labeur. Pensez-y bien. La réponse que beaucoup d'entre vous peuvent donner est adressée personnellement au Christ qui vous appelle à ces grandes choses.

Vous trouverez des difficultés. Croyez-vous que je ne les connais pas moi-même? Je vous dis que l'amour vainc toute difficulté. La vraie réponse à toute vocation est une œuvre d'amour. La réponse à la vocation sacerdotale, religieuse, missionnaire ne peut jaillir que d'un profond amour pour le Christ. Cette force d'amour, c'est lui-même qui vous l'offre, comme don qui s'ajoute au don de son appel et qui rend possible votre réponse. Ayez confiance en «Celui dont la puissance est capable de faire bien au-delà de tout ce que nous pouvons demander ou concevoir.» (Ep 3, 20). Et, si vous le pouvez, donnez-lui votre vie, avec joie, sans peur, à lui qui le premier a donné sa vie pour vous.

Je vous exhorte donc à prier ainsi: «Seigneur Jésus, toi qui as appelé qui tu voulais, appelle beaucoup d'entre nous à travailler pour toi, à travailler avec toi. Toi qui as éclairé par ta parole ceux que tu as appelés, éclaire-nous par le don de la foi en toi.

Toi qui les as soutenu dans les difficultés, aide-nous à

vaincre nos difficultés de jeunes d'aujourd'hui.

Et si tu appelles quelqu'un parmi nous pour le consacrer tout entier à toi, que ton amour réchauffe cette vocation dès sa naissance, qu'il la fasse grandir et persévérer jusqu'à la fin. Ainsi soit-il!»

En confiant ces souhaits et cette prière à la puissante intercession de la Très Sainte Vierge Marie, Reine des apôtres, en espérant que les appelés sauront discerner et suivre

généreusement la voix du divin Maître, j'invoque sur vous, frères très chers dans l'épiscopat, sur vous aussi, fils et filles bien aimés de l'Eglise entière, les dons de paix et de sérénité du Rédempteur en gage desquels je vous donne de tout cœur la bénédiction apostolique.

Du Vatican, en la solennité de l'Epiphanie de Notre-Seigneur, le 6 janvier 1979, première année de mon pontificat. Ioannes Paulus PP II

Au fil de ma plume

par
Michèle Savary

Toits d'ardoise

Au long de mes pérégrinations dans l'ouest de la France, j'ai été frappée par l'austère poésie de l'ardoise.

Il y a l'ardoise gris-bleu d'Angers, l'ardoise verte de Ploërmel, et, dans le centre de la Bretagne, les ardoises rustiques, qui ont des tons de rouille et de métal, parce qu'elles contiennent divers oxydes et sulfures de fer. Leur chatoiement gris-doré est d'un très bel effet.

Les villages de Bretagne et du Maine ont des maisons veloutées de chaux blanche, et toute cette blancheur contraste avec la sévérité de l'ardoise, bleu-noir, indigo, ou gris argenté.

Les artisans-artistes des XVI^e et XVII^e siècles surent très bien tirer parti de l'extraordinaire souplesse de ce matériau, dans le domaine esthétique. L'ardoise s'adapte à toutes les formes, même les plus compliquées: pentes, parois verticales de protection, cônes, flèches, dômes.

On trouve des maisons couvertes en ardoises dans la vallée de la Loire, où le

bleu des toits s'harmonise avec l'eau lente du vaste fleuve, la grande coulée lumineuse et bleuâtre qui s'alanguit parmi les sables. Certains quartiers d'Orléans, vus du haut d'un clocher, ne sont qu'une succession de toits d'un gris métallique.

A la limite entre l'Île-de-France et l'Orléanais, je fus un jour visiter le château de Malesherbes, en hommage à Guillaume de Lamoignon de Malesherbes, l'héroïque avocat qui revint d'émigration pour être l'avocat de Louis XVI, en sachant que ce geste lui coûterait la vie.

Si je m'en souviens bien, parmi les hêtres d'or et les chênes aux ramures compliquées, brillaient de hauts toits bleus, «à la Mansart», c'est-à-dire à double pente: une pente faible, et, juste en-dessous, une pente abrupte.

La noblesse de ces lieux laissait deviner la grandeur de M. de Malesherbes, si peu et si mal connu. Et le silence des forêts convient à la simplicité de ce héros.

Le professeur Jean Graven a 80 ans



authentique humanisme, par une large ouverture aux idées nouvelles, par un enthousiasme que des générations d'étudiants ne sont pas prêtes d'oublier.

Issu d'une vieille famille valaisanne, Genevois d'adoption, il est aussi un citoyen du monde qu'il a parcouru en tous sens, appelé partout à donner des conférences, à présenter des rapports, à présider de nombreux congrès ou associations scientifiques. Président de l'Association internationale de droit pénal, juriconsulte du gouvernement impérial de l'Ethiopie - pays dont il a rédigé le Code pénal et le Code de procédure pénale - fondateur et directeur de la revue internationale de criminologie et de police technique (et nous passons sur bien d'autres titres), Jean Graven jouit d'une très large réputation internationale et il a fait beaucoup, par son œuvre scientifique et son action d'infatigable animateur, pour maintenir et répandre au loin le renom de Genève et de son université. Et nous ne saurions oublier que le professeur Jean Graven a été aussi, jusqu'à une date récente un grand magistrat, juge ou président de notre Cour de cassation (pénale).

A tous les honneurs qui ont jalonné la remarquable carrière de Jean Graven, parmi lesquels il faut mentionner encore les doctorats honoris causa des universités de Rennes, Lyon, Liège et Fribourg-en-Brisgau, la faculté de droit de Genève, aujourd'hui composée encore dans une large mesure de ses élèves, est heureuse de souhaiter à Jean Graven un très heureux anniversaire et de nombreuses années de paix et de satisfaction.

Il est peu de carrières universitaires plus riches et plus rayonnantes, dans tous les sens du terme, que celle de Jean Graven, dont la faculté de droit de Genève est heureuse de marquer qu'il a fêté ses 80 ans vendredi 27 avril 1979. Aussi est-il particulièrement ardu de prétendre résumer en quelques lignes une vie de labeur scientifique incessant et exceptionnellement fécond.

Avocat et notaire, puis greffier du Tribunal fédéral des assurances, Jean Graven succède, en 1943, comme professeur à Paul Logoz, appelé au Tribunal fédéral. Dès lors, il voue toutes ses forces à la science du droit et à l'université de Genève, où il assume de nombreuses charges dont celles de doyen (en 1956) et de recteur (en 1962). Ceci parallèlement à un enseignement important de droit pénal et de procédure - un enseignement nourri d'une information d'une rare étendue et caractérisé par un

Fidèles sur tous les points

Les journaux nous ont appris que les conseillers fédéraux se sont partagé la tâche de défendre à la télévision les deux projets qui seront soumis à notre approbation à la fin de la semaine prochaine. Bien que le groupe socialiste des Chambres fédérales se soit prononcé contre le projet de réforme des finances et que le parti socialiste suisse préconise son rejet, les deux membres du Conseil fédéral qui se réclament de l'optique socialiste n'ont pas cru devoir refuser de recommander au peuple suisse ce projet issu du vote parlementaire.

Ce faisant, ils accomplissent fidèlement leur mandat de membres du Conseil «exécutif». Ils n'ont plus à dire, comme magistrats, ce qu'ils pensent soumis à notre votation. Ils ont pu le faire au cours des délibérations du Conseil fédéral. Mais, dès lors que la majorité de ce collège avait pris position, les conseillers fédéraux ne pouvaient plus, comme tels, en choisir une autre. Et, dès lors que le Parlement fédéral avait voté, le Conseil fédéral lui-même ne pouvait plus manifester un avis différent. Il

est exécutif et non législatif. Ces notions sont bien souvent oubliées. Un parti socialiste cantonal a cru devoir blâmer les conseillers fédéraux Ritschard et Aubert de ne pas se distancer de leurs collègues. Ce sont ces socialistes-là qui ont tort. Nul n'a à connaître la décision que prendront devant les urnes les citoyens Ritschard et Aubert qui restent libres de leur option. Mais, comme magistrats, ils devaient, en bonne démocratie, ne pas diviser le corps auquel ils appartiennent.

J'ai vu rappeler ces notions, avec force, par un magistrat issu du parti socialiste, l'ancien conseiller fédéral Hans-Peter Tschudi. Comme on reprochait, dans une séance du Conseil national, «l'attitude du Conseil fédéral et particulièrement celle du chef du Département de l'intérieur» (il s'agissait d'assurances sociales), M. Tschudi rétorqua: «C'est votre droit de critiquer la décision du Conseil fédéral. Quant à l'opinion personnelle qu'a fait valoir le chef du Département de l'intérieur, je suis heureux de voir que le secret des délibérations est bien gardé.»

Ce qui manifestait à l'évidence que s'il s'exprimait, devant l'Assemblée, comme «commissaire du gouvernement», il était personnellement d'un avis différent qu'il n'avait pas à faire valoir.

Une autre fois, un député lui reprochait, à lui socialiste, de défendre un point de vue qui relevait de l'économie libérale. «Ce n'est pas au Conseil fédéral, déclara-t-il avec force, qu'il appartient de changer un régime. Cela, si vous le jugez opportun, c'est votre affaire ou plus exactement celle du peuple et des cantons. Quant au Conseil fédéral, il ne peut et ne doit que se conformer strictement au régime en vigueur de par la volonté du souverain.»

On pourrait citer d'autres cas encore. Mais cela suffit à démontrer qu'en défendant le projet de réforme des finances fédérales, MM. Ritschard et Aubert témoignent qu'ils savent ce qu'est un gouvernement collégial, qu'ils sont fidèles au mandat qui leur a été confié et qu'ils n'en restent pas moins fidèles à leur idéal socialiste.

Sylvain Maquignaz

L

Auto-école Pralong - Sion

Angle avenue de la Gare - rue des Condémines 1

Expérience et dynamisme

Gage de succès dans les meilleurs délais

Leçons pour toutes catégories, poids lourds compris, au moyen de véhicules modernes à commande manuelle ou automatique



En cette année de jubilé, une agréable surprise attend chaque candidat!

Le plus court chemin vers la réussite du permis passe par

l'auto-école PRALONG

36-5303

ALFASUD



FR. 10'650.-
La joie d'économiser
...AVEC UNE VRAIE ALFA

Agences officielles Alfa Romeo en Valais
Garage Central S.A., Martigny 026/ 2 22 94
Garage Elite, Sierre 027/55 17 77/78
Garage du Mont S.A., Sion 027/23 54 12/20

Alfa Romeo
Champion du Monde des Marques 1977

A vendre Citroën DS 21 modèle 1979 Fr. 1000.- Tél. 027/55 43 61 36-4683	A vendre moto Honda CX 500 bleue, 1978 11 000 km Prix à discuter. Tél. 027/55 33 33 027/55 44 51 privé 36-2832	A vendre Volvo 144 DL année 73, 95 000 km véhicule très soigné Tél. 025/71 33 53 l'après-midi 36-24555
A vendre Jeep Daihatsu 1000 modèle 1976 4 places 20 000 km Tél. 027/36 23 15 63 12 01 36-2848	A vendre MGB GT 73 000 km expertisée Tél. 027/55 21 24 36-24880	A vendre 304 Break modèle 73, bon état, expertisée Tél. 021/51 06 51 bureau ou soir 021/53 21 12

LEASING

individuel pour une durée de 48 mois
A verser, au départ, pour tous les véhicules,
un dépôt de Fr. 500.- puis, mensuellement,

Action du mois

Toyota 1000 Junior 193.- + casco

3 premiers mois gratuits

Partez en vacances vous payerez au retour...

Garage Emil Frey S.A.



SION
Rue de la Dixence 83
Tél. 027/22 52 45

A vendre
auto-chargeuse
s'adaptant sur Schiller 1500 ou 2000.
Tél. 026/8 83 96
36-24738

A vendre
Alfa Giulia 1600
modèle 1975
expertisée
Prix à discuter.
Tél. 026/4 24 18
*36-400480

A vendre
Alfetta GT 1800
année 76, 17 000 km
Etat de neuf, radio-cassette, expertisée.
Fr. 12 800.-
Garantie
Facilités de paiement
Tél. 027/22 62 50
*36-301122

A vendre
VW Golf 1100
rouge, modèle 75
56 000 km
expertisée
Tél. 027/38 25 23
heures des repas
36-24833

A vendre
Yamaha 125 route RS 125
mod. 79, Fr. 2300.-
RD 125
mod. 73, Fr. 1300.-
Kawasaki
route 125
Fr. 1680.-
Tél. 027/55 43 61
36-4683

A vendre
Golf GTI
8 mois, 15 000 km
radio-cassettes
stéréo
Fr. 12 450.-
Tél. 027/41 51 51
36-765

A vendre
Fiat 128 CL
20 000 km
radio-cassettes
stéréo
plus pneus d'hiver
expertisée
Fr. 7200.-
Tél. 027/41 51 51
36-765

A vendre
Citroën 2 CV Dyane 6
1977, blanche
36 500 km
pneus d'hiver
Fr. 5500.-
Tél. 027/41 51 52
36-765

A vendre
250 XL Honda
Très bon état.
Prix à discuter.
Tél. 026/5 36 17
*36-400485

A vendre
Mariages Soirées
Animateur Orchestre
Tél. 025/81 20 26
*36-425264

On cherche pour le Valais
une jeune fille
dans famille de deux enfants, à la campagne, pour juillet, août et septembre.
Tél. 027/55 79 61
heures des repas
*36-301106

Etudiante
cherche place
dans famille avec enfants.
Pour le mois de juillet
Tél. 028/44 21 07
36-24764

Bureau technique
cherche
apprenti dessinateur-géomètre
ayant accompli avec succès l'école secondaire (cycle).
Faire offres sous chiffre P 36-90197 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre
BMW 2002 Tii
1972, Fr. 7600.-
Expertisée
Tél. 021/36 76 91
22-353701

Particulier vend
Volvo 164 E
1973
Toutes options
Fr. 5000.-
Tél. 025/65 13 81
36-24823

A vendre
Mazda 1600
Accidentée
86 000 km
Modèle 1971
Prix très bas.
Tél. 027/55 63 87
36-24762

A vendre
pressoir «Bucher»
semi autom. contenance 1000 à 1500 kg de vendange
égrappeuse et broyeur à vendange
chaudière combinée «Cipag»
60 000 Kcal. Brûleur à mazout et groupe compact, boiler 250 l.
Vincent Favre Chamoson
Tél. 027/86 22 65
36-24435

A vendre
caravane
plus auvent
4 places, bon état
Fr. 2000.-
Tél. 021/61 38 57
22-120

A vendre
Fiat 132 2000
5 vitesses
1977, 27 000 km
servo-direction
garantie 1 année
Tél. 027/23 47 76
027/22 04 25
privé
36-2848

A vendre
Mitsubishi Lancer 1400 GL
6e mois 1977
23 000 km
Etat de neuf, expert.
Fr. 7900.-
Garantie
Facilités de paiement
Tél. 027/22 62 50
*36-301121

A vendre
Audi 80 L
modèle 1973
expertisée
Fr. 3000.-
Tél. 027/55 43 61
36-4683

A vendre
DS 23 Injection Pallas
intérieur cuir
modèle 1974
automatique
expertisée
Tél. 027/36 23 15
63 12 01
36-2848

A vendre
Citroën GS break
1978, 22 000 km
garantie 3 mois
Tél. 027/23 47 76
027/22 04 25
privé

meubles descartès

SAXON Sortie 1 km direction Martigny Tél. 026/6 36 36
SION Centre Métropole 027/22 60 68

Table + 4 chaises
875.-

Bahut (1 m)
145.-

Angle TV
200.-

Meuble-téléphone
275.-

Citroën GS break
230.-

Meuble 4 tiroirs
135.-

90.-

VOYAGES L'Oiseau Bleu

- La Normandie - Bretagne 9-16 juin
- La vallée du Rhin (autocar / bateau) 14-17 juin
- Tour de Suisse 9-13 juillet
- La verte Angleterre 11-15 août
- Vienne - l'Autriche 19-23 septembre
- 30 juin - 8 juillet
- 29 juillet - 5 août
- 2-9 septembre
- Grisons - Suisse orientale 19-22 juillet
- L'Alsace 3-5 août
- L'Auvergne - Puy-de-Dôme 24-29 juillet
- Paris - fête nationale 12-15 juillet
- Grand tour de Belgique 11-19 août
- Rome 18-23 août
- La Bretagne 26 août - 2 septembre

Vacances

- Riviera Adriatique 24 juin - 1er juillet
- 21-28 juillet
- 2-9 septembre
- Riviera des Fleurs 20-26 août
- 17-23 septembre
- Port Barcarès 18 août - 1er septembre

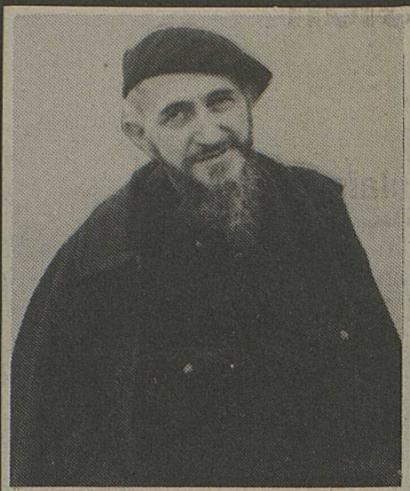
Pèlerinages

- Lourdes 15-21 juillet
- N-D de la Salette 13-16 août
- 14-16 août
- 7-10 septembre
- Einsiedeln 12-15 septembre

Rens. et inscriptions
Voyages L'Oiseau Bleu, Sierre
Tél. 027/55 01 50 36-4689



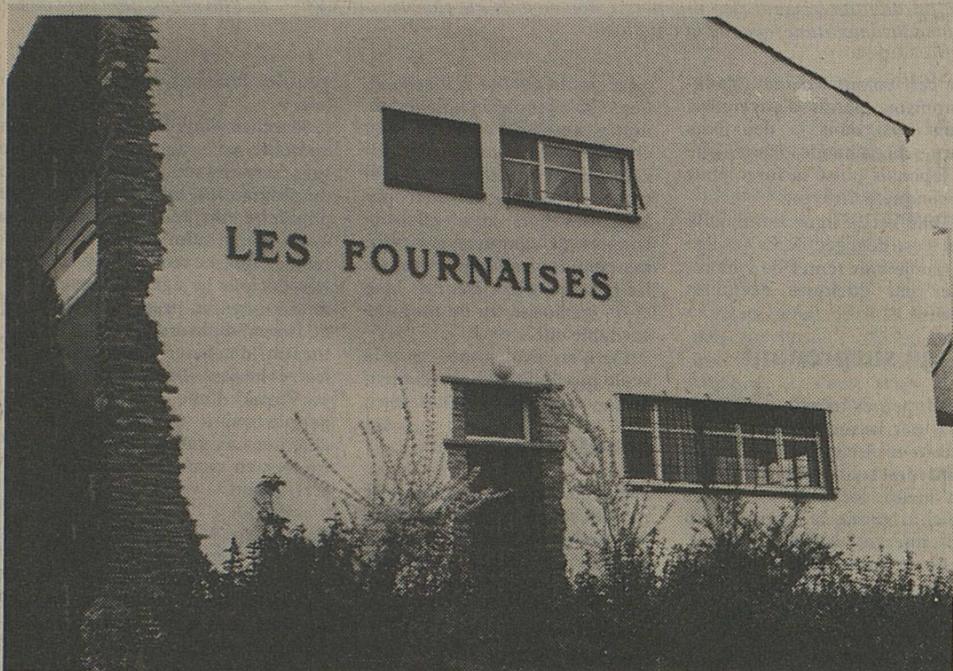
AU SECOURS



Création d'une Cité d'urgence

«EMMAÛS» EN VALAIS

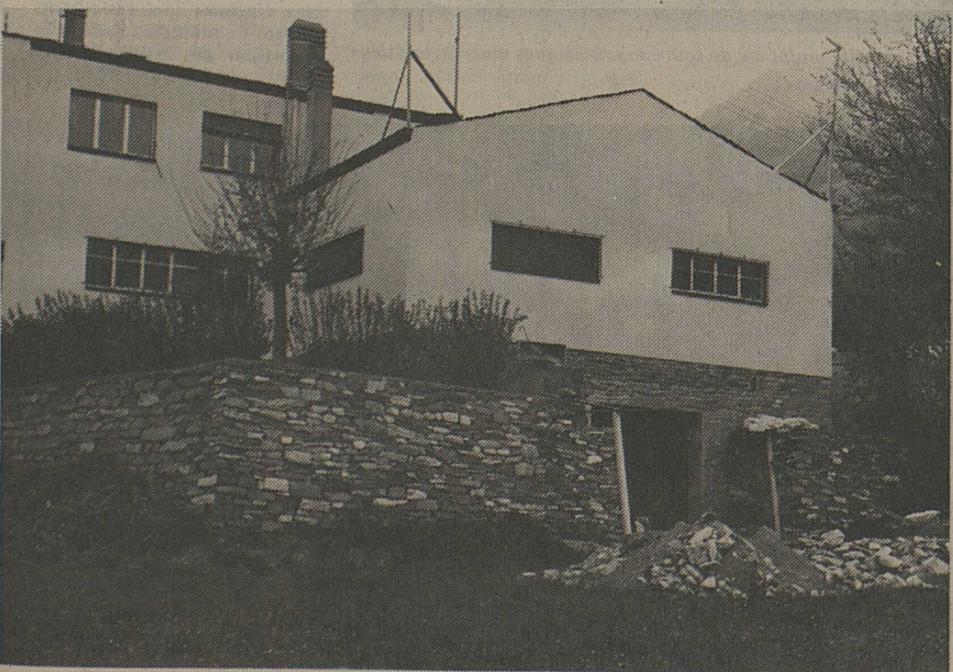
Pour les «cabossés de la vie»



«Les Fournaises»: l'entrée de la maison sise sur un terrain de 3600 m². C'est ici que seront logés les «cabossés de la vie» qui participeront aux travaux de récupération.



Des portes de plain-pied: très utiles pour les camions, la livraison des objets remis en état et revendus pour que vive la communauté.



Des gabarits en vue de la construction des locaux de service et de logement pour les communautaires. Les premiers travaux de transformation ont commencé grâce à des emprunts. Ces transformations coûteront (en dehors de l'achat du terrain et de la maison) - en première étape - 150 000 francs.

Le responsable du centre Emmaüs du Valais à Sion: YANNICK PROTON

Yannick Proton... Un Français qui n'est pas inconnu en Valais. A la fin de son service militaire, il s'est posé des questions, lui qui ne voulait pas entrer dans le système de production et de consommation.

A l'âge de 15 ans, il avait déjà été dans la communauté de l'abbé Pierre, prêter ses mains et ses jeunes forces.

Après l'armée, il y est retourné. Il fut envoyé en Normandie. Dans la communauté où il se trouvait, il sut qu'on cherchait un responsable pour Genève où tout allait mal. Il fallait soit fermer, soit sauver. Un appel: «Veux-tu venir?» Il est allé. Il avait 23 ans. La communauté a repris vie. Il fallut procéder à un déménagement pour des raisons de transformation de quartier. Ce déménagement a été entrepris. Des Vernets, on est allé à Carouge. La communauté étant hors de

soucis, Yannick Proton s'est retiré pour aller à Lausanne se former comme éducateur, pendant trois ans, tout en travaillant à Genève avec de jeunes délinquants, des droits pénaux qui lui avaient été confiés, à lui et à d'autres. Ensuite, il est venu en Valais, à Saint-Raphaël, travailler comme éducateur. Dans le même temps, il a suivi un cours de formation de maître de classe spéciale dépendant de l'université de Fribourg. Et ne l'a pas terminé... parce que l'abbé Pierre est venu lui demander de prendre en mains la communauté d'Etagnières que l'on fondait grâce à un don de 150 000 francs que la communauté de Genève venait de recevoir et qu'elle se suffisait à elle-même.

Yannick Proton s'est rendu à Etagnières; il a mis en marche cette communauté pendant quatre ans, le temps de former

un responsable pour lui succéder. A Genève et à Etagnières, on parlait de fonder encore une communauté soit dans le canton de Fribourg, soit en Valais; c'est le Valais qui a été choisi. Et Yannick Proton s'est mis à la disposition des Valaisans. Mais rien n'était prêt. Rien n'était esquissé vraiment. Mais son successeur était en place. Alors, Yannick a rejoint l'institution de Saint-Raphaël en attendant de pouvoir entrer en action, c'est-à-dire au mois de septembre de cette année.

Les travaux de réfection, de transformation vont démarrer grâce aux dons reçus, grâce à l'aide de tous, à l'appui de l'ARCE qui a pris de gros engagements dont il faudra payer les intérêts et songer aux remboursements des prêts consentis.

Alors, en avant tous... Il y a du pain sur la planche.

F.-Gérard Gessler

LISTE DES DONATEURS QUE NOUS REMERCIONS

Report de liste du 27 avril 1979	22784,40	731. Anonyme, Vouvry	20.—	757. A. A., Sion	20.—
686. Anonyme, Sierre	5.—	732. M ^{me} Vve Agnès Ançay Fully	20.—	758. Maurice Battaz, Sion	20.—
687. Anonyme, Sion	5.—	733. Marclay, Troistorrents	20.—	759. Anonyme, Praz-de-Fort	25.—
688. S. Giroud, Martigny	5.—	734. Anonyme, Levron	20.—	760. Anonyme, Verbier-Village	25.—
689. Anonyme, Monthey	5.—	735. Anonyme, hôpital, Sion	20.—	761. Relais des Neiges, Verbier	30.—
690. A. Berchtold, Glis	5.—	736. Micheline Bourbon, Montana	20.—	762. Gratiën J. Champex	30.—
691. Anonyme, Martigny	5.—	737. Anonyme, Martigny	20.—	763. Gallay Mailler, Monthey	40.—
692. Piller Pierre-André, Salins	5.—	738. Anonyme, Granges VS	20.—	764. Nanchen-Mudry François, Flanthey	40.—
693. Anonyme, Sion	5.—	739. B. Zimmermann, Monthey	20.—	765. M. Le Bry, Verbier	50.—
694. Céline Masson, Bagnes	5.—	740. Jean Bochatay, Miéville	20.—	766. A.B., Bramois	50.—
695. C. Giroud, Monthey	5.—	741. Bagnoud Frères, Granges	20.—	767. Jean Marclay, Troistorrents	50.—
696. Albert Coppex, Vouvry	5.—	742. Caillet-Bois Maurice, Collombey	20.—	768. Mary Dorolle, Les Mimosas, Montana	50.—
697. Anonyme, Châble	5.—	743. Isaac Morisod, Monthey	20.—	769. Jeanne Darbellay, Orsières	50.—
698. M.-L. Devanthey, Chalais	5.—	744. S.B. Maragnénaz, Sion	20.—	770. Anonyme, Saint-Léonard	50.—
699. Anne-M. Délez, Salvan	10.—	745. Gabriel Dubosson, Champéry	20.—	771. Michel Hagmann, Sierre	50.—
700. G. Escher, Glis	10.—	746. Mélanie Gaspoz, Sion	20.—	772. Erasme Bonvin, Sierre	50.—
701. S. G., Monthey	10.—	747. Fr. Demierre, Sion	20.—	773. Bérard F., Bramois	50.—
702. Singy Thérèse, Monthey	10.—	748. Anonyme, Sion	20.—	774. Angelin Barrau, Fully	100.—
703. Anonyme, Sion	10.—	749. Felli, Martigny-Croix	20.—	775. Action de carême 1979, Evolène	100.—
704. Anonyme, Sion	10.—	750. Anonyme, Chamoson	20.—	776. Horlogerie E. Kholer, Sion	100.—
705. Anonyme, Saillon	10.—	751. V. Antille, Sierre	20.—	777. Anonyme, Montagnier, Bagnes	100.—
706. Marius D., Verbier	10.—	752. Edouard Morand, Martigny	20.—	778. Constructions métal. Berclaz et Métrailler	100.—
707. Anonyme, Sion	10.—	753. M. H., Sion	20.—	779. Anonyme, Sion	200.—
708. Anonyme, Sion	10.—	754. Elisabeth Raboud, Monthey	20.—	780. Banque Cantonale du Valais	300.—
709. Roh, Sion	10.—	755. Charly Darbellay, Charrat	20.—	781. Anonyme, Conthey	500.—
710. S.A. d'électricité d'Ardon, Ardon	10.—	756. A. M. Bourdin, Sion	20.—	782. André Morand, Martigny	500.—
711. Clément Gay, Saint-Maurice	10.—			783. Anonyme, Sierre	1 100.—
712. Anonyme, Sion	10.—			Total	27 524,40
713. Vincent Gaillard, Ardon	10.—				
714. Bernard Crettenand, Sion	10.—				
715. Anonyme, Sierre	10.—				
716. C.H., Troistorrents	10.—				
717. Anonyme, Sierre	10.—				
718. G. Florinetti, Saint-Maurice	10.—				
719. Jean Edouard, Saxonne Ayent	10.—				
720. Ch. Bauer, Monthey	10.—				
721. Jules Favre, Sion	10.—				
722. Anonyme, Vionnaz	10.—				
723. J. Rebord, Monthey	10.—				
724. Jean Cédric, Verbier	15.—				
725. Cajoux, Fully	15.—				
726. M. Berrut, Monthey	15.—				
727. Roger Devanthey, Sierre	20.—				
728. Anonyme, Vouvry	20.—				
729. Maurice Abbet, Chemin	20.—				
730. R.I. Marclay, Troistorrents	20.—				

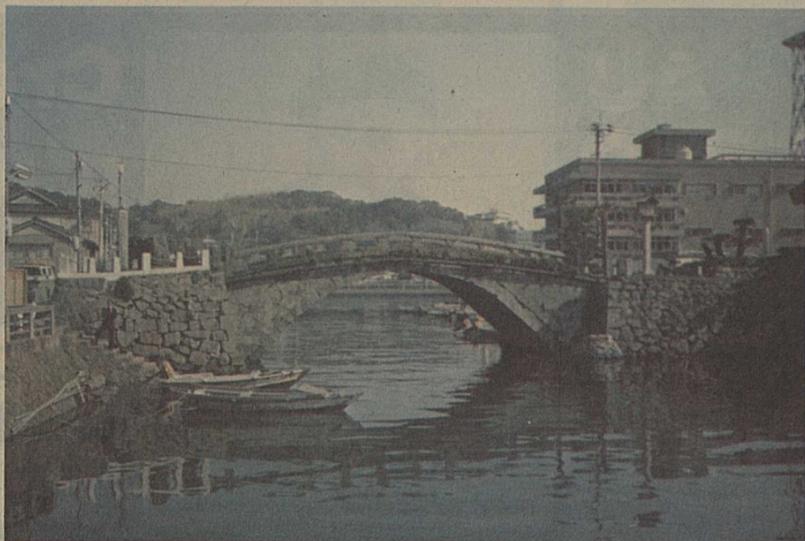
Veillez verser votre obole en indiquant sur le bulletin

Association Emmaüs Valais
Sion, c.c.p. 19-4088

La liste des donateurs sera publiée



Un des multiples ports (Sasebo) qui égaient le littoral du Kyushu, une des quatre îles principales du Japon, au sud de l'archipel. Cette région a joué un rôle capital dans l'évolution du pays car elle a permis l'ouverture au monde.



Ce pont de pierre a été construit en 1702. Sa conception est due à un maçon japonais, qui avait bénéficié de l'expérience allemande. Il se trouve à Hirado, proche de Sasebo et Nagasaki, site du quartier général des premiers commerçants européens, au XVI^e siècle, également le plus important foyer de la chrétienté.



Situé également dans le Kyushu, ce quartier est une véritable vitalité du peuple japonais. L'île nécessiterait cependant une

LE JAPON CONJUGUE LE PASSÉ ET L'AVENIR AU PRÉSENT

JAPON : à la simple évocation de ce pays lointain, déjà 33 000 rêves assaillent mon esprit, serais-je tenté de dire, à l'image des 33 000 représentations des 33 incarnations de la déesse de la miséricorde, Kannon.

Invité, avec 27 confrères de 14 pays européens, à visiter les îles du Soleil Levant, j'ai pu, pendant 10 jours, grâce à la Japan Airlines (je parlerai plus loin de l'excellence de ses services) vivre ces rêves d'un autre âge que côtoient, de manière souvent abrupte, les dures réalités d'un pays qui a évolué sans transition apparente.

En 10 jours, il est évidemment impossible de saisir l'essence du peuple japonais, ni de comprendre vraiment les mutations, parfois choquantes pour un Européen, engendrées par l'ouverture au monde de cet archipel envoûtant par son passé resté extraordinairement présent et étonnant par son présent à la recherche effrénée de l'avenir.

J'ai eu l'impression, fort agréable d'ailleurs, de vivre confortablement dans une drôle de machine tirée par une fusée prestigieuse et poussée par

un cerf-volant raffiné. L'anachronisme paraît d'envergure, mais c'est dans la deuxième partie du véhicule, l'âme, que le Japonais puise la force pour sa conquête du futur.

Telle est la ligne dominante qui s'est dégagée de ce voyage et que je vais tenter de concrétiser par quelques exemples vécus.

Déjà surprenant

18 heures d'avion (Boeing 747) par la route polaire, avec escale à Anchorage (Alaska), dans des conditions optimum, 18 heures de soleil, et nous voici à Narita, le nouvel aéroport international de Tokyo.

Le premier contact avec le Japon est déjà surprenant. Une véritable fourmilière s'active à Narita, comme d'ailleurs dans tous les aéroports du pays, de jour comme de nuit. Mais pas de bousculade, pas d'invective. Au coude-à-coude, mais avec la certitude d'avancer rapidement, sans heurts, sans crainte des mêlées désagréables à l'européenne. Je passe sur le pénible trajet (70 km - 3 heures) qui nous conduira à l'Impérial Hôtel, la fatigue du voyage ne permettant pas une appréciation objective de la première vision du paysage. Le souvenir des baraques de bois, où l'esthétique fait cruellement défaut, dans l'entrelac des autoroutes inachevées, s'estompera très vite dans un sommeil

grisé par la qualité de l'accueil, dans un complexe hôtelier de tout premier ordre : 1400 chambres luxueuses, une dizaine de restaurants (de quoi satisfaire n'importe quel palais), des bars, des salles de congrès, de banquets, une allée marchande très attractive où les boutiques rivalisent de luxe et d'ingéniosité, en un mot une véritable cité.

Ce n'est évidemment pas la seule possibilité d'hébergement au Japon. Nous en reparlerons.

L'autre face

Tokyo, capitale moderne (le qualificatif est encore trop faible), ballet de hauts immeubles de béton, de larges autoroutes qui s'entrecroisent, d'avenues bourdonnantes où s'affairent des milliers de Japonais pressés. Mais ce n'est qu'une face de cette ruche, de celle qui se trouve dans la fusée : il y a l'autre, celle du cerf-volant ! Quelle fascination quand le charme traditionnel dégage toute sa substance.

En quittant les grandes artères pour pénétrer dans les quartiers populaires, aux rues bordées de boutiques affriolantes, où le trottoir n'est qu'un immense bazar, dans les jardins magnifiquement élaborés, dans les parcs lumineux de beauté et de tranquillité apaisante voisinant les temples, où tout respire la plénitude, nous retrouvons, en même temps

que le Japonais, sérénité et joie.

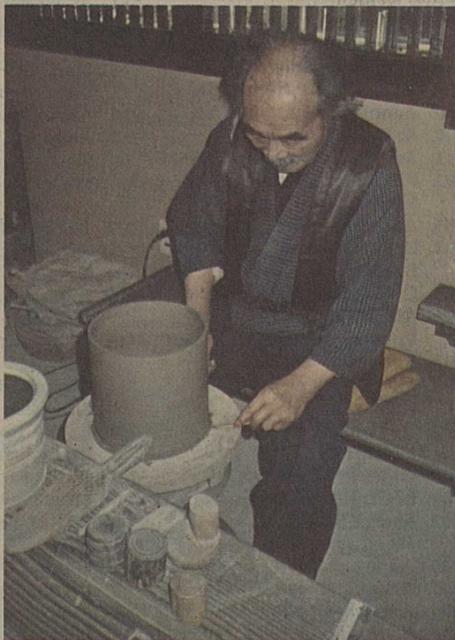
Marcher dans Tokyo le dimanche, nous avons eu deux fois cette chance, est déjà tout un programme. Ginza, quartier populaire, est rendu aux piétons. Une foule dense et aimable, qui ne connaît certainement pas la signification du mot anonymat, prend le temps de flâner, d'observer, d'aller au théâtre, d'acheter mille babioles colorées. Lente invasion pacifique d'une cité par un peuple qui a quitté momentanément sa fusée pour se retrouver en communion avec le cerf-volant.

Mirage ?

Par un heureux hasard, je suis entré dans un grand magasin, le dimanche, à l'ouverture, à 10 heures. Je croyais m'être trompé et avoir violé l'intimité d'un sanctuaire. Des rangées d'hôtesse, gantées et en uniforme, accueillent le client en multipliant courbettes et sourires. A l'entrée, à chaque ascenseur, à chaque tapis roulant, à chaque comptoir, on ne les compte plus ces Japonaises gracieuses qui reprennent le garde-à-vous après s'être inclinées à votre passage. Pour un Européen non initié, cela est presque gênant. Pour la première fois, j'ai su ce que signifiait vraiment « le client est roi ». Je ne savais plus où diriger mes pas, tant l'atmosphère semblait au recueillement, mais une sonnerie mit un terme à mon émoi. Il était 10 h. 15. Comme par enchantement, le « sanctuaire » s'était transformé et animé en une fraction de seconde d'une vie trépidante. Tout le personnel se mit à deviser gaiement et à s'agiter en tous sens, les clients sortaient de leur léthargie et se souvenaient de la raison de leur présence, tout cela sur un fond musical différent à chaque étage. Le grand magasin n'est pas qu'un centre d'achat, c'est un lieu de promenade à travers de luxueux rayons disposés souvent sur plus de cinq étages aux surfaces impressionnantes. Expositions, théâtres, cinémas, bars, restaurants offrent de multiples variétés et autorisent des haltes bienvenues.



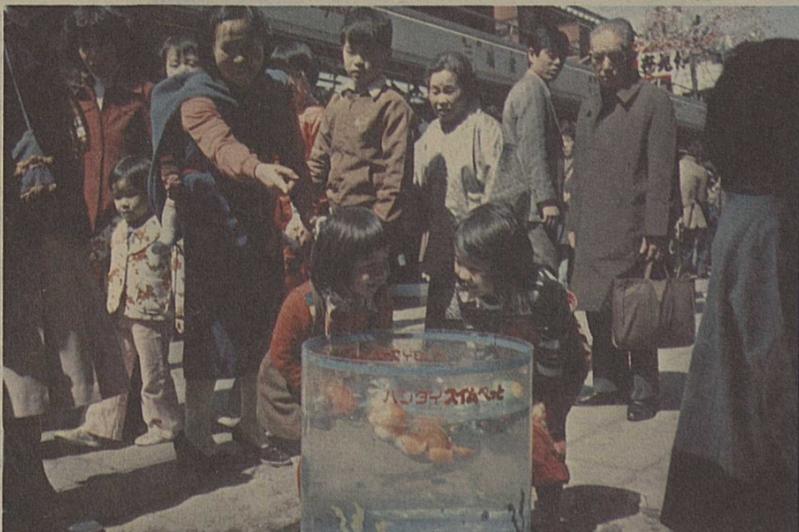
La poterie est un art séculaire au Japon. Elle est considérée comme un « trésor vivant ». L'artiste communique intensément avec la matière dans un désir immense de perfection.



Le Japon offre multitude de souvenirs artistiques mais jamais deux pièces pareilles.



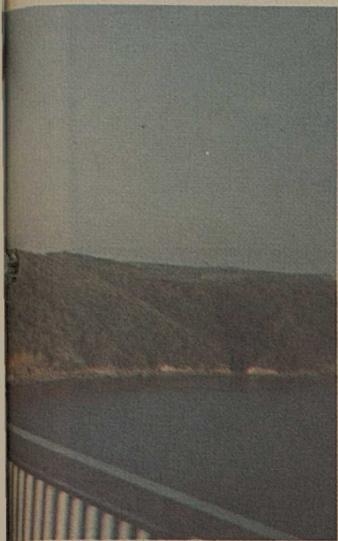
Que ce soit dans les plus grands centres urbains ou dans les plus petites bourgades, partout les boutiques envahissent les trottoirs par des objets multicolores.



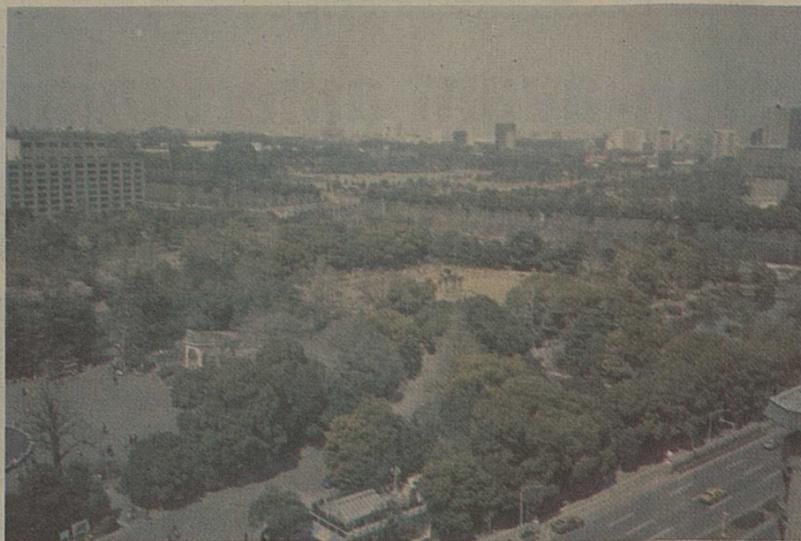
Le dimanche, les rues appartiennent au peuple. La promenade est une véritable fête pour tous les âges. Chacun s'ingénie à la rendre la plus attractive possible.



Dans la campagne, les habitations sont construites dans une végétation luxuriante avec la frénésie des villes.



Kyoto, ce pont témoigne de l'extraordinaire accidenté sur la partie nord-ouest beaucoup plus développée.



Tokyo, ville tentaculaire, a su conserver quelques parcs et jardins aux étendues considérables. Des milliers de Japonais les prennent d'assaut, surtout le dimanche. Ici le jardin impérial, à proximité de la demeure de l'empereur.



Tokyo, ville de près de 12 millions d'habitants, doit faire face à un trafic d'une densité colossale. Le réseau autoroutier et les transports publics se développent à un rythme effréné. Le chemin de fer est le moyen de transport principal : rapidité, ponctualité, sécurité et confort ont une réputation mondiale.

cin n'est
notre
chandes
à votre
tant dans
s'étaient
de mèn-
mêle
voitise.

ici plus reposante, plus accueillie.

De larges Torii (portails shintoïstes, dont le plus haut du Japon) mènent dans ce parc, forêt aux 130 000 arbres offerts par les différentes provinces du Japon à l'empereur Meiji et à son épouse. A sa mort, en 1912, le peuple japonais reconnaissant a décidé la construction du sanctuaire à sa mémoire.

Les cérémonies individuelles des prières et des offrandes se succèdent à un rythme effréné. Les parents viennent présenter leur nouveau-né, enveloppé dans une cape richement ornée. Les femmes sont habillées de ravissants kimonos.

Où que vous alliez à Tokyo, en groupe ou en flânant seul, ce que je ne saurais que trop recommander, le spectacle est permanent, le moderne et le traditionnel s'épousent (à nos yeux) tout à la fois, avec harmonie et rudesse. Le Japonais n'en a cure, c'est son pays et il faut le découvrir en cherchant à faire sa conquête par le cœur et non par la raison.

A la découverte du sud

Si la capitale est un Japon miniature, elle n'était cependant pas le but premier du voyage. La découverte du sud, telle était l'inconnue que nous n'allions pas tarder à explorer avec ravissement et étonnement. Sans cesse, je fus habité par deux sentiments apparemment contradictoires : l'émerveillement devant la beauté et la chaleur de l'accueil et le surprenant par le contraste de deux mondes. Nous remontions agréablement le temps en même temps que nous étions projetés brutalement dans un siècle à venir.

Le voyage surprise nous mena dans le Kyushu, une des quatre îles principales du Japon qui en compte plus de 3000, éparpillées du nord au sud sur plus de 2400 km, en bordure du Pacifique, comme en dérive à l'est de l'Asie. L'île la plus septentrionale est Hokkaido, dont Sapporo est la capitale. Longtemps, elle fut la parente pauvre du Japon.

Au centre, l'île de Honshu

est la plus grande. Elle fut le berceau de la civilisation japonaise. Bordée à l'ouest par la mer du Japon et à l'est par le Pacifique, elle s'étire sur 1200 km, n'atteignant dans sa plus grande largeur que 250 km. Divisée en cinq régions, elle compte 83 millions d'habitants sur 105 millions au total. C'est dans l'une de ces régions du Honshu, le Kanto, que se trouve Tokyo, la région la plus industrialisée du Japon.

Shikoku, la plus petite des quatre îles principales, annonce le Kyusku, la quatrième et la plus méridionale de ces îles. Elle couvre une superficie de 44 256 km² et comprend huit préfectures, dont celles de Fukuoka et Nagasaki, programmées par nos hôtes.

En 1 h. 40 minutes, un Boeing 747 de la Japan Airlines, spécialement conçu pour les lignes intérieures, nous mène de Tokyo à Fukuoka (6 h. 55 pour 1177 km avec le Shinkansen, le train le plus rapide du monde). Du fait des grandes distances, les lignes aériennes sont très développées au Japon et sont utilisées par un nombre impressionnant de personnes. Les aéroports japonais ressemblent, jour et nuit, aux gares européennes aux heures de pointe. La Japan Airlines, dans ce contexte, a conçu six Boeing 747 pouvant transporter chacun 525 personnes (train d'atterrissage renforcé et diminution de la grandeur des réservoirs).

Nous ne restons pas à Fukuoka, centre économique et culturel, sur le rivage nord du Kyusku. Un car nous emmène à Karatsu, en direction de Nagasaki. Si le réseau routier est très développé au Japon, par contre dans cette partie nord du Kyushu, des routes étroites rendent la circulation malaisée. Elles sillonnent au gré du littoral, à travers des villages de bois, pittoresques certes mais dont l'esthétique contraste douloureusement avec les qualités artistiques d'une grande finesse des Japonais. Il faut dire à leur décharge que cette île du Sud, très volcanique, ne permet pas de constructions élaborées. Mais lentement, nos yeux s'habituent à ce décor original, d'une grande pureté,

exempt de la fièvre du XX^e siècle.

Trésors de choix

Karatsu, charmante bourgade, sur la mer Intérieure, nous révèle deux trésors éblouissants : le carnaval et les poteries.

Nous avons vécu le premier dans un musée et sur un écran car il se déroule début novembre. Il s'agit d'un culte rendu aux divinités depuis des temps immémoriaux. La divinité tutélaire de Karatsu, Ujigami, est vénérée depuis 1500 ans. Lors de la fête (Karatsu-Kunchi), des porteurs, vêtus du happi en soie (court vêtement de travail) promènent, en courant, dans les rues de la vieille ville, de splendides chars en l'honneur de la divinité, alors que dans chaque maison on offre aux dieux des plats spécialement préparés à cette occasion. Il ne reste aujourd'hui que 14 chars classés trésors culturels nationaux conservés au musée de Karatsu. Ces chars, richement ornés et peints, représentent surtout des dragons et des dorades, poissons bénéfiques présents à toutes les fêtes.

Constitués à partir d'une structure en bois recouverte d'une centaine de couches de feuilles de papier, ils ont été peints à l'aide d'un mélange coloré obtenu à partir de feuilles mortes. Ils pèsent jusqu'à trois tonnes.

Aucun système de frein ni de direction n'étant prévu, ce sont des porteurs (100 à 150) qui, à l'avant, freinent l'ensemble et, à l'arrière, le dirigent à l'aide de brancards.

Un véritable festival de grâce et de couleurs.

Le second trésor, « vivant » celui-là, est constitué par les ateliers de poterie de Toromon-Nakazato qui portent le titre de « Trésor national vivant ». Les artisans travaillant à la préservation des aspects traditionnels de la culture sont honorés par le gouvernement. Ils produisent les poteries de Karatsu-Yaki, réputées dans le monde entier.

Leur fabrication artisanale est un véritable spectacle. Façonnage, cuisson, peinture sont exécutés avec une adresse, une minutie et un amour de la beauté tels, que chaque objet (du vase le plus simple au service à thé le plus luxueux) devient synonyme d'œuvre d'art.

La naissance de ces chefs-d'œuvre n'a pas pour décor des « cliniques » superéquipées, mais de petites baraques de bois éparpillées dans le village, que rien ne distingue de la vie quotidienne. Elle en fait partie intégrante. L'art de vivre n'est que le prolongement ou inversément l'initiateur des valeurs artistiques. Nous baignons dans un irréel devenu si soudainement réel que ce réel se dévoile constamment.

À SUIVRE

Par Roland Puipe

Photos NF

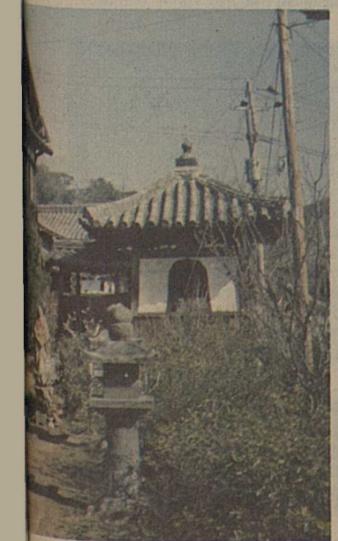


Cérémonie somptueuse

Assister à l'arrivée d'un cortège nuptial dans un hôtel est un régal. Les invités défilent dans un ordre parfait. Les hommes, tout de sombre vêtus, et les femmes, rivalisant de luxe et de couleurs, en kimonos ravissants, achetés ou loués, forment un tableau saisissant. La mariée, habillée et maquillée par une main professionnelle, portant un somptueux kimono de trois robes superposées, en est en quelque sorte la signature. Elle sait qu'une vie effacée commence pour elle. Elle dispensera douceur, charme et repos pour son époux qu'elle attendra longtemps le soir... car traditionnellement, pour l'homme, le travail a des prolongements, entre collègues, le soir, dans les lieux publics. Ne pas s'y soumettre est très mal vu dans la société japonaise. L'éducation de la femme la prédispose à ce rôle. Il n'y a ni infériorité ni supériorité entre époux : chacun à sa place dans le respect de l'autre.



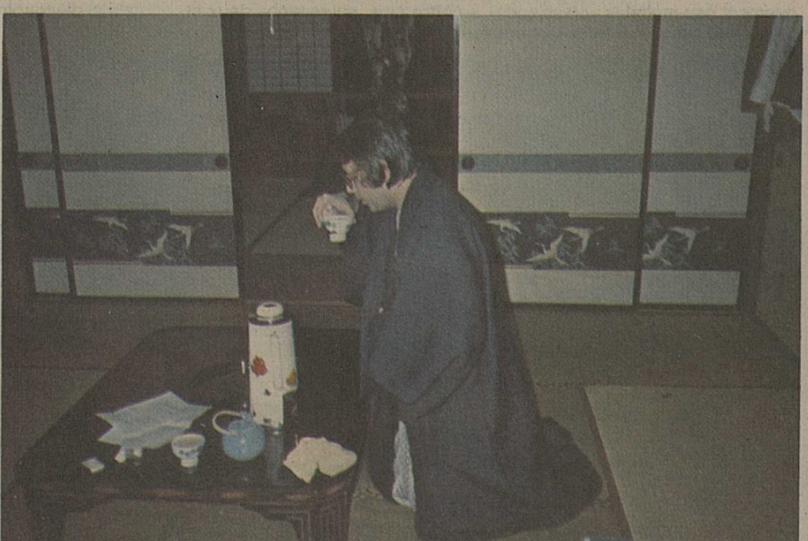
On ne se lasse pas d'admirer sans cesse ces merveilleux kimonos confectionnés dans de très jolies soieries que les Japonaises portent en toutes occasions. Leur prix peut atteindre plusieurs milliers de francs, parfois même des dizaines de milliers de francs.



Leur cachet d'antan. Elles émergent d'un monde qui contraste violemment



La composition d'un bouquet de fleurs est une activité artistique et philosophique de grande importance. L'harmonie qui s'en dégage respecte le cycle et l'aspect naturel.



Dans les hôtels de style japonais, le touriste étranger revêtu du yukata (kimono de coton) se plie de bonne grâce aux us et coutumes du pays. Si la cérémonie du thé, véritable école de maîtrise de soi, s'est parfois occidentalisée, elle en garde néanmoins un certain charme.

GM lance des traction-avant américaines entièrement nouvelles de format européen



Oldsmobile Omega



Pontiac Phoenix

UNE gamme de voitures à traction avant totalement nouvelles sera commercialisée par la General Motors aux Etats-Unis et sera lancée sur le marché européen ce printemps. Les nouveaux modèles, dont les dimensions correspondent à celles d'une voiture européenne moyenne, seront offerts par quatre des cinq divisions de voitures américaines GM. Il s'agit des Chevrolet Citation, Pontiac Phoenix, Oldsmobile Omega et Buick Skylark. Aboutissement du plus vaste programme d'investissements jamais consacré à un nouveau modèle dans l'histoire de la GM (2,7 milliards de dollars soit environ 4,5 milliards de francs suisses), cette nouvelle génération de voitures américaines compactes devrait intéresser l'acheteur européen davantage qu'aucune voiture américaine de l'après-guerre.

Les nouveaux modèles, désignés sous l'appellation interne «modèles X 1980» chez GM, ont été conçus pour répondre aux exigences d'efficacité et d'économie prévisibles pour les années 1980. Ce sont des véhicules courts, légers, économiques en carburant, maniables et qui reflètent à ce titre de nombreux principes européens en matière de conception et de construction automobile. Il s'agit cependant de voitures authentiquement américaines par leur luxe, leur aspect extérieur, leur confort, leur équipement, leur facilité de conduite et leur silence de fonctionnement. D'une technologie avancée, elles se caractérisent par la traction avant, de nouveaux moteurs transversaux et une suspension de conception raffinée. Elles apportent des avantages nouveaux à l'automobiliste européen sur le plan de la facilité d'entretien.

Les voitures dites «X» de la General Motors seront livrables en quatre carrosseries de base: coupé 3 portes à hayon, coupé 2 portes à coffre classique, berline 5 portes à hayon et berline 4 portes à coffre classique.

Elles ont en commun un empattement de 2,66 m. Leur longueur totale varie selon les versions de 4,49 m à 4,62 m. Elles sont aussi compactes à l'extérieur qu'une voiture moyenne. Les modèles X sont considérablement plus spacieux que les anciennes américaines compactes, plus grandes, qu'ils remplacent.

La nouvelle gamme «X» qui apparaîtra sur le marché américain le 19 avril, est d'une importance capitale pour la réalisation des objectifs que s'est fixés la General Motors concernant la réduction de la consommation moyenne de toute sa production américaine, ceci en rapport avec les normes gouvernementales.

GM compte être en mesure de construire environ 770000 exemplaires des nouveaux modèles la première année. Il est prévu que les ventes de modèles X en Europe devrait atteindre 30000 unités d'ici la fin de 1980.

Les nouveaux modèles seront livrés par le réseau de concessionnaires officiels General Motors des marques Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile et Buick.

Chevrolet Citation, Pontiac Phoenix, Oldsmobile Omega, Buick Skylark

Les modèles X sont construits par quatre des cinq marques GM de voitures américaines (à l'exclusion de Cadillac). Les voitures des quatre marques partagent la même conception technique mais chaque marque présente son propre programme de versions et de carrosseries. Chaque marque est caractérisée par un traitement différent à l'extérieur et à l'intérieur. En outre, il existe des différences d'équipement et d'options entre marques.

La gamme de modèles X Chevrolet est dénommée «Citation», elle comprend trois carrosseries de base: un coupé trois portes à hayon, une berline cinq portes à hayon et un coupé deux portes à coffre classique. Les deux modèles à hayon offrent un espace de chargement variable avec siège arrière rabattable.

La division Pontiac présente ses propres modèles X sous le nom de «Phoenix», en deux versions: coupé deux portes à coffre classique et berline cinq portes à hayon.

Les deux autres divisions GM, Oldsmobile et Buick, présentent uniquement des modèles «classiques» à coffre clos, en versions deux et

quatre portes. L'Oldsmobile porte le nom Omega et les modèles X Buick s'appellent Skylark.

● TRACTION AVANT ET MOTEURS TRANSVERSAUX

Dans le cadre de dimensions extérieures et d'un poids fortement réduits, il importait d'offrir un habitacle pouvant satisfaire les exigences américaines traditionnelles en matière d'espace intérieur. C'est pourquoi l'ensemble du train propulseur a été concentré à l'avant. A l'exception du système d'échappement et du réservoir, le reste du véhicule est réservé aux occupants et à leurs bagages.

Un groupe propulseur transversal a été spécialement mis au point pour la traction avant. Il comprend soit un nouveau moteur 4 cylindres 2,5 litres à flux transversal, soit un nouveau V6 de 2,8 litres formant un angle de 60 degrés. Les deux moteurs sont placés transversalement entre les roues avec la transmission - manuelle ou automatique - sous le moteur. Le moteur V-6 de 2,8 litres avec transmission automatique est prévu pour la Suisse.

● UN TOUT NOUVEAU MOTEUR V-6

Un tout nouveau moteur 6 cylindres en V est offert pour la Suisse sur les Chevrolet Citation, Pontiac Phoenix, Oldsmobile Omega et Buick Skylark. Ce moteur continue chez GM une tradition bien établie dans la construction de moteurs en V. En près de vingt-cinq ans, 25 millions de petits V-8 ont été fabriqués par General Motors en dix différentes cylindrées pour propulser une vaste gamme de produits, des voitures aux bateaux de plaisance.

Le nouveau V-6 GM offre des avantages nouveaux sur le plan de l'efficacité, de l'économie de carburant et de la conservation des matières premières. Ce moteur pèse environ 160 kg. Son taux de compression s'élève à 8,5: 1 (essence normale).

La puissance développée est de 86 kW (117 ch DIN) à 4800 t/mn. et le couple de 196 NM (19,6 MKG) à 2400 t/mn. Il s'agit d'un moteur supercarré (alésage et course: 89 x 76 mm, cylindrée 2835 cm³). Le bloc et les culasses sont en fonte. Le collecteur d'échappement est en acier nodulaire. Parmi les pièces en aluminium coulé, citons le collecteur d'admission, le carter de la pompe à eau, le couvercle avant du moteur et le carburateur varajet.

Les rangées de cylindres sur le V-6 forment un angle de 60 degrés. Ainsi, le moteur est plus étroit et dégage plus d'espace longitudinalement. Cette disposition offre aussi des avantages sur le plan de l'équilibre et de la douceur de fonctionnement puisque l'angle de 60 degrés permet des intervalles d'allumage symétriques de 120 degrés.

Les culasses du V-6 sont le fruit d'études intensives sur le flux gazeux en laboratoire. Le moteur a des passages internes généreusement dimensionnés pour le refroidissement des sièges de soupapes d'échappement et des bougies. Une galerie achemine des gaz chauds de la culasse droite vers la base du collecteur d'admission, augmentant la température du mélange.

La chambre de combustion comporte une petite zone de retrécissement faisant office de «gicleur» pour augmenter la turbulence favorable à une pleine combustion.

Un ventilateur de refroidissement électrique contrôlé par thermostat procure un fonctionnement plus silencieux et contribue à accroître l'économie de carburant. Le ventilateur ne tourne que lorsque le refroidissement est nécessaire.

L'accélération de 0 à 100 km/h se fait en quelque 13 secondes. Lors d'essais Chevrolet, des modèles Citation équipés du moteur V-6 2,8 litres ont accéléré plus vivement que des Nova (le modèle précédent) à moteur V-8 5 litres. De nouvelles transmissions manuelles et automatiques à rapports espacés transmettent la puissance aux roues avant. La transmission manuelle est une boîte de quatre vitesses avec quatrième surmultipliée (0,81: 1). Sur les deux transmissions, les rapports ont été calculés par ordinateur pour réaliser la meilleure combinaison d'économie et de performances possible. La transmission auto-

matique à trois rapports est dotée d'une pompe à débit variable conçue pour réduire les pertes de force.

● CONFORT AMÉRICAIN DANS UN GABARIT EUROPÉEN

Ouvrir la portière d'une des nouvelles traction avant GM, c'est découvrir un intérieur dont l'espace surprend. Un plancher surbaissé ménage une garde au toit généreuse. Un faible tunnel dans le plancher surbaissé abrite le système d'échappement. Les sièges avant ont des appuie-tête intégrés. La banquette arrière au profil droit et non cintré ne force pas les deux passagers latéraux à se tourner vers le centre.

Sur les modèles à hayon, une tablette se lève automatiquement avec le hayon. Elle dissimule les bagages et contribue à une bonne isolation sonore. Rabattant la banquette arrière sur un modèle à hayon, on dispose d'un espace de chargement de 1,16 m³, avec une longueur de 1 m 60.

L'intérieur des modèles X dégage une atmosphère de luxe typiquement américaine: revêtements de haute qualité, tapis épais et insonorisation poussée - mais de nouvelles caractéristiques pratiques à l'européenne sont apparues. Par exemple, les voitures X offrent la plus longue course de réglage en longueur pour les sièges avant - soit près de 20 cm - de toutes les voitures américaines GM, permettant à la plupart des pilotes la conduite à bras tendus. Un nouveau commutateur unique du type européen sur la colonne de direction commande les clignotants, l'inverseur des phares, les essuie-glace et le lave-glace.

Le système de chauffage et de ventilation possède un contrôle de la température à double niveau. La soufflerie peut envoyer à la fois de l'air frais à travers les bouches supérieures et de l'air chaud par les bouches inférieures.

Un conditionnement d'air entièrement intégré est livrable en option (montage usine). Les lève-glace fonctionnent par un système à ruban, remplaçant les engrenages habituels. Des déflecteurs arrière à télécommande sont livrables sur plusieurs modèles.

La capacité du coffre varie entre 355 litres sur le coupé 2 portes Chevrolet Citation à 404 litres sur les berlines et coupés Oldsmobile et Buick et à 1167 litres sur les berlines à hayon avec banquette arrière rabattue. Une roue de réserve compacte, le cric et une clé, sont logés dans une niche sous le plancher du coffre.

Le tableau de bord se distingue par un accès aisé aux instruments de commande. Le coffret à gants s'enlève sans peine, facilitant les travaux de service derrière et sous le tableau de bord; le tableau des fusibles est aménagé de façon pratique. Diverses combinaisons de sièges avant sont à disposition selon les marques: banquette avec dossiers séparés ou non, ainsi que les sièges séparés.

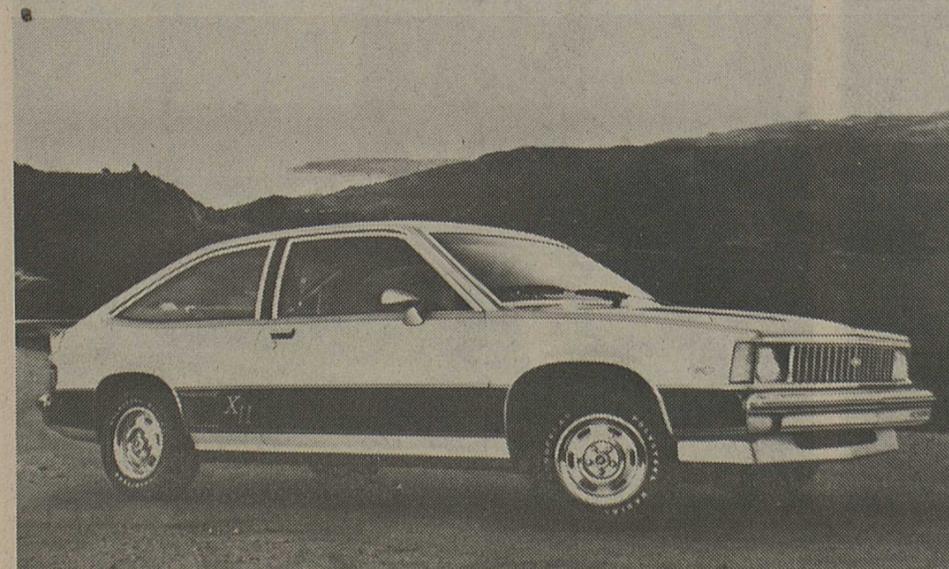
Le choix de l'équipement est très riche pour des voitures de catégorie moyenne. Hormis les éléments traditionnels, tels que la direction assistée, les lève-glaces électriques et les rétroviseurs extérieurs réglables de l'intérieur, presque tous les modèles peuvent être livrés avec l'air conditionné, le verrouillage central des portières, des vitres teintées, une radio OM/OUIC avec cassette stéréo, le régulateur de vitesse, des essuie-glace avec position intermittente, le volant réglable, un toit ouvrant, des déflecteurs arrière télécommandés, une antenne électrique, le déverrouillage électrique du coffre, etc.

Le réglage électrique des sièges antérieurs - réservé aux voitures beaucoup plus chères - est offert sur la Pontiac Phoenix, l'Oldsmobile Omega et la Buick Skylark.

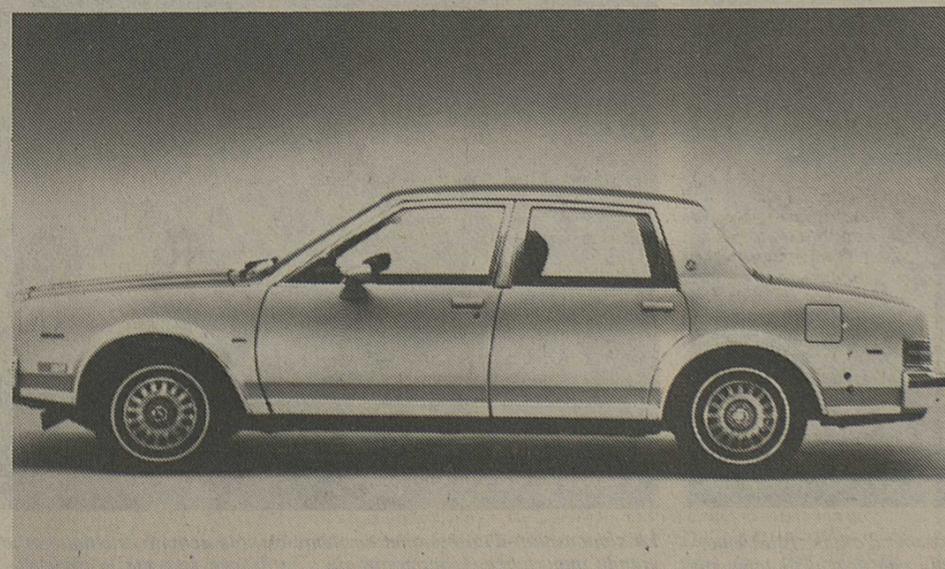
Tous les modèles X sont dotés d'une batterie «Freedom» scellée qui ne nécessite aucun entretien.

Les quatre marques offrent des exécutions sportives dotées d'une suspension plus dure: la Citation X-11, la Phoenix SJ, l'Omega SX et la Skylark en limousine et coupé de sport. Le coupé Citation X-11 avec hayon et la Pontiac SJ sont livrables en Suisse.

Les nouveaux modèles X de la General Motors seront dans les vitrines des distributeurs suisses, dès le mois de mai.



Chevrolet Citation



Buick Skylark

L'action pour la relève du ski valaisan continue CCP 19-9215

De nombreux favoris au championnat de Zurich

THURAU (1978), Moser (1977), Maertens (1976), De Vlaeminck (1975) l'énoncé des quatre derniers vainqueurs des championnats de Zurich - ultime épreuve printanière de la coupe du monde des marques - confère à la classique zurichoise ses lettres de noblesse. En remontant plus loin dans le temps on y trouve encore les noms de Godefroot, Bitossi, Balmamion, Janssen, Maurer, Junkermann, Koblet, Bartali, Kubler, Paul Egli, Henri Suter... tous ont largement contribué à faire de l'épreuve zurichoise une des grandes classiques de la première moitié de la saison. Dimanche, il est donc normal d'y retrouver au départ le gotha du cyclisme international. Quelques grands noms manquent toutefois à l'appel: ceux qui, actuellement, bataillent sur les routes espagnoles (Zoetemelk, Van Impe entre autres), Bernard Hinault et Thévenet (leur groupe sportif a renoncé à cette sortie), Raas (le vainqueur du Tour des Flandres et de l'Amstel Gold Race) que Peter Post a délibérément choisi de laisser de côté. Or, le Hollandais possède suffisamment d'atouts dans son jeu pour consolider sa place en tête de la coupe du monde: Knetemann le champion du monde, Lubberding le champion de Hollande et Van de Velde.

De nombreux favoris

Reste maintenant à trouver un vainqueur parmi la pléiade de prétendants à la succession de Thurau. Vainqueur de Liège-Bastogne-Liège, le jeune allemand a dû déclarer forfait sur ordre médical. En effet, il souffre d'une infection virale à un œil. Le trio de choc de Peter Post (Knetemann, Van de Velde, Lubberding), sans oublier Moser, De Vlaeminck, Saronni, De Muynck et tous ceux qui, secrètement, espèrent tirer leur épingle du jeu à la faveur du marquage auquel vont se livrer les favoris. Et puis, qui sait? Des hommes comme

Maertens et Bruyère (tous deux sont réunis sous le maillot rouge de Flandria) peuvent fort bien venir brouiller les cartes: les deux Belges sont à la recherche d'un succès afin de faire remonter une cote plutôt à la baisse...

Que feront les Suisses?

Pour leur part, les coureurs suisses - exception faite de Daniel Gisiger dont le groupe sportif a renoncé à cette classique - viseront un accessit. Sutter, Wolfer, Godi Schmutz (l'équipe Willora cherchera à décrocher quelques points), Breu, Stefan Mutter - il devrait toutefois sacrifier ses chances au profit de Knetemann et

consort - et Salm paraissent les mieux placés pour se glisser parmi les nantis.

Il faudra être très fort

Or, pour s'imposer il conviendra d'être fort. Très fort afin de digérer les 265,500 km de ces 66^{es} championnats de Zurich dont l'accès est ouvert à toutes les catégories: professionnels, amateurs d'élite, amateurs, juniors et seniors. A priori, le parcours peut se découper en deux phases: dans un premier temps, une longue approche de la principale difficulté du jour, la cote du Regensberg à franchir à trois reprises, dans un second, la montée de cette cote de 5,500 km (155 mètres de dénivellation) dont l'ultime passage est situé à 24,500 km de l'arrivée.

Les 150 premiers kilomètres vont donc servir de mise en jambes, seules les cotes de Forch (km 17) et du Siglisdorf (km 105,500) apparaissent comme des difficultés majeures sur un parcours vallonné, passant par Dubendorf, Rapperswil, Wetzikon, Afretikon, Klotten, Bulach. Souvent par le passé les échappées amorcées dans ce secteur avortèrent sur le circuit final, le Regensberg se chargeant de remettre les choses en place, de laminier, en quelque sorte, le peloton, laissant en tête les hommes forts. Il

arrive parfois qu'un pur sprinter résiste à ce final. Alors tout devient possible, les favoris n'étant pas à l'abri d'une mésaventure. Il leur appartient donc de durcir la course afin de provoquer le maximum de défaillances dans la phase finale. Et puis, si le froid et la pluie se mettent de la partie - ce fut souvent le cas - les rescapés ne sont plus légions à l'heure de la distribution des premières places.

Le championnat de Zurich est une affaire de champions. Seul un homme fort y a droit de cité. Placée à 48 heures du prologue du Tour de Romandie (mardi soir à Neuchâtel), l'épreuve zurichoise va également permettre une revue des effectifs annoncés au départ de la course de l'Union cycliste suisse.

Tout le gotha helvétique

Chez les amateurs, l'élite, le gotha helvétique sera au départ: les Luchs, Stitz, Trinkler - passera-t-il enfin l'épaule? Loosli, Baumgartner, Känel, Massard - l'unique passage du Regensberg devrait lui convenir et lui permettre de rester parmi les meilleurs jusqu'à Zurich - et autre Glaus vont se tirer la «bourse» sur un terrain à la mesure de leurs velleités offensives.

P.H. Bonvin

Aujourd'hui, 4^e Grand Prix valaisan des cyclosporifs

C'est aujourd'hui que se disputera le 4^e Grand Prix valaisan réservé à la catégorie des cyclosporifs. Ils seront un peu plus de 150 à s'élancer sur le parcours, devenu célèbre entre Martigny-Sion, avec départ et arrivée aux centres commerciaux PAM. La difficulté du tronçon sera une nouvelle fois la cote d'Anzé, derrière Saillon. Les premières arrivées devraient se situer à partir de 14 heures à la rue de l'Industrie à Sion. Venez donc nombreux encourager ces vaillants coureurs, du plus jeune au doyen, en passant par la catégorie dames. La remise des dossards aura lieu au PAM de Martigny à partir de 9 heures et jusqu'à 12 heures précises, alors que le premier départ est prévu pour 13 heures; le dernier groupe s'élancera à 14 heures. Chaque peloton sera accompagné des motards de la police cantonale valaisanne. Les dernières arrivées à Sion se situeront vers 16 heures. La distribution des prix et proclamation des résultats auront lieu vers 17 heures, sur la place de parc du PAM. Durant cette attente, chacun pourra se ravitailler à la cantine prévue à cet effet. Nous rappelons à tous les usagers de la route de bien vouloir se conformer aux directives de la police et des officiels sur le parcours. La circulation à la rue de l'Industrie sera détournée par la route longeant les voies de chemin de fer jusqu'au bâtiment BP. Il en sera de même à la hauteur des Services industriels. Soyez prudents pour qu'aucun accident ne soit enregistré durant cette compétition, qui doit être la fête du cyclisme valaisan, puisque le bénéfice intégral est versé à nos jeunes cyclistes valaisans.

Peb.

GPSR-79: dans 18 jours 70 coureurs au départ

Pour la 18^e fois, le Grand Prix suisse de la route, épreuves par étapes réservées aux amateurs-élites prendra son départ le mercredi 23 mai à Sion, pour cinq jours de course. Les organisateurs, devant les nombreuses demandes de groupes sportifs, ont dû se résoudre à augmenter le nombre d'équipes, de douze à quatorze, afin de donner satisfaction à la majorité des GS helvétiques. Seules trois équipes étrangères seront au départ, pour onze formations suisses, de cinq coureurs, soit un total de 70 participants. Les meilleurs élites seront présents, avec notamment le champion du monde Gilbert Glaus et le champion suisse 1978, Urban Fuchs. On retrouvera évidemment les Trinkler, Summermatter, Stitz, Joost, Känel et le Valaisan Bernard Gavillet. Cette 18^e édition a été préparée pour un coureur de valeur. Seules deux arrivées en cote sont prévues, à Haute-Nendaz et à Saint-Martin. Les trois autres jours à Arzier, à la ferme Robert et à Savigny devraient permettre aux sprinters de s'imposer. Ainsi le GPSR 1979 sera différent de ces précédents, qui ont presque à chaque fois, sacré un grimpeur. Cette année, le vainqueur du tour, organisé par le Cyclophile séduois, sera un coureur complet. Nous aurons l'occasion de revenir sur cette importante épreuve patronnée par notre journal.

HOCKEY SUR GLACE

Le HC Martigny: un corps et un esprit sains!

Les semaines et les assemblées se suivent, mais ne se ressemblent pas. De l'inénarrable foire d'empoigne qui avait caractérisé l'assemblée du HC Sierre, il y a une semaine, nous sommes passés à un clair calme et revivifiant tour d'horizon de la saison 1978-1979 du HC Martigny. Deux mondes différents et pourtant un même sport. D'un côté le cirque, de l'autre le recueillement! Et dire qu'avec un peu plus de chance et un peu moins d'excès de confiance, ces deux sociétés se seraient cotoyées la saison prochaine. Mais, trêve de comparaison et venons-en aux principales considérations qui se dégagent de ce bilan. Avec sa façon joviale, le dévoué président Johnny Baumann a donc mené cette assemblée d'un club qui nous fait penser à un « piano auquel on aurait enlevé les touches noires »! En effet, les points négatifs sont aussi nombreux que les cheveux de Yul Brynner. C'est dire que tant la première équipe, la deux, les juniors et les novices ont accompli un championnat presque exemplaire, soutenus dans tous les domai-

nes par une équipe de dirigeants serviables et compétents.

La plus belle preuve, quasi émouvante qui anime tous les membres de ce club éclata avec les sympathies remises de cadeaux, qui changeaient, oh combien, avec les prises de bec, auxquelles nous avions assisté sept jours plus tôt dans la cité du soleil. Conséquences directes de cet état d'esprit: le bilan financier lui aussi est positif. Les prêts de joueurs ont même amorti les dettes. Quant aux transferts, une seule arrivée, Patrick Favre, de Sion, pour un départ, prêt d'André Pochon à Sierre. Le contingent pour la saison 1979-1980 ne subit donc pas de bouleversements. Il reste à espérer que ces jeunes joueurs puissent se changer dans des vestiaires plus convenables. Mais, le problème est du ressort de la municipalité, représentée hier soir par M. Frédéric Gay, ministre des sports, municipalité qui, en voulant, semble-t-il, accorder la priorité à une piscine couverte, donne l'impression de ne pas vouloir se mouiller...!

MIC

Elle s'appellera « Delta » Lancia!

Le feu vert a été donné à la production de la nouvelle Lancia. Après avoir subi les multiples examens de sécurité, la « Delta », tel sera son nom, sera commercialisée à partir de cet automne. La présentation à la presse internationale aura lieu en juin, alors que pour le public, elle sera au Salon de Francfort en septembre. Il s'agit d'une berline 1300, de 85 et 75 CV, avec une boîte de cinq vitesses. Cette traction avant est pourvue de toutes les dernières améliorations techniques. Sa ligne de robe est due au carrossier Giugiaro. Nous aurons l'occasion de donner de plus amples détails après un premier galop d'essai que nous ferons au mois de juin, lors de la présentation à la presse spécialisée.

PEB

VUELTA 1979 On musarde...

Le Hollandais Joop Zoetemelk, qui a provisoirement délégué ses pouvoirs à son équipier, le Français Christian Levavasseur, a connu une deuxième journée de répit, au Tour d'Espagne. Comme la veille en effet, les rescapés de la « Vuelta » n'ont guère fait preuve de combativité sur les routes qui les menaient de Reus à Saragosse (230 km), terme de la dixième étape. Et malgré une certaine animation durant les derniers kilomètres, c'est un peloton groupé qui s'est présenté au sprint.

Dans cet exercice, le match à trois entre l'Irlandais Sean Kelly (deux victoires) et les Belges Alfons De Wolf (trois succès) et Noël De Jonckeeke s'est répété une nouvelle fois. Mais à cette occasion, c'est Dejonckeeke, qui a pu fêter sa première victoire d'étape. Après bien des discussions il est vrai. Le sprint fut en effet remporté par Kelly, mais l'Irlandais fut, par la suite, déclassé pour avoir gêné Dejonckeeke et relégué à la dernière place du peloton. Quant à De Wolf, il dut se contenter de la quatrième place.

Les résultats. - 10^e étape, Reus - Saragosse (230 km): 1. Noël Dejonckeeke (Be) 6 h. 47'07" (moyenne 33 km 896); 2. Jose Suarez-Cuevas (Esp); 3. René Dillen (Be); 4. Alfons De Wolf (Be); 5. Fritz Pirard (Ho); 6. Daniele Tinchella (It); 7. Adi Van Howelingen (Ho); 8. André Mollet (Fr); 9. Javier Elorriaga (Esp); 10. Enrique Martinez-Heredia (Esp); 11. Gauthier (Fr); 12. Pozo (Esp); 13. Mathis (Fr); 14. Lasa (Esp); 15. Yurrebaso (Esp), tous même temps, suivis du peloton.

Classement général: 1. Christian Levavasseur (Fr) 52 h. 02'10"; 2. Joop Zoetemelk (Ho) à 2"; 3. Felipe Yanez (Esp) à 1'39"; 4. Francisco Galdos (Esp) à 2'02"; 5. Alfons De Wolf (Be) à 2'05"; 6. Manuel Esparza (Esp) à 2'21"; 7. Pedro Torres (Esp) à 2'23"; 8. Lucien Van Impe (Be) à 2'27"; 9. Miguel-Maria Lasa (Esp) à 2'30"; 10. Michel Pollentier (Be) à 2'31"; 11. Martin (Fr) à 2'51"; 12. Ruperez (Esp) à 3'11"; 13. Seznec (Fr) à 3'34"; 14. Lopez-Carill (Esp) à 3'40"; 15. Andiano (Esp) à 3'49".

Une victoire de Pietro Algeri

Le jeune Italien Vittorio Algeri a fêté sa troisième victoire de la saison, en s'imposant dans le Grand Prix de l'industrie, couru sur 220 km, à Larciano (Toscane). Algeri a faussé compagnie aux routiers-sprinters, lors du dernier kilomètre, pour l'emporter devant Francesco Moser et Pierino Gavazzi. Le héros malheureux de la course a été le petit grimpeur Mario Beccia, qui a tenté sa chance en solitaire et n'a été rejoint qu'à 1 km 500 de l'arrivée.

Le classement: 1. Vittorio Algeri (It) 220 km en 5 h. 56'00" (moyenne 37 km 079); 2. Francesco Moser (It) à 2"; 3. Pierino Gavazzi (It); 4. Giuseppe Martinelli (It); 5. Giuseppe Saronni (It); 6. Franco Carro (It); 7. Baronchelli (It); 8. Santoni (It); 9. Zanonni (It); 10. Conti (It), tous même temps.

Victoire de Gilbert Glaus à Amiens

Le Suisse Gilbert Glaus, champion du monde, a remporté un critérium à Amiens, devant ses compatriotes Daniel Schwab et Bernard Bärtschi.

Le classement: 1. Gilbert Glaus (S) 38 points; 2. Daniel Girard (S) 21; 3. Bernard Bärtschi (S) 10; 4. Leveau (Fr) 6; 5. Smyders (Ho) 5.

Commission médicale de l'UCI VERS UNE LUTTE EFFICACE...

Une réunion des experts des laboratoires s'est donnée à Rome. Elle avait pour ordre du jour:

1. la méthodologie de recherche des stéroïdes anabolisants
2. la méthodologie de recherche des corticoïdes
3. unification des méthodologies
4. coopération entre la commission médicale de l'UCI et les laboratoires.

La réunion était présidée par le professeur Michele Montanato. Président de la commission médicale de l'UCI. Y assistait le secrétaire général de l'UCI, M. Michel Jekle.

38 laboratoires dans 28 pays sur quatre continents sont reconnus par l'UCI et aident l'UCI et les fédérations nationales à mener une lutte efficace contre ce fléau du sport moderne qu'est le dopage.

Dans le règlement UCI, c'est le résultat positif donné par le laboratoire qui doit déterminer la sanction réglementaire.

Les participants ont échangé leurs expériences quant à la méthodologie des analyses, de son progrès et des informations quant à l'équipement de leurs laboratoires.

Ils ont aussi exprimé leur point de vue en ce qui concerne la liste des produits défendus de l'UCI ainsi que la dénomination de certains produits figurant sur la dite liste.



Demain (15 h.): Monthey-Leytron



Bernard Michaud: hier sous les couleurs de Monthey, aujourd'hui sous celles de Leytron, mais un même objectif: marquer encore des buts pour son équipe.

Photo ASL

Aïe!

En perdant nettement à Martigny (3-0), le FC Monthey n'a toujours pas pu éloigner le spectre de la relégation alors qu'il ne reste que trois matches à jouer. Demain après-midi dès 15 heures, il accueille Leytron pour un derby qui s'annonce disputé puisque les visiteurs ne sont guère mieux lotis avec un seul point de plus.

A vrai dire, les protagonistes de ce duel songeront surtout à ce qui va se passer à Yverdon où Viège jouera sa dernière carte et les Yverdonnois leur... avant-dernière en quelque sorte. C'est-à-dire que l'affaire se situe tout particulièrement entre Yverdon et Viège, mais les Montheyens, par exemple, ont un avantage à faire un ou deux points (dans leur trois derniers matches) pour assurer leur place. Un succès demain les mettrait définitivement à l'abri et on y compte bien sur les bords de la Viège où l'on aurait beaucoup de peine à envisager une chute.

On sait que, malheureusement, les hommes de Dubosson sont habités par le doute depuis belle lurette. On a même vu Delacroix (l'un des joueurs qui a manifestement le plus de sang-froid) échouer dans son tir de penalty à une minute de la fin à Martigny. De même, la défense et le gardien Boli n'ont pas affiché leur aisance habituelle. Comment les Bas-Valaisans vont-ils aborder cette rencontre? On ne le sait trop. Mais il faut espérer qu'ils misent cette fois sur le culot en comptant sur leurs indéniables qualités sans trop se préoccuper des remarques d'un public qui a ses raisons d'être déçu mais qui en aurait aussi d'être plus chaleureux dans ses marques de soutien. C'est en effet sur le plan psychologique avant tout que les hommes du président Cottet doivent être parés. Sur le plan technique, ils connaissent suffisamment bien les frères Michaud (deux anciens Montheyens) pour avoir un œil attentif sur eux et leur brillant compère Ch. Favre. Or, il apparaît que ce trio fait actuellement la force de Leytron. Dans la mesure où Peireiro, Kawaz, Gex-Collet, Vannay ou Fracheboud n'hésiteront pas à mettre à contribution le gardien P.-M. Crittin, un sursaut de fierté est possible. Même s'il est entendu que les gars du vignoble lutteront avec la dernière énergie pour atteindre également la zone de sécurité...

- Ma -

Aujourd'hui: Rarogne - Orbe

Avec la tournure qu'ont pris les événements, ces derniers mois, et par le fait que Rarogne doit encore jouer une rencontre en retard contre Le Locle, il est aujourd'hui pratiquement certain que le onze de Rhoneglu disputera les finales pour l'ascension en ligue nationale B. Toutefois, cela pourrait aussi dépendre du résultat de cet après-midi. Dans la forme qui est actuellement celle de Rarogne, il est peu probable que cette formation connaisse un passage à vide d'ici la fin du mois. Meurtris dans leur chair à la suite de leur déplacement au bout du lac, les hommes de Peter Troger ont eu quelques bobos à panser. Sans doute, le cadet de l'équipe, le jeune Philippe Troger a-t-il terminé sa première saison de première ligue. Quant à Borri et Uli Kalbermatter, ils sont rentrés de Meyrin blessés de même que Lambrigger qui ne sera pas disponible cet après-midi puisqu'il souffre d'une déchirure musculaire à la hanche. Quant à Emile Troger, il a pu reprendre du service tout comme Zanella qui a retrouvé sa forme du début et Manz maintenant en pleine possession de ses moyens.

Quant à la formation du Nord vaudois, capable du meilleur comme du pire, elle reste une équipe à même de déjouer tous les pronostics. Disposant d'une attaque très rapide, la formation vaudoise garde le jeu toujours ouvert et s'est régulièrement signalée en obtenant des résultats assez nets. Si Orbe se défait de Boudry et de Leytron en marquant à chacune de ces deux équipes quatre buts, les cinq buts marqués à Martigny et le 6 à 1 face à Stade Lausanne sont des résultats suffisamment explicites pour souligner la force de frappe des avants d'Orbe. Les Urbigènes ne firent toutefois guère le poids sur leur terrain en novembre dernier (1-3). Mieux encore, c'est à la suite d'un auto-goal d'Emile Troger qu'Orbe réussit à sauver l'honneur en son fief. Toutefois les rôles pourraient bien être intervertis cet après-midi, à Rhoneglu, où Rarogne se doit de garder la distance, et, en même temps de préparer le mois de juin.

MM.

● Daniel Debrot, entraîneur du FC Boudry, a dénoncé par lettre le contrat qui le lie au club neuchâtelois jusqu'au 30 juin. Il souhaite prendre sa liberté pour la saison prochaine.

Le FC Central de Fribourg annonce que le contrat de son entraîneur Martin Meier est renouvelé pour une nouvelle année.

JOUONS LE JEU

Les pieds dans le plat!

A en croire la publicité qu'ils déploient et le soutien plus que généreux qu'ils accordent à certaines sociétés de renom, les fabricants d'articles de sport doivent certainement vivre une époque dorée. En tout cas, je ne recommanderais à personne de s'attaquer aujourd'hui à leur toute puissance, sauf en s'y prenant éventuellement comme cet entraîneur français d'un important club genevois de football, lequel n'a jamais fait que repousser le fournisseur habituel de ses ouailles pour mieux se jeter ensuite dans les bras d'un autre. L'opportunisme, où qu'il se loge, n'a jusqu'ici pas trop fait de mal à personne.

En guise de couronnement à ses études, un étudiant lyonnais vient pourtant de soutenir une thèse qui risque de soulever bien des vagues et qui s'intitule «La cheville, le pied et la chaussure en football». Nul n'était peut-être mieux prédestiné que lui pour en parler, puisqu'il s'agit - et je n'invente absolument rien - d'un certain Jean-Marie... Sabot! Son travail est même un véritable réquisitoire contre les fabricants d'équipements de sport. Avec sans doute l'appui discret de quelques médecins, l'intéressé s'est lancé dans l'étude apparemment très détaillée des membres inférieurs d'un important échantillon de footballeurs. Et il a acquis la conviction que les risques devenaient toujours plus grands de voir des carrières brusquement interrompues pour cause d'usure prématurée.

Je passe sur les syndromes et autres arthroses qui l'ont frappé au cours de ses recherches. Ce qui choque, c'est l'in vraisemblable accumulation de griefs qui s'adressent aux chaussures utilisées aujourd'hui par les footballeurs et dont aucun composant ne répondrait aux critères de protection souhaités par les médecins spécialisés: disproportion entre l'agressivité des crampons et la souplesse de la tige, languette de laçage et cuir trop étroits ou trop minces, semelle pas assez large, etc. Tous défauts qui réduisent la protection des malléoles, obligent les joueurs à marcher ou à courir sur les bords de leurs chaussures, comme à placer continuellement leurs pieds en porte-à-faux.

Heureusement, le dénommé Sabot ne s'est pas borné à critiquer. Il a également émis nombre de suggestions dont je vous fais grâce des détails techniques, mais dont on peut se demander s'ils ne vont finalement pas à l'encontre des commodités auxquelles les footballeurs se sont désormais habitués, sans trop se soucier des inconvénients qu'elles risquent d'engendrer pour leur santé, tant il est vrai qu'ils préféreraient toujours des escarpins légers à des godasses pesantes.

Ce faisant, l'auteur de la thèse a-t-il mis les pieds dans le plat? On finira bien par le savoir un jour, car affrontement il ne manquera pas d'y avoir, les fabricants concernés ayant pour la plupart enfourché immédiatement leurs grands chevaux. Fort prudemment, ils admettent avec une belle unanimité que les critères médicaux doivent, en la matière, l'emporter sur tous les autres. Mais avec tout autant d'unanimité, ils prétendent qu'ils sont bien obligés, au risque de voir leurs marchés péricliter, de tenir compte aussi des désirs et du confort réclamés par les sportifs eux-mêmes!

Ce que l'on sait néanmoins, c'est que de nombreux sportifs, et pas seulement des footballeurs, voient aujourd'hui leur carrière freinée, sinon prématurément interrompue, par des malformations curieuses, des affaissements planétaires ou autres ennuis de ce genre. Il faut donc croire que tout est loin d'être parfait ou même tout simplement au point dans ce domaine...

J. Vd.

AVF: l'horaire des matches du week-end

Troisième ligue

- 1515 Brigue - Sierre
- 1500 Hérémence - Lalden
- 1515 Lens - Agarn
- 1030 Naters 2 - Chippis
- 1600 Steg - ES Nendaz
- 1030 Varen - Granges
- 1700 Aproz - Vollèges*
- 1000 Conthey 2 - Saxon
- 1000 La Combe - Vouvry
- 1615 Orsières - Massongex
- 1500 Riddes - Vétroz
- 1500 Saint-Gingolph - Chamoson

Quatrième ligue

- 1030 Agarn 2 - Visp 2
- 1500 Montana-Crans - Brig 2
- 1000 Raron 2 - Salgesch 2
- 1600 Sierre 2 - Leuk-Susten*
- 1100 Termen - St. Niklaus
- 1030 Turtmann - Lens 2
- 1500 Arbaz - Hérémence 2
- 1015 Granges 2 - Salins
- 1000 Grimisuat 2 - Erde 2
- 1500 St. Niklaus 2 - Loc-Corin
- 1030 Savièse 2 - Grône
- 1700 Vex - Ayent 2*
- 1000 Bramois - Leytron 3
- 1000 Châteauneuf - Saillon
- 1000 Erde - Ardon
- 1600 Iséables 2 - Sion 3
- 1000 Saint-Léonard 2 - Vionnaz 2
- 1600 Vétroz 2 - Riddes 2
- 1000 Leytron 2 - La Combe 2
- 1000 Orsières 2 - USCM 2
- 1500 US Port-Valais - Vouvry 2
- 1000 Saint-Maurice 2 - Bagnes 2
- 1000 Vernayaz - Evionnaz
- 1500 Vionnaz - Troistorrents

Cinquième ligue

- 1500 Chippis 3 - Noble-Contrée
- 1000 Leuk-Susten 2 - Lalden 2
- 1400 Steg 2 - Chalais 2
- 0845 Termen 2 - Turtmann 2
- 1600 Chalais 3 - Sion 4
- 1630 Chippis 2 - Lens 3
- 1015 Nax - Grône 2
- 1400 Saint-Léonard 3 - Anniviers
- 945 Ayent 3 - Chamoson 2
- 1400 Evolène - Aproz 2
- 1000 Iséables 2 - Ardon 2
- 1600 ES Nendaz 2 - Veysonnaz
- 2000 Martigny 2 - Fully 3*
- 1030 Saint-Gingolph 2 - Massongex 2
- 1000 Saillon 2 - US Port-Valais 2
- 1000 Saxon 2 - Troistorrents 2

Seniors

- 1600 Brig - Visp 2*
- 1700 Raron 2 - Lalden
- 1700 Steg - Raron
- 1730 Visp - Naters

- 1600 Chalais - Noble-Contrée
- 1600 Granges - Grône
- 1715 Leuk-Susten - Chippis
- 1600 Turtmann - Agarn

- 1630 La Combe - Leytron
- 1700 Martigny - Conthey
- 1700 Orsières - Saint-Léonard
- 1630 Vétroz - Châteauneuf

- 1600 USCM - Conthey
- 1600 Saint-Maurice - US Port-Valais
- 1500 Troistorrents - Fully
- 1400 Vionnaz - Vernayaz*

Juniors interrégionaux A1

- 1500 Martigny - Servette
- 1230 Sion - Bienne

Juniors interrégionaux B2

- 1315 Bramois - Stade-Nyonnais
- 1200 Fully - Lausanne 2
- 1330 Sion 2 - Grand-Lancy

Juniors interrégionaux C 1

- 1500 Martigny - Lausanne
- 1310 Monthey - Etoile-Carouge
- 1630 Sion - Vevey

Juniors interrégionaux C2

- 1330 Brig - Malley
- 1400 Lalden - Chamoson
- 1530 Saillon - Bramois
- 1400 Sierre - Stade-Lausanne 2

Juniors A 1^{er} degré

- 1500 Bramois - Naters
- 1300 St. Niklaus - Salgesch
- 1400 Visp - Sierre
- 1400 Fully - Monthey
- 1400 Saint-Maurice - Vétroz
- 1400 Vernayaz - Savièse

Juniors A 2^e degré

- 1400 Chalais - Agarn
- 1330 Termen - Steg
- 1300 Erde - ES Nendaz
- 1600 Evolène - Conthey
- 1230 Grimisuat - Ayent
- 1800 Bagnes - Massongex
- 1330 US Port-Valais - Leytron
- 1700 Riddes - Vouvry

Juniors B 1^{er} degré

- 1545 Leuk - Susten - Brig*
- 1600 Sierre - Montana-Crans
- 1530 Sion 3 - Raron*
- 1430 Chamoson - USCM
- 1430 Evionnaz - Saillon
- 1430 Orsières - Saint-Maurice

Juniors B 2^e degré

- 1545 Chippis - Visp*
- 1530 Naters - Lalden*
- 1315 Raron 2 - Steg*
- 1700 Hérémence - Grône*
- 1315 Lens - Erde
- 1345 Savièse - Grimisuat
- 1400 Ayent - La Combe
- 1400 Noble-Contrée - Saxon
- 1600 Saint-Léonard - Ardon*

Juniors C 1^{er} degré

- 1515 Bramois 2 - Salgesch*
- 1415 Leuk-Susten - Chalais*
- 1430 Saint-Léonard - Turtmann*
- 1430 Saint-Maurice - Leytron*
- 1330 Savièse - Châteauneuf*
- 1500 Vétroz - USCM*

Juniors C 2^e degré

- 1400 St. Niklaus - Naters*
- 1330 Steg - Raron 2*
- 1500 Termen - Visp*

Juniors D 1^{er} degré

- 1600 Anniviers - Raron*
- 1415 Chippis - Agarn*
- 1230 Ayent - Salins
- 1530 Loc-Corin - Granges*
- 1215 Evolène - Sierre 2
- 1430 Nax - Riddes
- 1430 Erde - Iséables
- 1500 Savièse 2 - Châteauneuf 2*
- 1215 Bagnes 2 - Vernayaz
- 1300 Orsières - Saxon
- 1030 Bagnes - Saint-Gingolph
- 1430 Massongex - Monthey 2*
- 1445 Troistorrents - US Port-Valais

Juniors D 2^e degré

- 1400 Noble-Contrée - Bramois*
- 1515 Steg - Salgesch*
- 1530 Visp - Sierre*
- 1430 USCM - Conthey*
- 1530 Evolène - Vétroz*
- 1500 La Combe - Martigny 2*

Juniors E 1^{er} degré

- 1330 Brig - Turtmann*
- 1330 Lalden - Raron*
- 1400 Naters - Visp 2*
- 1300 Chippis - Savièse*
- 1500 Hérémence - Chalais*
- 1300 Leuk-Susten - Sierre 2*
- 1400 Bramois 2 - Grône*
- 1630 Savièse 2 - Grimisuat 2*
- 1700 Ayent - Fully*
- 1530 Lens - Grimisuat*
- 1400 Sion 2 - Chamoson*
- 1800 Bagnes - Orsières*
- 1500 Saxon - Ardon*
- 1330 Vollèges - Riddes
- 1500 Conthey 2 - Leytron*
- 1400 Evolène 2 - Sion 3*
- 1600 Fully 2 - Saillon*
- 1400 Monthey 2 - Vouvry*
- 1330 Troistorrents - Saint-Maurice

Juniors E 2^e degré

- 1445 Brig - Conthey*
- 1500 Chalais - Naters*
- 1400 Sion - Grône*
- 1400 Bex - Saint-Maurice*
- 1330 USCM - Martigny 3*
- 1630 Leytron - Sion 2*
- 1400 Lens - Vétroz*
- 1315 Saint-Léonard - Bramois*
- 1500 Sierre - Granges*
- 1400 Grône 2 - Chalais 2*
- 1400 Sierre 2 - Sierre 3*
- 1600 Chamoson - Saxon*
- 1430 Fully - Saillon*
- 1500 Riddes - Ardon*
- 1400 Conthey 2 - Conthey 3*
- 1515 Leytron 2 - Chamoson 2*
- 1400 Sion 3 - Riddes 2*
- 1400 Bagnes - Vernayaz
- 1330 Fully 2 - Saxon 2*
- 1345 La Combe - La Combe 2*
- 1330 US Port-Valais - Saint-Maurice 2*
- 1400 Unistars 77 - Monthey 4*

* se jouent le samedi

Le point avec les juniors inter

Interrégionaux A 1

Groupe 1	
1. Young Boys	21 12 6 3 48-18 30
2. Servette	20 12 5 3 56-22 29
3. Biel	20 11 5 4 45-25 27
4. Sion	22 12 2 8 37-26 26
5. Lausanne	22 9 6 7 45-32 24
6. Martigny	22 10 4 8 45-34 24
7. Grenchen	22 10 4 8 39-37 24
8. Neuchâtel X.	23 7 9 7 37-35 23
9. Fribourg	20 8 5 7 29-27 21
10. Chênois	22 9 3 10 42-42 21
11. Etoile C.	20 5 10 45-61 15
12. St. Nyonnais	20 4 5 11 26-50 13
13. Vevey	21 5 3 13 25-46 13
14. Bern	23 2 4 17 25-89 8

Interrégionaux B 2

Groupe 1	
1. Monthey	17 12 2 3 48-22 26
2. Grand-Lancy	15 11 3 1 54-26 25
3. Lausanne	17 12 1 4 44-26 25
4. Sion 2	17 9 2 6 49-32 20
5. Martigny	17 9 2 6 37-26 20
6. St. Nyonnais	17 8 2 7 49-42 18
7. Vevey	16 7 2 7 34-30 16
8. Chênois	17 5 4 8 38-34 14
9. Perly	16 5 4 7 32-37 14
10. Fully	17 5 2 10 22-41 12
11. Bramois	17 3 3 11 28-61 9
12. Forward	17 0 1 16 13-71 1

Interrégionaux A 2

Groupe 1	
1. Sion 2	19 15 2 2 67-20 32
2. Raron	21 12 5 4 53-31 29
3. St. Lausanne	19 12 1 6 65-39 25
4. Yverdon	21 11 3 7 49-43 25
5. Renens	20 10 3 7 41-37 23
6. Meyrin	19 9 4 6 61-40 22
7. Düdingen	20 8 6 6 56-42 22
8. Onex	17 9 3 5 35-29 21
9. Concordia	18 6 5 7 48-48 17
10. Central	21 7 3 11 47-54 17
11. Urania	20 6 2 12 30-66 14
12. Aire-le-Lignon	18 3 4 11 19-43 10
13. Siviliez	18 2 4 12 23-49 8
14. Chippis	19 1 3 15 35-88 5

Interrégionaux C 1

Groupe 1	
1. Sion	17 11 3 3 50-28 25
2. Etoile C.	17 12 0 5 61-25 24
3. Lausanne	15 9 0 6 43-34 18
4. Fribourg	17 5 7 5 39-40 17
5. Meyrin	15 7 2 6 23-28 16
6. Servette	16 6 3 7 34-26 15
7. Monthey	16 7 1 8 35-33 15
8. Chênois	16 6 3 7 29-41 15
9. Martigny	17 6 3 8 41-42 15
10. Vevey	17 7 1 9 30-37 15
11. Renens	15 5 1 9 25-43 11
12. St. Lausanne	16 3 2 11 23-56 8

Interrégionaux B 1

Groupe 1	
1. Servette	18 17 1 0 95-19 35
2. Etoile C.	18 11 4 3 67-31 26
3. Sion	17 12 1 4 80-24 25
4. Lausanne	17 11 3 3 59-32 25
5. Vernier	17 8 3 6 51-46 19
6. Fribourg	18 6 4 8 44-40 16
7. Montreux	16 6 1 9 37-54 13
8. City	17 4 4 9 25-40 12
9. Renens	17 5 2 10 25-45 12
10. St. Lausanne	17 4 2 11 37-64 10
11. Meyrin	15 3 2 10 25-77 8
12. Lancy	17 1 1 15 10-82 3

Interrégionaux C 2

Groupe 2	
1. Sierre	17 14 1 2 69-26 29
2. Bramois	17 12 1 4 74-30 25
3. Brig	18 12 1 5 51-18 25
4. Lausanne	15 10 2 3 47-15 22
5. Lalden	17 9 1 7 46-30 19
6. Malley	17 8 3 6 40-40 19
7. Fully	17 6 3 8 43-44 15
8. St. Laus 2	17 6 3 8 31-43 15
9. Montreux	16 6 2 8 44-47 14
10. Saillon	17 5 1 11 30-60 11
11. Sion 2	18 3 2 13 22-52 8
12. Chamoson	16 0 0 16 8-110 0

Championnat d'Europe des Nations

Aujourd'hui à Saint-Gall à 17 h. 30

Suisse - RDA à Saint-Gall

Les équipes annoncées

Suisse: Berbig; Lüdi; Wehrli, Bizzi, Heinz Hermann; Maissen, Barberis, Tanner; Zwahlen, Brigger, Ponte.
Remplaçants: Kung; In-Albon, Brechbühl, Herbert Hermann, Botteron.

RDA: Grapenthin; Dörner; Kische, Weise, Weber; Häfner, Pommerenke, Lindemann; Riediger, Steich, Hoffmann.

Remplaçants: Rudwaleit; Baum, Schnupphase, Schade, Kühn.

Arbitre: M. Augusto Lamo Castillo (Espagne).

La dernière et unique rencontre précédente

Le 8 mars 1978 à Karl-Marx-Stadt

RDA - SUISSE 3-1 (3-1)

RDA: Croy; Dörner; Raugust, Weise, Weber; Häfner, J. Müller (46^e Schade), Pommerenke, Riediger, Peter, Hoffmann.

Suisse: Burgener; Chapuisat; Parietti, Stohler, Fischbach; Barberis, Gross, Wehrli; Sulser, Ponte, Elsener.

Buts: 5^e Riediger (1-0); 25^e Hoffmann (2-0); 32^e Sulser (2-1); 40^e Hoffmann (3-1).

Groupe 4

Matches joués

Islande - Pologne	0-2
Hollande - Islande	3-0
RDA - Islande	3-1
Suisse - Hollande	1-3
Hollande - RDA	3-0
Pologne - Suisse	2-0
Hollande - Suisse	3-0
RDA - Pologne	2-1
Pologne - Hollande	2-0

Classement

1. Hollande	5	4	0	1	12-3	8
2. Pologne	4	3	0	1	7-2	6
3. RDA	3	2	0	1	5-5	4
4. Suisse	3	0	0	3	1-8	0
5. Islande	3	0	0	3	1-8	0

Matches à jouer

- 5.5: Suisse - RDA
- 22.5: Suisse - Islande
- 9.6: Islande - Suisse
- 5.9: Islande - Hollande
- 12.9: Islande - RDA
- 12.9: Suisse - Pologne
- 26.9: Pologne - RDA
- 10.10: Pologne - Islande
- 13.10: RDA - Suisse
- 17.10: Hollande - Pologne
- 21.11: RDA - Hollande

Suisse - RDA: au culot!



De nouveaux visages fleurissent parmi les sélectionnés de Léon Walker (souriant au centre derrière): devant (de gauche à droite): Eric Maissen (Bâle), Heinz Lüdi (Zurich), Jean-Paul Brigger (Sion), Herbert Hermann (Grasshopper). Derrière (de gauche à droite): Thomas Zwahlen (YB), Heinz Hermann (Grasshopper) et Roger Berbig (Grasshopper). (Photo Bild + News)

LE CHOIX des acteurs attire indiscutablement la sympathie! Celui que Léon Walker vient d'établir dépasse même les espérances les plus optimistes...

En effet, depuis quatorze ans l'équipe nationale suisse qui a raté tous les rendez-vous européens et mondiaux n'a jamais vraiment ob-

par Jacques Mariéthoz

tenu de la part des dirigeants de l'ASF le droit de repartir à zéro. Durant quinze ans, le chemin du football helvétique au sommet de la pyramide fut constamment pavé de bonnes intentions restées à l'état de promesses.

On aimerait croire qu'au travers des pleins pouvoirs accordés à Walker, qu'au travers de l'audace du coach ad intérim dans le choix de sa sélection, quelque chose va changer. C'est-à-dire que l'on se décide enfin à préparer une équipe en vue de quelque chose (le Mondial de 1982) avec des personnes en devenir et non en poursuivant un éternel replâtrage.

Malheureusement, pour faire ouvrir les yeux en haut lieu, Léon Walker ne pourra pas opérer d'entrée selon ses intentions: à l'Espenmoos il part avec un handicap certain. En effet, les blessures de Sulser et de Botteron (qui doit se reconverter aussi bien que Barberis dans la conception du nouveau responsable) portent indiscutablement préjudice. Surtout à la conclusion, l'équipe nationale risque de balbutier devant le gardien Grapenthin, le libero Dörner et les défenseurs Kische, Weber ou Weise.

Ponte n'aura pas trop de l'expérience de ses 24 ans et de ses quatre matches internationaux pour mettre en confiance les deux «bleus» Brigger et Zwahlen.

Pour avoir trop souvent déçu par ses cavalcades solitaires qui aboutissent bien souvent nulle part, René Botteron (sur le banc des remplaçants à cause de son manque d'entraînement après une blessure ne fera pas verser des larmes.

La volonté de rajeunissement

En plus de Brigger et Zwahlen, Lüdi et Herbert Hermann (remplaçant) enregistrent leur première sélection. L'audace de Walker ne s'est pas arrêtée là puisque le gardien Berbig (une sélection), Tanner (1), Maissen (1), Heinz Hermann (2), Wehrli et le remplaçant In-Albon (3) sont autant de témoins de intentions du sélectionneur.

Ni René Hussy, ni Miroslav Blazevic (deux matches ad intérim), ni Roger Vonlanthen n'auraient osé ce geste de lèze-majesté à la tradition.

Léon Walker, prévu pour trois rencontres, s'installe donc aux commandes de l'équipe suisse comme si son contrat portait sur plusieurs années. On retrouve là l'expression généralisée des sportifs helvétiques qui souhaitent ardemment un changement. La volonté de rajeunis-

sement, c'est un fait, a été nettement prouvée par Walker dans sa sélection.

La Suisse dépend d'eux...

Depuis 1970, Georg Buschner conduit la formation allemande. Aujourd'hui à Saint-Gall II en sera à son 95^e match international à la tête de la RDA.

Parmi ses joueurs, il y a également des chevronnés: le stopper Weise fêtera sa 75^e sélection, alors que l'ailier Hoffmann, malgré ses 24 ans seulement, jouera son 50^e match international.

Côté RDA, le point faible semble se trouver au but où le gardien Croy, n'a pas été remplacé. Face à la Pologne, malgré la victoire, Grapenthin (35 ans pourtant) a commis des erreurs et concéda fautivelement le but de Boniek. Heureusement que la classe des défenseurs apparaît clairement. Dörner prend des initiatives offensives et Weise, stopper, demeure implaçable dans le marquage. Dans l'entre-jeu Pommerenke a perdu un peu de sa mobilité mais Häfner et Lindemann volent à son secours. En attaque l'homme dangereux reste Streich (31 buts en 61 matches internationaux). Finalement la Suisse dépendra de ses points d'ancrage: Berbig et Lüdi qui succèdent à Burgener (blessé à une main) et à Chapuisat; Blizzini (31 ans et 33 sélections), Barberis (27 ans et 20 sélections). La Suisse dépendra essentiellement d'eux, de la forme du jour des deux premiers et de la grande expérience des deux Servettiens.

Petit poisson...

Petit poisson deviendra grand si... on lui laisse le temps!

Walker a lancé ses idées, sa conception, son désir d'évoluer à trois attaquants, sa ferme volonté de rajeunissement au risque de se faire des ennemis, son intransigeance envers les «parvenus» indignes de porter le maillot à croix blanche. Dans un premier temps, cela représente l'essentiel.

Que la Suisse perde ou gagne, l'important demeurera de situer les moyens choisis et mis en place par Walker. Il aura la possibilité de renouveler son expérience en y apportant le correctif qui s'imposera à la suite de ce Suisse - RDA.

Le futur visage de l'équipe nationale que tente de façonner le coach ad intérim, sourira-t-il un jour? En trois rencontres difficilement, mais si l'on s'attache à l'essentiel (préparer une équipe en vue des matches éliminatoires de la coupe du monde 1982) en restant fidèle à cette première bouffée d'espoir et de bon sens, tout pourrait peut-être se concrétiser un jour.

Pour aujourd'hui contentons-nous de vivre l'événement expérimental de l'Espenmoos. Suisse - RDA, au culot!

Programme du week-end

CHAMPIONNAT SUISSE

LNA
Contre la relégation
AUJOURD'HUI
20.30 Chiasso - Chênois

Classement

1. Neuchât.-X.	2	1	0	1	1-1	14	(12)
2. Chênois	2	0	1	1	3-4	12	(11)
3. Lausanne	2	1	0	5-3	11	(8)	
4. Sion	2	2	0	0	4-0	10	(6)
5. Chiasso	2	1	0	1	2-2	9	(7)
6. Nordstern	2	0	0	2	0-5	6	(6)

Buteurs

1. Decastel (Xamax)	12
2. Manai (Chênois)	9
Seiler (Lausanne)	9
4. Degen (Nordstern)	8
5. Mustapha (Chênois)	7
Rub (Xamax)	7
7. Diserens (Lausanne)	6
Hasler (Xamax)	6

LN B
Hier
Wettingen - Granges 1-1

AUJOURD'HUI
15.00 **Chaux-de-Fonds - Bellinzone**
20.00 **Carouge - Aarau**
20.15 **Bienne - Fribourg**
Kriens - Young Fellows
Vevey - Frauenfeld

DEMAIN
15.00 **Berne - Lucerne**
Winterthur - Lugano

CLASSEMENT

1. Ch.-de-Fds	22	14	4	4	51-24	32
2. Lugano	22	13	6	3	34-19	32
3. Lucerne	22	12	7	3	45-24	31
4. Winterth.	22	12	6	4	47-24	30
5. Aarau	22	10	4	8	35-30	24
6. Frauenfeld	22	8	6	8	32-28	22
7. Bellinzone	22	8	6	8	36-33	22
8. Vevey	22	9	3	10	35-28	21
9. Granges	22	7	7	8	19-20	21
10. Fribourg	22	6	8	8	25-23	20
11. Berne	22	6	8	8	22-32	20
12. Wettingen	22	6	7	9	33-34	19
13. Bienne	22	5	8	9	23-40	18
14. Kriens	22	6	5	11	24-38	17
15. Etoile C.	22	4	8	10	30-37	16
16. YF	22	3	1	18	15-72	7

Buteurs

Hitzfeld (Lugano)	17
Elsig (Chaux-de-Fonds)	16
Graf (Winterthur)	15
Berberat (Chaux-de-Fonds)	15
Leuzinger (Frauenfeld)	14

Première ligue
Groupe 1
AUJOURD'HUI
15.00 **Rarogne - Orbe**
18.00 **Yverdon - Viège**

DEMAIN
10.00 **Malley - Stade Lausanne**
15.00 **Boudry - Martigny**
Monthey - Leytron
16.00 **Nyon - Renens**

Classement

1. Rarogne	22	13	8	1	50-18	34
2. St. Laus.	23	14	3	6	56-40	31
3. Renens	23	12	5	6	43-31	29
4. Martigny	23	12	4	7	39-29	28
5. Malley	23	10	5	8	49-40	25
6. Orbe	23	10	4	9	49-34	24
7. St. Nyon.	23	9	5	9	33-34	23
8. Boudry	23	9	6	8	33-40	22
9. Leytron	23	9	3	11	42-40	21
10. Meyrin	23	7	7	9	30-37	21
11. Monthey	23	7	6	10	23-35	20
12. Yverdon	23	8	2	13	28-47	18
13. Viège	23	7	3	13	27-39	17
14. Le Locle	22	3	1	18	20-48	7

Le Locle est relégué en 2^e ligue

Buteurs

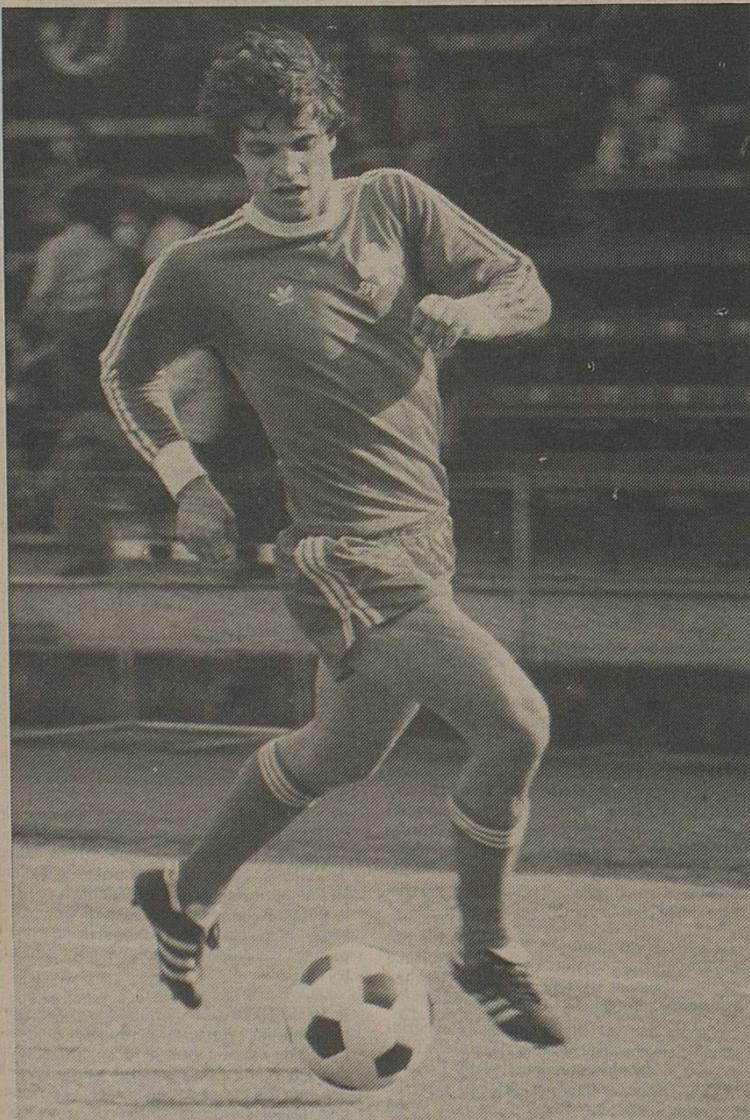
1. Lobsiger (Orbe); Hagenlocher (Malley)	22
3. Bossard (St. Lausanne)	21
4. Biermann (Renens)	18
5. Borri (Raron)	15
6. Molliet (Boudry), Bregy (Raron)	14
8. B. Michaud (Leytron)	13
9. G. Favre (Orbe), Chanel (Renens)	12

Deuxième ligue
Demain à 16 heures
Ayant - Savièse
Bagnes - Chalais
USCM - Naters
Fully - Saint-Maurice
Saint-Léonard - Conthey
Salquenen - Grimisuat

Classement

1. Bagnes	20	12	3	5	36-27	27
2. Grimisuat	20	10	6	4	39-24	26
3. Conthey	20	7	11	2	32-20	25
4. Fully	20	8	6	6	28-24	22
5. Savièse	20	6	9	5	34-26	21
6. USCM	20	8	4	8	28-30	20
7. Ayent	20	7	5	8	39-38	19
8. St-Maur.	20	5	8	7	27-38	18
9. St-Léon.	20	5	8	7	27-39	18
10. Salgesch	20	5	7	8	23-29	17
11. Chalais	20	3	8	9	16-36	14
12. Naters	20	2	9	9	26-39	13

Classement des buteurs
13 buts: Fernand Udry (Conthey)
11 buts: Anselme Mabillard (Grimisuat)
10 buts: Jean-François Emery (Ayent)
Joseph Carroz (Ayent)
9 buts: Charly Furrer (Grimisuat)
8 buts: Paul Salzmann (Naters)
Pierre-André Follonier (Grimisuat)
Antonio Mento (USCM)



A l'image de Raimondo Ponte, l'équipe suisse qui rencontrera aujourd'hui la RDA affiche la fraîcheur de sa jeunesse. (Photo Bild + News)

Les sports à la TV

Le service des sports de la Télévision suisse-romande annonce le programme suivant pour ce week-end:

Suisse - RDA en direct

Le service des sports de la Télévision romande communique que le match RDA sera diffusé samedi 5 mai 1979, à 17 h. 25, en direct de Saint-Gall, sur la chaîne suisse alémanique, avec commentaire français de Pierre Tripod et en différé sur la chaîne suisse romande à 22 h. 50.

Dimanche 6 mai: 15 h. 15 sur la chaîne suisse italienne, basketball. Finale de la coupe suisse: SP Lugano - SF Lausanne. En direct de Bellinzona. - 15 h. 25 sur la chaîne suisse alémanique, hippisme. En direct d'Aarau. - 17 h. 30 sur la chaîne suisse alémanique, cyclisme. Championnat de Zurich. - 18 h. 50 les actualités sportives. Résultats et reflets filmés. Une émission du service des sports. - 19 h. 45 sous la loupe, football. L'équipe de Suisse de Léon Walker. Une émission de Jean-Jacques Tillmann et Charles-André Grivet.

BASKETBALL

Le championnat du monde féminin

Une première surprise a été enregistrée au cours du tour final du championnat du monde féminin à Séoul. En effet, les Etats-Unis ont subi la loi de l'équipe de la Corée du Sud qui s'est imposée par 94 à 82.

Pourtant les Américaines semblaient avoir le match en main en dictant d'emblée un rythme très rapide. Par la suite, la défense commettait des erreurs irréparables et l'attaque n'arrivait pas à concrétiser bon nombre de ses tirs.

Quant à la France, elle s'est inclinée face à l'Australie par 46 à 59, qui prend la tête du classement provisoire grâce à une meilleure différence de buts. Les résultats:

Tour final: Corée du Sud - Etats-Unis 94-82. Australie - France 59-46. - **Classement:** 1. Australie 1/2 pts (+ 13). 2. Corée du Sud 1/2 (+ 12). 3. Etats-Unis 1/0 (- 12). 4. France 1/0 (- 13).

HOCKEY SUR GLACE

Une société anonyme pour Genève Servette

La création d'une «HC Genève Servette promotion, S.A.» au capital de 100000 francs a été lancée à fin mars à Genève. Entre le 15 mai et le 30 juin 1979, le capital social sera augmenté pour atteindre 275000 francs par l'émission d'actions nominatives d'une valeur variant entre 500 et 10000 francs. La S.A. comprend actuellement un seul administrateur, le président du HC Genève Servette, M^r Michel Rossetti. Les actions ne sont transmissibles qu'avec l'accord du conseil d'administration en formation. La S.A. sera entre les mains des dirigeants du club genevois, qui détendront la majorité du capital-actions. Un comité de lancement a été formé pour placer ces nouvelles actions.

Le soutien financier ainsi apporté au HC Genève Servette par cette S.A. constitue une première du genre en Romandie et en hockey sur glace.

BOXE

Tâche difficile pour les Suisses

Le tirage au sort de l'ordre des combats du premier tour des championnats d'Europe amateurs, qui débiteront samedi à Cologne, n'a guère été favorable aux trois Suisses engagés: Michel Giroud (surléger) affrontera le Roumain Carol Hayna, Heinrich Hug (welter) sera opposé à l'Allemand de l'Ouest Markus Intlekofer, tandis que Michel Gilliéron (moyen) rencontrera le Soviétique Vladimir Chine.

Comme on le voit, la tâche des boxeurs helvétiques apparaît particulièrement délicate. Giroud face au champion de Roumanie Hayna (23 ans) aura à faire à forte partie. Son rival compte 122 combats à son palmarès. Il est pourtant encore «privilegié» par rapport à Hug qui devra en découdre avec Intlekofer (23 ans), médaille d'argent aux championnats d'Europe 1977, et à Gilliéron, lequel affrontera le champion d'URSS.

HIPPISME

Un Valaisan à l'honneur

Le colonel Desgalier, président du concours romand, était présent à Sion et s'est réjoui du spectacle offert par chacune et chacun.

Deux concours comptaient pour le championnat romand dont la finale aura lieu à Ecublens en septembre. Le classement voit trois cavaliers en tête avec 18 points. Peter Reid, Philippe Mazzone et Philippe Putallaz, de Vétroz, qui montait «Mickey Mousse», propriété d'Hermann Cottagnoud, président organisateur, à juste titre fier des exploits de son élève. Philippe Putallaz a été champion suisse juniors en 1978 et a été sélectionné aux championnats d'Europe où il s'est d'ailleurs distingué.

La Fête fédérale a laissé 606 160 francs de bénéfice

Les Journées suisses de gymnastique féminine et la 69^e Fête fédérale de gymnastique en juin 1978 à Genève se soldent par un bénéfice de 606160 francs. Conformément au cahier des charges signé en son temps par le comité d'organisation, présidé par l'ancien président du Conseil d'Etat genevois André Ruffieux, cette somme est répartie à raison de 35% pour les gymnastes genevois (212160 francs) et de 65% pour la Société fédérale de gymnastique (394000 francs).

L'ultime conférence de presse convoquée à Vessy, à deux pas du lieu de la fête de juin dernier, en présence du président de la SFG, Pierre Chabloy (La Tour-de-Peilz) et de la vice-présidente de l'ASGF, Marie-Thérèse Morand (Marly) a permis au comité d'organisation de livrer quelques chiffres et enseignements de cette manifestation. Entouré notamment du président de la commission des finances, le banquier genevois Jean Portier, le président du CO André Ruffieux a tenu à souligner que ce résultat est dû en grande partie à la présence de plus de 50000 gymnastes à Genève l'an dernier, et aussi au bénévolat très large dont a fait preuve la population de Genève. Le capital de garantie accordé par l'Etat et la ville de Genève n'a d'ailleurs pas été touché, comme cela avait déjà été annoncé à l'automne 1978.

Ce résultat positif, presque inespéré, est dû aux économies constantes consenties dans les quinze commissions du CO, et aussi en raison de l'aide importante des pouvoirs publics. A titre de comparaison, la fête de 1925 à Genève avait permis de réaliser un bénéfice de 40000 francs à l'époque. L'aménagement des terrains de Vessy par la ville et l'Etat de Genève à leurs frais (3600000 francs) ont évidemment permis que cette fête ait lieu dans un site admirable.

L'appel à l'économie suisse et aux cantons de la Confédération a rapporté quelque 180000 francs. 50003 cartes de fête ont été vendues, ce qui représente 3605000 francs. A Vessy, 32563 entrées ont été enregistrées, ce qui correspond à un chiffre d'affaires de 305000 francs. Le contrôle des comptes par des représentants des

deux associations (SFG et ASGF) a été effectué à Genève récemment et a donné lieu à un examen approfondi de la situation financière et comptable. Le CO a reçu décharge de la part de la commission de vérification des comptes ad hoc SFG-ASGF.

Les 212160 francs restant aux gymnastes genevois (ACGG et ACGGF) proviennent de la différence du total des recettes (7321430 fr. 15) et des dépenses (7109270 fr. 15).

Une plaque commémorative à Vessy

Afin de perpétuer le souvenir de la 69^e Fête fédérale de gymnastique et des Journées suisses de gymnastique féminine à Genève 1978, le comité d'organisation a fait apposer sur un bloc erratique à Vessy une plaque commémorative. L'inauguration de cette plaque a eu lieu après la conférence de presse de clôture, et en présence des autorités genevoises et de celles de la SFG et de l'ASGF. Le conseiller d'Etat Pierre Wellhauser représentait l'Etat de Genève, Pierre Raisin, maire de Genève, la ville, ainsi que le maire de Veyrier, Henri Berner. Cette plaque de bronze est due au graphiste genevois André Mamejan et au fondeur carougeois Pastori. Le texte suivant figure sur cette plaque: «69^e Fête fédérale de gymnastique et Journées suisses de gymnastique féminine - ici, en juin 1978, 50000 gymnastes, hommes et femmes, venus de toutes les régions de la Suisse se sont rencontrés dans la joie et dans l'amitié».

Après la présentation des comptes par M. Jean Portier, président de la commission des finances, la lecture du rapport de la commission de vérification et l'approbation de ces comptes, M. André Ruffieux a prononcé la dissolution du CO-FFG Genève 1978. Une réception et un repas ont mis un terme à la fête de Genève.

**LE MOUVEMENT OLYMPIQUE MENACÉ
On parle déjà de boycott à Moscou!**

Lord Killanin a quitté Paris quelque peu soulagé par les propos de M. Jean-Pierre Soisson, ministre de la jeunesse et des sports, qui a annoncé qu'une intervention gouvernementale allait empêcher la venue en France des joueurs de rugby sud-africains. Le spectre d'un boycott africain des Jeux olympiques en raison des rapports entretenus par certaines nations avec l'Afrique du Sud s'est donc éloigné. Toutefois, le président du CIO, sans l'avouer ouvertement, est conscient d'être bien loin du bout de ses peines, et que maints problèmes, plus importants encore, surgiront d'ici au 19 juillet 1980, date de l'ouverture des Jeux dans la capitale de l'URSS.

L'affaire des Springboks, pour bien des observateurs olympiques, n'est qu'une portion de la partie visible de l'iceberg politico-sportif qui menace le mouvement olympique, et plus particulièrement les Jeux de Moscou. Deux sujets de taille tracassent Lord Killanin. Il s'est refusé à toute déclaration alarmiste bien entendu, mais il ne les a pas réfutés durant son court séjour à Paris, ponctuant ses prudentes remarques d'un «nous n'échappons pas à la conjoncture mondiale». Le problème de la Chine, tout récemment réadmis au CIO, et de Taiwan, est en effet loin d'être réglé. D'autre part, le mécontentement soulevé dans le monde arabe par le traité de paix israélo-égyptien affectera sans aucun doute le monde sportif.

Le problème de la représentation chinoise aux Jeux de Moscou reste entier. Rien n'a été entrepris de Pékin ou de Taipei pour tenter de parvenir à «une solution chinoise», recommandée par le CIO lorsque celui-ci a réintégré la Chine aux côtés de Taiwan, il y a un

mois à Montevideo. On prête aux Chinois l'intention d'engendrer un vaste mouvement de solidarité, surtout en Afrique et en Asie, pour qu'ils obtiennent gain de cause et qu'ils soient les seuls «Chinois» à Moscou. L'évolution de la situation au Moyen-Orient ne laisse pas non plus Lord Killanin indifférent et la réunion des comités olympiques arabes, prévue pour les 29 et 30 mai à Rabat, n'est pas un événement fortuit.

Non seulement certains pays arabes ne veulent pas être représentés à Moscou si Israël y est invité, mais quelques-uns étendent leur menace de boycottage au cas où l'Egypte serait invitée, et notamment ceux qui ont rompu leurs relations diplomatiques avec Le Caire. «Les Jeux olympiques donnent toujours lieu à des problèmes de toutes sortes. L'ennui, c'est que d'une fois à l'autre, on a tendance à ne plus s'en souvenir», a fait remarquer Lord Killanin, qui paraît bien moins catégorique lorsque l'on évoque son départ de la présidence du CIO à la fin de son mandat, à Moscou.

Au milieu de tout cela, on parlera certainement encore de rugby et d'Afrique du Sud. Tout d'abord, par la façon dont le gouvernement français va empêcher les «Springboks» de venir cet automne. Ensuite, avec la tournée prévue en Afrique du Sud par les «Lions» britanniques l'an prochain, à l'époque même des Jeux de Moscou. Et enfin, comme lors de la phase qui précéda le «Mundial» de football en Argentine, de nombreux organisations pour la défense des droits de l'homme vont encourager la boycottage des Jeux de Moscou. Certaines l'ont déjà fait.

● **TENNIS. - Le tournoi WCT:** le Suédois Bjorn Borg et l'Américain Vitas Gerulaitis se sont qualifiés pour les demi-finales du tournoi de la WCT qui a eu lieu à Dallas. Borg a battu l'Australien Geoff Masters 6-3 6-1 6-1, tandis que Gerulaitis s'imposait devant son compatriote Brian Gottfried 6-4 6-3 6-3. Jimmy Connors et John McEnroe se rencontreront en demi-finales.

Classement du «grand prix»

Jimmy Connors a conservé la tête au classement du «grand prix» en dépit de sa défaite contre Bjorn Borg, dans la finale de Las Vegas. Mais le Suédois, qui a obtenu sa quatrième victoire de l'année, s'est hissé à la troisième place. **Le classement:**

1. Jimmy Connors (EU) 1027 pts. 2. Roscoe Tanner (EU) 902. 3. Bjorn Borg (Sd) 885. 4. John McEnroe (EU) 787. 5. Vitas Gerulaitis (EU) 577. 6. Arthur Ashe (EU) 554. 7. Brian Gottfried (EU) 466. 8. Gene Mayer (EU) 408. 9. Wojtek Fibak (Pol) 374. 10. Guillermo Vilas (Arg) 348. 11. John Alexander (Aus) 342. 12. Harld Solomon (EU) 282. 13. Eddie Dibbs (EU) 269. 14. José Higueras (Esp) 239. 15. Victor Amaya (EU) 225.

La coupe de Vidy

Une surprise a été enregistrée en quarts de finale de la coupe de Vidy, comptant pour le grand prix suisse. Le Lausannois Kurt Gerne, qui fait partie de la promotion «2» a battu son camarade de club Ivan du Pasquier en deux sets 6-4 6-2. Quant au champion suisse Serge Gramegna, il a subi une défaite face à l'Australien Victor Eke par 6-2 6-4. En raison du mauvais temps, les demi-finales ont été repoussées à samedi.

Les résultats:

Simple messieurs, quarts de finale: Mark Farrell (GB) bat René Bortolani (S) 6-2 6-4; Kurt Gerne (S) bat Ivan du Pasquier (S) 6-4 6-2; Roland Stadler (S) bat Andreas Hufschmid (S) 3-6 6-4 6-1; Victor Eke (Aus) bat Serge Gramegna (S) 6-2 6-4. - **Simple dames, demi-finales:** Régina Just (S) bat Marie-Thérèse Wyr (S) 3-6 6-1 6-3.

La finale des dames a été remportée par la Tessinoise Simona Becherini, qui n'a connu, face à Karin Stämpfli, aucune résistance sérieuse. **Les résultats (suite):**

Simple dames, finale: Simona Becherini (Mendrisio) bat Karin Stämpfli (Interlaken) 6-3 6-2. - **Double messieurs, demi-finales:** Michel Burgener/Jacques Michod (Sierre/Lausanne) battent René Bortolani/Serge Gramegna (Zurich/Lausanne) 3-6 7-6 7-5; Victor Eke/Mark Farrel (Aus/GB) battent Pierre Berney/Paul Mamassis (Lausanne) 6-3 6-1.

TENNIS

La Suisse échoue à Madrid

Comme l'année dernière, l'équipe féminine suisse a échoué en quart de finale de la coupe de la Fédération qui se dispute à Madrid. Face à l'URSS, Christiane Jolissaint et Petra Delhees ont dû s'incliner en double

alors que le score était de 1 partout à l'issue des simples.

Claudia Pasquale perdait le premier match face à Natalia Chmyreva, numéro cinq dans son pays par 1-6 6-3 3-6 alors que Petra Delhees rétablissait le score en battant Olga Morozova par 1-6 6-2 6-2, numéro deux en Union soviétique.

Natalia Chmyreva et Olga Morozova scellaient la marque finale en remportant le double au détriment de Christiane Jolissaint et Petra Delhees. **Les résultats:**

Quarts de finale: URSS - Suisse 2-1. Natalia Chmyreva bat Claudia Pasquale 6-1 3-6 6-3; Petra Delhees bat Olga Morozova 1-6 6-2 6-4. - Etats-Unis - France 3-0. Tracy Austin bat Frédérique Thibault 6-4 6-0; Chris Lloyd-Evert bat Brigitte Simon 6-0 6-0; Lloyd-Evert/Rosemary Casals battent Simon/Françoise Durr 6-1 6-4.

TENNIS DE TABLE

Incident aux «mondiaux»

Un incident a marqué les seizièmes de finale du simple messieurs des championnats du monde, à Pjongjang. Tête de série numéro 5, le Chinois Huang Liang a en effet contesté une décision de l'arbitre nord-coréen qui avait accordé un point à son compatriote Cho Yon Ho, alors que la marque était de 2 sets à 1 et 9-12 en faveur du Chinois. Après plus de quatre heures d'interruption, les Chinois ayant menacé de retirer toute leur délégation de la compétition, la partie put reprendre sous la direction d'un arbitre neutre, et Huang Liang l'emporta finalement en cinq manches.

Après l'ancien champion du monde, le Suédois Stellan Bengtsson, éliminé la veille, c'est un autre joueur classé, l'ancien champion d'Europe français, Jacques Secretin (N° 14), qui est resté sur la touche. Secretin a en effet dû s'incliner devant le Japonais Hideo Goto, un des outsiders qualifiés pour les huitièmes de finale à l'instar du Chinois Ly Yaohua.

Côté féminin, les huitièmes de finale ont concrétisé la supériorité des concurrentes asiatiques. C'est ainsi que la britannique Jill Hammersley, médaillée d'argent aux championnats du monde, et la championne d'Europe, la Hongroise Judit Magos, ont

été éliminées. En quarts de finale, six Asiatiques et deux Européennes seulement, la Hongroise Gabrielle Szabo et la Soviétique Valentina Popova, se retrouveront aux prises.

Résultats:

Simple dames, huitièmes de finale: Pak Yung Sun (Corée du Nord-N° 1) bat Shoko Takahashi (Jap) 21-8 21-17 21-14. Ton Ling (Chine-5) bat Yoshiko Shimauchi (Jap) 21-13 21-15 21-15. Gabrielle Szabo (Hon-13) bat Jill Hammersley (GB-6) 16-21 21-15 21-16 21-11. Ge Xinai (Chine-3) bat Ann-Christine Hellmann (Su-9) 21-17 21-16 20-22 21-15. Zhang Deying (Chine-4) bat Kayoko Kawahigashi (Jap-10) 21-10 21-9 21-11. Valentina Popova (URSS) bat Bettine Vrieskoop (Ho) 21-9 16-21 21-8 21-17. Li Song Suk (Corée du Nord-11) bat Judit Magos (Hon-6) 21-10 21-9 21-11. Zhang Li (Chine-2) bat Ilona Uhlkova (Tch-14) 21-19 21-7 21-17.

Les Suisses n'ont pas été plus heureux en double qu'en simple. Déjà éliminé dès le premier tour du simple la veille, Thomas Busin, associé à Jurek Barcikowsky, a en effet également été battu dès le premier tour du double messieurs. La paire helvétique s'est inclinée devant les Chinois Lu Gwei/Zhang Hou Sheng sur le score de 3-0.

Soirée-spectacle gymnique à Savièse

Une soirée-spectacle telle que celle qu'ont vécue les quelque 600 spectateurs et acteurs à Savièse ne peut se raconter. Il faut l'avoir vécue et suivie pour pouvoir apprécier à sa juste valeur le niveau actuel de la gymnastique féminine en Valais.

Dans une salle toute nouvelle et vraiment adaptée pour ce genre de manifestation, partant d'un groupe de démonstrations mères et enfants de la section «Olympia» de Savièse, évoluant au milieu d'un parterre de fleurs et présentée par l'artiste M^{lle} Marie-Odile Luyet, présidente de la Commission cantonale de presse et propagande, cette soirée a connu un succès sans cesse grandissant.

Tout a été bien préparé, exécuté. Les gymnastes - des pupillettes aux actives et aux dames - croyaient à leur travail et laissaient apparaître une joie réelle à l'accomplissement de leurs mouvements. Que ce soit aux engins ou en GRS, à l'artistique ou aux agrès, à l'école du corps, aux jeux ou en athlétisme, partout les gymnastes ont montré une volonté de bien faire et de perfection poussée.

Oui, une telle soirée, il ne s'en présente pas tous les jours et avec elle, l'AVGF s'est révélée au grand public en sortant de sa timidité et en dévoilant qu'elle peut présenter un spectacle de grande classe, un non-stop de près de trois heures.

Cette soirée mise sur pied par la section féminine de Savièse avec ses deux présidentes, M^{mes} Marianne Dumoulin et Marie-Madeleine Dubuis, n'a rien laissé au hasard. Le détail avait été soigné et les invités et personnalités présentes étaient unanimes à féliciter les responsables, les exécutantes, les entraîneurs.

La présidente cantonale, M^{me} Gilberte Gianada, tout comme le responsable des manifestations du cinquantenaire, M. Roland Gay-Crosier, ont montré leur satisfaction et rendu un juste hommage à celles et ceux qui ont permis une telle réalisation.

Après un final groupant l'ensemble des gymnastes ayant travaillé, tel un défilé miniature de jeux olympiques, le verre de l'amitié a permis de fraterniser et de prolonger par la parole ce que les yeux avaient eu tout loisir d'apprécier auparavant.

Bravo à Savièse, à tous les participants et pour ceux qui auraient été retenus, rappelons qu'un ultime spectacle semblable aura lieu à Naters, le samedi 22 septembre 1979.

TOMBOLA

1. N° 361 rouge
 2. N° 460 rouge
 3. N° 186 blanc
 4. N° 327 rouge
 5. N° 135 bleu
- Tél. (027) 228250 et 221301.

● **FOOTBALL. - Désignation d'un arbitre:** l'Union européenne (UEFA) a désigné l'arbitre italien Alberto Michelotti pour diriger le match retour de la finale de la coupe de l'UEFA, qui mettra aux prises le 23 mai en RFA Borussia Mönchengladbach et Etiole Rouge Belgrade. M. Michelotti vient d'arbitrer, mercredi dernier, le match du championnat d'Europe des nations, pays de Galles - RFA.

● **VOLLEYBALL. -** Comme prévu, l'équipe féminine suisse a perdu son premier match de qualification pour le tour final du championnat d'Europe, qui aura lieu en octobre, à Paris. A Munich, face à l'Allemagne, la formation helvétique s'est inclinée par 3 à 0 (15-1, 15-7, 15-11). Le deuxième match de qualification l'opposera à la Yougoslavie, qu'elle se doit de gagner, si elle entend se rendre à Paris.

TRISCONI AU MANS !



800 chevaux sous le pied...



Par **Jean-Marie Wyder**

DÉPUIS la fin 1975, depuis que le poids de ses obligations professionnelles l'a progressivement éloigné de la compétition (celle exercée avec assiduité et avec des objectifs précis), François Trisconi (31 ans) s'accorde tout de même une tranche annuelle de plaisir, derrière un volant: les 24 Heures du Mans!

François Trisconi (verre en main): cette Porsche 935-K3 pratiquement d'usine pour tenter de signer un exploit au Mans les 9 et 10 juin prochain. (Photos Cyril Studio)

Deux sur trois...

En 1976, pour sa première prise de contact avec cette épreuve connue même des esquimaux, le Montheysan avait réussi un bel exploit: celui de terminer en quinzième position (sur 55 partants) mais surtout de remporter la victoire dans la catégorie très prisée des «sports» 2 litres. Avec une Lola-Cosworth-Mader et avec la complicité du Fribourgeois Georges Morand et du Genevois André Chevalley. Douze mois plus tard, toujours en 2 litres, toujours avec Chevalley mais avec le renfort de l'Américain Bancroft et avec une Cheetah-Cosworth (un produit suisse), Trisconi tente à nouveau sa chance. Hélas, l'abandon sur ennui mécanique les nuit au milieu de cette féérique nuit des 24 Heures.

En 1978 enfin, le matériel autant que les ambitions changent radicalement. C'est avec une Inaltera à moteur Cosworth 3 litres que Trisconi et son fidèle équipier Chevalley se lancent dans l'aventure. Ils visent haut, trop haut, avec cet engin, robuste certes mais dépassé: treizième, ce sera leur salaire, désuet par rapport à la somme de travail déployée durant les six mois ayant précédé l'événement.

En attendant qu'elle vienne garnir le hall d'entrée de sa futur exposition de meubles à Monthey, Trisconi retire l'Inaltera du... circuit. Nous sommes au cœur de l'hiver 1978-1979.

Du Mans, il sera toujours assez tôt

d'en parler en mars ou avril prochain...

Avec Kremer!

Mais en janvier déjà, une opportunité tombant du ciel se présente: «Ça t'intéresserait de piloter une Porsche 935 aux 24 Heures en compagnie de Laurent Ferrier le Genevois et de François Servanin le Français?» dit-elle.

Après réflexions, Trisconi ne résiste pas à une pareille tentation. Pensez donc: une 935 à double turbo, 800 chevaux sous le pied, de 0 à 200 km/h en 8,2 secondes, une voiture - que dis-je - un monstre frôlant les 370 km/h en ligne droite, celle des Hunaudières par exemple. Sensation unique, le rêve sublime de tout pilote.

En y regardant à deux fois, Trisconi arrive aussi à la conclusion qu'après trois expériences vécues sur des bolides au potentiel limité, une Porsche de cette race devrait lui offrir d'autres perspectives et partant de là, d'autres joies... Lorsqu'il s'agit de Porsche, il est important de procéder à certaines différenciations. Il existe les «monstres», les vrais, ceux capables véritablement de faire le ménage dans n'importe quelle course de leur type, et les autres, souvent des modèles bâtarde, plus impressionnants qu'efficaces.

En l'occurrence, grâce au pétrolier BP notamment, le Bas-Valaisan aura à sa disposition un pur-sang puisqu'engagé directement par l'une des

deux meilleures organisations du genre au monde (l'autre étant celle de Georg Loos): le «Porsche Kremer Racing Team»!

Basée à Cologne, cette équipe dirigée par les frères Edwin et Manfred Kremer jouit d'une côte exceptionnelle dans les milieux spécialisés. Pour son compte, Bob Wollek a épinglé ces trois dernières années le titre de champion d'Allemagne des groupes 5 une distinction très convoitée outre-Rhin; et cette saison, son successeur, Klaus Ludwig est bien parti pour récidiver puisqu'il a déjà triomphé à Zolder et à Hockenheim et qu'il s'est classé deuxième l'autre jour au Nürburgring! Au Mans, Ludwig disposera de la seconde 935 engagée par les frères Kremer.

Pour le trio Trisconi-Servanin-Ferrier, l'idéal dans cette «histoire», c'est qu'il pourra s'appuyer sur l'expérience incomparable des Kremer et qu'en cas de «pépins» mécaniques (aux essais ou en course), il aura la certitude d'être dépanné diligemment et avec zèle. Quant à l'entente entre les trois compères, elle devrait constituer un modèle du genre, Trisconi et Servanin ayant les mêmes aspirations «sportives» en dehors du fait qu'ils sont tous deux des «brasseurs d'affaires» (ils ne pensent pas souvent à la course mais lorsqu'ils y pensent, c'est du cent pour cent...) et Ferrier étant un garçon qui s'adapte facilement à toute situation.

Avec cette cavalerie qui peut être

considérée comme l'une des dix meilleures du «plateau» de ces 24 Heures du Mans, avec la compétence, l'expérience et la rigueur germanique qui caractérisent les Kremer, Laurent

Ferrier et François Trisconi apparaissent largement en tête de la liste des vingt-six et quelques Suisses inscrits cette année au Mans...

J.-M. W.

Un autre quatuor de Valaisans

● ROUX: ENCORE À MONZA

Dans l'histoire du sport automobile de notre pays, jamais autant de pilotes valaisans n'avaient été admis à participer aux qualifications en vue des 24 Heures du Mans. En effet, c'est d'un quatuor dont il faut parler puisqu'outre Trisconi, seront au rendez-vous du mercredi 7 juin, première journée des entraînements: Beat Blatter (Sauber-BMW), Philippe Roux (Cheetah-BMW) et Antoine Salamin (Porsche 934)!

● **BLATTER (27 ans):** l'équipe Sauber pour laquelle il défend déjà (et avec quel brio) les couleurs en F3, avoue consacrer un budget mammoth pour ces 24 Heures: environ 90 000 francs! La voiture choisie (modèle C5, moteur BMW-Mader) est celle que Marc Surer utilisa l'an passé dans la Sarthe. Depuis, cependant, elle n'a plus roulé mais a subi un reconditionnement complet et sera acheminée d'ici dix jours à Monza pour une séance d'essais privés. Le Haut-Valaisan ne connaît que l'identité d'un des deux de ses compagnons de fortune: Eugen Strähli, champion suisse «sport» en titre. L'autre devrait s'appeler Max Welti.

● **ROUX (27 ans):** en dépit de sa convaincante chevauchée de Dijon, troisième manche du «mondial» des marques (sixième au «général» et vainqueur des «sports» 2 litres), Philippe n'a pas encore reçu le feu vert pour aller se frotter aux spécialistes du

Mans. Ce sera chose réglée après l'épreuve nationale de Monza le 20 mai à laquelle, pour la forme, il prendra part au volant de la Cheetah.

Pour son équipe comprenant Luini, Jeanneret et Plastina, l'ultime point d'interrogation, celui concernant les moteurs et le nom de leur préparateur vient d'être levé: ce seront des BMW 4 cylindres «bichonnés» par Heini Mader à Gland.

● **SALAMIN (34 ans):** contrairement à ses desseins, Antoine Salamin ne s'alignera pas demain à Silverstone (Grande-Bretagne) à l'occasion du quatrième «round» du championnat des marques. En effet, après la «casse» de moteur survenue aux essais de Dijon, sa 934 à simple turbo a repris le chemin de l'usine de Stuttgart où les ingénieurs affectés au département «course-clients» se chargent actuellement de lui procurer 620 chevaux et une santé de fer...

Elle devrait être prête dans une dizaine de jours afin de permettre à Philippe Collet - à l'instar de Philippe Roux - de participer à la course de Monza et de satisfaire ainsi aux exigences du bureau des licences à Berne. En principe, la 934, inscrite sous la bannière de l'écurie 13 Etoiles, devrait être conduite au Mans, outre par Salamin et Collet, par le Vaudois Gérard Vial et par Herbert Löwe, ce gars de Flims qui épaulait déjà Haldi l'autre dimanche à Dijon.

J.-M. W.

Championnat suisse de groupes (2^e tour) Dix groupes en moins qu'en 1978

Le premier tour éliminatoire du championnat suisse de groupes a réuni la participation de 446 groupes complets, soit 208 groupes A (1978 = 218) et 238 groupes B (1978 = 237) soit une diminution de dix groupes en A, et une augmentation de un groupe en B.

Je remercie les sociétés organisatrices pour l'excellent travail dans les stands avec une note moins bonne pour le travail administratif.

Voici la répartition des groupes par région:

	1978	1979	
Haut-Valais	84 A 127 B	83 A 125 B	- 3
Valais central	94 A 59 B	78 A 63 B	- 12
Bas-Valais	40 A 51 B	47 A 50 B	+ 6
Répartition des groupes pour la finale à Châble-Croix, Collombey-Muraz:			
Coefficient A	208 : 15 = 13.86		
Coefficient B	238 : 15 = 15.86		
Haut-Valais A:	3 + (83 : 13.86 = 598) 6 = 9 groupes		
Valais central A:	3 + (78 : 13.86 = 562) 6 = 9 groupes		
Bas-Valais A:	3 + (47 : 13.86 = 339) 3 = 6 groupes		
Haut-Valais B:	3 + (125 : 15.86 = 788) 8 = 11 groupes		
Valais central B:	3 + (63 : 15.86 = 397) 4 = 7 groupes		
Bas-Valais B:	3 + (50 : 15.86 = 315) 3 = 6 groupes		

Sont qualifiés pour le deuxième tour les groupes suivants:

● Saint-Maurice stand de Vérolliez: samedi 5 mai, de 13 h. 30 à 17 h. 30; dimanche 6 mai de 8 h. à 11 h. 30.

Concours A: Martigny, Salvan, Charrat, Collombey-Muraz, Saint-Maurice, Monthey, Vérossaz, Troistorrens, Orsières, Bagnes, Vionnaz, Evouettes, Bouveret, Vouvy A. Total: 24 groupes.

Concours B: Martigny, Finhaut, Fully, Charrat, Troistorrens, Collombey-Muraz, Saint-Maurice, Illiez, Vérossaz, Monthey, Bagnes, Orsières, Vouvy les Amis, Vionnaz. Total: 26 groupes.

● Sierre le Stand: samedi 5 mai de 8 h. à 11 h. 30 et de 13 h. 30 à 18 h.; dimanche 6 mai: de 8 h. à 11 h. 30.

Concours A: Montana, Lens, Grône, Chippis, Sierre, Miège, Chalais, Veyras, Randogne, Muraz-Sierre, Vétroz, Nendaz, Chamoson, Sion La Cible, Bramois, Savièse, Sion Sous-Officiers, Saint-Martin Evolène, Vissoie, Saint-Jean, Saint-Léonard, Ayent. Total: 40 groupes.

Concours B: Grône, Sierre, Randogne, Granges, Montana, Chalais, Vétroz, Nendaz, Chamoson, Sion La Cible, Sion Sous-Officiers, Bramois, Saint-Martin Int., Saint-Martin Alp., Euseigne, Ayer, Grimontz, Vis-

soie, Uvrier, Saint-Léonard, Ayent. Total: 33 groupes.

Le palmarès complet du deuxième tour et les feuilles de stand sont à faire parvenir au soussigné par les sociétés de Sierre et Saint-Maurice pour le mardi 8 mai 1979 au plus tard, case postale 1026, 1870 Monthey.

Est valable pour le deuxième tour uniquement le règlement cantonal d'exécution du championnat suisse de groupes à 300 m valable dès 1979.

Selon décision du comité cantonal six coups d'essai au maximum. Une même section ne pourra participer au troisième tour éliminatoire qu'avec deux groupes au maximum par concours.

Le deuxième tour au pistolet aura lieu le 2 juin 1979, à Châble-Croix et à Sion.

Je souhaite aux sociétés organisatrices plein succès, ainsi que bonne vise aux tireurs et que les meilleurs groupes se qualifient pour la finale cantonale qui aura lieu le dimanche 20 mai 1979, sur dix-huit cibles conventionnelles à Châble-Croix, Collombey-Muraz.

Finance: SCTV 12 francs, groupe 15 francs.

Contrôleurs SCTV, Saint-Maurice: Paul Barman, Sierre Fr. Bétrisey.

Le responsable du CSG:
André Sarbach
Case postale 1026
1870 Monthey

Jacques Mariéthoz
Téléphone privé 027/22 95 85
Gérard Joris
Téléphone privé 027/23 23 67

Tennis

Premières rencontres du championnat interclubs Les équipes 13 Etoiles en lice

Pour leur premier match de la saison, les équipes «13 Etoiles» se rendent à l'extérieur. Alors que les dames s'en vont au Tessin pour affronter le T.C. Mendrisio, un des clubs les plus étoffés du groupe, les hommes effectuent un difficile déplacement au Mail de Neuchâtel.

Pour eux cette rencontre n'est pas à prendre à la légère. Bien que favoris, les Valaisans doivent se méfier de joueurs tels que Held, Pittet et Oswald qui sont en forme en ce début de saison. Ce déplacement revêt donc une importance certaine, puisque l'on sait que le moindre faux pas mettrait quasiment fin aux espoirs de qualification pour le tour final.

Malgré tout, la confiance règne au sein de l'équipe. Les bons résultats du

tournoi de Vidy (victoire de Rappaz sur Szedressy (P3) et de Schmid sur Kunzler (P2)) ont montré le bon état de préparation de nos représentants qui vont tout mettre en œuvre pour arracher les trois points.

Pour les dames, les données sont défavorables. Face à une équipe tessinoise emmenée par Beccerni, elles s'efforceront de limiter les dégâts et essayeront de récolter un point qui pourra peser lourd dans le décompte final. Marie-Christine Passerini brillante aussi à Vidy, et Josiane Gomez tacheront de profiter au maximum de leur classement qui leur permet d'inverser leurs places dans la formation, ce qui peut s'avérer payant lors de la composition des doubles.

PFS

Martigny - 1^{er} juin Bâtiment du CERM, à 21 heures
Grand gala

Gérard LENORMAN

Prix unique: **Fr. 25.-**

Location: Musiclub, Martigny
 Placette Sierre
 Placette Sion
 Placette Monthey
 Discopanorama Vevey
 Café Le Chalet, Saxon
 Hôtel de la Gare, Orsières

PATRONAGE COOP

Org.: SFG Octoduria
 Fête cantonale des jeunes gymnastes, Martigny

Dès 20 heures
 en grande première valaisanne

Dans leur première partie concert:
 l'orchestre

LES VITAMINES

6 musiciens jurassiens

Puis **DANSE** dès 22 h. 30



OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Il faut sourire au petit oiseau

C'est là un cliché bien connu dans le langage des chevaliers de la pellicule. Mais il n'en demeure pas moins vrai que nous le souhaitons, lui aussi, souriant, le

vendeur au rayon radio-photo

que nous cherchons.

Chaque jour, chaque client sera pour lui l'occasion d'étaler et sa bonne humeur et ses connaissances professionnelles.

Si vous vous sentez concerné, alors n'hésitez pas!

Nous vous offrons une ambiance sympathique, un salaire intéressant (13 fois par an), d'excellentes prestations sociales et des réductions sur tous vos achats dans la plus importante chaîne de grands magasins de Suisse.

Téléphonez-nous ou écrivez-nous au plus vite.



SION

Tél. 027/23 29 51

Trisa

Brosserie, Triengen/Lucerne

cherche un collaborateur

pour le service externe en Suisse romande

Si vous aimez le contact avec la clientèle
 Si vous parlez couramment le français et l'allemand
 Si vous avez un minimum de cinq ans d'expérience dans la vente

Ecrivez-nous sans plus tarder, avec offre manuscrite, curriculum vitae et photo, à **Trisa Brosserie S.A. Triengen**, à l'attention de M. Boll, 6234 Triengen.



engage

un boulanger qualifié

ayant, si possible, quelques années d'expérience, pour travail en équipe.

Entrée tout de suite.
 Place stable et bien rétribuée, avantages sociaux d'une grande entreprise.

Faire offres à: **Entrepôt régional Coop Valais**

Service boulangerie
 M. Gevisier
 Case postale 368
 1951 Sion 1

Tél. 027/36 21 21

36-1065

Entreprise valaisanne du secteur alimentaire

cherche à engager

un homme

actif et consciencieux, pour les divers services de fabrication.

L'emploi conviendrait à un boulanger-pâtissier ou à un homme à former.

Faire offre avec indication de références, âge, situation familiale et prétentions de salaire sous chiffre P 36-24871 à Publicitas, 1951 Sion.

La Fabrique de confection Martigny S.A. (Brunex) cherche

personne de confiance

aimant les contacts avec le personnel, ayant esprit d'initiative, pour être formé(e) comme chef de groupe.

Bon salaire à personne capable. Semaine de cinq jours. Avantages sociaux.

S'adresser à: **Fabrique de vêtements Martigny S.A. (Brunex)**
 Rue des Finettes 38, 1920 Martigny.
 Tél. 026/2 28 42 36-90198

Bureau d'ingénieurs à Sion cherche

apprenti dessinateur

pour béton armé et génie civil
 Entrée à convenir

Hünerwadel & Häberli Sion SA
 Tél. 027/22 31 57 36-24265

Nous engageons pour notre atelier de Vouvry/VS

2 serruriers qualifiés 2 soudeurs qualifiés

Places stables et bien rétribuées
 Entrée tout de suite ou à convenir

Ateliers de constructions métalliques de Vouvry SA
 1896 Vouvry
 Tél. 025/81 11 79 (M. Tarrano) 36-48

Nous cherchons place pour les mois de juillet et août

garçon 15 ans fille 14 ans

pour aider à la cuisine ou à la campagne
 pour garder des enfants ou aider à la cuisine

Tél. 028/57 27 28 36-12743

Jeune fille ou dame de confiance ou nurse ou jardinière d'enfants

de langue maternelle française ou anglaise, est cherchée pour s'occuper d'une fillette de 20 mois, pendant que sa mère travaille, à Pully.
 Chambre indépendante à disposition.
 Ecrire avec références sous ch. 8747 L à Orell Füssli Publicité, case postale, 1002 Lausanne.

Hôtel des XIII-Cantons, Bulle demande

une sommelière

pour le 1er juin

Horaire agréable.
 Nourrie, logée.

Tél. 029/2 77 31 17-12687

Urgent!
 On cherche dans le Jura, pour cause accident

un jeune homme

Pour exploitation agricole moyenne, sachant traire et conduire les machines.
 Vie de famille.

Tél. 066/22 45 72 14-26315

MIGROS VALAIS

Par suite du prochain transfert du titulaire actuel, nous cherchons, pour notre magasin de Verbier

un chef boucher

capable, après une période d'adaptation, de gérer le secteur boucherie-charcuterie de cette succursale.

Des aptitudes à diriger du personnel sont nécessaires en plus d'une bonne formation professionnelle et un talent de vendeur.

Salaire et avantages sociaux propres à une grande entreprise. M-Participation financière.

Les candidats sont invités à adresser les offres de service par écrit ou peuvent prendre contact directement par téléphone avec notre service du personnel à Martigny.

Société coopérative Migros Valais
 Tél. 026/2 35 21
 1920 Martigny



Corps de musique du Bas-Valais cherche

un directeur

Veillez faire offres sous chiffre 3243 à Orell Füssli Publicité, 1870 Monthey.

Fabrique de pantalons cherche

personnel féminin

aimant coudre
 Suisse ou permis B ou C. Semaine de cinq jours. Avantages sociaux.

S'adresser à: **Fabrique de vêtements Martigny S.A. (Brunex)**
 Rue des Finettes 38, 1920 Martigny.
 Tél. 026/2 28 42 36-90198

URGENT!
 Nous cherchons

un(e) employé(e) de bureau

Poste intéressant pour personne capable, peut obtenir toute la responsabilité de notre secteur administratif.

deux mécaniciens

ayant attrait à tout ce qui touche aux moteurs diesel et à essence
 Ambiance de travail très agréable.

Faites parvenir vos offres de service à **ALESIA S.A., révisions moteurs, 1920 Martigny**
 Tél. 026/2 16 60 36-14

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir

mécaniciens-électriciens électriciens serruriers

Prestations sociales d'une entreprise moderne

Ecrire sous chiffre P 36-900937 à Publicitas, 1951 Sion

un contremaître ou chef d'équipe

expérimenté, pour travaux région lausannoise. Engagement de longue durée. Appartement à disposition.

Faire offres avec références et prétentions de salaire sous chiffre PR 900980 à Publicitas, 1002 Lausanne

La fanfare L'Avenir de Saxon cherche

un locataire

pour son café-bar comprenant salle pour les sociétés, appartement de 4 pièces au-dessus et cuisines au sous-sol.

Pour de plus amples renseignements: tél. 026/6 25 86 (Jean-Pierre Lambiel) 36-24705

Caveau romain
 Massongex
 Restaurant à spécialités.
 Milou Lottefier cherche

jeune cuisinier jeune sommelière

Tél. 025/71 37 21

36-23829

25^e anniversaire du Ski-Club Savièse

Samedi et dimanche 5 et 6 mai 1979

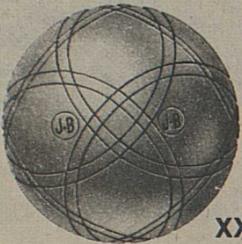
Huguenin & Fils

Médailles sportives

Ch. de la Marbrerie 8
1227 Carouge (GE)

JB

la boule de pétanque
officielle numérotée
des champions



(tous accessoires)
Prix spéciaux pour clubs

«Aux 4 Saisons Sports»

J.-L. Héritier, Sion
Rue des Mayennets
Tél. 027 / 22 47 44
36-3204

Artisan-bijoutier

Réparation
Transformation
Vente

Charles Ponci

Bât. Clairmont
Face Meubles Prince
1963 Vétroz
027 / 36 32 71



Nouveau à Savièse

Au centre
Coop St-Germain



Place
Ambuel 7

Marc Droux 1950 Sion
Tél. 027 / 22 37 65

Réparations
toutes marques
Service pneumatiques

Garage et carrosserie J.-B. Locher

1965 Savièse

St-Germain-Savièse
Tél. 027 / 22 62 50



LA CHEZ GLACIÈRE
TACLAN

SION
Tél. 22 15 33



Quelques-uns des pionniers du SC Savièse. Debout (de gauche à droite): Claudy Debons, Jean-Marc Dubuis, Aloys Héritier, Narcisse Varone. Devant (de gauche à droite): René Varone, Jean-Paul Courtine.

Bienvenue

Chers amis skieurs et du ski,
25 ans déjà, qu'une poignée de jeunes gens amoureux de la nature
et de la poudreuse ont fondé le ski-club de Savièse.

C'était durant la saison d'hiver 1953/1954. La fixation Kandhar
faisait son apparition et l'on venait à peine de reléguer dans les fonds
des cours les vieilles douves de tonneau qui avaient fait la joie des
plus anciens.

Le premier comité avait la composition suivante :

Président Paul Dubuis
Secrétaire Mathieu Luyet
Caissier Albin Héritier

Si les premières années furent plutôt laborieuses, en raison d'une
certaine inexpérience, elles n'en furent pas moins empreintes de
souvenirs inoubliables. En raison de l'altitude de la commune, d'un
soleil plus que généreux, il fallait souvent aller chercher ailleurs,
sinon plus en hauteur les pistes qui faisaient tant soit peu défaut.

L'enthousiasme, la foi de pionnier des membres eurent néanmoins
raison de ces difficultés.

Puis le ski-club se structura, se mêla à la vie du ski régional, flirta
avec le ski de fond dès que celui-ci prit un essor grandissant, pour
devenir ce qu'il est aujourd'hui : une société à part entière et dyna-
mique dans le concert des sociétés de la grande famille savièssanne,
une société qui se veut avant tout tournée vers la jeunesse et l'avenir.
A vous toutes et tous, amis du ski, si les 5 et 6 mai prochains vous
avez choisi de fêter avec nous ce 25^{ème} anniversaire, nous vous
souhaitons une cordiale bienvenue à Savièse et nous vous proposons
une journée placée sous le signe de l'amitié, du sport et de la
fraternité.
Le Comité d'organisation

Comité du Ski-Club Savièse 1979

Président: Raymond Dubuis
Vice-président: Gaby Dubuis
Secrétaire: Gaby Dubuis, Drone
Caissière: Anne Carron

Comité d'organisation 25^e anniversaire

Président: Marius Héritier
Secrétaire: Charly Zuchuat
Caissier: Charly Héritier

Programme

Samedi 5 mai 1979

Binil
12.00 Course des écoliers
17.00 Résultats

**Dimanche 6 mai
Saint-Germain**

9.00 Rendez-vous des mem-
bres du ski-club devant la
maison communale
9.30 Messe
11.00 Bénédiction du drapeau
Apéritif
Concert par les fanfares
Echo du Prabé et Rose
des Alpes

Binil
12.00 Distribution des dossards
pour le relais
Relais
17.00 Résultats

Présidents successifs:

MM. Paul Dubuis jusqu'en 1955
Antoine Héritier jusqu'en
1970
Gaby Dubuis jusqu'en 1976
Raymond Dubuis, jusqu'en
1979
M^{me} Rose-Aimée Reynard, Rou-
maz, marraine du drapeau
M. Paul Dubuis, Saint-Germain
parrain du drapeau



Heimgartner & Cie

Fabrique
de drapeaux

9500 Wil (SG)
Zürcherstrasse 37
Tél. 073 / 22 37 11

Auberge-restaurant du Plan-Cernet

- Chambres et pension
- Spécialités du pays, raclette
fondue, viande séchée
- Vins du patron

Ouvert du 10 juin
au 15 septembre

Famille Charles Héritier-Léger
propriétaire

Restaurant Le Chalet

Binil-Savièse
Tél. 027 / 22 63 17



MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SAVIÈSE - GRANS
MONTECU/FRIBOURG
UVRIER

Tél. 027 / 22 39 79

Dubuis Paul

Transports
et
terrassements

Savièse



Auto-électricité Germain Kuonen

Vente et installations
Phares supplémentaires
Radio stéréo

Chemin de la Poudrière 4
1950 SION
Tél. 027 / 23 38 48

THOMAS MODE

Confection
messieurs



Av. du Midi 10
Tél. 027 / 22 63 33

Sion-Savièse

Dubuis F. et Debons C.

Entreprise de carrelage
et revêtements

Drone-Savièse

Tél. 027 / 22 00 87

AFRIQUE DU SUD: UN DÉFI A L'AVENIR ET AU MONDE

Voir également
NF des
21 et 22,
28 et 29
avril

3. Les Homelands

D'aucuns les qualifient de «ghettos», d'autres de «dépotiers ruraux» ou encore de «réserves désertiques». Pour le régime sud-africain, les Homelands sont des Etats en voie de développement économique et en voie d'indépendance. Mais que sont les Homelands? Une brève définition dira d'eux qu'il s'agit de territoires concédés par les Blancs aux Noirs et sur lesquels ces derniers peuvent exercer des droits politiques, dans le cadre d'une large autonomie ou dans celui d'une indépendance complète. Assez morcelés, ces territoires qui représentent environ le 14% de la surface globale du pays sont situés en un fer à cheval dirigé vers l'est entourant les zones blanches.

Contrairement à ce qu'il est de bon ton d'affirmer, les Homelands n'ont rien de désertique puisqu'ils se trouvent dans les régions les plus fertiles de l'Afrique du Sud et non dans la moitié occidentale (la province du Cap) qui est désertique ou semi-désertique. Que les Noirs occupent les meilleures terres pour l'agriculture ne relève ni du hasard ni d'ailleurs de la générosité des Blancs. Les Homelands ne sont en effet que les divers territoires occupés par les tribus bantoues lorsque celles-ci, pour diverses raisons qu'il serait trop long d'expliquer ici, s'installèrent dès la fin du XVI^e siècle en Afrique du Sud. Il entraînait dans la logique des choses que les Bantous choisissent les contrées les plus propices à leur agriculture de subsistance. De dimensions très différentes les uns des autres les Homelands en voie de développement sont au nombre de huit: le Kwazulu, le Venda, le Ciskei, le Lebowa, le Gazankulu, le Qwaqwa, le Kangwane et le Ndebele. Deux autres Homelands sont devenus indépendants, le Transkei en 1976 et le Bophuthatswana en 1977. Leur indépendance n'a cependant pas été reconnue par la communauté internationale.

Sans un potentiel économique décent...

L'institutionnalisation des Homelands s'inscrit dans le cadre de la politique de «développement multinational» du régime sud-africain qui déclare vouloir promouvoir le développement de toutes les nations ou communautés raciales du pays sur les plans politique, économique, social et culturel, en respectant, en protégeant les particularités et traditions de chacune d'entre elles. Dans le cadre d'une telle optique, il allait de soit que les Noirs ne pouvaient être privés de droits politiques. Etant donné que les Blancs entendent rester maîtres chez eux dans les zones qu'ils contrôlent, ces droits ils les ont donnés aux Noirs dans leurs foyers traditionnels, en accordant à ces derniers une autonomie toujours plus grande, en leur offrant peu à peu la capacité et les moyens de se gouverner eux-mêmes.

C'est ainsi qu'actuellement sept des huit Homelands cités plus haut possèdent un gouvernement, un parlement et une justice exerçant une pleine souveraineté sur tous les domaines à l'exception des affaires étrangères et de la défense qui restent dirigés par le gouvernement sud-africain. Deux de ces Etats noirs s'acheminent vers une proche indépendance prévue cette année encore pour le Venda et d'ici trois à quatre ans pour le Ciskei. Mais sans un potentiel économique décent, l'indépendance

politique n'aurait qu'une signification très limitée. Depuis quelques années, l'Afrique du Sud attache donc une très grande importance au développement économique de ces Etats noirs en voie d'indépendance. C'est dans ce but qu'a été instituée la Corporation pour le développement économique qui coiffe les diverses corporations nationales pour le développement que l'on trouve dans chaque Homeland. Pour donner une idée du rôle de cette corporation, je citerai tout d'abord quelques chiffres. Durant ces cinq dernières années, ses investissements se sont élevés à 25 millions de Rands (50 millions de francs suisses) pour l'agriculture, à 34 millions de Rands (68 millions de francs suisses) pour les transports, 119 millions (238 millions) pour l'industrie. A cela s'ajoutent 100 millions de Rands (200 millions de francs suisses) d'aide au secteur privé. La corporation s'efforce d'attirer le plus d'industries possible dans les Homelands en fournissant aux éventuels intéressés une infrastructure nécessaire, des bâtiments ou encore les capitaux qui permettront leur établissement. D'autre part, elle aide les petits artisans en leur donnant des locaux ou en leur inculquant les notions de comptabilité nécessaires à la bonne marche de leur affaires. Ce ne sont là que quelques exemples de l'activité de la corporation qui agit encore sur les plans des transports et de l'agriculture.

Encore que non négligeable cette aide de la corporation pour le développement économique à laquelle s'ajoutent d'ailleurs diverses aides étatiques provenant des départements sud-africains des relations plurielles, de la santé et de l'éducation etc. (au total par année environ

1,5 milliard de francs suisses), elle ne sera toutefois pas suffisante pour rendre à court ou moyen terme économiquement indépendants la plupart des Homelands, même ceux qui sont riches en minerais tels que le Venda ou le Lebowa.

C'est pourquoi le principe de l'indépendance politique des Homelands ne fait pas l'unanimité ni chez les Noirs ni chez les Blancs. Le chef Buthelezi, premier ministre du Kwazulu qui dirige les destinées de plus de 5 millions de Zoulous, le groupe ethnique les plus nombreux d'Afrique du Sud ne veut pas d'une indépendance dans les conditions actuelles, indépendance qui lui enlèverait tout droit en Afrique du Sud. Ce leader de la plus puissante tribu bantoue préfère prôner une alliance de tous les Noirs afin d'arracher aux Blancs des droits politiques dans tout le pays. Il est certain que si le principe de «Un homme, un vote» était appliqué, Buthelezi

De notre envoyé spécial en Afrique du Sud
Jean-Marie Reber

serait l'homme fort d'Afrique du Sud. C'est pourquoi plusieurs chefs d'autres tribus se méfient de lui et boudent ses appels à l'union. D'autre part, et d'ailleurs comme tous ses «collègues» des autres Homelands, Buthelezi réclame plus de terres pour un Kwazulu encore très morcelé. En effet, le morcellement est, même aux yeux de beaucoup de Blancs, inacceptable. Un certain effort de consolidation des territoires a déjà été réalisé en 1974.



Il existe en Afrique du Sud trois universités réservées exclusivement aux Noirs. L'université de Fort Hare dans le Ciskei, celle du Zululand dans le Kwazulu et celle du nord dans le Lebowa. Ces trois établissements recevaient en 1977 4630 étudiants, sur le total des 11 430 Noirs qui faisaient des études universitaires. Sur ce nombre on comptait 2941 boursiers. Ce total doit être actuellement nettement plus élevé. En effet, l'université du Zululand, dont vous voyez sur cette photo le bâtiment abritant l'administration, comptait en 1977 1081 étudiants. Or, en 1979, ils sont 1400 répartis dans six facultés et l'on en prévoit 5000 en 1986. Rappelons, à titre de comparaison, qu'en 1960, l'université totalisait 41 étudiants...

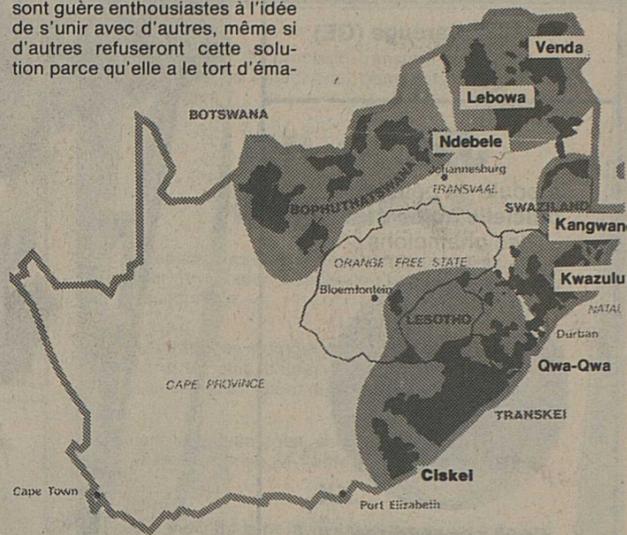
A cette époque, on avait déclaré que l'on ne pouvait pas imaginer d'aller au-delà.

Les frontières des Homelands devaient être considérées comme définitives.

Nouvelles perspectives

En effet, pour consolider les territoires noirs grignotés au cours des siècles par les Blancs, le gouvernement doit procéder à de très coûteuses expropriations qui mettent ses finances à rude contribution. Pourtant, le vent du changement souffle sur l'Afrique du Sud et il semble bien que rien ne soit jamais plus définitif et que ce qui semblait encore impossible hier devienne aujourd'hui tout à fait envisageable. C'est pourquoi les propositions du premier ministre sud-africain P.-W. Botha au début février dernier d'augmenter sensiblement la surface des Homelands, de leur céder des ports et des villes importants et de les grouper afin d'accroître leur viabilité économique, ont suscité les controverses que l'on peut s'imaginer dans tous les milieux. Même si cette solution est combattue par certains Blancs peu enclins à abandonner les terres qu'ils cultivent et les maisons qu'ils habitent depuis des générations, même si certains chefs de tribus ne

sont guère enthousiastes à l'idée de s'unir avec d'autres, même si d'autres refuseront cette solution parce qu'elle a le tort d'éma-



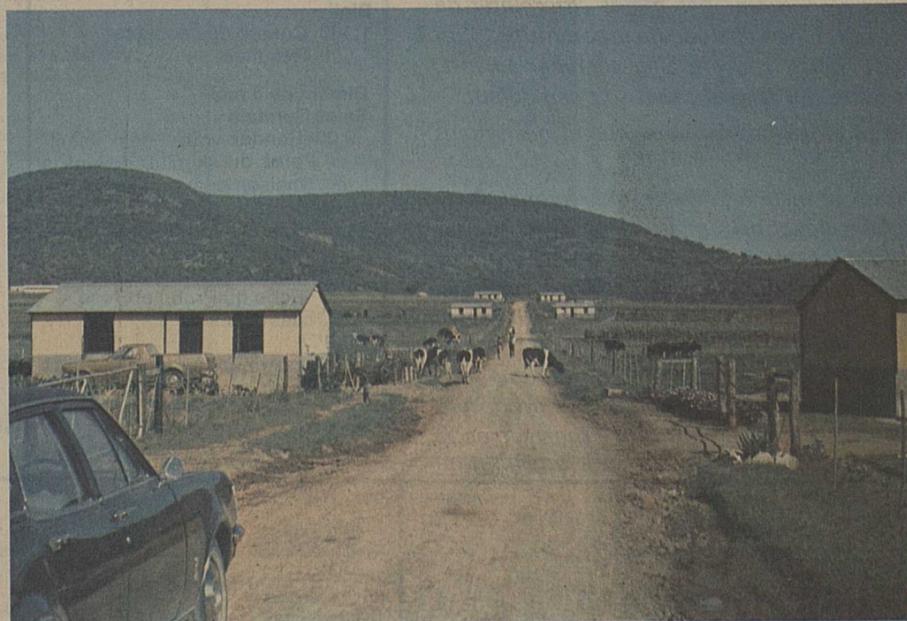
Cette carte publiée en première page de l'hebdomadaire sud-africain To the Point illustre mieux que toute explication les nouvelles perspectives de partage du pays entre Blancs et Noirs. On voit en foncé les territoires des Homelands tels qu'ils sont fixés actuellement avec leur morcellement extrême et leur surface réduite. En gris plus clair, les propositions gouvernementales de consolidation des Homelands qui seraient groupés en quatre blocs homogènes.

ner des Blancs, il n'en demeure pas moins qu'une porte est ouverte vers une discussion d'où il ne peut déboucher que plus de justice pour le bien de l'Afrique du Sud.

(A suivre)

Le Ciskei: essentiellement agricole

Il est 13 heures. Je me trouve dans la salle à manger d'un hôtel de King William's Town, petite ville en bordure du Ciskei, et d'ailleurs revendiquée par les autorités noires du Homeland. La chaleur est insupportable et je sue à grosses gouttes, ruminant mon dépit, tout en mastiquant un énorme bifteck. Je viens en effet d'apprendre que le rendez-vous que j'avais avec le ministre de l'Intérieur du Ciskei est annulé à cause d'un contre-temps de ce dernier. Tout à coup, interrompant mes sombres pensées, devant moi un fonctionnaire du service sud-africain de l'information accompagné d'un Noir très corpulent et très souriant. «Je suis tombé tout par hasard dans le hall de l'hôtel sur le ministre de l'agriculture. J'ai pensé que cela vous intéresserait de discuter avec lui...» Et comment donc! Le ministre s'assied en face de moi, commande un solide repas et nous nous mettons à discuter très librement.



Les efforts sont grands au Ciskei pour faire passer les paysans d'une agriculture de subsistance à une agriculture de marché. Ici, une importante coopérative regroupe de nombreux paysans auxquels elle prête du matériel, donne des conseils, achète le lait et les récoltes qu'elle se charge de distribuer sur le marché local et sud-africain. Notre photo montre des deux côtés de la route une série de ces fermes exploitées par les Noirs. Chacun reçoit une petite maison, du terrain et sept vaches. A titre provisoire d'abord pour une année. Après cet «apprentissage», ceux qui ont montré des aptitudes pour ce métier deviennent définitivement propriétaires de leur domaine et de leur bétail.

— Cela vous plaît, le ministère de l'agriculture?

— Bien sûr, c'est le seul département qui nourrit les masses...

— Est-ce que le Ciskei désire l'indépendance?

— Oui en principe. Mais nous attendons les recommandations d'une commission internationale de sept membres qui est en train d'étudier le problème pour

nous prononcer définitivement.

— Il paraît que vous revendiquez King William's Town et East London (une très importante ville portuaire qui touche également de Ciskei).

— Nous ne les revendiquons pas. Ces deux villes font partie du Ciskei...

PHOTOS NF

— Et que pensez-vous des propositions de M. P.-W. Botha de réunir en un pays le Lesotho, le Ciskei et le Transkei?

— Ce que nous voulons avant tout, c'est être indépendants. Ensuite, si nécessaire nous pourrions éventuellement former une Confédération avec le Transkei et le Lesotho.

— Mais vous sentez-vous différents des habitants du Transkei? (Je pose la question, sachant que ces deux Etats sont peuplés par la même ethnie des Xhosas. De plus, au Ciskei, l'opposition préconise le rattachement avec le Transkei).

— Oui, ils ne pensent pas comme nous.

— Etes-vous d'accord avec «Un homme, un vote»?

— ... Oui, pour autant qu'aucun groupe ne domine l'autre, répond le ministre après un long silence embarrassé.

— «L'Afrique aux Africains», cela représente quoi pour vous?

— Un slogan... Vous savez, les Noirs ont besoin des Blancs. Ils ne désirent surtout pas les chasser...



Accompagnant leurs parents, ces petits Noirs, qui conduisaient les vaches pour les faire traire dans une des laiteries de la coopérative, avaient une telle envie d'être photographiés que je n'ai pu résister...

DURANT UNE SEMAINE

Champéry, « nombril » de l'alpinisme suisse

CHAMPÉRY. - Il est intéressant de relever que l'Ecole suisse d'alpinisme de Champéry est très active, sous la houlette des Jacky Pochon et Fernand Berthoud, qui sont responsables du bureau des guides de la station. Remarquons qu'aujourd'hui ce sont 16 écoles qui font partie de l'association avec, pour le Valais, Champéry, Fiesch, La Fouly, Anniviers et, depuis peu, celles de Weimiss (Saas-Grund) et Mischabel (Täsch).

La « semaine suisse d'alpinisme » est organisée chaque année par une des écoles de l'association. Pour 1979, ce seront les Champérolains qui en seront les responsables, du 1^{er} au 7 juillet prochains. Ce sera l'occasion pour tous randonneurs, alpinistes débutants ou expérimentés de se régaler d'une merveilleuse semaine de vacances, dans l'ambiance sympathique des montagnards champérolains, et surtout de profiter des extraordinaires buts de randonnées ou de courses en montagne, ou

encore des possibilités de varappe qu'offre la prestigieuse chaîne des Dents du midi, en particulier ou encore celle des Dents Blanches.

Les randonneurs ont à leur portée le fantastique « tour des Dents du Midi », en cueillant au passage le Luisin et la Haute-Cime, où ils pourront admirer une flore très riche, des paysages variés et une faune où marmottes et chamois dominent.

Quant aux alpinistes débutants, après quelques heures d'apprentissage d'une technique de base, le maniement du piolet et du cramponnage, ils auront l'occasion de gravir le Dôme de la Tour Sallière, la Come de l'Est et le Luisin par le clocher.

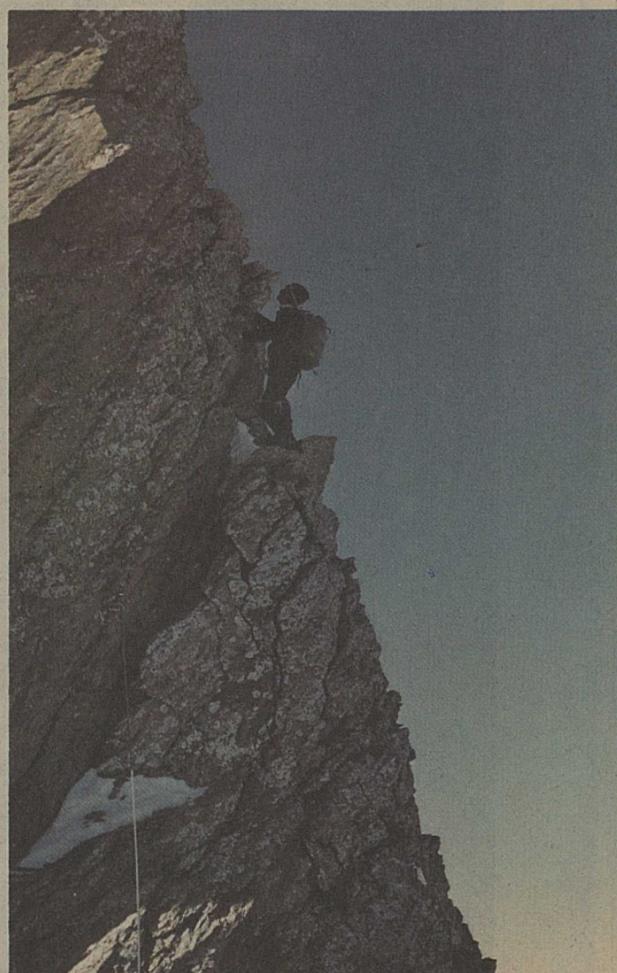
Pour les alpinistes expérimentés, ce sera le perfectionnement de la technique du rocher et du glacier, le pitonnage, la pose de rappels, l'assurance, le sauvetage de crevasse, pour accomplir ensuite les ascensions suivantes :

Grand-Ruan en traversée, Eperons et Dent-Jaune, le Luisin par le col de la Golette.

Cette 8^e semaine suisse d'alpinisme se terminera au plateau de Barmaz par la remise de médailles-souvenirs, où une musique folklorique accompagnera la dégustation d'une raclette.

Champéry sera donc, durant la première semaine de juillet, le nombril de l'alpinisme suisse, cette semaine bénéficiant de la collaboration des 14 guides que compte l'école de Champéry à savoir les frères Frédéric et Fabien Avanthay, qui forment l'ancienne garde, Jean-Marc Ostrini, Philippe Petten, Edgar Thurre, Jean-Luc Vuadens, Jacky Pochon, Fernand Berthoud, Hubert Cretton, Vincent Gianinetti, Fernand Rey-Bellet, Jean-Claude Richard, Daniel Comte, et Claude Défago.

Photo NF



Dans le massif des Dents du Midi, une ascension qui démontre, si besoin est, les possibilités offertes par cette prestigieuse chaîne où les parois verticales sont nombreuses.

Grande première avec « Les Tréteaux du Bourg »

En mai 1978, la congrégation des religieuses de Saint-Joseph fêtait le centenaire de son arrivée à Monthey. A la faveur de ce mémorable jubilé



un groupe d'anciennes élèves renouait avec la tradition des grandes soirées dramatiques du pensionnat en mettant sur pied et sur scène, une comédie policière, Huit femmes, qui remportait un triomphe populaire.

Cet accueil enthousiaste d'une forme de spectacle amateur prouvait qu'il existait à Monthey un désir de revoir sur nos plateaux une troupe du cru, tout comme par le passé, au temps des créations boulevardières des tréteaux du cerf. La résurrection spontanée de ce goût pour les planches engageait le groupe, en septembre dernier, à créer une compagnie locale de théâtre amateur qui rapidement enregistrerait l'inscription d'environ une vingtaine de comédiens. Présidée par Mme Sylviane Crittin, dirigée, au niveau de la mise en scène par M. Roger Bruchez, la jeune troupe « Les tréteaux du bourg » définissait ses statuts et l'orientation de son travail : création d'une œuvre théâtrale importante par année, montage de plusieurs pièces en un acte à la disposition des sociétés locales pour leurs soirées familiales, animation scolaire.

Voici venu, pour cette nouvelle compagnie, la minute de vérité, la rampe d'essai de la grande première avec la présentation d'un vaudeville policier, de Robert Thomas La perruche et le poulet, aboutissement d'un long hiver de répétitions et mise au point.

Sympathique distribution qui affiche des noms connus de notre communauté montheyenne : Liliane Brunner, Sylviane Crittin, Françoise Kaufmann, Anne-Genève Kurmann, Nicole Tornare, Rémy Berra, Gérard Constantin, Jean-Pierre Delacoste, Eric Morisod, Yves Vesin.

Il ne s'agit pas de dévoiler ici l'intrigue de la pièce mais d'affirmer qu'elle défend la réputation des meil-

leurs comédies de boulevard avec sa façon d'humour rose ou noir, ses situations rocambolesques à suspens et multiples quiproquos. Créée en 1966 à Paris, cette œuvre suggérait à Pierre-Jean Vaillard quelques réflexions rimées :

C'est une comédie à cent actes divers
Que méprise l'esthète ou le penseur-
[bavard
Le «con-savant» qui met l'univers à
[l'envers
La vraie vie c'est la rue, et c'est le
[boulevard !

Nul doute que ce premier rendez-vous des Tréteaux du bourg avec le public ne soit une merveilleuse fête, à la fois plaisir, soutien et encouragement à la poursuite d'une initiative bienvenue, intelligente et dynamique.

Pour ce spectacle, placé sous les auspices de la commission culturelle les abonnés bénéficient d'une réduction sur le prix d'entrée, comme également le troisième âge, les apprentis et étudiants.

Salle du Cerf, Monthey, les 9, 10 et 11 mai à 20 h. 30., Réservation : Office du tourisme, Monthey 025 71 55 17.

Décès du doyen de Monthey

MONTHEY. - C'est au home Les Tilleuls qu'est décédé vendredi M. Jean Pescina, doyen de Monthey, à l'âge de 95 ans.

Né le 9 novembre 1884 à Cialuggia, dans la province de Novare, il fut dès son plus jeune âge domes-

tique de campagne, ne suivant les cours scolaires qu'en hiver. Il avait 16 ans lorsqu'il quitta son village natal pour rejoindre à Mézières (Vaud) deux de ses frères, avec qui il participa à la construction de la ligne de tramway entre Lausanne et Moudon.

C'est en 1907 qu'il fit la connaissance du val d'Illeaz, puisqu'il prit une part très active à la construction de la ligne Monthey - Champéry, un de ses frères étant le responsable de ces travaux. En 1909, il s'établit à Aigle avec son frère et sa belle-sœur et, dix ans plus tard, il vint à Monthey où il travailla durant une quarantaine d'années au dépôt de l'entreprise de travaux publics Roger Multone.

Il s'était retiré au home Les Tilleuls avec son neveu Albert, ne pouvant plus s'occuper de ce dernier, atteint de cécité complète dès l'âge de 16 ans. Celui-ci, notre journal présente sa sympathie attristée.

SAINT-MAURICE

Promenades du 3^e âge

Comme ces années dernières, les responsables de Pro Senectute organiseront un certain nombre de sorties intéressantes à l'intention des personnes du 3^e âge.

Le programme du printemps 1979 comportera les courses suivantes :

Judi 17 mai : Berne, visite commentée de la capitale fédérale en autocar. Départ à 8 h. 30 du parc Saint-Jacques.

Vendredi 15 juin : par car, Morat - Aarberg - Bienna puis descente de l'Aar en bateau jusqu'à Soleure, retour en car.

Départ à 8 h. 30 du parc Saint-Jacques.

Toutes les personnes du 3^e âge désireuses de participer à ces sorties sont invitées à se renseigner et à s'inscrire auprès des responsables de Pro Senectute, pour Berne jusqu'au 12 mai, pour Soleure, jusqu'au 11 juin.

En automne, auront lieu, comme d'habitude, les 3 sorties traditionnelles du Comptoir de Martigny, du cirque Knie (prix réduits) et de la brisolée. Les dates de ces courses seront annoncées en temps utile.

Pro Senectute

Fiancées, fiancés, ceci vous concerne...

MONTHEY. - Le Centre de préparation au mariage de Monthey invite fiancées et fiancés à une rencontre qui se tiendra lundi 7 mai à la Maison des jeunes.

Le mariage est un des grands événements de la vie : il de-

mande qu'on s'y prépare. Afin de réfléchir avec vous aux dimensions de votre amour, le Centre de préparation au mariage vous invite à cette rencontre qui sera suivie de deux autres, les lundis 4 juin et 2 juillet prochains.

QUINZAINES ITALIENNE DU FOLKLORE ET DE L'ARTISANAT

MONTHEY. - Le centre commercial de la Placette abrite jusqu'au 12 mai divers artisans italiens dans sa galerie marchande. Après une brodeuse sarde, c'est un souffleur de verre de Murano et deux habiles artistes de la vannerie qui attirent un public intéressé. Le duo de vanniers démontrent leur habileté à la confection de différents objets qu'elles brodent de surcroît ; dans leur costume traditionnel du Frioul, elles obtiennent un succès qui va grandissant auprès du public qui entoure leur stand.

Aujourd'hui, samedi 5 mai, un groupe folklorique italien sera présent dès 15 heures au centre commercial alors que samedi prochain 12 mai ce seront les membres d'une chorale transalpine qui se produiront en matinée.

C'est donc une très intéressante animation culturelle que le centre commercial La Placette a mis à son programme durant cette première quinzaine de mai.

P. 050 579



Le souffleur de verre de Murano, artiste dont les compositions vont de la miniature à l'objet de verre d'importance, travaille avec une habileté diabolique à créer des formes d'animaux aux couleurs chatoyantes.



Une des jeunes artistes de la vannerie, dans son costume traditionnel, confectionnant un dessous de plat, qui recevra encore une décoration de couleurs en broderie.

Photos NF

L'unique gala du ballet de l'opéra de Bucarest

SAINT-MAURICE. - C'est donc demain dimanche, à 20 h. 30 à la salle du collège, que les membres du ballet de l'opéra de Bucarest donneront un tout grand spectacle. Quelque 120 danseurs et solistes évolueront sur scène avec l'orchestre philharmonique de Brasov sous la direction de Paul Popescu. Le programme est d'une qualité exceptionnelle (voir NF du 2 mai).

Ce corps de ballet s'est acquis une renommée mondiale, soutenu dans ses efforts de formation de jeunes danseurs par le Gouvernement roumain. Les spectateurs qui feront le déplacement à Saint-Maurice ne seront certainement pas déçus.

★ ★ ★ ★ ★
★ ★ ★ ★ ★
★ ★ ★ ★ ★

Samedi soir:
Les guichets sont fermés jusqu'à lundi matin.

Mais Bancomat est toujours ouvert.

BANCOMAT
SERVICE

Votre distributeur permanent de billets de banque.



Goldier

Notre grande spécialité: des panneaux dans une foule de variétés.

Conseils à domicile gratuits
Si vous préférez sélectionner vos rideaux à domicile, appelez-nous. Un de nos spécialistes vous rendra visite et vous montrera - gratuitement - notre collection afin que vous puissiez choisir le tissu s'accordant le mieux à votre intérieur.

Habillez vos fenêtres comme du temps de nos grand-mères: vous serez à la mode. Sans couture astreignante et à peu de frais vous pouvez créer chez vous une ambiance rétro et romantique.

Un coup d'oeil à nos panneaux de dentelle vous renseignera sur la valeur de notre offre.

Panel 1130, en polyester, largeur 150 cm/ hauteur 250 cm 75.-

- Egalement de notre assortiment:
- Panel 2081, en coton, larg. 114 cm/hauteur 250 cm 19.-
 - Panel 2080, en coton, larg. 150 cm/hauteur 280 cm 39.-
 - Panel 8676, en polyester, larg. 140 cm/hauteur 270 cm 55.-

Nous tenons en outre à votre disposition les tringles, anneaux, supports et embouts dont vous pouvez avoir besoin.



Du romantisme à peu de frais.

C&A Sion, Centre Métropole, Tél. 027 / 22 93 33

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Sierre
Chemin des Moulins

appartement 1 1/2 p. meublé

WC, douche.
Libre immédiatement.

Pour tous renseignements s'adresser à
Agence Marcel Zufferey, Sierre
Tél. 027 / 55 69 61

36-242

A vendre à Sion-Ouest

appartements 4 1/2 pièces

de construction récente et de bonne qualité, au prix très intéressant de Fr. 1520.- le mètre carré, place de parc comprise.
Hypothèque à disposition. Facilités. Event. garage à Fr. 15 000.-

Offre sous chiffre P 36-24888 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre à Sion
à deux minutes de la place du Midi

appartement 4 1/2 pièces

Tout confort. Place de parc privée.
Fr. 140 000.-

Possibilité d'échange contre un chalet.

Ecrire sous chiffre P 36-24872 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre dans le Valais central

appartement 4 1/2 pièces avec confort.

Situation de premier ordre (vente aux étrangers autorisée).

Ecrire sous chiffre P 36-24858 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à Martigny, quartier de la Fusion, pour le 1er août ou date à convenir

appartement 5 1/2 pièces

Haut standing, deux salles d'eau, loggia.

Tél. 026 / 2 45 38 - 5 44 15
36-5279

A vendre à Saxon

appartement 5 1/2 pièces

entièrement rénové. Situé dans village aux abords route cantonale. Prix à discuter.

Ecrire sous chiffre P 36-24680 à Publicitas, 1951 Sion.

Couple d'un certain âge cherche, pour location à l'année

un petit chalet

ou appartement indépendant, plutôt isolé, 2 à 3 pièces, avec ou sans confort, non meublé, altitude minimum 1000 mètres.

Offres sous chiffre M 301359 à Publicitas, 3001 Berne
ou tél. 031 / 53 42 12 dès 18 heures

HOME + FOYER spécialiste de la villa

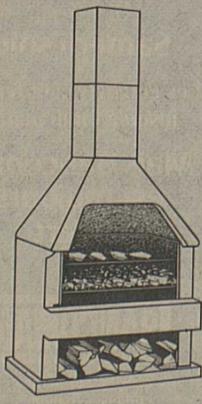
depuis plus de 20 ans, vous construisons votre villa à un prix forfaitaire et calculons consciencieusement tous les frais avant la conclusion du contrat



BON pour catalogue en couleurs

Nom / Prénom: _____
Rue: _____
No postal / Lieu: _____

HOME + FOYER / HAUS + HERD
Case postale 3119
1951 Sion
Tél. 027 / 22 97 32



Cheminée de jardin

- * Finition extérieure en béton lavé
- * Foyer en fonte émaillée
- * Grille en acier inox
- * Peut être montée facilement par les particuliers

Exposition devant notre magasin, route de Saillon, à Fully

Michel Carron-Lugon
Agent général pour le Bas-Valais, 1926 Fully
Installations chauffage et sanitaire
Tél. 026 / 5 42 74 - 5 45 90
36-1127

Show BMW neuves et occasions au Comptoir de l'automobile

VEVEY Avenue Reller
Tél. 021 / 52 91 68

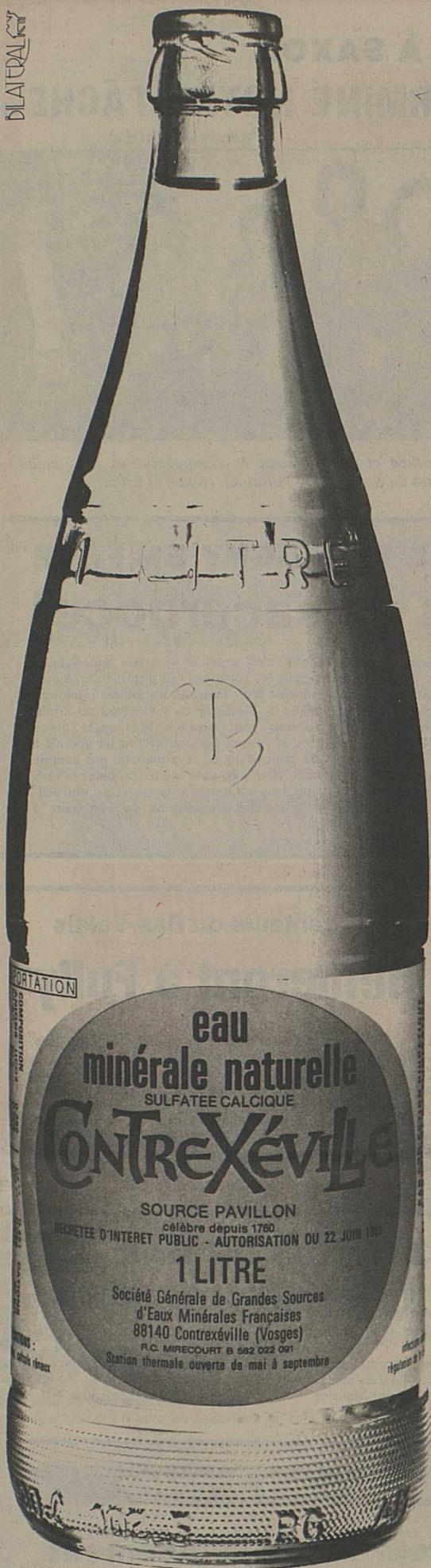
Dans un mois, votre BMW 323 i sera chez vous ou tous autres modèles de la gamme

Les 4 - 5 - 6 mai, de 9 à 20 heures (sans interruption)

Voitures de qualité, préparées à votre intention par le Garage des Alpes S.A., 1814 La Tour-de-Peilz

22-16316

DILATALCITY



Un foie, deux reins, trois raisons de boire... **CONTREX**

EAU MINÉRALE NATURELLE SULFATÉE CALCIQUE

A vendre à **Vercorin**, alt. 1350 m
grand chalet 7 pièces
magnifiquement situé, vue grandiose et imprenable, finitions particulièrement soignées. Affaire exceptionnelle. Vente autorisée aux ressortissants étrangers. Ecrire sous chiffre P 36-301018 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre à **Saxon**
une maison
de 2 appartements pouvant être réunis en un seul plus remise, garage et écurie. Le tout très bien situé sur une parcelle arborisée de 2000 m².

Tél. 026/2 39 32
heures des repas
ou le soir
*36-400481

A louer au mois ou à l'année dans le val d'Hérens
appartement
dans villa pour 4 à 5 personnes meublé ou non.
Convient pour vacances ou week-ends. Belle situation. Date à convenir.
Tél. 027/23 47 24
*36-301108

Mayens-de-Riddes
3-pièces
neuf, grand balcon, possibilité accès à la pelouse, garage. Fr. 120 000.-
Nécessaire pour traiter: Fr. 25 000.-
Tél. 027/38 28 69
repas
36-258

A Monthey libres dès mai
appartements
à louer subventionnés **3 1/2-pièces** dès Fr. 400.- plus 75.- charges. Cuisine agencée Télé-réseau
Tél. 025/71 44 42
entre 7 h. 30 et midi
36-2653

AFFAIRES IMMOBILIÈRES
Cherche à louer à **Martigny** ou environs
appartement 4-5 pièces
ou éventuellement villa.
J.-M. Rouiller, 038/63 25 74
36-24825

Saint-Luc - Anniviers (VS)
A vendre
chalet de maître
Situation exceptionnelle, 3 garages, grand balcon, piscine, séjour, carnotzet, cuisine, cave, 3 grandes chambres, salle de bains, WC.
avec mansarde comprenant chambre, séjour, salle de bains, cuisine, coin feu extérieur couvert, entrée séparée.
Fr. 360 000.-
Ecrire à Tradex, case postale 163
1950 Sion 2 89-379

A louer
terrain place de 1500 m²
pour dépôt matériel
Longueur 60 m, bordure route principale à Bramois.
Location: Fr. 50.- par mois.
Tél. 027/22 20 15 36-24759

A vendre
terrain à bâtir
env. 1000 m², pour villa, à Salins-Arvillard (près de la poste), complètement équipé.
Fr. 50.- le mètre carré.
Ecrire à Tradex, case postale 163
1950 Sion 2 Nord 89-379

A louer à Grimsuat
un 2 1/2-pièces
plus grande terrasse et pelouse.
Tél. 027/38 18 71
36-24822

A vendre, centre de la vallée de Bagnes
un terrain
d'environ 3000 m² dans zone à construire. Propriété équipée, eau, égouts, électricité. Prix à discuter.
Tél. 026/7 23 04
36-90205

Cherche à acheter dans les mayens d'Euseigne
chalet ou grange
avec terrain.
Faire offre sous chiffre P 36-301090 à Publicitas, 1951 Sion.

Particulier cherche à acheter aux environs de Sion
villa ou maison
Faire offre sous chiffre P 36-301117 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre en plaine près de St-Maurice
un chalet
sur joli jardin arborisé et clôturé de 1050 m²
Fr. 125 000.-
Pour traiter: Fr. 60 000.-
On cherche à louer à Sion ou environs dans petite maison
appartement 2-3 pièces
Entrée tout de suite.
Tél. 027/23 21 62
*36-301123

Bramois, à vendre à proximité de la future route Sion - Grône
verger de plus de 4000 m²
Ecrire sous chiffre P 36-301119 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche à reprendre à Sion
bar à café ou café
Faire offre sous chiffre P 36-301124 à Publicitas, 1951 Sion.

Gérance
Couple avec patente, lui cuisinier, elle sommelière, certificats à disposition, cherche
en gérance restaurant - banquets
De bonne renommée. Avec chiffre d'affaires annuel minimum de Fr. 450 000.-
Ecrire sous chiffre P 36-24830 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre, dans immeuble résidentiel récent, situé à **Maison-Rouge, Sierre** à l'attique
appartement 3 pièces au 3e étage
appartement 4 1/2 pièces aux différents étages
appartements 3 1/2 pièces
Construction soignée. Situation calme et ensoleillée. Crédit assuré. Pour tous renseignements: Yvon Albasini, rue de Villa 3, Sierre, tél. 027/55 05 14 ou agence immobilière A. Eggs, Sierre, 027/55 33 55 de 14 à 17 h.
36-266

Centre Commercial Noës - Sierre

Voulez-vous avoir rendez-vous avec 7 tigres de Madras ?

... on peut vous arranger ça! Trêve de plaisanterie, le rendez-vous, nous vous le donnons avec le **Zoo Beurné** qui sera sur notre parking **du lundi 7 au samedi 12 mai 2 représentations par jour**

Reconnu comme un des meilleurs dompteurs de Suisse, C. Beurné vous présentera **le seul tigre**, capable de se mouvoir sur ses deux pattes arrière... du tout bon travail!

Samedi 12 mai, pour la fête des mères, distribution gratuite de pochette à toutes les mamans

PLACETTE

Noës-Sierre

Commune de Venthône
A vendre
terrain à construire
1250 m², entièrement équipé. Vue imprenable. Prix avantageux.
Tél. 027/22 97 32 (Magnin)
13-24368

A louer tout de suite
appartement ancien de 4 1/2 pièces
(centre ville)
Eventuellement aussi comme bureau ou atelier. Prix très avantageux.
S'adresser chez Varone, vins Avenue du Midi 13, Sion.
Tél. 027/22 20 26
36-7406

Je cherche à louer
chalet confort simple
6 personnes, 1500 m minimum Près du car postal. Du 23 juillet au 18 août.
Ecrire sous chiffre 800181 à Publicitas, 1800 Vevey.
Les Granges-sur-Salvan

appartement de vacances
pour 4 à 7 personnes
appartement
pour 4 pers. Libre juin, juillet, août
Tél. 026/8 15 56
36-24604

A vendre, à 15 minutes de Sion, rive gauche
maison de campagne
avec grangette.
Partiellement rénovée. Altitude 700 mètres. Situation et vue imprenables.
Ecrire sous chiffre P 36-24786 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche à acheter à Sion
un café-restaurant
Faire offre détaillée sous chiffre P 36-900127 à Publicitas, 1951 Sion.
Discrétion assurée.

A vendre à Monthey et Martigny
maison d'habitation
comprenant: cuisine, salon avec cheminée, 4 chambres à coucher, WC-bains, WC-douche, 2 caves, buanderie, garage.
Facilités de paiement. Villa témoin à Monthey.
Pour visites et renseignements: agence immobilière G. Evéquois.
Tél. 025/71 64 20 143.266.981

Cherchons à louer entre **Saint-Maurice et Sion**
maison d'habitation
maison ancienne ou villa avec ou sans confort en bordure de la route cantonale
Faire offres sous chiffre P 36-425266 à Publicitas, 1870 Monthey.

A louer à **Fully** pour le 1er août
appartement de 4 pièces
Tout confort.
Tél. 026/5 31 20
36-24862

Valais central
A louer de privé
chalet et appartement de vacances
Encore libres juin et août.
Tél. 027/55 20 04
36-24863

Famille 3 à 4 personnes cherche à louer **préférence Valais central**
un chalet
pour juillet ou août.
Tél. 027/86 44 97
*36-301118

A vendre à 4 km de Sion, en plaine
magnifiques appartements de luxe 7, 5 et 2 pièces
avec garage
Ecrire à case postale 105
1951 Sion.
36-239

A vendre
salon 6 places
et **chambre à coucher**
Occasion en bon état
Tél. 027/38 17 50
36-24873

A vendre
un piano Fender Rhodes
neuf
Prix à discuter.
Tél. 027/23 57 67
22 01 39
*36-301116

A vendre
bois vieux mazot
Tél. 027/83 10 69
heures des repas
36-24875

Au Manoir jusqu'au 10 juin Miro, Palazuelo, Tapiès et Chillida

MARTIGNY. - Du 6 mai au 10 juin, le Manoir de Martigny abritera une exposition composée d'un remarquable choix de gravures éditées par la Fondation Maeght et consacrées aux artistes espagnols Miro, Palazuelo, Tapiès et Chillida.

Cette rencontre, comme le relève le responsable du Manoir, M. Bernard Wyder, est en fait la suite logique de l'exposition qui, à l'automne dernier, avait notamment regroupé des œuvres de Picasso, Matisse et Chagall. Elle n'a toutefois pas été réalisée sans mal. Il y a en effet neuf ans que Bernard Wyder, par le biais de contacts étroits et répétés avec la galerie Maeght de Zurich, avait émis le vœu d'une telle présentation. L'audience du Manoir, l'impact de ses programmes ont emporté la décision.

Le public valaisan sera ainsi confronté pour la première fois à des gravures originales qui ont été réalisées dans les ateliers de Maeght à Paris et soumises à un tirage « discret ».

Ce qui ne manquera pas de frapper le visiteur, c'est le (grand) format des gravures qui laissent véritablement éclater le

tempérament des quatre artistes. Quatre artistes dont l'audience est mondialement reconnue. Il est incontestable qu'un Miro, un Tapiès ou un Chillida appartiennent aux grands noms de l'art contemporain. Si Miro est figuratif, nourri d'un surréalisme poétique, Tapiès qui travaille la matière et Chillida, passionné par les formes, sont résolument abstraits. Palazuelo, quant à lui, construit des séries où formes et couleurs respirent une profonde harmonie.

Petite anecdote: Bernard Wyder a failli rater son vernissage. Alors qu'il volait d'un camion, il ramenait de Zurich le précieux chargement, les conditions routières - il neigeait dru - l'obligèrent en pleine nuit à s'arrêter. Il s'en suivit une course contre la montre pour accrocher en temps voulu aux cimaises du Manoir les 116 œuvres choisies.

Le vernissage aura donc lieu comme convenu cet après-midi à partir de 16 h. 30. Jusqu'au 10 juin, les salles seront ouvertes du mercredi au dimanche de 14 à 18 heures.

M.P.

LES PARENTS DE HANDICAPÉS À SAXON

« NOUS N'AURONS JAMAIS TERMINÉ NOTRE TÂCHE »

SAXON. - La tâche des parents de handicapés mentaux demeure lourde. Mais, elle est loin d'être dépourvue de conviction. Grâce aux progrès effectués par la médecine, aux soutiens accordés par les pouvoirs publics ou à la formation attentive d'un personnel éducatif, l'amélioration des conditions d'existence de ceux que la nature a défavorisés progresse sans cesse. Jeudi soir, au home de la Pierre-à-Voir, à Saxon, M. Jean-Claude Berthod l'a relevé une nouvelle fois devant une centaine de personnes.

C'est dans le cadre de l'assemblée générale de l'Association des parents de handicapés mentaux du Valais romand que M. Berthod s'est exprimé, présentant un rapport présidentiel profondément humain. Quand nous aurons assuré à chaque handicapé la meilleure place possible, nous n'aurons pas terminé notre tâche, car les soucis des parents ne seront pas effacés par une solution matérielle, a-t-il dit notamment.

M. Berthod a d'autre part souligné l'heureux impact de l'acceptation en 1978, par le peuple valaisan, de la loi sur les mesures en faveur des handicapés.

Quelques mots aussi sur la vie des différents ateliers du canton qui, à fin 1978, occupaient 74 employés, dont 47 en internat (32 autres apportant leur appui tant dans les domaines de la direction et de l'administration que dans l'éducation et la conduite du travail). Comparés à ceux des institutions semblables d'autres cantons, ces chiffres sont bien inférieurs à la moyenne, ce qui met en lumière la valeur du travail effectué.

Cela explique peut-être pourquoi, en 1978, la production des ateliers a pu être équilibrée pour un montant de 131 000 francs (25% de plus qu'en 1977).

M. Berthod a encore mis en exergue l'importance accordée à l'éducation des jeunes handicapés grâce à la judicieuse structure des écoles concernées. Le cas de l'école de la Bruyère, à Martigny, demeure en suspens, la question d'une éventuelle construction restant liée au nombre des handicapés. Or, présentement, le nombre d'enfants accueillis diminue.

Comme nous le mentionnions brièvement dans notre édition de jeudi, l'assemblée devait pourvoir au remplacement au comité de trois membres démissionnaires. Elle faisait appel à M^{me} Georgette Pattaroni, de Vionnaz, Chantal Hugon, de Martigny-Combe, et Marthe Kittel, de Pont-de-la-Morge.

L'ordre du jour étant épuisé, M. Berthod passait alors la parole à M. Pierre Mermoud, directeur du Centre de formation pédagogique et sociale de Sion. Cernant avec acuité le problème de la formation du personnel éducatif, M. Mermoud devait susciter au sein de l'auditoire de nombreuses réflexions et questions.

M.P.



M. Berthod et M. Mermoud en compagnie des trois nouveaux membres du comité, M^{mes} Pattaroni, Hugon et Kittel.

LA PAROISSE DE MARTIGNY EN FÊTE 180 années de sacerdoce!

MARTIGNY. - Demain dimanche, la paroisse de Martigny fêtera dans la joie et la ferveur ses jubilaires: le prieur Marcel Giroud, qui compte 40 ans de sacerdoce ainsi que l'abbé Charles Ennard, marianiste du collège Sainte-Marie. Les chanoines Bernard Rausis, vicaire, Oswald Giroud, économiste de la maison du Saint-Bernard, Jean-Pierre Porcellana, professeur au collège de Champitè à Pully et le padre Griso, capucin de la mission catholique italienne fêteront, eux, leurs 25 ans de sacerdoce.

Demain, c'est aussi la « journée mondiale de prière pour les vocations » et c'était bien là l'occasion idéale pour fêter ces six prêtres jubilaires, originaires de Martigny ou y exerçant un ministère. La messe sera dite à 9 h. 30 et, après l'office religieux, le conseil pastoral offrira un apéritif à toute la population en ce dimanche pas comme les autres. Hier soir, pour mieux préparer la fête, les paroissiens ont participé nombreux à une veillée de prière dans la chapelle du Séminaire à Martigny.

En marge du 22^e concert des chanteurs du Bas-Valais 1500 gosses défilèrent à Fully

FULLY. - Depuis hier déjà, la fête a commencé à Fully pour l'Echo des Follaterres, qui reçoit les chanteurs du Bas-Valais. Hier soir ce fut un régal, car les productions des sociétés fulliérales furent en tout point réussies. Durant deux heures, le plancher de la halle des fêtes reçut tour à tour les fanfares, les accordéonistes, le groupe folklorique Li Rondonia et les amis patoisants. Le chœur mixte de jeunes et le chœur d'enfants de Branson

eurent aussi les faveurs d'un public qui participait tout entier à la joie fulliérale.

Aujourd'hui, dès 12 h. 30, le cortège formé par les 1500 enfants s'ébranlera avec joie et vivacité pour envahir les rues du village et cheminer vers l'église, où se produiront les chœurs d'enfants dès 14 h. 15. L'année de l'enfance sera magnifiquement illustrée aujourd'hui avec tous ces gosses qui transformeront Fully, pour quelques heures, en capitale de l'enfance heureuse.

Alpinistes en difficulté à l'éperon de la Brenva

COURMAYEUR (emb). - Cinq alpinistes italiens, tous chevronnés, étaient partis dimanche du refuge Torino dans l'intention d'atteindre le sommet du Mont-Blanc par l'Eperon de la Brenva. Cette ascension faisait partie de leur préparation en vue d'une expédition extra-européenne.

Mardi matin, à l'aube, Gian-Paolo Calcagno tomba dans une crevasse. En le retenant, son frère Giovanni se démit une épaule lorsque la corde se tendit durement.

L'un des cinq, Ferdinand Dotti, partit alors seul pour Chamonix afin de demander du secours. Pendant ce temps, les camarades de Giovanni Calcagno installèrent le blessé dans un igloo aménagé au pied du Mont-Maudit.

C'est jeudi après-midi seulement qu'à la suite d'une éclaircie, un hélicoptère de la protection civile put récupérer les quatre alpinistes demeurés dans la montagne. Sergio Caraleggio et Serafino Grisoni souffrent de gelures légères.

M.P.

Assemblée générale de l'ARTM Le vorort attribué à la section Valais

MARTIGNY. - La section valaisanne de l'ARTM (Association romande des troupes motorisées) accueillera ce week-end, en Octobre, plus de 150 membres dont 80 à 90 délégués de sept sections romandes de l'ARTM.

Cette réception incombe à la soucieuse organisation d'un comité présidé par M. Guy Schwéry, ancien président de la section valaisanne. Ce dernier déclare en substance: je cite, « C'est dans le but de réunir sous des auspices de

franche camaraderie entre les sociétés des troupes motorisées des cantons romands, d'entretenir entre sections et tous les membres, un esprit d'entraide et de soutien, que nous avons particulièrement soigné cette importante rencontre. »

Programme du week-end

Samedi 5 mai

13.00 hôtel de la poste, vérification des comptes romands;
15.00 hôtel de la Poste, assemblée du comité central;
19.30 hôtel du Grand Quai, apéritif - repas - soirée dansante.

Dimanche 6 mai

08.30 musée de la Fondation Pierre-Gianadda, réception des délégués
09.30 assemblée des délégués, rendez-vous des dames devant le Musée
11.30 remise de la bannière, apéritif
12.30 café-restaurant du Léman, repas, remise du souvenir.

La population de Martigny se fait un réel plaisir de recevoir, ce week-end, les délégués et autorités invités de l'ARTM, section Valais. Cette dernière est présidée par M. Philippe Caloz, de Sierre, assisté de

M. Aman Valette, vice-président, Sion; de M^{me} Marguerite Rossier, trésorière, Turin-Salins; et de M. Cyrille Charvet, secrétaire, Sion.

Ph. B.



Les murs de la Fondation du Musée Pierre-Gianadda de Martigny, abriteront, ce week-end, l'assemblée générale de l'Association romande des troupes motorisées dont voici, en compagnie du responsable du Musée, M. Roland Farquet, M. Guy Schwéry, président du comité d'organisation.

« ART ET ESSAI » AU MOIS DE MAI

Jonathan Livingston le goéland

cholson et Cameron Mitchell. Etoile Martigny: samedi 19 mai à 17 h. 15 et lundi 21 à 20 h. 30.

Le tournant de la vie

d'Herbert Ross, avec Shirley Mac Laine et Anne Bancroft. Etoile Martigny: samedi 26 mai à 17 h. 15 et lundi 28 à 20 h. 30. Zoom Saint-Maurice: mercredi 30 à 20 h. 30.

de Hall Bartlett. Etoile Martigny: samedi 5 mai à 17 h. 15 et lundi 7 à 20 h. 30. Zoom Saint-Maurice: mercredi 9 à 20 h. 30.

Attention: exceptionnellement, vu la fête de l'Ascension, ce film ne passe pas à Saint-Maurice.

Le récidiviste

de Ulu Grosbard, avec Dustin Hoffman. Etoile Martigny: samedi 12 mai à 17 h. 15 et lundi 14 à 20 h. 30. Zoom Saint-Maurice: mercredi 16 à 20 h. 30.

L'ouragan de la vengeance (Ride in the whirlwind)

de Monte Hellman, avec Jack Ni-

SCRABBLE

Martignerain prophète en Octodure

MARTIGNY. - Dimanche, le Scrabble-Club de Martigny organisait son tournoi annuel comptant comme quatrième manche du championnat suisse. Arbitrée par les membres de la société locale et dirigée par Camille Rithner, de Monthey, cette compétition a fait « éclater » un jeune Martignerain, Christian Keim.

Voici le résultat de cette rencontre: 1. Christian Keim, Martigny, 1573 points. 2. Simone Perret, Genève, 1541 points. 3. Patrice Jeanneret, La Chaux-de-Fonds. 4. Yvonne Rothenbühler, Carouge et Gisèle Pittet, ex-aequo. 5. Hubert Kammacher, Genève. 6. Paul Chappex, Martigny. 7. Monique Spagnoli, Monthey. 8. Jacques Berlie, Vouvry. 9. Danièle Dorsaz, Monthey.

Au pays des Dranses

Pour le déclenchement des avalanches sur les pistes de Verbier DEUX TONNES D'EXPLOSIFS

VERBIER. - Les dernières chutes de neige de jeudi (30 à 40 cm) et de hier (10 cm) ont nécessité le déclenchement de plusieurs avalanches à Verbier, principalement dans le secteur des Ruinettes et des Attelas.

D'une manière générale, confirme M. Gaston Barben, à première vue, les conditions d'enneigement de la saison 1978-1979 n'ont pas suscité de problèmes particuliers auprès des services de sécurité de Téléverbier.

15 à 20 patrouilleurs ont effectué cependant un travail important sans rencontrer de difficultés majeures. Précisons qu'une équipe réduite (3 personnes) reste en fonction jusqu'au 15 mai, date prévue de la fermeture des installations. Ce sont ces personnes qui, les jours passés, ont été chargées d'assurer la sécurité.

Deux tonnes d'explosifs réparties dans les zones les plus exposées, soit Savoleyres (400 kilos), Ruinettes/Attelas (1500

kilos), Bruson (150 kilos) ont été utilisées depuis le début de la saison.

Du côté de Champex, la nouvelle installation de la Combe de la Broya a suscité un renforcement de la sécurité des pistes. Pour la première fois, un tube-roquette (calibre 85 mm) pour tir en trajectoire directe a été utilisé avec efficacité.

Finalement, précise M. Barben, le transport des accidentés sur les pistes de Verbier est en nette régression (550 jambes cassées en 1972 contre 200 en 1978). La sous-section de cinq conducteurs de chiens d'avalanche a aussi normalement fonctionné.

Présentement, le service de sécurité de Téléverbier établit le bilan final de la saison. Une saison qui, jusqu'à maintenant, s'est déroulée normalement. Grâce à la vigilance d'une équipe soudée.

Ph. B.

JOSE GIOVANNI

présente son dernier film

LES ÉGOUTS DU PARADIS

Mardi 8 mai, 20 h. 30
au cinéma Etoile, Martigny

Attention! Exceptionnellement, pour la première de mardi, réservation (places non numérotées) au téléphone 026/2 21 54 et mardi dès 15 heures à la caisse du cinéma

Le film sera projeté du mardi 8 au dimanche 13 mai en soirées à 20 h. 30 sauf samedi: 2 soirées à 20 h. et 22 h. matinée dimanche 14 h. 30

Cinéma Etoile, Martigny

Route de Massongex

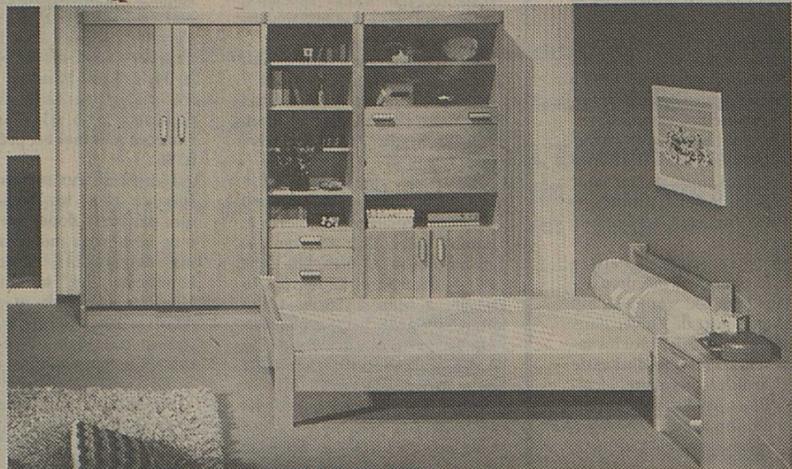
025/71 48 45



DEUX EXPOSITIONS à MONTHEY

Quartier de l'Eglise

025/71 48 44



Nous sommes meilleur marché



Studio «Nicolas»

en orme
 armoire 2 portes avec séparation
 Prix catalogue Fr. 549.-
 PRIX PESSE **495.-**

Elément secrétaire Fr. 441.-
 Elément bibliothèque Fr. 369.-
 Commode 3 tiroirs Fr. 297.-
 Lit 90 x 190 Fr. 216.-
 Chevet Fr. 126.-

PRIX PESSE
Fr. 395.-
Fr. 330.-
Fr. 268.-
Fr. 195.-
Fr. 113.-

Salon rustique

belle boiserie - tissu au choix
 comprenant 1 canapé-lit transformable
 plus 2 fauteuils

PRIX PESSE
Fr. 1890.-

Comparez nos prix

Une visite vous convaincra



- Facilités de paiement
- Livraison gratuite
- Reprise de vos anciens meubles
- Rabais permanents

● Fermé le lundi

Avis important à nos abonnés

Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession 5 jours ouvrables à l'avance.

Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les envois sont effectués par courrier normal.

Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse.

Pour les changements internes les tarifs sont les suivants :

changement d'adresse définitif Fr. 1.50
 changement d'adresse avec date de retour Fr. 2.-

Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274.

Afin d'éviter tout retard dans la distribution, nous vous prions d'utiliser le coupon de changement d'adresse ci-dessous. Il comprend l'ancienne et la nouvelle adresse ainsi que la durée du changement. Ces informations nous sont absolument nécessaires. Veuillez écrire en lettres majuscules.

CHANGEMENT D'ADRESSE

Adresse habituelle
 Nom/prénom _____
 Rue et No _____
 No postal et localité _____
 Pays _____
 Lieu ou provenance étrangère _____

Veuillez expédier le « Nouvelliste » à l'adresse suivante :

- changement définitif
 changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)

(mettre une x dans la case désirée)

Nom, prénom ou raison sociale, filiation _____
 α 0 1 3 _____
 Profession _____
 α 0 1 4 _____
 Nom de la rue _____ N° rue _____
 α 0 1 5 _____ α 0 1 7 _____
 N° postal _____ Ncm de la localité _____
 α 0 1 9 _____
 Pays ou province étrangère _____
 Pour adresse à l'étranger α 1 1 2 _____

Changement valable					
du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

Date _____

A donner
chiots appenzellois

croisés
 Tél. 027/58 14 50
 36-24670

A vendre
génisse de race

Portante début novembre.
 Tél. 027/22 04 33
 36-24787

Je prendrais
quelques vaches laitières pour l'alpage

du début mai à fin octobre.
 Tél. 027/38 14 59
 36-24867

A vendre
gentille et belle jument Hafling

15 ans
 Prime militaire Fr. 3000.-
 Tél. 027/41 61 23
 41 64 34
 heures repas
 36-24669

A vendre grosse quantité de
piquets de clôture

Toutes grosseurs. Prix intéressants.

Jean-Franç. Bérard
 1631 Botterens (FR)
 Tél. 029/6 26 45
 029/6 14 48
 17-460745

Centre Commercial

PLACETTE

Monthey

Grand choix de bijoux argent

Bagues
Colliers
Bracelets
Boucles d'oreilles

Parures complètes

Corne
Ivoire
Broches

Disco
Jade

Samedi 12 mai, pour la fête des mères, distribution gratuite de pochette à toutes les mamans

Essence -.99

A vendre quelques
bonnes vaches

à choix de 18 à 20 litres par jour
 Tél. 026/4 29 36

Piscine (eau 27°)
Hôtel Mille Etoiles Les Marécottes

Cours d'une heure
 10 cours de natation Fr. 95.-
 Jeudis dès 19 heures par maître nageur.
 Tél. 026/2 55 44
 2 52 52

A vendre, cause transformation
chauffage au mazout
 en parfait état comprenant:
 calorifère 8000 cal.
 citerne 2000 litres
 pompe électrique ventilateur
 Le tout Fr. 1250.-
 Tél. 026/4 25 60

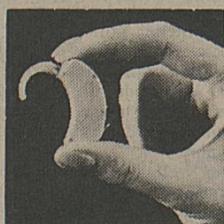
A vendre
cuisinière électrique et fourneau à bois

Prix à discuter.
 Tél. 026/2 31 76
 36-24860

A vendre à **Elson-St-Martin**
 quelques toises de

foin et regain

en bordure de route.
 Tél. 027/81 11 77
 36-24868



Durs d'oreilles

Selon les arrêtés en vigueur, les coûts pour l'achat d'un appareil acoustique peuvent être pris en charge d'après votre âge par l'AI ou par l'AVS/AC. Si vous avez des problèmes avec vos oreilles, vous avez donc la possibilité de demander un **appareil acoustique**.

Consultations:
Martigny: pharmacie Zermatten C.
 (succ. de F. Boissard)
 Avenue de la Gare - Mardi 8 mai
 10 h. 15 - 12 h. et 13 h. 45 - 16 h.

Sierre: maison pharmacie Burgener
 Avenue du Général-Guisan 12, 1er étage
 Chaque jeudi après-midi, 13 h. 45 - 17 h.

Fournisseur de l'Assurance-invalidité fédérale

MAICO, appareils auditifs, rue du Simplon 12, 3900 Brigue - 028/23 36 56

BON - Je désire, sans engagement de ma part, des renseignements complémentaires et un modèle factice en plastique.

Nom: _____ Age: _____
 Prénom: _____
 Adresse: _____
 Domicile: _____

Envoyer à:



Ils courent

Les gens sont toujours pressés. Ils courent dans la rue, sur le quai de gare, pour aller au travail, pour arriver à temps à un rendez-vous.

Les motivations sont diverses.

Pour certains, c'est un entraînement pour maintenir la forme, pour perdre l'incontestable brioche. Pour d'autres, il s'agit de rattraper le temps perdu.

Et bien des gens courent pour fuir l'époque, les pépins, les ennuis quotidiens. Quand ils courent, ils ne pensent pas.

Le petit exemple, ci-après, illustre bien cette situation. Un joueur de football yougoslave a été engagé dans une équipe américaine. Il ne savait pas un traitre mot d'anglais. L'entraîneur précisait : « Cela ne pose aucun problème, quand je tape dans mes mains, il court ; quand je siffle, il court, quand je crie, il court. Je ne lui en demande pas plus. »

CURIEUX PRINTEMPS !

Ma grand-mère répète chaque matin que de sa vie, elle n'a jamais assisté à un spectacle printanier aussi désolant. Les vieux, ceux qui en ont vu de toutes les couleurs, hochent la tête avec résignation :

- De notre temps, le printemps, c'était le printemps. Pas l'hiver !
Les concierges surenchérisent :

- C'est leurs fusées qui détraquent tout... On n'a jamais vu ça.

Effectivement, on ne doit pas avoir « vu ça » souvent au cours d'une vie, même si la neige de nos jours apparaît à chaque mois de l'année.

Et pourtant, expliquent les scientifiques, il n'y a rien à expliquer de

plus que la présence d'une dépression centrée sur le Danemark et qui nous expédie de l'air froid et humide, ainsi que nous le ressentons à chaque heure du jour la radio. Avril a été déficitaire, constatent les météorologues. En d'autres termes, il a fait un temps de chien en dessous de la moyenne. Les premières manifestations du joli mois de mai se caractérisent, ajoutent-ils, par un courant du nord beaucoup trop froid. On l'a déjà deviné, les agriculteurs surtout, pour qui, le printemps est la saison-clé avec ses promesses se transformant souvent en mirages. Et il faut vivre les longues nuits de gel pour mesurer la fragilité de ces promesses sur lesquelles s'articule le travail de l'année.

Le 2 mai, on a enregistré à Paris la plus basse température mesurée depuis 30 ans. On skie aujourd'hui comme au plus fort de l'hiver dans nos stations. La neige tient sur les sapins et les fleurs de nos jardins et de nos arbres fruitiers demeurent coites pressées s'être ouvertes accidentellement un jour de beau.

Je commence à croire à l'influence des fusées. H. Be

Médaille d'argent pour les coiffeurs valaisans

SION. - Dimanche dernier, s'est déroulé, à Bienne, un festival international de la coiffure. Parmi les nombreux pays représentés, les délégués valaisans ont réussi à décrocher une médaille d'argent, avec leur magnifique show. Cet exploit mérite d'être relevé. Nous félicitons ces brillants coiffeurs :

Marie-Hélène Devènes, de Haute-Nendaz ; Annelise Pitteloud, de Martigny ; Philippe Wütrich, de Bex ; Corine Personneni, de Sion ; Sonia Fauchère, de Sion, ainsi que leurs mannequins.

Des félicitations vont également aux dévoués entraîneurs, M. et M^{me} Nino Caporella, de Montana, ainsi qu'au coach, Ernest Blaser. Parmi les 150 concurrents pour le concours-dames, Marie-Hélène Devènes s'est particulièrement distinguée, en obtenant la 5^e place.

Grands bravos au CATS du Valais.

Conseil général de Sion, prochaine séance : le 28 mai 1979

Annonçant d'ores et déjà qu'une séance plénière, dont la convocation et l'ordre du jour seront adressés en temps utile, aura lieu le 20 juin, M. Bernard Launaz, président, a fait tenir aux conseillers généraux de Sion une convocation pour une prochaine séance, qui se tiendra à la salle du Grand Conseil, le lundi 28 mai, à 20 h. 15.

ORDRE DU JOUR :

1. Procès-verbal
2. Comptes 1978 des Services industriels
3. Message concernant les crédits supplémentaires
4. Comptes 1978 de la municipalité
5. Divers.

Hommage au chanoine de Preux

La Communauté des sourds valaisans est en deuil. Notre grand ami, le chanoine Edmond de Preux, est décédé le 2 mai, après une longue maladie. La nouvelle se répand prestement dans notre communauté.

Premier aumônier de la Société des sourds valaisans, il l'est resté près de 30 ans et s'est dévoué à la bonne cause de ceux qui sont privés de l'ouïe, en leur apportant la bonne nouvelle, une fois par mois, dans les cercles d'études et les réunions. Sa santé déficiente l'obligea à se retirer, ce qu'il fit avec peine et au grand regret de tous ses amis non-entendants.

Chacun gardera de lui le souvenir d'un homme toujours soucieux du bien-être des plus défavorisés.

Marion

personnes vivant ou ayant vécu dans son entourage.

Le spectateur est rapidement enthousiasmé par ses chansons à la fois dures et tendres. Marco Cesa a connu un grand succès en Suisse romande à Genève et à Fribourg plus particulièrement. L'union du groupe « Monseigneur » et de Marco Cesa réside dans le fait qu'ils sont les organisateurs et animateurs d'un cabaret chaud-de-fon-nier « Le cabaret sans nom ». Ce cabaret a été en activité durant une année. Il a fermé les portes par suite de manque de places dans le local aménagé. Il va sans nul doute reprendre ses spectacles dès l'automne prochain.

Samedi 5 mai 1979 à 20 h. 30, le groupe « Monseigneur » et le chanteur Marco Cesa se produisent au centre RLC du Midi (sous l'hôtel du Midi).

Le groupe « Monseigneur » au Centre RLC du Midi

SION. - Le groupe « Monseigneur » venant de la Chaux-de-Fonds, créé en 1978, est composé de six musiciens. Il reprend en général des airs traditionnels inconnus en Suisse et les arrange à sa manière. Il joue également des pièces de sa propre composition. Les instruments utilisés sont très diversifiés : guitare, violon, orgue, banjo, batterie, guitare basse, flûte traversière, flûte irlandaise, accordéon etc. Bien connu dans la région neuchâteloise et jurassienne, le groupe « Monseigneur » a par ailleurs joué à Zurich et Lausanne.

D'autre part, Marco Cesa, chanteur italo-suisse, vivant à la Chaux-de-Fonds, depuis quatre ans, qui est auteur-compositeur-interprète, sera aussi présent à cette soirée. Accompagné de sa flûte, il parle dans ses chansons des tourments, des folies, mais aussi des joies de la vie quotidienne, de

Production artisanale indienne chez Gonset



SION. - Durant un mois, les 17 succursales Gonset offrent à leur clientèle une riche production artisanale indienne. Il s'agit d'effets d'habillement, d'objets souvenirs les plus divers, richement travaillés et vendus à des conditions particulières. Ne manquez pas cette occasion.

Savièse : Le Bisse en Croix

Les représentations des samedi 5 et dimanche 6 mai, concernant la pièce de théâtre *Le Bisse en Croix*, de Maurice Zermatten, se donneront à guichets fermés.

Les organisateurs ont d'ores et déjà le plaisir d'annoncer à leurs nombreux amis que des représentations supplémentaires seront données ultérieurement.

Les dates seront annoncées prochainement.

Les routes valaisannes au mois de mars

SION. - 204 accidents de la circulation, au total, se sont produits durant le mois de mars sur les routes valaisannes. 3 d'entre eux eurent une issue mortelle, 64 faisant par ailleurs des blessés.

C'est ce qui ressort de la statistique de ce mois de mars que vient de publier la police cantonale.

Les personnes qui ont perdu la vie, au nombre de 3 (1 homme et 2 femmes) étaient une passagère de voiture et deux piétons.

Les personnes blessées, elles, sont au nombre de 101 (45 hommes, 27 femmes, 15 adolescents, 14 enfants).

Notons par ailleurs que durant ce même mois de mars, la police a menacé 37 automobilistes d'un retrait du permis de conduire, et que 3 permis ont été effectivement retirés, la durée de ces retraits s'échelonnant comme suit : définitivement (2 cas), pour une durée indéterminée (16 cas), pour 18 mois (17), 12 mois (4), 6 mois (1), 5 mois (1), 4 mois (17), 3 mois (26), 2 mois (19), un mois (24).

Enfin, 11 cyclomotoristes se sont vu frappés d'une interdiction de circuler, pour une durée pouvant aller de 1 à 2 mois.

CAISSE RAFFEISEN D'ARBAZ Bientôt de nouveaux locaux

ARBAZ. - Suivant la coutume, les Raiffeisenistes arbaziens se retrouveront, samedi dernier, en assemblée générale ordinaire. Les salutations de bienvenue du président Alphonse Constantin furent le prélude à un ordre du jour copieux avec, comme point culminant, la nomination de deux nouveaux membres.

En effet, pour remplacer Edouard Delaloye et Alphonse Francey, l'assemblée, par d'unanimes acclamations, fit pleine et entière confiance à Charly Sermier et Séraphin Torrent.

Le président tint à relever les mérites particuliers d'Alphonse Francey, membre fondateur et secrétaire de la caisse pendant 35 ans.

Les rapports du président et du gérant Gérard Bonvin reçurent l'approbation unanime. Les comp-

tes et bilan annuels rendent superfétatoire le fait de souligner le rôle éminent dévolu à la caisse Raiffeisen dans un village de montagne tel que le nôtre. Mais il est permis de se réjouir de son dynamisme et de sa prospérité.

Afin de remédier à l'inconfort supporté stoïquement, pendant plus de 50 ans, par les gérant successifs et les membres leur rendant visite, l'assemblée accepta le principe d'acquiescer un terrain destiné à la construction de nouveaux locaux.

De solides agapes, copieusement arrosées, terminèrent cette soirée dans le plus pur esprit raiffeiseniste. Celui-ci trouvera une nouvelle manière de s'exprimer, puisque l'assemblée fut d'accord à ce que les conjoints des membres soient également invités à la prochaine assemblée.

1350 pèlerins et 95 malades du Valais central à Lourdes

SION. - A l'occasion du 100^e anniversaire de la mort de la petite bergère bigourdane, Bernadette Soubirou, le Valais déléguera 1350 pèlerins et 95 malades, par trains spéciaux, avions ou cars entre le 7 mai au 14 mai à Lourdes.

Les deux cars quitteront Sierre de très bonne heure, le 7 mai tandis que les deux avions quitteront l'aéroport de Sion, l'un le matin et l'autre vers midi le 8 mai.

Le train spécial « rouge » avec 17 voitures et ses 860 pèlerins démarrera de Sierre le lundi 7 mai à 15 h. 58 avec des arrêts prévus : à Granges-Lens à 16 h. 04, à Saint-Léonard à 16 h. 08, à Sion à 16 h. 18, à Martigny à 16 h. 38., à Saint-Maurice à 16 h. 52, à Aigle à 17 h. 04, à Lausanne à 17 h. 42 pour arriver à Genève à 18 h. 29 et le lendemain à Lourdes à 16 h. 22. Les pèlerins voudront bien prévoir un pique-nique en guise de souper dans le train ;

le petit déjeuner leur sera servi à l'hôtel à Lourdes dès l'arrivée.

Le train « blanc » celui des 300 malades et du personnel soignant quittera Brigue le 7 mai également à 15 h. 52 pour s'arrêter à Sierre à 16 h. 49, à Sion à 17 h. 09, à Martigny à 17 h. 34, à Saint-Maurice à 17 h. 55, à Aigle à 18 h. 11 et à Genève à 20 h. 03. L'arrivée à Lourdes le 8 mai est prévue à 8 h. 56.

L'organisateur remercie, une fois de plus les bienfaiteurs qui, par leurs dons, ont permis à de nombreux malades démunis, des enfants surtout, de bénéficier des innombrables bienfaits spirituels et moraux qu'offre un pèlerinage. Ils ne seront pas oubliés dans les prières reconnaissantes de chacun.

Bonne route et Beaucoup de soleil... dans les cœurs.

Gabriel Rey, organisateur

La police cantonale recrute

SION. - Le Bulletin officiel de cette semaine informe que le Département de police cherche des jeunes gens et des jeunes filles, aimant les responsabilités et désirant se vouer au service de la collectivité. Un examen d'admission aura lieu au mois de juillet 1979 en vue d'une école qui débutera au mois de janvier 1980.

Les intéressés peuvent s'annoncer au commandant de la police cantonale jusqu'au 25 juin 1979. Dès l'inscription, ils recevront tous les renseignements concernant les épreuves et les conditions de salaire.

La possibilité est offerte également à des jeunes gens et des jeunes filles d'effectuer un appren-

tissage de fonctionnaires de police dont la durée est fixée à trois ans. L'apprentissage débute au mois de septembre 1979. L'examen d'admission est fixé au 26 juin 1979. Ceux qui s'intéressent à cet apprentissage sont invités à s'annoncer au commandant de la police cantonale jusqu'au 15 juin 1979.

Le val d'Hérens à Coop-City

SION. - En guise de prélude à la prochaine fête cantonale des costumes qui se déroulera à Sion, Coop City reçoit le val d'Hérens. Cet après-midi, il est prévu une

animation particulière en fanfare, en musique, en danse « folklo » avec la fanfare régionale « La Perce-Neige » du val d'Hérens et le groupe folklorique « La Gentiane

de Saint-Martin ». Il y aura de la joie et de la bonne humeur.

La fanfare, Perce-Neige



COLONIE À LA MER

SION. - La population séduisante est informée qu'il y a encore quelques places disponibles pour la colonie de vacances à Riccione. Ce séjour aura lieu du 14 juillet au 4 août 1979. Le prix est de 450 francs, dont 50 francs sont à verser au moment de l'inscription. Cette offre s'adresse également aux enfants de 7 à 15 ans des districts de Conthey et d'Hérens.

Les inscriptions sont prises, jus-

qu'au 15 mai prochain, par Mme Juilliant tél. 22 90 79 ou en cas de non réponse au tél. 38 24 34.

Ecole ménagère rurale Châteaufort

L'exposition des travaux manuels est ouverte au public le dimanche 6 mai de 14 à 18 heures.

A la clé de la bonne occasion

Passat LX, 32 000 km, brun métal.	1977
Audi 100 L Sp., 60 000 km, bleu mét.	1976
Audi 80 GLS aut., 15 000 km, gris mét.	1978
Golf GTI, argent mét., 4000 km	1979
Ford Taunus 1600 GL, 13 000 km vert mét.	1978
Ford Taunus 1600 L, 15 000 km vert mét.	1978
Daimler Sovereign 4,2 cpé 24 300 km, rouge	1978
Toyota Crown 2600, 68 000 km brun mét.	1972
BMW 2800, 130 000 km, gris mét.	1971
BMW 1502, 42 000 km, gris mét.	1975



A. Antille

SIERRE	SION	MARTIGNY
027/55 33 33	027/23 35 82	026/2 12 27

Représentants:

J. Rossier, Granges	Tél. 027/58 15 13
G. Brunello, Sierre	027/55 84 74
G. Praz, Sion	027/22 53 28
A. Lovey, Martigny	026/ 2 31 47

Vétroz

4 - 5 - 6 mai

26^e Festival de l'Union chorale du Centre

Samedi 5
dès 20 h. 30, soirée « villageoise »
avec les fanfares
L'Union et La Concordia

Dimanche 6
Grand cortège
de 12 à 13 heures

Tente chauffée

dès 22 h. 30
GRAND BAL
conduit par Les Pacific

36-24529

A l'occasion de la fête des mères
du 7 au 12 mai
venez faire l'essai du nouveau 360
double vapeur chez votre spécialiste

«Le repassage devient un réel plaisir.»

Nouveau!



Jura
fer à repasser automatique 360 -
maintenant à vapeur doublée!

Le nouveau fer à repasser automatique Jura 360 donne davantage de vapeur: quand vous voulez, autant que vous voulez, là où vous voulez! Elimination de tous les faux plis tenaces par pression sur la touche.

Et de plus: gicleur incorporé pour humidifier le linge - semelle en acier chromé super-brillante pour faire glisser le fer sur le tissu - sans peine - et 5 ans de garantie (y compris une révision gratuite)! Conçu pour l'eau courante du robinet, pas besoin d'eau distillée. En bref, le fer à repasser le plus agréable du monde, typiquement Jura!

Sion: Clément Savioz, rue de la Majorie 6
Sierre: Camille Plaschy, rue de Bourg 26
Martigny: Charles Eglin
Monthey: Robert Grau
Saint-Maurice: G. Salamin & Fils

L'Ecole valaisanne de soins infirmiers en psychiatrie



reconnue par la Croix-Rouge suisse dispose encore de

quelques places pour la volée 1979

Conditions: âge minimum 18 ans révolus au 1er octobre 1979, aptitudes intellectuelles et caractérielles pour la profession.
Rentrée scolaire: 1er octobre 1979.

Les demandes de renseignements et les présentations de candidatures sont à adresser, d'ici le 31 mai 1979, à la direction de l'Ecole valaisanne de soins infirmiers en psychiatrie, 1870 Monthey.
Tél. 025/70 81 21

36-3221

Miele

Aspirateurs - Une classe à part



Votre spécialiste

Clément Savioz

Rue de la Majorie 6
Sion
027/23 10 25

Réparations toutes marques

A vendre

plantons de choux-fleurs

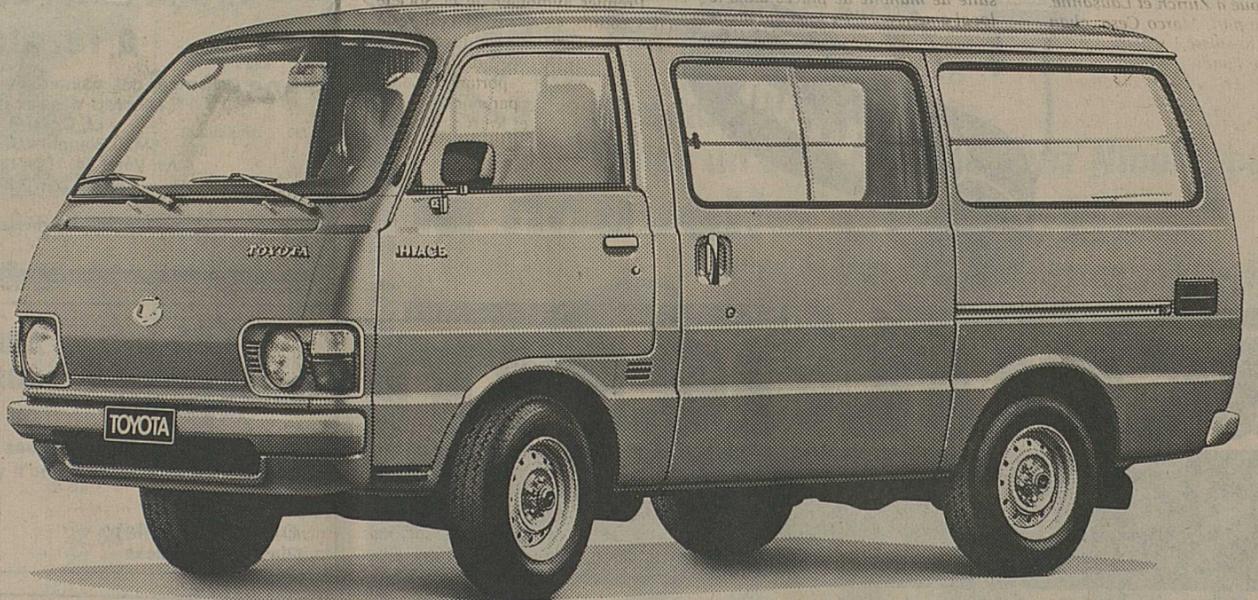
Panda, Imperator n., Perle blanche, Nevada, etc.



B Neury
SAXON

Tél. (026) 6 21 83

Son succès est une consécration. Toyota Hi-Ace.



C'est un succès foudroyant: à peine lancée en Suisse, la Toyota Hi-Ace y est déjà la plus vendue de sa catégorie. Cette réussite est le fait de beaucoup de travail d'où est sorti un véhicule parfaitement au point, pas cher, qui offre davantage:

Une vaste surface de chargement d'accès facile. Une charge utile élevée. Un confort digne d'une voiture de tourisme. Et - trait caractéristique chez Toyota - un maximum d'économie pour un usage sans histoire.

Au choix, 2 empattements et 2 puissances, en version fourgonnette tôlée ou vitrée, à 8 possibilités de répartition des sièges.

Pour réussir, il faut travailler dur. Dans votre branche aussi. La Toyota Hi-Ace peut vous aider. Tôt ou tard vous le constaterez.

Toyota Hi-Ace 1600
1587 cm³, 48,5 kW (66 ch DIN) à 5200 tr/min. Capacité de remorquage garantie 1200 kg.

Toyota Hi-Ace 2000
1968 cm³, 65,5 kW (89 ch DIN) à 5000 tr/min. Capacité de remorquage garantie 700 kg.



Toyota Hi-Ace 1600, fourgonnette vitrée
Charge utile 1050 kg, à partir de **fr. 16 150.-**

Toyota Hi-Ace 1600 châssis-cabine
Charge utile, châssis nu 1310 kg, **fr. 14 650.-**

Toyota Hi-Ace 1600 à plateau
Charge utile 1100 kg, **fr. 15 450.-**

Toyota Hi-Ace 1600 minibus
11 places, **fr. 18 450.-**

Toyota Hi-Ace 1600, fourgonnette tôlée
Charge utile 1100 kg, **fr. 15 650.-**

Toyota Hi-Ace 2000, fourgonnette vitrée
Charge utile 1180 kg, à partir de **fr. 18 300.-**

Toyota Hi-Ace 2000, fourgonnette
Charge utile 1220 kg, **fr. 17 650.-**

Garantie d'usine comprise: 12 mois, kilométrage illimité.

Vous obtiendrez tout renseignement sur l'avantageux Multi-Leasing Toyota, en téléphonant au (01) 52 97 20.

Toyota SA, 5745 Safenwil, 062/67 93 11.

Veillez nous faire parvenir une documentation.

- Toyota Hi-Ace
- Toyota Land Cruiser
- Toyota Dyna
- Toyota chariot élévateur

NF 6

Entreprise: _____

Personne compétente: _____

Rue: _____

NP/localité: _____

Prière d'expédier à: Toyota SA, 5745 Safenwil

TOYOTA
Vous pouvez nous faire confiance.

A vendre
VW Golf LS
1975, impeccable, expertisée, bleu métallisé

Prix exceptionnel
Tél. 026/2 14 24
28-206

A vendre
tente Raclet
4 places, Fr. 480.-
Parfait état

Tél. 027/86 11 92
heures des repas
*36-301094

Prêts
sans caution
Tarif réduit

Formalités simplifiées
Service rapide
Discretion absolue

(038) 24 64 64
BANQUE COURVOISIER SA
2000 Neuchâtel Fbg de l'Hôpital 21

Envoyez-moi documentation sans engagement

Nom: _____
Né le: _____
Rue: _____
N/P Localité: _____ 12

A ne pas manquer!
Au centre commercial Placette
de Monthey du 7 au 12 mai



Un souffleur de verre

créera devant vous de magnifiques vases à fleurs, des carafes et autres objets en verre.

Un cadeau original pour la fête des mères.

sun store

DROGUERIE • PARFUMERIE • DIETETIQUE

CENTRE PLACETTE
MONTHEY • 025/4 51 13



Renault 5. Les cinq glorieuses.



RENAULT 5: 845 cm³ Fr. 8700.-
 RENAULT 5 TL: 956 cm³ Fr. 9650.-
 RENAULT 5 ALPINE: 1397 cm³ Fr. 14700.-
 RENAULT 5 TS: 1289 cm³ Fr. 10850.-
 RENAULT 5 AUTOMATIC: 1289 cm³ Fr. 11550.-

1 an de garantie, kilométrage illimité et 5 ans de garantie anti-rouille Renault ACP5



Garage du Nord SA
Sion, 027/22 34 13

Garage du Stand Monthey SA
et Monthey, 025/71 21 61

Aigle:

Bex:
Chesières:
Haute-Nendaz:
Leytron:

Garage des Glariers
Garage de la Croisée
Garage Moderne
Garage Le Relais
Garage de la Poste

025/26 19 33
025/63 18 59
025/35 22 18
027/88 26 52
027/86 24 70

Renault la meilleure solution.

Valgraines S.A.

Gérant: B. DARIOLY
Tél.: 2 43 83

Martigny

Rue du Grand Verger 14



Mon jardin - Mon

Ai-je tout ce dont j'ai besoin?

Balais à feuilles - Cisailles à gazon - Pulvérisateurs, etc.

La gamme complète d'outils de jardin chez votre marchand-grainier

NOUVEAU Husqvarna SELECTRONIC

La super-performance de Suède



La machine à coudre aux avantages d'avenir

4 «Modèles champions» avec points utilitaires
695.- à 1045.-
Location 26.- par mois à 48.-
Garantie totale
Reprise de toutes les marques

Husqvarna

Prospectus couleur et démonstration gratuits:

Aigle: F. Déléze, 3, rue Farel;
Sion: G. Crettaz, 8, Avenue du Midi.

Reparations de tous les marques Service **TURISSA** officiel Electrolux

André Chérix TAPISSIER-DÉCORATEUR

Confection de rideaux, lambrequins, couvre-lits coussins. Rembourrage de meubles. Tenture murale. Réfection de sommiers et de matelas. Pose de tapis. Choix de tissus, tapis, moquettes



Tél. 312628 1967 Bramois



accutherm®

ATTENTION!
Dès le 14 mai, à 10 heures

Grande vente aux enchères
de tout le mobilier, matériel d'exploitation et antiquités du

Grand hôtel des Alpes à Territet

Demandez dès maintenant la liste détaillée et l'ordre des vacances à
LE CAGNA
MM. Bianchi - Dupont
Av. Vinet 24, 1004 Lausanne
Tél. 021/37 12 72

Guy Dupont, commissaire-priseur

Le Gènepi fait du bien à Madame quand Monsieur le boit

GENEPI d'ANNIERS

Vieille eau-de-vie aux plantes des Alpes souvent imitée, jamais égalee

Château Ravire - Sierre
- Vins fins du Valais -
- Dégustation -

ARREDAMENTI SONCINI
Tél. 0039323/63.271

* Achetez nos meubles et dormez tranquille
* Nous vous proposons ce qu'il y a de mieux à meilleur prix

OMEGNA (Italie)
Piazza Della Chiesa 36-5282

Fiancés et amateurs de meubles

Offre du printemps
Chambre à coucher
armoire 4 portes avec 2 portes miroir fumé, grand lit avec lampe, 2 tables de nuit, literie de luxe

Salon
canapé-lit, 2 fauteuils tissu à choix

Magnifique meuble-paroi
le tout seulement Fr. 6100.-

MEUBLES Sachat

Charrat
Route cantonale
Tél. 026/5 30 71

Fernand Crettol
3962 Montana-Crans
Tél. 027/41 48 62

Accum

ACCUM SA
8625 Gossau ZH
Appareils électrothermiques
8625 Gossau ZH
Tél. 01 935 15 15

01 935 15 15

Téléphonez-nous ou envoyez-nous cette annonce pour recevoir une documentation détaillée sur le nouveau système de chauffage électrique.

NV

Etes-vous au nombre des heureux qui peuvent se décider aujourd'hui en faveur d'un nouveau chauffage? **Nouveau:** Accutherm, le système de chauffage qui pose de nouveaux jalons dans les secteurs - économie - confort - présentation Conçu et fabriqué en Suisse pour les besoins suisses.

Joindre l'utile à l'agréable

Institut de jeunes filles 3812 Wilderswil CH - Interlaken

SUNNY DALE COURS DE VACANCES
du 1er au 29 juillet 1979

Le matin: cours de langues (allemand et anglais)
L'après-midi: conversation, excursions, sports, loisirs

La langue parlée dans l'institut est le bon allemand
Tél. 036/22 17 18

BULLETIN D'ABONNEMENT

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Le journal de tous pour tous

Amis du «NF», transmettez ce bulletin à une connaissance. Si elle s'abonne, qu'elle nous signale votre geste pour qu'en fin d'année nous puissions vous témoigner notre reconnaissance de façon tangible.

Le premier quotidien du Valais vous offre

- les plus belles images en couleurs du Valais
- tous les sports, tous les sportifs de chez nous
- la réflexion non la sensation
- le courage d'une expression indépendante

Le soussigné souscrit un abonnement au NF dès ce jour, au prix de

71.20

jusqu'au 31 décembre 1979
(y compris un mois gratuit pour tout nouvel abonné)

Nom: _____
Prénom: _____ Fils (fille) de _____
Profession: _____
Adresse exacte: _____
Lieu: _____
Date: _____ Signature: _____

Coupon à détacher et à retourner à l'administration du *Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais*, 13, rue de l'Industrie, 1951 Sion.
L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite un mois avant l'échéance.

MIGROS

Samedi
5 mai 1979
N° 672

...ant de Migros
...meux compte de
...ance de la
...calcul de
...mpte de la
...des. C'est ainsi
...ille de rien, les
...les becs de plume
...au calcul
...sa de terre
...dans la
...neta plus en malgr
...nantes, tion de la qua

Suggestions pour la fête des mères

La fête des mères est l'occasion idéale pour témoigner de la reconnaissance. Nous ne devons pas oublier: les mères apprécient d'être un peu gâtées une fois par année et elles se réjouissent toujours d'un petit cadeau. En outre, si nous prenons un peu de temps pour elles ce jour-là, alors, cette fête a encore un sens.

Un heureux choix de fleurs et de plantes en pot

Pour la fête des mères, Migros a préparé un grand choix de fleurs et de plantes en pot. Les orchidées jouissent de la faveur du public et sont offertes séparément ou en un bouquet multicolore à des prix très abordables. Outre les sortes importées d'Extrême-Orient, il faut relever le succès qu'ont les variétés de fleurs cultivées en Europe, notamment celles qui nous viennent de Hollande et de Madère. Les roses aux couleurs nuancées entre le rose-saumon, l'orange et le rouge-clair sont également très demandées. A côté des fleurs importées, Migros dispose d'une riche gamme de fleurs coupées indigènes. Les lilas blancs ou orangés

attirent l'attention. Les iris et les frezias enrichissent l'assortiment Migros de même que les œillets-mignons aux nombreuses fleurs, remarquables pour leur longévité.

Pour un souvenir encore plus durable, on choisira une plante en pot. Dans ce domaine, le choix est si riche qu'il est difficile de se décider entre les plantes vertes telles que les yuccas, les palmiers, les diverses terrines avec orchidées ou autres et les plantes à fleurs comme par exemple les billbergias, les stéphanotis (jasmin de Madagascar) ou les medinellas, un peu moins connues chez nous. Du reste, les fleurs et les plantes en pot sont également soumises à la mode. Les hortensias qui remontent au temps de nos grands-mères sont à nouveau très appréciées au-

jourd'hui. Pour les enfants, les petits cactus dont la plupart fleurissent déjà sont particulièrement bon marché et feront beaucoup plaisir aux mères.

Les parfums: une exclusivité bon marché

Les parfums sont des cadeaux qui réjouissent toujours le cœur des femmes. Et depuis que Migros offre des essences, celles-ci sont devenues accessibles à toutes les bourses. Des créateurs les plus célèbres ont composé pour vous six parfums prestigieux: «Singing Hill», «aromatique», s'adapte aux femmes jeunes et sportives, «Mon Heure», racé, donne un accent tendre et séduisant, «J'arrive», d'une grande élégance, est composé sur une base classique rosée-jasminée. D'une fraîcheur romantique de fleurs sauvages, c'est «Brise de Printemps». «Misty Wind» ajoute à la féminité un charme captivant. «Valse de Nuit», apporte sa note fleurie. Ces cadeaux se présentent dans des flacons exclusifs, emballés avec chic.

Vous pouvez vous procurer ces parfums dans tous nos grands magasins (MM et MMM). L'eau de toilette en flacon ou en vaporisateur est offerte entre 15 et 18 francs, l'extrait entre 17 et 23 francs. Des cadeaux qui font plaisir. Pas uniquement pour la fête des mères! Et non seulement aux mères!

Parcs publics à la campagne

Jusqu'ici, on créait des parcs publics dans les villes. En prévoyant à la campagne et envisager, comme un service social, un effort d'animation de ces surfaces vertes, voilà une grande idée de notre communauté qui est une réalité aujourd'hui. Les trois parcs que

Migros met à la disposition du public obtiennent chaque année un succès réjouissant.

Le parc pré-Vert du Signal de Bougy près d'Aubonne est bien connu des Romands. De nombreux pôles d'attraction retiennent l'attention des visiteurs: le Jardin de Madame, collection botanique; la ferme et ses nombreux animaux; le grand parc aux daims; les places de jeux; la zone de pique-nique équipée pour grillades; la forêt et le pré réservés au repos. Ajoutons les nombreuses possibilités de promenades. Le restaurant est ouvert de 9 heures à 22 heures, sept jours sur sept, de mars à fin novembre. On peut y organiser des banquets de famille ou d'entreprise ou louer des salles pour conférences et séminaires. Le mini-golf se classe parmi les plus beaux d'Europe. Le parc Pré-Vert à Ruschlikon, flanqué sur les coteaux du lac de Zurich, charme d'emblée les touristes. Dans les prés, au bord d'une pièce d'eau que seuls les canards viennent troubler, ou dans la pénombre des arbres séculaires, il est facile d'oublier pour un instant l'activité houleuse des villes. Le restaurant libre-service est avantageux et offre gracieusement des chaises longues aux visiteurs.

Le Monte-Generoso, à l'extrémité sud du lac de Lugano, est parfois appelé le «Rigi du Sud» ou encore en plaisantant le «Monte-Migros». Notre «petit train» assure quotidiennement la liaison de

Capolago. Par temps clair, du sommet de cette première véritable montagne après la plaine lombarde, on peut voir Milan et même distinguer le dôme. A l'ouest se déploie la longue chaîne des Alpes piémontaises, valaisannes et bernoises. Plus près, on peut admirer l'eau scintillante des lacs et les vallées tessinoises. Chaque année, ce spectacle laisse des milliers de visiteurs émerveillés. Les deux restaurants de montagne cuisinent des plats typiques et savoureux à des prix très abordables. Celui qui désire passer la nuit sur la montagne afin d'assister au splendide lever du soleil, peut se loger à peu de frais.

Multipack

Petit pois «Favorit»

Boîte de 425 g 1.70 (poids égoutté 260 g)
Extra-fins au jus assaisonné

2 boîtes **2.80** au lieu de 3.40
Eg. (100 g = -53,8)

LA RECETTE DE LA SEMAINE

Petits pois à la mode paysanne

Faire revenir à la poêle 250 g de lard coupé en cubes jusqu'à ce qu'ils soient bien dorés. Ajouter deux oignons hachés grossièrement, remuer jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Ouvrir une boîte de petits pois, verser le jus sur les lardons dans la poêle, porter à ébullition et laisser bouillir deux à trois minutes. Assaisonner avec du sel et du poivre, verser les petits pois dans la poêle et servir chaud.

Mio star Mini-friteuse

L'idéale pour une ou deux personnes. Petite par ses dimensions, elle vous rendra de grands services.

38.- au lieu de 45.-
(cordon inclus)



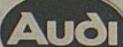
L'Audi 80. Du neuf dedans et dehors.

Lauréate du «Volant d'Or» pour sa technique et sa forme. Faites un essai pour découvrir toutes les joies de la conduite au volant de la nouvelle Audi 80!

SIERRE Garage Apollo, A. Antille 55 31 31

SION	Garage Olympic, A. Antille	23 35 82
SION	Garage des 2 Collines, A. Frass	22 14 91
CHAMOSON	Garage des Plantys, Y. Carrupt	86 29 60
SAXON	Garage J. Vouillamoz	6 33 33
MARTIGNY	Garage Olympic S.A.	2 12 27
ORSIÈRES	Garage B. Monnet	4 12 50
SEMBRANCHER	Garage L. Magnin	8 82 17

MONTHEY	Garage G. Froidevaux	71 22 56
MONTHEY	Garage G. Guillard	71 23 46
CHAMPÉRY	Garage de Champéry, B. Défago	79 12 76
LES EVOUETTES	Garage du Haut-Lac, D. Clerc	81 17 34
VOUVRY	Garage de Vouvry	81 13 86



Maison de gros

LOUIS VUILLOUD

Av. du Simplon 24
1890 Saint-Maurice

Tél. 025/65 14 36



Coupes-challenges-médailles
Prix pour sociétés - Etains - Verrierie décorée - Fûts en chêne de 1 à 200 litres

Catalogue sur demande
Salle d'exposition permanente



36-24283

Particulier vend cause double emploi

Sunbeam 1600 GLS

Neuve, modèle août 1978, 5500 km encore sous garantie. Prix à discuter.

Tél. 027/22 20 18 le soir
*36-301111

A vendre

Alfetta GT 1800

70 000 km 1975

et

Vespa 125

Tél. 027/23 51 89
*36-301113

A vendre en parfait état, très jolie

Opel Kadett 1200

bronze métallisé 68 000 km

Fr. 4500.-

Tél. 027/22 04 24
*36-301112

A vendre

moto Yamaha DT-2 250 trial

Modèle 1973
Prix intéressant.

Tél. 027/43 23 15 heures de travail
36-24607

BOUTIQUE NICOLE CRANS

027 41 33 48

Mesdames, Messieurs

Faites un saut à Crans chez Nicole, car

la nouvelle collection printemps-été pour hommes et dames, est arrivée

Ouvert tous les jours de 10 à 12 heures et de 15 à 18 heures

EN EXCLUSIVITE

prêt comptant

Baisse des taux!
fr. 12 000.-/36 mois
mensualités de fr. 387.80
seulement

Le service discret du prêt comptant de la Banque Populaire Suisse

- Présentez cette annonce à l'un de nos guichets - nous saurons vous conseiller rapidement et discrètement.
- Envoyez-nous le coupon ci-contre afin que vous soyez servi d'une manière discrète et rapide.

BANQUE POPULAIRE SUISSE
La banque universelle aux services financiers complets.

Vous faut-il de l'argent? De l'argent à bon compte? Rapidement et discrètement?

C'est tout simple: Allez à la succursale la plus proche de la Banque Populaire Suisse et demandez le prêt comptant aux conditions avantageuses.

J'aimerais obtenir un prêt comptant de fr. _____

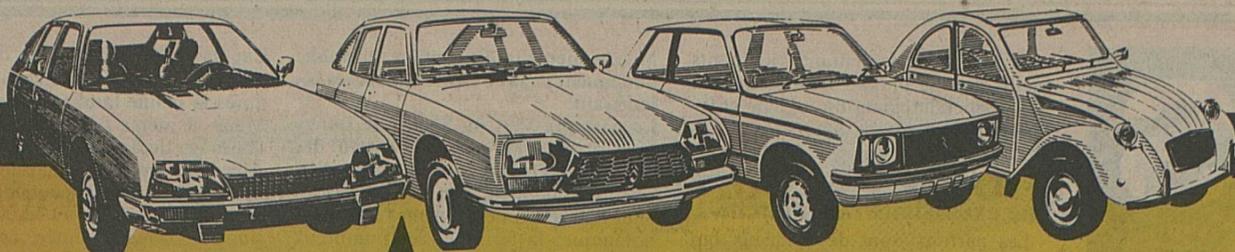
Nom, prénom _____

Rue, no. _____

No. postal et localité _____

Tél. _____ +5

Adresser à: Banque Populaire Suisse, CAM, Case postale, 3000 Berne 16.



GARAGE **B3** ETOILES

MONTHHEY

REVERBERI S.A. - Tél. 025/71 23 63

Vendeur: Roger Valmaggia

EXPOSITION

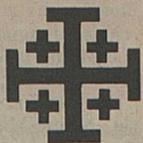
du jeudi 3 au samedi 5 mai
à **MONTHHEY**, avenue du Simplon

Présentation de toute la gamme Citroën

CITROËN

ITINÉRAIRES BIBLIQUES ITB

Nos voyages en Terre sainte



Terre sainte

13 jours 16.4. au 28.4.
avec l'abbé J. Taillens dès

1795.-

Terre sainte

10 jours 4.10. au 13.10.
avec le Père M.-J. Pillot dès

1565.-

Terre sainte

11 jours 26.5. au 5.6.
avec le Père C. Frund dès

1535.-

Madrid-Lisbonne

7 jours 8.10. au 14.10.
avec l'abbé J. Taillens dès

FATIMA

925.-

Terre sainte

15 jours 15.9. au 29.9
avec l'abbé J. Taillens dès

1845.-

Paris/Lisieux

5 jours 28.9. au 2.10.
avec l'abbé J. Taillens dès

395.-

Cameroun/Côte-d'Ivoire

15 jours 22.11. au 6.12
avec l'abbé J. Taillens

Prix sur demande.

Renseignements / Programmes :

Voyages ITB - Abbé J. Taillens, 1, av. de la Gare,
1000 Lausanne. Tél. (021) 22 58 26

OU

Voyages Kuoni SA, 11, rue Haldimand,
1003 Lausanne. Tél. (021) 20 24 11.

22-1789

DOM Mariages

LE BONHEUR...

n'est pas réservé seulement aux autres. Chacun est à même de le découvrir, pour autant qu'il frappe à la bonne porte.

Rens. par tél. et consultation gratuite, sur rendez-vous
Sion, rue Mazerette 36 - Tél. 027/22 44 56 - 81 11 12
Fribourg - Genève - Lausanne - Lugano - Neuchâtel

Région Monthey - Saint-Maurice
Je cherche

une sommelière

Nourrie, Non logée. Congé le lundi et le mardi. Bon gain.

Tél. 025/65 14 61

36-24861

Garage du Valais central cherche,
pour le 1er juillet

un mécanicien sur automobiles

capable et sérieux.

Ecrire sous chiffre P 36-24809 à
Publicitas, 1951 Sion.

Jeune fille
15 ans
cherche pour juillet
et août

place

pour garder enfants
ou aider dans commerce.

Tél. 025/65 25 40
36-24864

Etudiant de la région
de Monthey - Saint-Maurice cherche

une personne

pouvant lui donner
des cours de mathématiques.

Tél. 025/71 39 26
heures des repas
36-100312

On cherche

garçon

de 14 à 15 ans
pour aider au foin

Tél. 027/83 14 89
dès 20 heures
36-24876

Café-restaurant
de la Clarté
Sion
Tél. 027/22 27 07

cherche

serveuse

Congé le dimanche.
Date d'entrée
à convenir.

36-1208

Jeune homme
étranger
avec permis B

cherche emploi

à Martigny, dans
commerce, fabrique,
possède permis voiture.

Tél. 026/2 68 54
*36-400487

Morgins. On demande

une jeune fille

libérée des écoles pour l'entretien
d'un chalet; à partir du 10 juillet
jusqu'à fin août.

Tél. 026/2 22 29 heures repas
36-90193

Restaurant centre du Valais
cherche tout de suite

un bon commis de cuisine

Ecrire sous chiffre P 36-900130
à Publicitas, 1951 Sion.

Nous cherchons
pour la saison d'été
(éventuellement
saison d'hiver)

un cuisinier ou un commis de cuisine

secrétaire-réceptionniste

S'adresser à
Hôtel du Parc
Montana
Tél. 027/41 41 01
36-24889

Cherchons, pour
entrée immédiate
une bonne

sténodactylo

consciencieuse,
ayant quelques
années de pratique.

Ambiance agréable,
salaire selon capacités.
Éventuellement
à temps partiel.

Offres sous
chiffre P 36-900132 à
Publicitas, 1951 Sion.

Kenitex

Le revêtement idéal pour la réfection de façades

Propriétaires d'immeubles et gérants Attention!

Ne rénovez plus les façades de vos immeubles avec n'importe quel produit.
Faites connaissance avec « Kenitex ».
Prenez contact avec votre agent régional qui saura vous conseiller judicieusement.

Qu'est-ce que « Kenitex »

Kenitex n'est pas un plastique mais un revêtement à base minérale qui permet au mur de respirer

Kenitex adhère sur absolument tous les matériaux et par n'importe quelle température; il ne gèle pas

Kenitex de par sa composition, est un excellent isolant thermique et phonique; il est classé produit ininflammable

Kenitex est appliqué par nos propres équipes spécialisées, ce qui vous garantit un travail impeccable

Kenitex est le seul revêtement extérieur qui peut se permettre de vous offrir **10 ans de garantie** grâce à 35 ans d'expérience dans le monde entier; il est fabriqué et appliqué en Suisse depuis 15 ans

Rénover vos façades avec « KENITEX »,
c'est faire un bon placement d'argent

Nouveau Egaleme nt à votre disposition
un revêtement intérieur extraordinaire

« KUMATEX »

Pour vos façades, faites confiance
à une organisation sûre!

Directeur, administrateur
Organisation Valais
Monthey - 025/71 61 66



C. Coudray, architecte

Agence régionale
Bas-Valais
Monthey
025/71 61 66



Kenitex

Renseignements et devis gratuits sans aucun engagement
auprès de votre agent régional

Balet J.-Luc, technicien



SION
027/22 88 55

SIERRE
027/55 35 69

Faites votre demande
dès aujourd'hui,
vous serez vite
et bien servi!

Kenitex
GARANTI 10 ANS

Etudiant en droit à Genève, un Chalaisard réalise une importante étude sur la Croix-Rouge

M. Richard Perruchoud, enfant de Chalais, dans le cadre de ses études de droit, vient de publier un important ouvrage consacré aux « Résolutions des conférences internationales de la Croix-Rouge ». Devant l'importance de ce travail - réalisé à la perfection - l'organisme concerné a décidé de soutenir le jeune Valaisan.

M. Jean Pictet, vice-président du comité international de la Croix-Rouge, professeur associé à l'université de Genève et directeur de l'Institut Henri-Dunant, a donc accepté de présenter ce travail, important texte que nous livrons ici à nos lecteurs.



M. Richard Perruchoud.

« La Croix-Rouge internationale, et même le comité international de la Croix-Rouge (CICR) ne sont pas nés dans l'esprit de leurs fondateurs comme Athéna est sortie, tout armée, du crâne de Zeus. Il a fallu un demi-siècle d'expériences et de réflexions avant que l'on tiennne pour acquis les traits puissamment originaux qui en font une institution unique en son genre - humanitaire, universelle et apolitique - et même paradoxale, puisqu'elle est à la fois nationale et internationale, privée et officielle, organisée mais respectant l'indépendance de ses organes constituants.

Le fameux De Martens, conseiller juridique du tsar, l'homme des Conférences de La Haye, disait, lors des débuts de la Croix-Rouge: « Je ne connais aucune partie de la jurisprudence ou de la science humaine à laquelle puisse se rattacher l'institution qui s'appelle le comité de Genève », l'actuel CICR. M. Richard Perruchoud écrit lui-même, dans ce sens: « Le système juridique de la Croix-Rouge internationale constitue un défi aux schémas connus du droit, et de sérieuses difficultés attendent les audacieux qui désirent relever ce défi. »

Pourtant l'auteur n'a pas craint de le relever. Il a osé s'attaquer à ce redoutable problème et il l'a fait de la meilleure façon. En effet, le sujet choisi - Les Résolutions des Conférences internationales de la Croix-Rouge - fut pour lui le prétexte à traiter de toute l'organisation internationale de la Croix-

Rouge. Au moyen d'un effort de recherche et de synthèse énorme, l'auteur a mené le travail à chef, avec intelligence, sérieux et persévérance. Il nous donne ainsi une « somme » qui comble une lacune certaine, et tout ceux qui voudront étudier le sujet devront consulter cet ouvrage. En outre, il a abordé une foule de questions délicates, non encore résolues, pour lesquelles il propose des solutions ingénieuses marquées au coin du bon sens.

Désormais la Croix-Rouge internationale ne sera plus comme avant cet amalgame un peu nébuleux, énigmatique, aux contours flous. L'auteur en a fait une construction solide, logique, aux lignes harmonieuses et bien dessinées, aux angles nets. Sans doute, pour cela, a-t-il dû replâtrer quelques lézardes, opérer quelques raccords de peinture, donnant peut-être du modèle une vue un peu idéalisée. On ne saurait lui en faire le reproche, car il montre la voie à suivre. Si la Croix-Rouge internationale ne possède encore qu'une organisation imparfaite, celle-ci s'améliore sans cesse. A cet égard, l'adoption récente des nouveaux statuts de la ligue marque un progrès significatif.

Si elle avait été une entreprise commerciale, la Croix-Rouge aurait certainement fait faillite depuis longtemps. Mais elle a survécu, et le temps qui passe ne fait qu'augmenter sa vigueur. Cela vient de ce que, malgré les faiblesses inhérentes à toute œuvre humaine, elle est fondamentalement utile à la

société et qu'elle est portée par un idéal qui dépasse la personne de tous ses serviteurs.

M. Perruchoud a dit: « La Croix-Rouge internationale ne se justifie que par l'action ». On ne saurait lui donner une meilleure devise. Sachons gré à l'auteur d'avoir compris et révélé les vérités profondes qui sous-entendent une armature imparfaite et qui en font une réalité vivante.

Le regretté Pierre Boissier avait saisi, le premier, ce qui donne à la Croix-Rouge internationale ce caractère particulier: c'est qu'elle procède à la fois du droit et de l'humanité. Et il ajoutait ces lignes inégalables, à propos d'Henri Dunant, décrit au moment où il quittait la Croix-Rouge: « Le flambeau ne s'éteindra pas. Dunant, visionnaire, le sait. Peut-être devine-t-il aussi que l'opposition, parfois douloureuse, mais si souvent féconde, qui existe entre lui et Moynier, leur survivra: dialogue entre la charité, qui jamais ne se refuse, et la loi, rigide en ses limites, mais gage de durée. Cette tension, c'est l'âme même du Comité international. Et si, quelque jour, l'une de ces deux voix devait se taire, ce serait la fin. »

ALBUM-SOUVENIR Un village qui change



Vissoie, au carrefour du val d'Anniviers, a connu un développement réjouissant, suite à une efficace promotion touristique. Comme tout village, Vissoie a dû changer quelque peu son visage traditionnel. Ainsi, l'ancienne maison qui abritait le poste de police can-

tonale pour la région a été démolie il y a quelques années faisant place à un immeuble moderne, fonctionnel et adapté aux besoins du moment. Mais personne, dans la vallée n'a oublié la petite bâtisse, qui se dressait à l'entrée de Vissoie, en venant depuis Sierre.

Une semaine de théâtre en forme de conclusion

Pour mettre un terme à sa saison d'activité, la société de développement l'Edelweiss de Chalais a décidé d'innover. Samedi soir, dès 20 h. 30, à la salle de spectacle du village, les membres de ce groupement monteront eux-mêmes sur scène pour interpréter une pièce de Fernand Millaud *La maison du printemps*.

Dans une mise en scène, signée Dany Zufferey, les acteurs Gaspard Fournier, Raymond Fournier, Olivier Albasini, Anny Bruttin, Manuela Perruchoud, Corine Devanthery, Cathy Zufferey, Louis Devanthery, Jean-Luc Zufferey et Yves Devanthery se présenteront au public.

« Cette maison du printemps, de la bonne humeur, de l'harmonie, de la joie est également celle qui a abrité notre troupe tout au long de

ses mois de répétition... » Samedi, ce soir donc, une comé-

die fine, qui amusera certainement beaucoup les spectateurs.



Sion, Hérens, Conthey

Vers une grande fête de la chanson à Sion ... et un record mondial fou, fou, fou...



Ils vont chanter 30 heures durant... de quoi détendre des cordes vocales... et dessécher des gosiers. De toute façon, le Guinness Book l'homologuera!

De gauche à droite et dans le désordre, Jacky Lager, Stéphane Balmer, Philippe Mathey, Zoé Eggs, (le vieillard d'en haut) et Gérard Crittin.

SION. - Reprendre et améliorer ce qui fut fait voilà trois ans (c'était en 1976 dans le cadre de l'OPAV) au château de Villa à Sierre, tel est le but que se sont fixé Jacky Lager, Zoé Eggs, Philippe Mathey, Stéphane Balmer et Gérard Crittin qui avaient, cette année-là déjà, pulvérisé le record du monde de la chanson. Et pas n'importe quel record puisqu'il portait sur la durée, et que les joyeux compagnons du guillon, souvenez-vous-en, avaient nettement dépassé les « 24 heures (vingt-quatre) de chants dans un pressoir » initialement prévues.

Le record n'est en fait qu'un excellent prétexte pour animer un tantinet une cité dont la dénomination de « dortoir » n'est sans doute pas due au hasard seulement... Ainsi donc, le rendez-vous a été fixé au vendredi 18 mai à midi au Petitthéâtre à Sion. C'est, en effet, à cette heure-là que les 5 recordmen entonneront les premiers « psaumes bachiques et autres » d'une série qui s'annonce particulièrement longue puisqu'elle ne s'achèvera officiellement que le lendemain aux environs de 19 heures, soit plus de 30 heures plus tard.

Jacky, Zoé, Stéphane, Philippe et Gérard se sont proposé, pour ce faire, de « commettre » trente arrêts de 10 minutes chacun afin de permettre à des artistes locaux et suisses romands de se produire. De ce fait, outre un show musical réalisé grâce à la sympathique complicité du groupe West-Wood, l'hyper-spectacle sera cautionné par Bernard Montangero, José Marka, Dominique Sheder, Gaston Schaeffer, Jean-Pierre Huser et le « rauque and drôle » Bernard Constantin, pour ne citer que ceux-ci bien entendu. Dans le chapitre des « si » et des « peut-être », on mentionnera non sans plaisir l'éventuelle participation de José Barrense Dias, de tous ceux qui, en ce moment, tentent de comprendre ce qui est écrit ici, ainsi que celle de la TV et de la Radio romande.

Le grand bastringue commencera donc vendredi 18 mai à midi au Petitthéâtre et se déplacera dès 20 heures et en chanson en direction du carnotzet de la pétanque, sis sous l'Évêché (Eh oui!) et dont l'entrée se trouve au nord-est de la Planta. Le lendemain à 9 heures, l'équipe reprendra le chemin du Petitthéâtre où aura lieu le sprint final d'un record dont vous conviendrez qu'il est réellement fou, fou, fou...

Sierre - Fête des harmonies En guise de bienvenue

Elles reviennent à Sierre en date du 6 mai prochain. C'est donc qu'elles s'y plaisent, qu'elles s'y trouvent bien et

qu'elles n'ont pas oublié les heures chaleureuses de 1974. C'est aussi parce qu'elles ont tenu à honorer une fois de plus

la cité du Soleil et tous ses habitants en défilant fièrement dans les rues pavées de la ville pour ensuite donner aubade à tous ceux qui apprécient les marches, ouvertures brillantes et autres rondos.

Bienvenue donc, en terre siéroise, aux Harmonies des villes valaisannes de Sion, Martigny, Monthey et Brigue qui, de concert avec la Géronde, rivaliseront d'audace, de talent et de finesse en une confrontation éphémère, mais sympathique et joyeuse révélatrice de la haute estime en laquelle l'art musical est tenu dans les municipalités du canton.

Cette rencontre au sommet témoignera également du soin et de l'attention que le Vieux-Pays prodigue à la culture musicale grâce aux efforts conjoints de directeurs compétents et de musiciens attentifs qui n'épargnent ni leur temps ni leur peine pour nous plaire.

Nous n'omettrons pas d'adresser nos souhaits particuliers aux présidents de Sion, Brigue, Martigny et Monthey qui, selon l'usage maintenant consacré, accompagneront leurs harmonies respectives tout en leur assurant un bienveillant patronage.

L'exemple venant d'en haut, puisse cette nouvelle Fête cantonale des Harmonies, en même temps qu'elle raffermira les liens et les contacts entre les cités du pays, donner à ceux qui apprécient les accords généreux des raisons supplémentaires de croire en la vivacité et la valeur des traditions musicales valaisannes.

M^r Pierre de Chastonay, président de la ville de Sierre

★ GASTRONOMIE ★

HÔTEL DE RAVOIRE s/Martigny

Sa spécialité

"Cheminée la Chotte,"

Menus pour fête des mères et communions

Retenir votre table s.v.p. au (026) 2 23 02

publispot, martigny

MEMENTO DE LA SEMAINE

RICHARD
MONTRES & BIJOUX
LONGINES

ex libris
TOUT POUR LA
MUSIQUE

sun store
DROGUERIE
PARFUMERIE

au Metro
SNACK-BAR

MERCURE
BONBONS
CHOCOLATS

C&A
TOUTE LA MODE

STAVA AG
TALONS-MINUTE
AIGUISAGE CLES

Du 7 au 12 mai

Semaine de beauté

Une conseillère de

CLARINS

sera à votre disposition afin de résoudre vos problèmes de peau, de soins du visage et du corps.

Une silhouette élancée et un corps ferme et doux, grâce à l'utilisation quotidienne de produits spécifiques, ceux de la ligne de soins Fermeté-Douceur conçus et testés par les spécialistes.



CADEAU

Un joli cadeau sera offert à chaque acheteur de produits, **CLARINS**



Une visagiste de
*Harriet
Hubbard
Ayer*

créera gratuitement votre maquillage personnel avec le nouveau maquillage du printemps.

CADEAU



Un joli cadeau sera remis gracieusement à chaque acheteur.

Un élégant coffret de rangement si pratique sera le vôtre au prix exceptionnel de Fr. 9.—avec une base spéciale pour les lèvres en cadeau, lors de l'achat de produits **Harriet Hubbard Ayer** dès Fr. 15.—durant notre semaine de beauté.

SUN STORE fait plus pour votre beauté!

sun store

cd
SUPERDISCOUNT

**chaussures
madeleine**
MAROQUINERIE

BELDONA
LINGERIE
FINE

MIGROS

Hotelpian
AGENCE
DE VOYAGES

Texsana
NETTOYAGE
CHIMIQUE

MEDE
TABACS
JOURNAUX

meubles
descartes



MMM



**CENTRE COMMERCIAL
METROPOLE
SION**



Exposition LANCIA



GARAGE **13** ETOILES
REVERBERI S.A.

**A Sion, du jeudi 3
au samedi 5 mai**

Avenue de France 48 - Tél. 027/23 47 76
Vendeur: A. Vuistiner

36-2848



école
lémania
lausanne

021/20 15 01

BON pour une documentation gratuite et sans engagement

- Maturité fédérale
- Baccalauréat français
- Baccalauréat commercial
- Diplôme de commerce ou de secrétariat
- Français intensif pour élèves de langue maternelle étrangère
- Collège secondaire et primaire supérieure

Nom _____

Prénom _____

Adresse _____

Localité _____

A envoyer à l'Ecole Lemania 1001 Lausanne 1
Chemin de Prévile 3 Tél. 26600

46

Mon bel oranger



Droits de presse:
Cosmopress, Genève

José Mauro de Vasconcelos

J'en profitai pour crier sans aucun espoir :
— Un p'tit geste, Docteur. C'est pour aider le Noël des pauvres !

A l'arrière de la voiture une dame bien habillée et des enfants me regardaient, me regardaient. La dame s'apitoya.

— Pauvre petit, si jeune et si malheureux. Donne-lui quelque chose, Artur.

Mais l'homme m'examina, méfiant.

— C'est un petit voyou rusé. Il profite de sa taille et du jour de Noël.

— Je veux tout de même lui donner quelque chose. Approche-toi, petit. Elle ouvrit son sac et agita la main par la fenêtre.

— Non, merci Madame. Je ne mens pas. Il faut vraiment en avoir besoin pour travailler un jour de Noël.

Je pris ma caisse, la suspendis à mon épaule et partis en marchant lentement. Aujourd'hui je n'avais même pas la force de me mettre en colère.

Mais la porte de la voiture s'ouvrit et un enfant se mit à courir derrière moi.

— Tiens, petit garçon. Maman te fait dire qu'elle croit que tu n'es pas un menteur.

Il mit cinq cents reïs dans ma poche et n'attendit pas que je le remercie... J'entendis le ronflement du moteur qui s'éloignait.

Il était déjà quatre heures passées et les yeux de papa continuaient à me martyriser.

Je pris le chemin du retour. Dix sous ça ne suffisait pas. Mais au « Misère et Famine » on me ferait peut-être un petit rabais ou on me permettrait de payer le reste un autre jour.

(A suivre)



PUBLICITAS, SION

pizzeria nando

Rue des Remparts
Sion

*Toute la finesse
de l'Italie
sur votre table
vous est servie*



Le chef au four banal où toutes les pizzas prennent leur allure définitivement alléchante.

Un four banal et de nombreuses places

Issue des cendres de feu le «Snack-City», la nouvelle pizzeria s'étend sur environ 300 m². Son architecture intérieure est très élégante dans son style rustique, sans pour autant être extravagante ou trop riche. Les nombreuses places que compte l'établissement sont disposées de fort belle manière en quatre parties distinctes, le tout étant rattaché au four à bois prolongé d'un bar bien garni. En ce qui concerne justement le four où toutes les pizzas prennent leur allure définitivement alléchante, on remarquera qu'il fonctionne au bois (seul four à bois au centre ville).

Un personnel stylé et des prix populaires

Nando a la chance d'avoir à son service un personnel qu'il connaît bien puisque la plupart de ses employés ont déjà travaillé avec lui dans sa première pizzeria. Du pizzaiolo aux sommeliers, des cuisiniers aux garçons de salle, tous ont un style soigné et efficace. Chacun met du sien pour que les spécialités de pâtes italiennes, telles que pizza, risotto, lasagnes ou tortellini, parviennent sur votre table avec la certitude qu'elles ont été préparées avec beaucoup d'amour et de délicatesse. Mais outre ces spécialités typiques, la carte comprend bien sûr de fameuses grillades au feu de bois ainsi qu'un plat du jour. La popularité qu'a déjà acquise la Pizzeria Nando de la rue des Remparts à Sion prouve que les prix ont été étudiés avec soin afin que chacun, tant d'un côté que de l'autre y trouve son compte. En toute honnêteté.

Publireportage BL

Sion

La tonalité vive et chantante de sa voix laisse transparaître ses origines: Nando est italien. Cela se voit et cela s'entend. Le dynamique patron de la pizzeria flambant neuve inaugurée le 17 février dernier à la rue des Remparts à Sion est en effet originaire des Abruzzes dans les montagnes de l'Apenin. Très vite sa passion pour la bonne table «à l'italienne» se concrétise par un engagement dans une pizzeria du pays. Plus tard, Nando fréquente l'ENALC, l'école hôtelière italienne et effectue des stages sur les bords du lac de Côme. Ainsi, parvient-il en Suisse, un pays qu'il ne quittera d'ailleurs plus. Après la Suisse alémanique, le Tessin, il s'installe en Suisse romande, prend pour charmante épouse une authentique Valaisanne qui le seconde parfaitement dans ses multiples tâches. Et voilà dix-sept ans maintenant qu'ils vivent et travaillent dans la capitale valaisanne. Nul Sédunois n'ignore le succès de ses pizzas qu'il préparait dans l'établissement qui longtemps, porta son nom.

Aujourd'hui, Nando a tourné la page après avoir gravi une marche de plus. La grande et belle pizzeria qu'il vient d'ouvrir à Sion pourrait faire figure de consécration. La fidèle et déjà nombreuse clientèle de la «Nando Pizzeria» n'hésitera sans doute pas à décerner au chef la palme de la bonne cuisine italienne et de la franche sympathie.

Architectes:
J.-C. Mathys - M. Disner
Blancherie 35 - Sion



Une popularité déjà acquise, ce qui s'explique très aisément...

Un cadre agréable, un bon «coup» de Chianti, une pizza succulente: où le client redevient «roi»!

Maçonnerie: R.-B. HÉRITIER & CIE Route de Lausanne 146 - SION	Ventilation: WOLFRAM KRAMPE Chauffage, ventilation - VÉTROZ	Enseigne lumineuse: ATELIERS VOLET Lœwer + Wicht succ. Décoration néon enseignes 1008 PRILLY-LAUSANNE	Fournisseurs:	
Menuiserie: ANDRÉ FOURNIER & CIE SA Menuiserie-charpente Chandoline - SION	Etanchéité: A. GENEUX-DANCET SA Toitures, étanchéité-asphaltage, isolation Eternit - SION	Installation comptoirs de bar: BRASSERIE VALAISANNE SA - SION	F. & J. GALLONI Jus «BOY» - Vins - Alimentation Riddes - 027/86 21 38	BERTOLAMI JOSEPH Boulangerie-pâtisserie Av. Ritz 17 - Sion fournisseur principal pour les spécialités italiennes
Aménagement intérieur: DEVANTHÉRY FRANCIS Fabrique de meubles - SIERRE	Ferblanterie: PIANELLI SERGE Ferblanterie, couverture, sanitaire SION	Buffets pour boissons + chambres froides: FRIGOREX AG, LUCERNE, inst. frigorifiques + climat. Dépôt Sierre	VALVIANDE SA Magro 1 - Uvrier Saint-Léonard - 027/31 27 38	 Dent-Blanche - Sion Alimentation - Produits laitiers
Peinture, papiers-peints Enduit plastique: ALEXIS COUDRAY & FILS - VÉTROZ Depuis 30 ans à votre service	Cheminée française (grille) Armature métallique extérieure: MATHYS CHARLES, maréchal-forgeron-serrurerie, atelier mécanique - SION	Fournitures diverses, carrelages, etc.: FERD. LIETTI SA, matériaux - carrelages sanitaires - cuisines - SION	CAFÉ MOCCADOR SA Martigny 026/2 16 83 - 2 52 09	centre commercial MAGRO Uvrier-Sion
Electricité, téléphone, sonorisation, lustrerie: BERNARD SCHENKEL Place du Sex - SION	Marquise, plafond métallique: RHONETECHNIC constr. métalliques 33, rue Blancherie - SION	Décoration florale - Hydroculture: GARDEN-CENTRE FLAV Route de Bramois - SION	HÉRITIER & FAVRE SA Vins du Valais Av. Saint-François 2 - Sion	 Le grand nom des bières d'Alsace dépositaire: Coudray Frères & Cie SA
Sanitaire: PITTELOUD Jean-JOSEPH, inst. sanit. couverture, route du Stade 26 - SION	V installations frigorifiques A machines à cubes de glace L FRIGO-TECHNIC - SION - 23 16 02	Livraison de mobilier: meubles  SAXON - 026/6 36 36	DISTILLERIE  Rue des Casernes - Rue des Mayennets Eaux minérales - Liqueurs - Sion	
Lettres + décoration: PECORA ENSEIGNES - SION	Machines d'hôtels: MARCO DOLT - CHAMPLAN	Fourniture vaisselle, verrerie, etc.: CLUB HAUS SERVICE SA SAINT-LEONARD		
Chauffage, sanitaire: P. CHRISTINAT - A. COURTINE Chauffage - Eau - Gaz - SION	Carrelages et revêtements: ANDRÉ DOLT Carrelages et revêtements - CHAMPLAN			

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Un sourire spontané

C'est une des qualités premières que nous attendons de la

vendeuse qualifiée

que nous cherchons. Il va de soi que nous espérons aussi pouvoir compter sur sa compétence professionnelle, sur son dynamisme naturel et sur son entière efficacité.

Si vous vous sentez concernée, alors n'hésitez pas!

Nous vous offrons une ambiance sympathique, un salaire intéressant (13 fois par an), d'excellentes prestations sociales et des réductions sur tous vos achats dans la plus importante chaîne de grands magasins de Suisse.

Téléphonez-nous ou écrivez-nous au plus vite.

PLACETTE

SION

Tél. 027/23 29 51

transvalair

Aéroport, 1950 Sion

désire engager

un chauffeur train routier

pour effectuer des transports internationaux.

Date d'entrée: immédiate ou à convenir.

Renseignements: M. Sarrasin
Tél. 027/23 55 55

Nous cherchons

couple de professionnels

pour tenir

café-restaurant
au centre du Valais, en plaine

Appartement à disposition.
Mise de fonds Fr. 50 000.- environ

Offre sous chiffre P 36-900128 à Publicitas, 1951 Sion.

Bar La Chott'

Dixence 25, Sion
cherche pour début juin

sommelière-barmaid
Travail en équipe, congés réguliers.
Bonne ambiance.
Se présenter au bar en téléphonant au
027/22 27 30 36-1337

La pizzeria Chouca
à Loèche-les-Bains
cherche pour le 18 juin

serveur ou sommelière

De préférence à l'année.

Tél. 027/61 24 13 36-24859

On cherche pour Sion

monteurs en constructions métalliques
(serruriers)

Entrée tout de suite ou à convenir.

Offre sous chiffre P 36-24874 à Publicitas, 1951 Sion.

Important commerce de vins de Sion engage, pour date d'entrée en service à convenir

chauffeur
(permis poids lourds)

Age limite 40 ans.
Place à l'année garantie.

Faire offre détaillée sous chiffre P 36-900129 à Publicitas, 1951 Sion.

ALUSUISSE

Pour les services techniques de nos usines de laminage et de filage à la presse, à Sierre, nous cherchons un

ingénieur-technicien ETS en électricité

en qualité de chef de groupe « Construction électrique ».

Champ d'activité:

- conduite d'un groupe de constructeurs
- développement de nouvelles commandes
- introduction de nouvelles techniques
- mise en service d'installations électriques complexes
- participation à la formation systématique du personnel

Nous désirons:

- expérience dans le domaine des commandes automatiques à relais, à circuits logiques électroniques et électroniques programmables ainsi que des machines à courant continu et à synchrones
- bonnes connaissances de l'allemand, connaissances de l'anglais souhaitées

Nous offrons:

- activité intéressante et variée
- place stable
- agréable climat de travail
- institutions sociales développées

Adresser offres manuscrites avec curriculum vitae, références, prétentions de salaire, photo, copie de diplômes et certificats à

ALUMINIUM SUISSE S.A.
Service du personnel employé
3965 Chippis

36-15

Infirmière ou aide médicale

Pédiatre, centre du Valais, cherche pour le 15 juillet ou le 1er août

une infirmière

de préférence avec formation HMP, ou

aide médicale expérimentée

Bonnes connaissances de l'allemand souhaitées. Pas de travaux de secrétariat. 7 semaines de vacances annuelles.

Ecrire sous chiffre P 36-24869 à Publicitas, 1951 Sion.

GARAGE OLYMPIC

A. Antille - Sierre
Agence VW - Audi - Porsche

engage, pour date à convenir

un mécanicien
avec expérience

Tél. 027/55 33 33
ou se présenter. 36-2832

Pour entrée immédiate ou à convenir

dessinateur en bâtiment

initiatif et consciencieux.

Robert Imboden, bureau d'architecture
3930 Viège - Tél. 028/46 37 58

Centre de calcul

de la place de Fribourg, équipé d'un ordinateur important, cherche pour date à convenir

programmeurs

- expérience: deux ans minimum
- connaissances Cobol ou PL/I exigées
- connaissances télétraitement souhaitées

ainsi que

opérateurs

- débutants formés par l'entreprise

Faire offres sous chiffre 17-24389 à Publicitas, 1701 Fribourg.

Famille francophone habitant banlieue de Zurich cherche, pour 1er mai ou à convenir, couple

cuisinière/serviteur

Logé à demeure dans appartement indépendant.

Téléphonez au 01/724 15 50.
44-350910

Je cherche

jeune fille comme sommelière débutante

Tél. 025/77 11 40 36-24821

Commerce des environs de Sion cherche, pour entrée immédiate ou à convenir

secrétaire

si possible bilingue. Travail varié. Gestion par ordinateur.

Faire offres complètes avec photo et prétentions de salaire sous chiffre P 36-900126 à Publicitas, 1951 Sion.

Le légendaire colonel RAMON un Valaisan chef de maquis en Ligurie

XXV

A la poursuite de l'âne qui rit

Suite

Quant à Don Pelle, qui prenait ou feignait de prendre toutes choses au sérieux, il objecta:

- Mais est-ce que vous croyez que ce nom de Toto est vraiment celui de l'âne? Toto, c'est anonyme. On apostrophe ainsi n'importe qui avec une nuance de mépris...

- Assez parlé de ça! avait coupé le Valaisan, excédé.

Mais l'après-midi, quand tout le monde pliait bagage, Tariffa montra la soudure qui s'était déjà faite entre Ramon et lui.

- Nous deux, dit-il, on ne rentre pas tout de suite à Gazzo. On va prendre l'air du côté de la SS 28, où il paraît que Cion monte un gros coup... Tu viens, Ramon?

Voyant que le Valaisan voulait s'encombrer du sac de cuir, il se fâcha: «Laisse ça! Tu nous fais la scie, avec ta pioggia bagna. Ils se chargeront bien d'écouter la radio... Tu n'as pas confiance? Refile si tu veux la corvée à Don Pelle, pour être sûr... Prends une couverture pour la nuit, ça vaudra mieux!»

Il faisait encore beau. Un bon conseil: allez vous balader sur ces hauteurs à fin juillet. Les entablements rocheux se gorgent de chaleur mais les sources restent glacées. On fait d'étranges rencontres dans les combes boisées; chèvres sauvages ou bâtards de chamois? Porcs-épics ou sangliers? Guérilleros ou braconniers...

Quand on peut, on s'invite chez les pâtres pour boire aux seilles le lait crémeux. Leurs grosses boules de fromage ne ressemblent en rien aux tommes du Valais. - C'est ainsi qu'ils s'en furent par monts et par vaux... à la poursuite de l'âne qui rit.

Comme ils débouchaient sur le col de Caprauna, une escadrille de chasse passa en rase-mottes dans un bruit de tonnerre et Ramon se retourna pour faire de grands signes aux aviateurs.

- Qu'est-ce qui te prend? gronda le Ligurien. Tu n'as pas remarqué que c'étaient des Messerschmitt?

- Ah! Et qu'est-ce que ça peut faire?

L'autre le regardait, sidéré. Un dormeur...

A Bava, cena chez un gappiste (cena est tellement plus beau que souper: biblique!) Le gappiste n'avait pas aperçu l'âne et son escorte. Quant aux bivouacs des Fritz, on en trouvait pas mal dans les parages, par exemple à San Lorenzo... Il apprit aussi aux deux hommes que Mancen, capitaine d'une bande dite la Volantina, venait de faire un coup fumant près de Garesio. Après un roupillon chez leur collègue sédentaire, ils se relevèrent avant la fin de la nuit pour traverser sans anicroche le Tanaro et la SS 28, boulevard des hordes germaniques. Mais c'est sur le co-teau de la rive gauche, entre Cantarana et San Lorenzo, que Ramon se réveilla.

Ils avançaient à pas de loup, guettant la lueur nacrée qui, tout au bout du monde, annonçait le matin. Tariffa lui toucha l'épaule. Sur un replat bien en vue, au bord du sentier, se dressaient plusieurs tentes, mal montées, mal arrimées. Travail d'amateurs. Pourtant, comme le canon d'une carabine dépassait d'un pan de toile qui fermait l'une d'elles, il fallait bien admettre qu'elles abritaient des partisans. mais quels partisans? Ni ceux de Renzo ni ceux de Cion ou de Mancen, assurément. Un groupe de

Un récit de Bojen Olsommer

dissidents, comme il s'en formait à tout moment, prêts à se vendre au plus offrant...

Pas la moindre sentinelle. On aurait pu égorger ces campeurs dans leur sommeil. Les deux amis firent quelques pas entre les tentes, cherchant âme qui vive, cherchant à qui parler. Et tout à coup, ils entendirent un grognement bizarre. Ne sachant à quel animal l'attribuer, ours, gorille, sanglier, ils se tenaient sur leurs gardes, quand ils virent surgir une créature humaine mais dans état!

Un soldat couvert de terre et de sang, titubant, bavant, anonant. Un ivrogne, pensèrent-ils, parvenu au dernier stade de la déchéance. Ramon l'interpella sèchement:

- Où est le commandant? Va me chercher le commandant!

Courbé en deux cet être immonde se borna à émettre encore le grognement qui les avait inquiétés.

Au seuil de l'exaspération, le Valaisan arracha la porte de toile d'où émergeait un canon de fusil et secoua le premier des trois gaillards qui ronflaient sous la tente:

- Le commandant! Où est le commandant?

- C'est moi.

L'homme était grand, fortement charpenté. Vêtu d'un training délabré, il s'ébroua devant la tente.

- Tu devrais poster une sentinelle, éclata Ramon. Ce n'est pourtant pas cet ivrogne qui est chargé de veiller sur le camp!

- Qu'est-ce que tu chantes? Quel ivrogne?

Ce curieux chef parlait le romain. Il semblait blond, dans la faible clarté de l'aube, et son œil brillait comme celui d'un fauve.

- Quel ivrogne? répétait-il. (A suivre)

Besser als erwartet

Ziel der Walliser Finanzpolitik war es und ist es, unseren Kanton infrastrukturell auf einen Stand zu bringen, der unser Tal für die Schaffung neuer Arbeitsplätze interessant macht, sei es dass diese auf gewerblich-industriellen oder auf touristischem Gebiet liegen. Die aus Schule und Lehre entlassenen jungen Walliser sollten nicht auswandern müssen, sondern hier bei uns Arbeit und Verdienst finden, sofern dies gewünscht wird.

Finanzplan hat Ziel erreicht

Mit der Rechnung 1978 ging im Kanton eine Vierjahres-Finanzplanung zu Ende. Es war die dritte und letzte Planung, die von Staatsrat Dr. Loretan gemacht wurde. Als einer, wenn nicht gar der erste Kanton der Schweiz, hat man im Wallis einen Finanzplan ausgearbeitet. Nicht das wir damit in die Planwirtschaft abrutschten. Der Finanzplan sollte Entscheidungshilfe für die Regierung sein, sollte dem Grossen Rat über eine vierjährige Periode hinweg zeigen, wo die Schwerpunkte der Politik liegen.

Die Finanzpolitik 1975 bis 1978 sah Investitionen von 465,8 Millionen Franken vor. Tatsächlich wurden 20,8 Millionen Franken mehr investiert. Der Eigenfinanzierungsgrad sollte 73 Prozent betragen, in Tat und Wahrheit lag er bei 80,8 Prozent. Dies ist ein gutes Resultat. Der Finanzierungsfehler betrug nicht 120 Millionen, wie in der Planung angenommen, sondern 89,2 Millionen Franken. In den Jahren 1975-1978 hat der Kanton durch seine Investitionen dem Wirtschaftskreislauf rund 1,6 Milliarden Franken zugeführt. Der Finanzplan sah Total-Einnahmen von 1650 Millionen vor. Dieses Ziel wurde nicht erreicht. Es waren schliesslich 1518,5 Millionen. Es sind vor allem die direkten Steuern, die unter den Schätzungen blieben, dann gingen auch über den Bund weniger Gelder ein. Dagegen übertrafen die verschiedenen Einnahmen, Taxen, Gebühren die Schätzungen um 18,4 Millionen. Es zeigt sich auch hier der Trend zur Parafiskalität. Es muss in diesem Kanton einmal ganz ernsthaft die Frage gestellt werden, ob diesem Trend freien Lauf gelassen werden soll, ob in immer stärkerem Ausmass Gebühren und Taxen zur Finanzierung der Aufgaben der öffentlichen Hand erhalten sollen.

Wo wurde investiert?

Es wird ganz deutlich, dass es in

den letzten vier Jahren der Kanton selber war, der investierte. Es war geplant, dass der Kanton in den vier Jahren 183 Millionen investieren soll, es waren schliesslich 224,8 Millionen, das sind 41,8 Millionen oder 22,8 Prozent mehr als geplant. Demgegenüber wurden die 262 Millionen, mit denen man sich an Investitionen Dritter beteiligen wollte nicht erreicht, und zwar um 21 Millionen oder 9,8 Prozent nicht. Es wurde schon verschiedentlich gesagt, dass während der Rezession die Gemeinden und die Privaten mit Neuinvestitionen zurückhaltend waren. Die Gemeinden verhielten sich wie ein besorgter Familienvater, sie begannen zu sparen, wollten erst einmal sehen wohin die Rezession und das neue Steuergesetz führen.

Die Nachfrage nach Kantonsbeiträgen an Werken von Gemeinden und Genossenschaften ging zurück. Der Kanton selber verhielt sich gerade umgekehrt. Er war sich in der Rezession seiner Aufgabe bewusst und stützte die Wirtschaft mit eigenen Investitionen. Der Finanzplan und dessen Abrechnung zeigen hier eine Tendenz auf, die schon bei den Gemeinerechnungen gegenüber der Kantonsrechnung deutlich wurden.

Weniger Einnahmen - mehr Investitionen

Der Kanton hat in den vier Jahren weniger eingenommen als geplant, doch mehr investiert als man sich vorgenommen hatte. Wie war dies möglich? Es wurde bei den Funktionskosten gespart. Hier wurden die geschätzten Ausgaben nicht erreicht, so lag der Zinsendienst um 7,7 Millionen tiefer als geschätzt, dann aber sind ganz stark die Personalausgaben hervorzuheben. Hier sind 841 Millionen vorgesehen gewesen, und man hat nur 737,1 Millionen benötigt. Die niedrige Teuerung und die Personalplafonierung spiegeln sich in dieser Ersparnis wieder. Hier in diesem Punkt verdient die Regierung spezielle Anerkennung.

Wie steht es bei der Staatsschuld?

Die Staatsschuld erhöhte sich von 239,1 Millionen am 31. Dezember 1974 auf 399,7 Millionen. In der Verschuldung hat man den Plafonds gesprengt. Man rechnete auf Ende 1978 mit einer Schuld von 365 Millionen. Die recht massive Erhöhung der Staatsschuld ist zum Teil auf die Stützungsprogramme zurückzuführen, die der Kanton in Koordination mit dem Bund lancierte, dann aber florierende die Kantonalbank derart gut, so dass der Kanton das Dotationskapital in den vier Jahren um 20 Millionen aufstocken musste, um den gesetzlichen Bestimmungen zu genügen.

Ziele erreicht

Der Staatsrat ider der Ansicht, dass die gesteckten Ziele unter Berücksichtigung der konjunkturellen Lage erreicht worden sind. Anerkennung verdient die Regierung, dass der Grosse Rat über die letzte Rechnung der Vierjahresplanung zu einem Zeitpunkt beraten kann, da auch bereits die Bilanz der Planung vorliegt. Vor vier Jahren war das noch nicht so. Man lernt auch in der kantonalen Verwaltung immer noch dazu.

Victor

Ecole d'agriculture de Viège Remise des diplômes

VIÈGE. - Bien que l'année scolaire soit loin d'être terminée pour les quatre classes d'internes de l'Ecole cantonale d'agriculture du Haut-Valais, on procéda, jeudi en fin d'après-midi, à une cérémonie de remise des certificats. Pour la première fois, dans l'histoire de l'Ecole d'agriculture de Viège, trois jeunes gens ont reçu le certificat fédéral de capacité. Cet événement valait la peine d'être fêté.

Leur scolarité obligatoire terminée, ces jeunes gens ont fait un apprentissage de deux années dans une exploitation agricole reconnue par la commission cantonale professionnelle. Ce stage terminé, ils durent suivre un cours de six mois, à l'école de Viège, cours principalement axé sur les branches agricoles et la théorie. Quant aux examens, ils durèrent trois jours, et, sur la base des dispositions de la loi fédérale du 3 octobre 1951, ils ont eu droit au certificat de formation de base. Pour ce qui est de la suite de leur carrière, dès l'âge de 23 ans, ils pourront suivre les cours pour l'obtention de la maîtrise fédérale. Pour ce qui est de la cérémonie de la remise des diplômes, elle s'est déroulée dans la grande salle de l'école, jeudi 3 mai, dès 17 heures. Pour la circonstance, plusieurs orateurs prirent la parole. Après les salutations de bienvenue d'Armand Zenhäusern, responsable de l'internat, le directeur Albert Carlen fit un large exposé de l'activité de l'école quant à la formation de jeunes agriculteurs tout en fournissant maints détails traitant de l'exploitation en général et des problèmes des jeunes agriculteurs de montagne. Pour sa part, le conseiller d'Etat Franz Steiner prit également la parole pour féliciter, au nom de son collègue responsable du Département de l'intérieur, M. Guy Genoud, les jeunes la-

Association des maîtres plâtriers-peintres Vacances: deux semaines en août

La tradition veut que l'assemblée annuelle se déroule une année sur trois dans le Haut-Valais. En 1979, il appartenait donc à la section de Brigue, présidée par M. Emil Bauer, d'organiser cette journée.

Récemment, plus de 75 membres se sont retrouvés à Brigue dans la superbe salle des chevaliers du château de Stockalper pour l'assemblée administrative.

Après les souhaits de bienvenue, M. Coppey, président cantonal, relève plus spécialement la présence de MM. Colombara Pierre, président d'honneur, Taiana Franz, membre d'honneur, Bovera Arnoldo, secrétaire de la FRMPP.

Pour honorer la mémoire des collègues disparus en 1978: MM. Elie Cotter, Vétroz, Auguste Grand, Martigny, l'assemblée observe une minute de silence.

Un hommage particulier est rendu à M. Paul Kropf, représentant de la Gips-Union SA, décédé l'année passée. M. Kropf, personnalité affable, serviable et sympathique avait de très nombreux amis parmi les membres de l'AVMPP qui gardent de lui le meilleur des souvenirs.

Puis, M. Bagnoud, vice-directeur du Bureau des métiers, présente le rapport d'activité 1978 résumant plus particulièrement les objets suivants:



M. Paul Coppey, président en compagnie de M. Michel Bagnoud, vice-directeur du bureau des métiers.

- situation économique sur le plan suisse et sur le plan cantonal;
- formation et perfectionnement professionnels;
- série de prix;
- politique des prix;
- convention collective de travail;
- activité de la Fédération romande des maîtres plâtriers-peintres.

Tous les mouvements des comptes 1978, de l'AVMPP, du Fonds de secours et de décès sont commentés en détail par M. Veuthey, directeur du Bureau des métiers.

Le point 7 de l'ordre du jour intitulé «financement des cours d'introduction pour apprentis» ayant été longuement débattu lors des séances des sections, convoquées avant l'assemblée générale, n'a pas suscité de discussion.

La proposition du comité cantonal prévoyant de facturer à l'avenir aux maîtres d'apprentissage Fr. 30.- par semaine et par apprenti (au lieu de Fr. 15.-) a été acceptée sans opposition.

Le solde des frais, comme par le passé, sera pris en charge par la caisse de l'AVMPP.

L'effectif de l'association reste stable malgré les nouvelles adhésions qui sont compensées par les démissions.

C'est par acclamation que les présents approuvent la nomination en qualité de «membre libre» de MM. Bagaïni Georges, de Sierre, Quaglia René, Vouvy.

Au nom de la section de Sierre, M. René Epiney, président, confirme que les assises annuelles 1980 seront organisées par son groupement.

Au point 13 de l'ordre du jour figure une consultation relative aux vacances officielles. Ce problème avait aussi été analysé lors des séances régionales.

Les résultats de la votation ont

confirmé que la majorité des chefs d'entreprises sont favorables aux vacances officielles (deux semaines en août) mais avec la possibilité d'obtenir des dérogations sur demande.

L'apéritif offert par la ville de Brigue est agrémente de production d'un groupe de musiciens peintres dirigés avec brio par M. Roten, maître peintre, Brigue.

M. W. Perrig, président, après ses souhaits de bienvenue, présente sa ville, ses curiosités et plus spécialement la magnifique construction qu'est le château de Stockalper.

Membres et invités se retrouvent pour le banquet officiel à l'hôtel Alpina où officie le toujours dévoué major de table, M. Sartoretti Michel.

Après le discours de M. Maurice Gay-Balmaz, chef de l'Office social de protection des travailleurs et des relations du travail, M. Coppey remet le diplôme fédéral de maîtrise aux candidats ayant subi avec succès les examens en 1978, soit: MM. Jacques-Roland Coudray, Vétroz, Jean-Jacques Clavel, Martigny, Jean-Claude Béné, Bouveret, Jean-Michel Savioz, Ayent.

C'est par une excursion à Rosswald avec un goûter typiquement valaisan que se termine dans une ambiance très chaleureuse cette assemblée générale 1979.

(m.b.)

Mieux que prévu

Victor, aujourd'hui, s'attarde sur la politique financière 1975-1978 du canton du Valais. Il analyse la troisième période de planification quadriennale, mise sur pied par le conseiller d'Etat Wolfgang Loretan, qui se termine avec le compte 1978. Durant cette période, l'ensemble des investissements en se chiffrent à 465,8 millions de francs, est de 20,8 millions supérieur au chiffre prévu. L'autofinancement souhaité de ces frais était de 73%, en réalité il a été assuré pour 80,8%. C'est un excellent résultat puisque le découvert n'atteint que 89,2 millions alors qu'il était arrêté à 120 millions. De 1975 à 1978, le canton a injecté dans l'économie en général 1,6 milliard de francs. Si le canton prévoyait des recettes de l'ordre de 1 milliard 650 millions, ce furent 1518,4 millions qui sont entrés dans les caisses de l'Etat, car le total des impôts directs encaissés n'atteint que le 87% de la somme supputée.

Parmi les investissements, ceux de l'Etat passent de 183 millions à 224,8 millions nécessaires pour le maintien de l'emploi et le développement du pays. Par contre un crédit de 262 millions pour les participations de l'Etat aux investissements de tiers n'a pas été entièrement utilisé. Dans les dépenses générales, ont été, en réalité, de 737,1 millions et les dépenses diverses ont pu être abaissées de 16,5 millions au dessous du montant prévu. Le plafond de la dette consolidée avait été fixé à 365 millions à la fin 1978. En fait, à la fin 1978 la dette consolidée se chiffrait à 239,1 millions de francs pour atteindre, au 31 décembre 1978, 399,7 millions. Dans l'ensemble, les lignes directrices de la planification financière 1975-1978 ont été un instrument efficace et la politique économique et financière appliquée a permis au canton de faire face aux difficultés et d'atteindre les objectifs recherchés.

Au service de l'agriculture



Chaque agriculteur a besoin d'une assurance contre la grêle et d'autres dégâts de la nature!

Nos collaborateurs se mettront volontiers à votre disposition pour vous informer au sujet d'une assurance contre ce fléau

Bramois Grand Léon 027 31 13 15
Leytron Mabillard Léon 027 86 27 15
Vionnaz Mariaux Jérémie 025 74 31 2

Mais la vitrine tint bon !

VIÈGE. - Ces derniers mois, on a remarqué une recrudescence de l'activité des «amateurs» de montres et bijoux à bon compte. D'abord ce furent deux vitrines du passage inférieur de la gare qui ont été «visitées».

Dans l'une d'elles les malfaiteurs se sont emparés d'une série de montres exposées par un bijoutier de la place alors que dans l'autre ce fut au tour d'une cornemuse de prendre le chemin des écoliers!

Peu avant 4 heures, mercredi matin, l'alarme de protection de bijouterie Flückiger, de la Bahnhofstrasse, réveillait tout le quartier. On avait tenté d'enfoncer la vitrine blindée au moyen d'une massue ou d'un objet pareil, mais la vitrine résista alors que les malfaiteurs devaient battre en retraite.

Etant donné la façon dont ces «artisans» ont travaillé, il est bien probable qu'on se trouve en présence d'une bande que le quartier de la gare attire tout particulièrement. Espérons seulement que les enquêtes menées par la police permettront de mettre fin aux agissements de ces malfaiteurs.

M.

1200 hommes sous les drapeaux

Fort de 1200 hommes, le régiment aérodrome 1 est entré en service au début de la semaine. Ce régiment, commandé par le colonel Lindenmann, comprend trois groupes romands et un groupe allemand. Pour ce cours de répétition, le régiment ne comporte que des unités d'aviation, dont une escadrille

d'hélicoptères. Les escadrilles, placées sous le commandement du colonel Sassi, entreront en service lundi. Par rapport à l'an dernier, une modification est intervenue: une compagnie de Venom a été remplacée par une compagnie de Hunter, lesquels seront stationnés à Sion.

Dans le cadre de ce cours, le régiment participera à un grand exercice, dénommé «Futura». Celui-ci s'inscrit dans le cadre de la nouvelle conception de l'engagement de la DCA. Cet exercice permettra notamment de tester les nouvelles structures qui devraient être opérationnelles dès 1983. Cet exercice aura lieu le 10 mai dans la région de Munster. A son sujet, le Département militaire fédéral, dans un communiqué, prie la population et les usagers de la route de faire preuve de compréhension face à ces exercices qui provoqueront une augmentation du bruit dans la région des aérodromes militaires valaisans.

Par ailleurs, dans le cadre du cours de répétition du régiment aérodrome 1, le Département des travaux publics du canton du Valais a ramené la vitesse à 80 km/h sur la route cantonale Sierre - Brigue, à la hauteur des aérodromes de Tourtemagne et de Rarogne.

Noces d'or à Zermatt



ZERMATT. - C'est dans la joie que demain dimanche, à Zermatt, Alphonse et Bertha Taugwalder - Défago célébreront leurs 50 ans de mariage.

Né en 1904 à Zermatt, Alphonse Taugwalder épousait le 7 mai 1929, en l'église de Troistorrens, M^{lle} Bertha Défago, de quatre ans sa cadette.

Installés depuis lors à Zermatt, Alphonse Taugwalder y exerça conjointement les métiers de guide et de serrurier, secondé activement par son épouse.

Leurs cinq enfants, leurs belles-filles et beaux-fils et leurs quinze petits enfants leur souhaitent à cette occasion une joyeuse fête et leur expriment les meilleurs vœux de bonheur et de santé.

Conduire en gentleman



Savoir faire preuve de tolérance (TCS) Chacun peut commettre une erreur. Si l'un de vos partenaires fait une faute, ne vous compotez pas en justicier ou en moralisateur. Aidez-le plutôt à sortir de la situation difficile dans laquelle il se trouve. Ayez surtout de la compréhension pour les conducteurs étrangers.

†

La Société suisse de secours mutuels Helvétia section de Saint-Maurice

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Louis BERNO

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

La société de la gym d'hommes Aurore à Martigny

a le regret de faire part du décès de

Monsieur René VOUILLOZ

ancien membre du comité.

L'ensevelissement a lieu aujourd'hui à Martigny-Bourg.

†

EN SOUVENIR DE

Monsieur Charles TERRETTAZ



5 mai 1959 - 5 mai 1979

Vingt ans déjà que tu nous as quittés.

Si le profond silence de la mort nous sépare, la grande espérance de nous revoir nous unit.
Ton épouse, tes enfants

†

La société de musique La Marcelline de Grône

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Adrien ROH

beau-père de M. Josy Rubin, membre actif de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

La société de musique La Stéphanie de Granges

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Adrien ROH

ancien membre actif.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

EN SOUVENIR DE

Monsieur Théodule FOURNIER



7 mai 1969 - 7 mai 1979

Dix ans déjà ! Mais le temps qui passe n'efface pas le souvenir.
Ton épouse, tes enfants et famille

Une messe d'anniversaire sera célébrée en l'église du Sacré-Cœur à Sion, le mardi 8 mai 1979, à 18 h. 15.

†

Madame et Monsieur Camille RABOUD-DELALOYE et leur fille Lucienne ;

Madame et Monsieur Nestor MARIÉTHOZ-DELALOYE, leurs enfants et petits-enfants ;

Famille de feu Adrien TALLAGNON-FONTANNAZ ;

Famille de feu François BUTHET-FONTANNAZ ;

Famille de feu Albert PENON-FONTANNAZ ;

Famille de feu Léopold GAILLARD-DELALOYE ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Madame Ida DELALOYE

née FONTANNAZ

leur chère mère, belle-mère, grand-mère, tante et cousine, rappelée à Dieu le 4 mai 1979, dans sa 82^e année, munie des saints sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Ardon, le lundi 7 mai 1979, à 10 h. 30.

Levée du corps devant l'église à 10 h. 15.

Selon le désir de la défunte, ni fleurs, ni couronnes.

Le deuil ne sera pas porté.

Le corps repose au centre funéraire de Platta, à Sion, où la famille sera présente le dimanche 6 mai 1979, de 18 heures à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Le bureau technique André Couturier, à Sion et ses employés

ont le regret de faire part du décès de

Madame Ida DELALOYE

mère de M^{me} Raboud, leur secrétaire.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Auxilius SCHNYDER

vous remercie du fond du cœur de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, soit par votre présence, vos dons de messes, vos envois de couronnes, de fleurs et vos messages de condoléances.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Evionnaz, mai 1979.

†

Très sensible aux témoignages d'affection et de sympathie reçus, la famille de

Monsieur Armand CONTAT

vous exprime sa très vive reconnaissance.

Un merci spécial à la direction Ciba-Geigy, à l'Association des universitaires et aux collègues et amis du Centre analytique de Ciby-Geigy, au docteur F.-L. Laurencet, aux médecins et au personnel traitant de l'hôpital de Monthey, à M. Antoine Rithner.

Monthey, Sion, mai 1979.

†

La famille de

Monsieur Georges DISNER

profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos dons de messes, de vos messages de condoléances, et vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Saint-Pierre-de-Clages, mai 1979.

†

Madame Clara PERREN-HABEGGER ; Monsieur et Madame Kurt PERREN-HISCHIER et leur fils Elvis ; Monsieur et Madame Jacob PERREN-UELTSCHI et leurs enfants ; Monsieur et Madame Hans BUHLER-PERREN et leurs enfants ; Monsieur Ernest PERREN et ses enfants ; Monsieur et Madame Ernest RAZ-PERREN et leur fille Anya ; ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Albert PERREN

leur cher époux, père, frère, beau-frère et oncle, enlevé à leur tendre affection, le 3 mai 1979, dans sa 82^e année.

L'ensevelissement aura lieu en l'église Saint-Stéphane à Berne, le lundi 7 mai 1979, à 12 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

La direction et le personnel de la maison Les Fils Maye S.A., vins, à Riddes

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Albert PERREN

père de leur fidèle employé Kurt Perren.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

†

Le Football-Club Riddes

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Albert PERREN

père de Kurt, membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Madame et Monsieur Joseph RUBIN-ROH, à Sierre ; Madame et Monsieur René GEX-FABRY-ROH, à Sion ; Monsieur et Madame Adrien ROH-DEBONS, leurs enfants et petits-enfants, à Martigny, Genève et Mascengo (TI) ; Madame et Monsieur René REY-ROH, leurs enfants et petits-enfants, à Sion et Saint-Maurice ; Monsieur François ROH, à Granges ; Monsieur et Madame Victor ROH-VALOTTON, leurs enfants et petits-enfants, à Genève ; Monsieur et Madame Albert ROH-ROH, leurs enfants et petits-enfants, Sion ; Monsieur et Madame Daniel ROH-ROMAILLER, leurs enfants et petits-enfants, Granges ; Madame veuve Marthe ROH-ROH, ses enfants et petits-enfants, à Sierre ;

La famille de feu Joseph DARBELLAY-DEVANTHÉRY, Granges ; La famille de feu Charles PERRUCHOUD-DEVANTHÉRY, Chalais ; Monsieur et Madame Gérard DEVANTHÉRY-MELA, leurs enfants et petits-enfants, Chalais ; Madame veuve Emma DEVANTHÉRY-RUDAZ, ses enfants et petits-enfants, Chalais ; ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Adrien ROH

leur bien cher père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, frère, beau-frère, oncle et cousin, survenu le 4 mai 1979, dans sa 84^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Granges, le lundi 7 mai 1979, à 10 h. 30. (Départ du cortège mortuaire : entrée du village, à 10 h. 15.)

Le défunt repose en la chapelle mortuaire de l'hôpital de Sierre, où la famille sera présente samedi et dimanche de 19 heures à 20 heures.

Priez pour lui

Cet avis tient lieu de faire-part.

†

La famille de

Monsieur Arthur ARLETTAZ

profondément touchée par les très nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées lors de son deuil, vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos envois de fleurs, de vos messages de condoléances et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci spécial aux médecins et infirmières de l'hôpital de Martigny, au docteur Kowak, à la direction et au personnel de la FMM Fionnay et Riddes, à la classe 1927.

Bovernier, mai 1979.

†

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de sa chère maman et grand-maman

Madame Marie ÉVÉQUOZ

épouse de Rémy

la famille remercie de tout cœur toutes les personnes qui ont participé à sa peine en ce jour de deuil, soit par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons de messes.

Un merci spécial au docteur Wassen, au personnel de l'hôpital de Sion et au révérend curé Salamolard.

Conthey, mai 1979.

MULTI NIAXA

Offre d'été

Un linge de bain en couleurs gaies; tissu-éponge merveilleusement moelleux, première qualité suisse.



MULTI NIAXA

95° Sommer-Angebot
Ein farbenfrohes Frotte-Badetuch
40°
30°
Offre d'été
Un linge de bain en couleurs gaies

Ce linge de bain, dimensions 130 x 70 cm, vous est offert au prix spécial de **Fr. 14.-**, port et emballage compris.

Bulletin de commande maintenant dans tous les paquets Jumbo de Multi Niauxa.

4x

le meilleur

SILVA **STEINFELS**

EXPO-TV REDIFFUSION

Panasonic
TC 272, modèle dans le vent, format 51 cm. Télécom., 16 progr. Location p.m. Fr. 49.50 + 11.- service. Net Fr. **1645.-**

PHILIPS
Nouveau: Color 16 C 928. Ecran 42 cm, 12 progr., télécom. + bouton vert! Location p.m. Fr. 35.80 + 11.- service. Net Fr. **1190.-**

Location
TV-couleur. A partir de Fr. **33.70** déjà, service total compris. Le hit: Toshiba C1480.

TELEFUNKEN
Grand écran Color 8811 avec télécommande pour 16 progr. Le nouveau tube HIGH-LIGHT est sensationnel! Location p.m. Fr. 75.- + 11.- service. Net Fr. **2494.-**

BLAUPUNKT
Cortina IR 16 au format fort apprécié de 56 cm, remarquable par l'image et le son. Location p.m. Fr. 58.55 + 11.- service. Net Fr. **1948.-**

Graets
(Reichsgraf): super-grand écran, haut-parleur de concert, télécom., 16 programmes. Location p.m. Fr. 62.85 + 11.- service. Net Fr. **2090.-**

PHILIPS
Ce modèle de pointe 66 cm 26 C 880 ne se trouve que chez REDIFFUSION. Télécommande, 12 progr. Bouton vert pour image idéale. Le nec plus ultra! Location p.m. Fr. 76.70 + 11.- service. Net Fr. **2550.-**

EXPOSITION DE NOUVEAUTES AVEC BOURSE AUX REPRISES

Maintenant, semaines de démonstration **enregistreurs TV**
Le dernier Philips N 1702, 3 h de restitution, préprogrammable 10 jours à l'avance. Image et son optimum pour votre programme TV individuel! Location p.m. Fr. 64.65 + 20.- service. Net Fr. **2150.-**

GARANTIE DE SERVICE

Une occasion à ne pas manquer: Le premier magasin spécialisé présente les nouveaux téléviseurs couleur et enregistreurs-TV en une exposition spéciale. Avantageuses offres d'achat et de location. Garantie de service 100% comprise! Offres de reprises sensationnelles. Passez donc nous voir...

Sion: 25, rue du Rhône. Téléphonez-nous pour une orientation TV-stéréo à domicile: tél. 027 22 04 22.

Nouvelliste
et Feuille d'avis du Valais

Pour être bien informé

Brocante!

Antiquités, occasions
Grand choix meubles anciens et occasions
Bibels, livres, etc.

Rue des Alpes, Martigny
Ouvert tous les samedis

36-667

Occasions

- 1 Opel Kadett GT/E 5 vitesses
- 3 Opel Kadett
- 2 Opel Ascona 1600
- 1 BMW 2500 automatique
- 1 Fiat 125, moteur neuf
- 1 Fiat 131
- 1 Ford Taunus 1600 L automatique
- 1 Mini Clubman
- 1 Opel Rekord
- 1 Ford 2300 coupé

Ouvert le samedi jusqu'à 18 heures
Garantie OK - Reprise - Crédit GM

Garage Autoval S.A.
3964 Veyras
Tél. 027/55 26 16

36-44

Prêts aux particuliers

Nos clients nous disent:

(Si j'avais su que le prêt Procrédit était aussi simple, rapide et discret...)

Oui, à vous aussi, Procrédit donne une garantie de discrétion totale.

Procrédit, la banque No1 pour les prêts personnels, vous garantit un service

**rapide
confidentiel
et sérieux.**

C'est cela le prêt Procrédit. Le prêt avec discrétion totale. Et vous remboursez par petits acomptes mensuels, comme on paie son loyer.

1.115.000 prêts versés à ce jour

Une seule adresse:

Banque Procrédit

1951 Sion, Avenue des Mayennets 5
Tél. 027-23 50 23

Je désire Fr.

Nom

Prénom

Rue

No.

NP

Lieu

K

Motoculteur avec
fraise 60 cm
4 vitesses



9 ch
Fr. 2700.-



IMPORTANT!

Achetez chez le spécialiste qui vous garantit les pièces et le service après vente

HONDA

Ouvert le samedi matin



Débroussailluse Fr. 890.-

Sarcluse dès Fr. 1470.-

FLEISCH S.A., SAXON

Tél. 026/6 24 70

Monthey
Café Helvetia

Dimanche 6 mai
dès 16 heures

Dernier LOTO de la saison

organisé par le Club de tennis de table de Monthey

Magnifiques lots
1 abonnement Fr. 25.-
3 abonnements Fr. 60.-

BRAMOIS



22^e Amicale des fanfares du Centre

Samedi 5 mai

19.30 Défilé à Bramois
20.00 Salle de gymnastique: concert
- Laurentia de Bramois
- Harmonie municipale de la ville de Sion
- Guinguette de Sion

22.00 BAL conduit par

**l'orchestre
3+4 di Romagna**

Cantine, bar

Dimanche 6 mai

13.30 Réception des sociétés place de la Cure
14.00 Défilé
14.30 Concert des sociétés Bar - Cantine
18.00 Clôture officielle

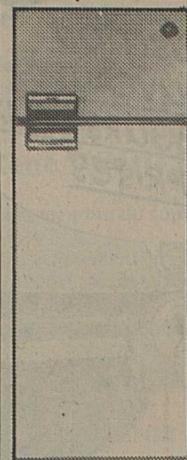
36-6018

TOUT NOUVEAU TOUT BEAU... MAIS!

UNE EXPÉRIENCE et une RÉPUTATION de 50 ANS peut vous ÉVITER des ENNUIS à l'avenir.

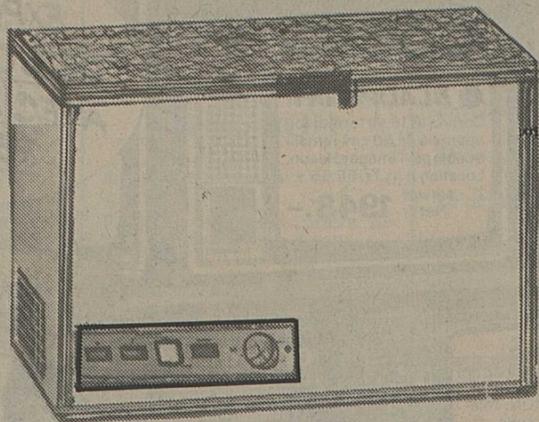
COMPAREZ nos prix pour de la QUALITÉ et un service de GA RANTIE des plus RAPIDES. NOUS SOMMES les dépositaires EXCLUSIFS pour le VALAIS de la plus grande USINE d'appareils ménagers d'EUROPE, avec le plus GRAND STOCK en dépôt. Mais nous avons de nombreuses marques en stock

1926-1978 LA MAISON QUI NE BLUFFE PAS!



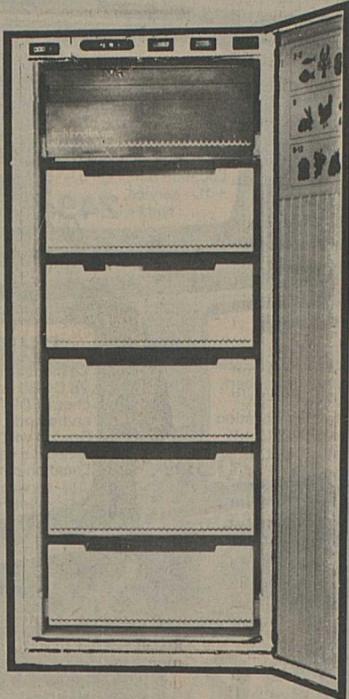
Frigo congélateur, 4 étoiles, de luxe

225 lt. 275 lt. 325 lt.
450 Fr. 500 Fr. 535 Fr.



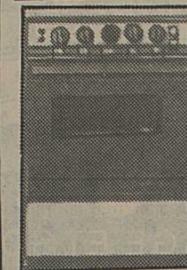
Congélateur bahut grand luxe, encadrement chromé intérieur, inox martelé

250 lt. 350 lt.
450 Fr. 530 Fr.

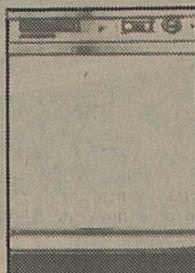


Congélateur armoire de luxe

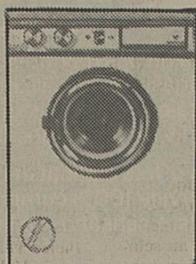
Conte- / 135 lt. 270 lt. 300 lt. 370 lt. 500 lt.
nance: 438 Fr. 568 Fr. 825 Fr. 1100 Fr. 1250 Fr.



Cuisinière électrique avec plaque autom. Grill, tourne-broche, lumière dans le four, 4 plaques, four démontable.
Fr. 628 - brut
Fr. 490 - net
Idem sans grand confort
Fr. 468 - brut
Fr. 390 - net



Lave-vaisselle 12 services, intérieur inox, Fr. 850.-
modèle à encastrer:
10 services Fr. 1250.-
11 services Fr. 1450.-



Lave-linge superautomatique, 5 kg
890 - 1490 - 1690 - 1990 -
580 - 850 - 1000 - 1380 -
prix superchoc

Potagers adaptifs 40x40 cm

avec plaque chauffante

Fr. 170.-

Potager adaptif 50x50 cm

avec plaque chauffante sur toute la surface de dessus et grand foyer

Fr. 380.-

Potager à bois avec bouilloire et four, dimensions 84x53 sur toute la surface de dessus et grand foyer

Fr. 490.-

Potager à bois avec bouilloire et four, dimensions 73x53 sur toute la surface de dessus et grand foyer

Fr. 460.-

Cuisinière à gaz

avec armoire à bonbonnes

Fr. 170.-

Grande cuisinière gaz et bois

avec four

Fr. 680.-

Armoire de cuisine

avec 2 portes

Fr. 423.-

Fourneau de chauffage

100 m³ 190 m³ 300 m³

230.- 340.- 490.-

Câble pour mototreuil

6 et 6.7

1.40 et 1.20 le mètre

Fourneau à mazout

90 m³ 130 m³ 190 m³

415.- 480.- 550.-

C. Vuissoz-de Preux

grossiste
Grône/VS Tél. 027/58 12 51

Dans un cadre sain et familial, une éducation plus personnelle et complète

Ecole Toepffer

Internat mixte. Enseignement secondaire et cours d'été.
Avenue Eugène-Pittard 21
1206 GENEVE
Tél. 022/47 29 94 144.142.416

A vendre, pour cause de décès matériel complet de menuiserie en excellent état, cédé à bas prix.

Tél. 027/36 11 59 dès samedi 5 mai ou renseignements: 021/21 71 11 demander M. Eric Lavanchy 36-24620

Alliances - Brillants

24 brillants 0,24 carat, cédée à Fr. 525.- (son prix Fr. 850.-); 0,20 carat Fr. 495.- Diamants de Fr. 150.- à Fr. 20 000.-

RIVE-REINE BIJOUX LAUSANNE
Petit-Chêne 32, tél. 021/23 21 46 22-864

Institut pédagogique

Les gais lutins forme jardinières d'enfants éducatrices

Tél. 021/23 87 05
Jaman 10
LAUSANNE

Garage Motosoleil

Michel Biel
Avenue du Marché 7, Sierre
Tél. 027/55 43 61

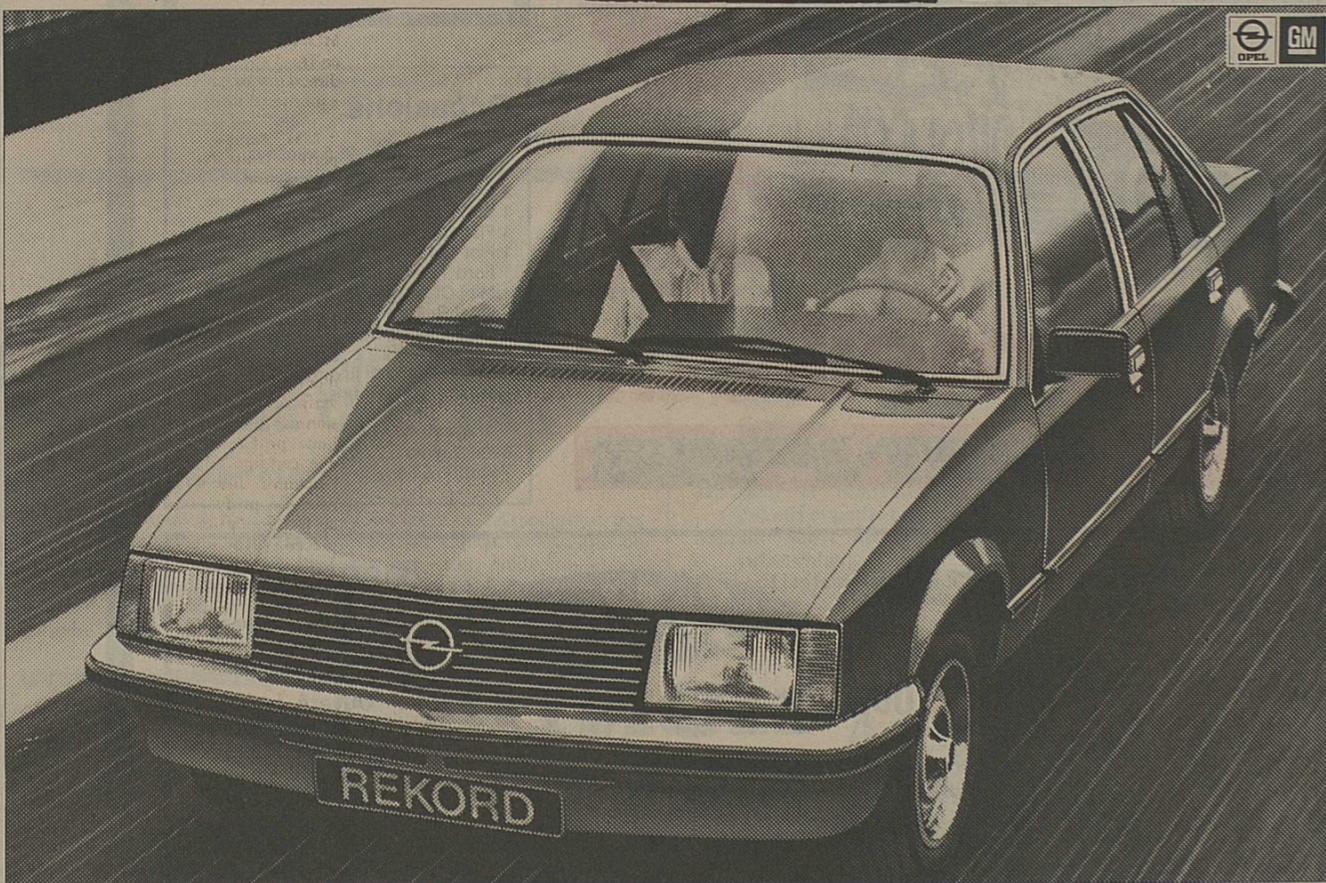
Opel Rekord. Son succès ne doit rien au hasard. Essayez-la. Vous comprendrez pourquoi.

La Rekord est la voiture la plus vendue dans sa catégorie. Et ce succès n'est pas dû au hasard; il est le résultat des techniques d'avant-garde utilisées lors de sa conception: un mélange harmonieux de parfaite maniabilité, de confort sur route plus que convaincant et de grandes performances. Ces performances sont assurées par une gamme de puissants moteurs, allant du moteur 1,9 l N au 2.0 l à injection.

Produite spécialement pour la Suisse:
Rekord Special 2.0 S, 4 portes.

Voyez chez votre concessionnaire Opel à quel point l'équipement de cette voiture à succès est complet. Et le prix, lui aussi, est fait pour vous convaincre: Fr.

15'625.-



REKORD

Alliance de technique d'avant-garde et d'aérodynamisme.

Sur tous les modèles: le programme de sécurité en 24 points et la garantie Opel: 1 année sans limitation de kilomètres.
Sur demande: la boîte automatique GM. Crédit ou leasing auprès de la GMAC Suisse S.A.

Sion Garage de l'Ouest; Martigny J.-J. Casanova; Aigle Garage des Mosses

et les distributeurs locaux à: Ardon Garage du Moulin; Bex Garage J.-J. Chérix; Chesières Garage d'Orsay SA; Chippis Garage de Chippis; Fully Garage Carron; Leysin Garage Gassmann; St-Maurice Pierre Addiks; Veyras-sur-Sierre Autoval SA; Villeneuve Garage du Simplon.

Arthur Bender publie ses « notes politiques »

FULLY. - *Notes politiques*, tel est l'ouvrage que l'ancien conseiller d'Etat Arthur Bender vient de publier. Un ouvrage qui - il le dit lui-même - aurait pu s'intituler « matières à réflexion » pour caractériser « un carnet de bord au contenu disparate et parfois désordonné ». Timide essai politique, mémoires tronqués et inachevés, il y a de tout cela dans les pages du bouillant fullierain.

La matière du livre ressortit surtout à la politique : politique électorale autant que la « grande » politique des manifestes et des programmes. Par petites touches et retouches ou à

grands traits, défilent les chapitres dont le thème présida aux discours publics ou aux articles de presse de l'auteur.

En fait, M. Bender formule dans son ouvrage « une critique très poussée, très dense d'un certain Valais, procédé ou formule qu'il ne faut pas avoir peur d'employer ».

Je sais qu'on m'attaquera, a-t-il dit, hier soir, aux journalistes présents. Possible, puisque en guise de préambule, le vieux radical annonce la couleur : « A quoi bon le cacher, je ne joue pas à l'observateur distant et impartial, je suis acteur et « engagé » ».

M.P.

Sion - Nouveau cinéma Lux Un lieu de rencontres et d'échange

SION. - Le nouveau cinéma Lux, à la rue des Mayennets, a ouvert ses portes depuis quelques semaines. Cette nouvelle salle, accueillante, jeune, moderne, plaît dès le premier contact et, d'autre part, le spectateur est à l'aise, un peu comme chez lui et il peut suivre dans de bonnes conditions la présentation du film.

Hier, en fin d'après-midi, cette nouvelle salle a été officiellement inaugurée, en présence de très nombreuses autorités et personnalités, de cinéphiles et des amis et connaissances de M. et M^{me} Charles Walser.

M. Mayor, ancien associé de M. Charles Walser père, malgré ses 80 ans, a fait le déplacement de Genève pour participer à cette inauguration officielle. Très fier, content de ce qui a été réalisé, il nous a dit : « Ce n'est plus l'époque héroïque des années 1920, 1930 mais grands braves à M. et M^{me} Charles Walser. »

M. Walser a souhaité la bienvenue à tous et chacun. Il a relevé plus particulièrement la présence de MM. Bernard Comby, chef du Département de justice et police, Gérard Emery, juge cantonal, Félix Carruzzo, président de Sion, plusieurs conseillers communaux accompagnés de leurs épouses, des propriétaires de salles de cinéma en Valais et ailleurs et des amis et connaissances.

M. Walser a déclaré qu'il ferait l'impossible afin que ce nouveau cinéma devienne effectivement un lieu de rencontres et d'échange.

M. Freddy Buache, qui participait à cette inauguration avec grand plaisir, a apporté le film tourné en 1950 par Raymond Barras dans la région d'Evolène, intitulé *Les trois cloches*. Ce film a été tourné sur le thème de la chanson de Jean Villard-Gilles : « les trois cloches ».

En grande première, M. et M^{me} Walser ont présenté le film *La répétition* de Federico Fellini. Il appartient à M. Hermann Pellegrini de situer et de présenter Fellini et la trame de son dernier film.

Un souper valaisan a réuni ensuite les nombreux invités. Nous félicitons M. et M^{me} Charles Walser pour cette belle réalisation, sans oublier les architectes et les maîtres d'état. Nous avons une pensée de reconnaissance pour M^{me} veuve Charles Walser qui, durant de longues années, a secondé son mari pour développer le cinéma dans la capitale du canton.



A gauche, M^{me} Charles Walser et M. Freddy Buache et, à droite, N



Charles Walser.

Assemblée générale des imprimeurs valaisans: un nouveau président



Les nouveaux membres du comité de la section valaisanne de l'ASAG, de gauche à droite : MM. Jean-Claude Jonneret, président sortant, Georges Cassaz, André Fiorina, Marcel Linder et Pierre Fellay, nouveau président.

C'est dans le cadre rénové du grenier de la cure d'Ardon que les membres de la section valaisanne de l'Association suisse des arts graphiques (ASAG) se sont réunis hier en assemblée générale sous la présidence de M. Jean-Claude Jonneret. Un ordre du jour chargé était proposé aux quelque vingt membres présents qui admirent au sein de la section M. Roger Zufferey en qualité de nouveau membre, ce qui porte à 30 l'effectif des imprimeurs valaisans.

Parmi les points importants qui occupèrent l'assemblée il y a lieu de relever la nomination de trois nouveaux membres au sein du comité : MM. Linder, Cassaz et Fiorina en

remplacement de MM. Duc, Schmid et Jonneret, démissionnaires, et l'élection d'un nouveau président en la personne de M. Pierre Fellay, directeur de l'imprimerie Valprint à Sion, qui succède à M. Jonneret. En outre, sont réélus au comité MM. Heinzmann, Ruckstahler et Salamin. Les cotisations pour 1980 ont été augmentées du double afin d'alimenter un fonds destiné à la formation professionnelle. En ce qui concerne les diverses activités de l'ASAG, les

imprimeurs entendent un rapport de M. Alfred Haas, secrétaire romand qui démontra le dynamisme de la nouvelle association après un an d'activité et se prononcèrent sur la nomination des délégués aux diverses activités internes de l'ASAG.

Au terme de cette assemblée, un apéritif offert par la commune d'Ardon permit au président M. Pierre Putallaz de présenter les réalisations effectuées ces dernières années.

Expo 1979 de l'ECBA

Du sérieux...

SION. L'Ecole cantonale des beaux-arts (ECBA) expose actuellement sous l'enseigne « EXPO 79 en deux temps » des travaux d'élèves à la Grange-à-l'Evêque à Sion. Si on l'a baptisée, notamment, « en deux temps », c'est tout simplement que les locaux n'auraient pas suffi à donner une image complète des travaux et des efforts très sérieux consentis par tous les élèves de l'école.

Ainsi donc, du 5 au 20 mai, les travaux des jeunes gens de la classe préparatoire et des première à troisième des beaux-arts sont visibles à la galerie.

Du 24 mai au 3 juin, ce sera au tour des travaux de diplômés 1979 de la classe terminale de la section « beaux-arts » d'y être présentés.

Ces œuvres sont les produits d'un enseignement dispensé dans des cours de dessin, de grammaire plastique surface-espace, de grammaire plastique espace (volume) ainsi que de la théorie des couleurs.

Les élèves de classe préparatoire travaillent selon un programme d'études imposé où prime la recherche personnelle. Quant aux élèves des beaux-arts devant acquérir leur autonomie d'expression, ils bénéficient d'une plus grande liberté dans le choix et la réalisation de leur sujet.

Cette exposition mérite bel et bien notre attention car elle est le témoin des réelles capacités et d'une technique acquise grâce à un enseignement compétent. Elle est également le reflet d'une imagination significative et indispensable à celui ou celle qui prépare un avenir artistique.

La galerie est ouverte de 15 à 19 heures, tous les jours sauf le lundi.



Monsieur Albert PESCHINA, à Monthey ; ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Jean PESCHINA

que Dieu a rappelée à Lui dans sa 95^e année, au home Les Tilleuls à Monthey, le vendredi 4 mai 1979, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église paroissiale de Monthey, le lundi 7 mai 1979, à 10 h. 30.

Départ du convoi : place de l'Eglise.

Domicile mortuaire : home Les Tilleuls, Monthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

AU PETITHÉÂTRE

JOSÉ MARKA



SION. - Ce soir, José Marka, se produira au Petithéâtre de Sion. Il présentera une série de ses compositions, sous le titre « Raconter sa vie ». José Marka a beaucoup de choses à raconter. Ne manquez pas d'aller l'écouter et de l'applaudir, vous ne le regretterez pas.

● Grande frayeur... pas de mal !

ZERMATT. - Hier dans l'après-midi, Air-Zermatt a effectué un sauvetage sur le glacier de Grenz (région du Mont-Rose) où un skieur a fait une chute d'une quinzaine de mètres dans une crevasse ; fort heureusement, la victime en est sortie indemne et a été transportée à Zermatt pour subir un examen médical.

JCE-Monthey: éviter les inconnues de la formation professionnelle

MONTHEY. - La Jeune Chambre économique de Monthey recevait, hier, en fin d'après-midi, quelques représentants de la presse régionale, avec les directeurs des cycles d'orientation, afin de les informer de ce que sera la « journée d'information professionnelle » du samedi 12 mai.

MM. Tamini, Weissbrot et Duperré, trois des membres de la commission « enfance » de la JCE de Monthey ont ainsi eu l'occasion de souligner pourquoi leur association avait décidé de regrouper les représentants de professions afin qu'ils présentent lors d'une journée spécialement destinée à mieux informer notamment les élèves du CO et leurs parents.

C'est ainsi qu'à Monthey, le hall d'entrée du collège du Reposieux verra un grand nombre de professionnel (une trentaine) pour quarante professions tenter d'enlever une certaine appréhension face à l'inconnu due à l'incertitude de l'activité professionnelle future et de la période de formation qui la précède (débouchés, difficultés, insertion de l'apprenti dans la vie professionnelle).

L'esprit qui anime la JCE de Monthey est spécialement axé sur

l'enfance, preuve en est son action traditionnelle « Arbre de ma jeunesse », essai de reboisement des berges du Rhône. Chacun est conscient du fait que malgré l'introduction du cycle d'orientation, les problèmes que pose la formation professionnelle, mais surtout le choix d'un métier, subsistent toujours pour les jeunes en fin de scolarité.

Ce seront ainsi environ 350 élèves du CO montheyan qui auront l'occasion durant la matinée du samedi 12 mai (à raison de trois

classes par heure) de pouvoir discuter avec les professionnels de leur choix, des avantages et des inconvénients de la profession qu'ils ont plus ou moins décidé d'embrasser.

Ceux qui n'auront pas trouvé une réponse satisfaisante pourront revenir durant l'après-midi, afin d'approfondir avec les professionnels, les besoins de leur information. Quant aux parents des élèves du CO ils sont vivement invités à profiter de cette « journée d'information professionnelle » étant bien entendu qu'ils y trouveront certainement des réponses aux questions qu'ils se posent sur l'avenir de leur enfant.

Nomination à l'aérodrome militaire de Sion



Nous avons appris avec plaisir la nomination de M. Joseph Luyet au poste de chef du service de place de l'aérodrome militaire.

Cette nomination est intervenue à la suite de la démission de M. Planche pour raisons de santé.

M. Joseph Luyet est âgé de 47

ans et travaille depuis plus de 20 ans au service de la SAM.

Nous lui adressons nos plus vives félicitations et lui souhaitons succès et satisfaction à la tête de ce service.

Après un accident

Appel aux témoins

Le mardi 1^{er} mai 1979, vers 7 h. 50, à Sion, une voiture circulant sur la rue des Creusets, du carrefour de l'Etoile en direction du centre professionnel, a heurté et blessé à la jambe gauche un adolescent. Le conducteur ou tout autre personne pouvant apporter des précisions concernant cet accident sont priés de s'annoncer au commandement de la police cantonale à Sion, au (027) 225656 ou au poste de police le plus proche.

†
Profondément touchée par les très nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Martial MOREILLON

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages ou leurs envois de fleurs, ont pris part à sa douloureuse épreuve. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Bex, Yens, mai 1979.

POMPES FUNEBRES VALAISANNES
J. VOEFFRAY & FILS
Mayennets 12 - SION - Tél. 22.28.30

†
EN SOUVENIR DE

Madame Eugénie MORARD

7 mai 1975 - 7 mai 1979

Déjà quatre ans que tu nous as quittés, épouse et maman chérie. Ton passage ici-bas fut tout d'affection et de travail. Il reste sur notre chemin l'exemple de ta vie de bonté et de courage.

Deux messes d'anniversaire seront célébrées : une à Flanthey, le lundi 7 mai 1979, à 20 heures, et l'autre à Lens, le mardi 8 mai 1979, à 19 h. 30.

Ton époux, tes enfants et petit-enfant

Fully

dans le cadre du **22^e concert des chanteurs du Bas-Valais**

Vers-l'Eglise

Cantine de fête

Samedi 5 mai
dès 21 h. 30

GRAND BAL

A 20 h. 30: concert de la Lyre, de Montreux

conduit par

Astérix



ANNONCES DIVERSES

SUNBEAM



Compacte, maniable et confortable
(à l'intérieur la plus large
de sa catégorie)
Nouveau prix - dès

Fr. 8980:-

La petite voiture compacte
de Simca Chrysler

Garage de la Forclaz

Rue du Léman 17
1920 Martigny
J.-P. Vouilloz
Tél. 026/2 23 33



Office des poursuites de Sion

Vente aux enchères publiques

Il sera vendu au plus offrant, dans le local des ventes de l'office des poursuites, à la route des Casernes, les lundi 14, mardi 15 et mercredi 16 mai 1979, de 14 h. à 16 h. 30

VÊTEMENTS DE DAMES ET PARURES

Tailles 36 à 48

300 jupes, 200 pulls, 200 blouses, 250 pantalons et jeans, manteaux d'hiver et mi-saison, vestes, robes, des colliers, foulards et ceintures.

Chaque jour sera vendu le tiers des articles. Ils seront répartis en assortiments de nature, valeur et qualité semblables. Exposition: une demi-heure avant les ventes. Paiement comptant.

36-24784



Hervé Micheloud-Vouardoux

Tél. 027/22 33 14

Maître teinturier

Service à domicile

1950 Sion

Place de la
Meunière 17

Spécialiste en :

nettoyage d'ameublements

- tapis d'Orient et Berbères
- moquette (travail à domicile)
- tours rembourrés, literie fauteuils, canapés, etc.
- rideaux, vitrage
- intérieur de voiture
- désinfection
- duvets - oreillers
- service de réparation

A vendre

belle chambre à coucher

bois massif
cédée à Fr. 950.-
évent. échange contre vieux meubles.

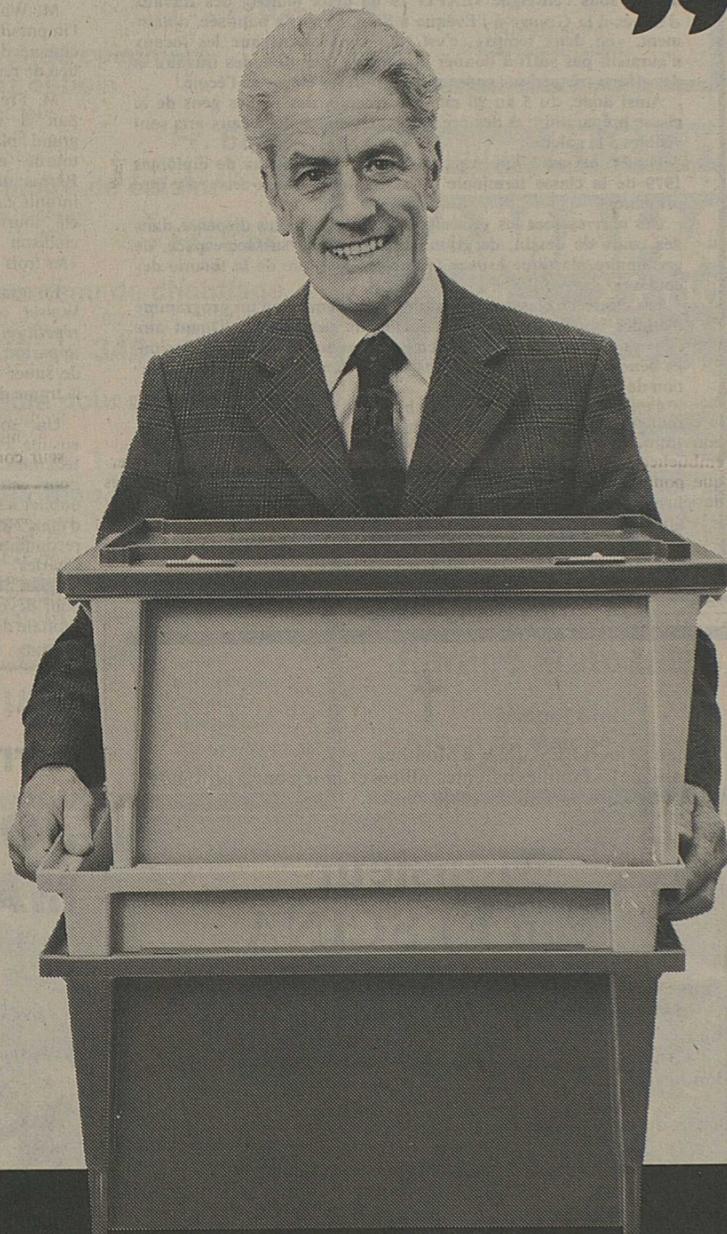
On achèterait
fourneau de Bagnes
rond ou caré

Tél. 026/2 55 69
026/2 38 10
appartement

*36-400483



Si vous cherchez des bacs empilables et emboîtables, je vous recommande nos bacs INESTA.



HiFi à la portée de tous Offre de reprise

Nous reprenons votre ancien appareil pour Fr. 200 à Fr. 500.-

Exemple 2



Studio HiFi RPC 200

70 watts puissance musicale, U, K, M, L,
8 préselections FM, tourne-disques
HiFi Dual 1236 avec cellule magnétique,
magnétophone à cassettes HiFi, y compris
2 boîtes 250

Prix net au comptant 1 698.-
./ votre ancien appareil 400.-

Notre prix

1 298.-

Exemple 4



Studio HiFi RPC 600 TP

100 watts puissance musicale, U, M, L,
système intermix pour la préselection de
10 programmes sur ondes U, M, L, tourne-
disques HiFi Dual 1239A, magnétophone à
cassettes CN 830 avec système Dolby, avec
télécommande à ultrasons et 2 boîtes 3 voies 850

Prix net au comptant 2 998.-
./ votre ancien appareil 500.-

Notre prix

2 498.-

REVEY Bernard

Radio TV
Sierre Tél. 027/55 10 02

MONNET Rémy

Radio TV
Sierre Tél. 027/55 32 48

DÉCAILLET

Radio TV
Martigny Tél. 026/2 47 22

ELECTRA

S. Michelotti
Sion Tél. 027/22 22 19

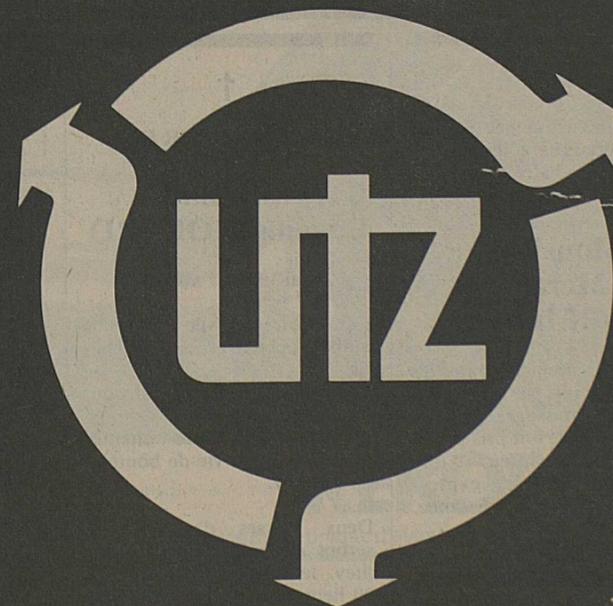
CITY SPOT

Y. Bressoud
Monthey Tél. 025/71 46 41

REY-MERMET

Radio TV
Val-d'Illiez Tél. 025/77 14 65

GRUNDIG



GEORG UTZ AG 5620 BREMGARTEN ☎ 057 540 40

Prix à la consommation en avril + 0,3 %

BERNE (ATS). - L'indice suisse des prix à la consommation, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a légèrement augmenté, à savoir de 0,3%, en avril 1979 par rapport au mois précédent. Il a ainsi atteint, sur la base de 100 en septembre 1977, un niveau de 103,3 points, qui est de 2,6% supérieur à celui de 100,7 points enregistré une année auparavant. Comme c'était déjà le cas en mars, le taux mensuel de hausse a encore diminué en avril.

La hausse de 0,3% est imputable à celles des indices des groupes « alimentation » (+0,4%), « chauffage et éclairage » (+0,8%), « transports et communications » (+0,4%) ainsi que « santé et soins personnels » (+1,1%). Les cinq autres groupes de marchandises et de services n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé statistique durant le mois observé.

Etats des cols

Fermés: Albul, Croix, Furka, Grimsel, Grand-St-Bernard (accès normal au tunnel routier), Klausen, Lukmanier, Nufenen, Oberalp, San Bernardino (accès normal au tunnel routier), Saint-Gothard, Splügen, Susten, Umbrail.
Praticables avec un équipement d'hiver: Bernina, Flüela.
Les autres cols sont libres.

TUNNEL DU SEELISBERG 133% plus cher!

ALTDORF (ATS). - Le tunnel du Seelisberg, sur la N2 entre Nidwald et Uri, coûtera, selon l'Office des constructions d'Uri, 133% de plus que prévu. Les coûts, de 312 millions de francs au départ, devraient atteindre 725 millions. Environ la moitié de cette augmentation est due au renchérissement (réd. - et l'autre moitié!). Le tunnel sera vraisemblablement terminé à fin 1980 - début 1981.



(Réd.) - Ces chiffres intéressants sont à verser au dossier de nos tunnels helvétiques, dont nos conseillers aux Etats, MM. Guy Genoud et Odilo Guntern, ont demandé l'ouverture par voie de motion. Il s'agit, rappelez-le, d'enquêter sur tous les dépassements de devis en matière de construction de tunnels routiers ou ferroviaires. A cet égard, on remarquera que le Seelisberg reste dans la norme...

Les étrangers dans la commune Un catalogue de suggestions pratiques

BERNE. - (ATS) Convaincre les communes de nommer un responsable chargé des problèmes relatifs aux étrangers et fournir ensuite à ce responsable un instrument de travail facile à consulter: voilà l'objectif que s'est fixé la Commission fédérale consultative pour le problème des étrangers (CFE) en publiant, hier, un manuel intitulé

« Les étrangers dans la commune ». MM. Rolf Raschein, juge fédéral et président de la CFE, Bernard de Torrenté, président du groupe de travail ad hoc, et Erwin Freiburghaus, conseiller national (UDC-BE) et président central de l'Association des communes suisses, en ont présenté les grandes lignes.

Les problèmes concrets auxquels sont confrontés les étrangers doivent être résolus avant tout dans les communes de domicile des étrangers, note la CFE. En effet, l'organisation de notre Etat, avec la répartition des compétences entre Confédération, cantons et communes peut paraître, à première vue, compliquée pour une personne étrangère s'installant en Suisse. Le bien-être de l'étranger dépend dans une large mesure de l'attitude des autorités communales à son égard.

La responsabilité communale

Le manuel, qui sera remis aux communes qui le désirent, se présente sous la forme d'un classeur constitué de feuillets mobiles.

« CENTRE DE LA LUMIERE DIVINE » Découvertes inquiétantes

LAUSANNE. - (ATS) La Cour pénale fédérale a poursuivi hier l'examen des documents saisis au « DLZ » et dans les cellules des accusés. Il s'agit notamment des dossiers contenant des extraits de documents officiels portant la signature de personnalités et même de juges fédéraux. D'autres dossiers contiennent les fiches signalétiques des « adversaires » du DLZ avec photos et indications sur leur famille. Ces dossiers ont été constitués par Meichtry, selon ses propres aveux.

Une partie des documents saisis dans le bureau du Swami contiennent des projets inquiétants. On y parle notamment de menaces d'enlèvements, de meurtres, etc.
La Cour pénale fédérale a décidé

TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS Revendications romandes, pour la première fois à l'unisson

LAUSANNE. - (ATS) La Conception globale suisse des transports (CGST) doit impérativement contribuer à l'effort de décloisonnement des cantons, en conciliant une meilleure desserte des régions décentrées et la protection du paysage, écrit la conférence romande des travaux publics dans une lettre adressée au conseiller fédéral Willi Ritschard, chef du Département des transports et communications et de l'énergie. Lors d'une conférence de presse donnée hier à Lausanne, le conseiller d'Etat genevois Jacques Vernet, président de la conférence romande, a

exposé les revendications des huit cantons membres (y compris le Jura, Berne et le Tessin), qui considèrent la variante VF-2 comme un minimum et rejettent la variante VF-1. C'est la première fois, à l'occasion de la procédure de consultation sur le rapport final de la CGST, que les cantons romands adoptent une position commune.

En ce qui concerne les routes nationales, la conférence romande demande le maintien du tronçon Avenches - Yverdon de la N1, mais en acceptant que sa réalisation soit retardée. La N5 du pied du Jura doit conserver une certaine priorité. La N6 du Rawyl doit être maintenue. Il en est de même du tronçon Riddes - Brigue de la N9, la question de son gabarit devant être réglée entre le Valais et la Confédération.

Pour les routes principales importantes, la conférence soutient les tronçons Neuchâtel - Châtres, Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds, Bienne - Sonceboz - Moutier et Önsingen - Moutier - Delémont - Porrentruy (Transjurane) et elle demande le rétablissement des liaisons Delémont - Saignelégier et Sonceboz - Saint-Imier - La Chaux-de-Fonds.

Sur le plan ferroviaire, elle constate que la suppression de lignes secondaires serait en contradiction avec la conception globale de l'énergie et avec les principes écologiques. Elle réclame l'amélioration de la ligne du Simplon, la création du raccordement CFF Genève-Cointrin et le rétablissement des chemins de fer secondaires menacés, tels que le Nyon - Saint-Cergue, l'Aigle - Sepey -

Diablerets et l'Aigle - Ollon - Monthey - Champéry.

Enfin, en matière de navigation fluviale, la conférence romande s'étonne de l'absence de toute mention du canal du Rhône au Rhin et demande le maintien du tronçon Argovie - lac de Neuchâtel.

(Réd.) - Cette prise de position commune des cantons romands, plus Berne, est fort réjouissante, car c'est la première fois que la Suisse occidentale - si on peut la désigner ainsi - s'unit pour tenter de contrecarrer l'enclavement de plus en plus sensible où elle se trouve, au fur et à mesure qu'évolue notre réseau de routes nationales.

Parallèlement, il est indispensable que la CGST soit l'occasion de remédier à ce problème, c'est-à-dire un moyen d'aboutir finalement à la réalisation de ce réseau tel qu'il fut décidé en 1960, par le Parlement fédéral.

Le Valais, en ce qui le concerne, ne peut que se louer de cette solidarité dont bénéficie, pour l'heure en tous cas, la N9 jusqu'à Brigue et la N6 (Rawyl). En ce qui concerne le Chablais, on soulignera également le soutien apporté par les huit cantons aux chemins de fer régionaux que sont l'ASD et l'AOMC.

Cette démarche commune constitue, espérons-le, un pas décisif vers la relance de la construction autoroutière dans notre pays, vers l'instauration de liaisons acceptables avec les régions jusqu'ici défavorisées et vers la réalisation, tant attendue, de la fameuse croix N1 - N2 (d'où la participation tessinoise à la démarche des « occidentaux »).

11 mai, la fête se prépare à Delémont Un brin d'inquiétude

Sous la conduite du chancelier de l'Etat, M. Joseph Boinay, le comité d'organisation de la cérémonie marquant l'avènement du canton du Jura, qui doit avoir lieu le 11 mai à Delémont, s'affaire et met au point les derniers détails de la cérémonie. Les préparatifs vont bon train, sans tenir compte des embûches que la situation politique pourrait placer sur le chemin de leur réalisation. C'est ainsi que le Gouvernement jurassien se refuse absolument à engager des renforts policiers pour prévenir d'éventuelles manifestations parallèles ou de trouble-fête. Il entend que la fête se déroule normalement. Pour sa part, le groupe Bélier vient de faire savoir qu'il serait présent dans les rues de Delémont, ce qui laisse entendre qu'il n'assistera pas passivement au défilé des invités de la place du collège à l'église Saint-Marcel. Si des incidents sont prévisibles sur ce parcours, il n'est pas exclu non plus qu'il s'en déroule au cours de la cérémonie officielle.

Il est en effet prévu que le président du Parlement prononce un discours d'accueil. M. Roland Béguelin en profitera-t-il pour faire des reproches politiques? Préférera-t-il s'abstenir de paraître à la cérémonie? Le doute subsiste. S'exprimeront également un représentant du Conseil fédéral, M. Furgler, un représentant des cantons, le président du Gouvernement zurichois, M. Zurni, prenant en l'occurrence la parole, notamment du fait que son canton était le « canton Vorort » en 1815, lors de l'annexion du Jura au canton de Berne. Un train spécial doit amener les invités à Delémont. A noter que, pour l'heure, seule la délégation bernoise a manifesté l'intention de l'emprunter... Les autres invités se déplaçant en voiture. Au nombre des quelque 400 invités, outre les autorités fédérales et celle du pouvoir judiciaire, on compte trois délégués par canton - pas de réponse négative jusqu'ici - les experts de la Constituante, les députés de cette assemblée, ceux du Parlement jurassien et les représentants des communes. Après la cérémonie qui comprendra notamment la

remise de la masse symbolisant le pouvoir, le président du Gouvernement jurassien, M. Lachat, s'adressera à ses hôtes qui boiront ensuite l'apéritif offert dans la cour du château par la ville de Delémont. C'est dire que les occasions de manifester ne manqueront pas pour ceux qui jugent « déplacée » la fête, en raison de l'affaire Furgler-Crevoisier. Ajoutons que parmi les invités figurera une délégation du Rassemblement jurassien qui, en sa qualité de mouvement ayant obtenu l'indépendance cantonale, sera évidemment invité.

Tout semble donc prêt pour que la cérémonie puisse se dérouler sans accroc, même si le chancelier a refusé d'aborder hier l'aspect politique de celle-ci. N'empêche que des inconnues subsistent et qu'un brin d'inquiétude se lit sur les visages à l'évocation de ce fameux 11 mai.

Rencontre Furgler-Crevoisier lundi

Le geste d'apaisement attendu dans la perspective de la cérémonie officielle d'avènement du canton du Jura a eu lieu hier matin. Le conseiller national Crevoisier, par lettre, a demandé une entrevue à M. Furgler. Le conseiller fédéral a répondu favorablement à cette demande et fixé l'entrevue dans l'immédiat, c'est-à-dire lundi prochain. La lettre de M. Crevoisier est, paraît-il, assez détaillée. Mais son contenu n'a pas été dévoilé. On n'a notamment pas la certitude que la rencontre aura des répercussions publiques mais ceci paraît indispensable pour que cette entrevue porte quelques fruits et contribue notamment à dégeler l'atmosphère avant la cérémonie de vendredi prochain. Il n'est, par conséquent, pas exclu que les deux hommes politiques se mettent d'accord sur un texte de communiqué commun. Bien que par sa demande d'entrevue le conseiller national Crevoisier paraisse céder, il ne joue pas forcément perdant. La réponse pourrait être connue lundi en fin de journée.

V.G.

Soljenitsyne et les impôts

Rédacteur en chef du «Tages Anzeiger» condamné

ZURICH (ATS). - Le rédacteur en chef du quotidien zurichois Tages Anzeiger a été condamné à une amende de 2000 francs par le juge unique en matière pénale du tribunal du district de Zurich. Les faits reprochés à Peter Studer sont « entrave à l'action pénale et insoumission à une décision de l'autorité ». Cette condamnation clôt une procédure pénale relative à la publication d'une copie d'un ordre de sai-

sie de la direction zurichoise des finances contre l'écrivain soviétique Alexandre Soljenitsyne après son séjour d'une année et demi à Zurich où il est arrivé en 1974. Le fisc zurichois lui avait reproché des arriérés d'impôts de 3,8 millions de francs. Il s'est avéré par la suite que cette somme avait été versée à un fonds de solidarité pour les dissidents soviétiques.

Article constitutionnel sur la radio et la TV RÉSERVES ET PROPOSITIONS DE LA S.S.R.

BERNE (ATS). - Soulignant la nécessité de créer rapidement une base constitutionnelle solide pour la radio et la télévision en raison de l'évolution technique et économique des médias de télécommunication, la Société suisse de radiodiffusion et télévision (SSR) préconise trois éléments dont devrait se composer cet article, et sur lesquels s'est axé l'essentiel du débat: il s'agit d'attribuer la compétence de légiférer à la Confédération, de décrire le mandat donné au législateur et de garantir un champ d'autonomie aux institutions d'émissions.

Prenant position officiellement dans le cadre de la procédure de consultation sur les projets d'article constitutionnel sur la radio et la télévision, la SSR rejette la variante I du document soumis à la consultation, et relève que la variante II « représente en principe un très bon projet », tout en formulant quelques réserves.

Variante I

36 quater (55 bis) Il appartient à la Confédération de légiférer sur la radiodiffusion et la télévision ainsi que sur d'autres formes de communication collec-

tionnaire utilisant les techniques de télécommunication.

Alusuisse reprend une industrie chimique italienne

ZURICH. - (ATS) Alucentro SPA, une filiale italienne de Lonza S.A., a repris la totalité des actions de l'industrie chimique « Distillerie italiana SPA ». Alusuisse SPA détient l'entière participation italienne du groupe Alusuisse.

Variante II

36 quater (55 bis) al. 1) Il appartient à la Confédération de légiférer sur la radiodiffusion et la télévision ainsi que sur d'autres formes de communication collective utilisant les techniques de télécommunication.
al. 2) La législation sera conçue de manière que la radiodiffusion et la télévision en particulier puissent favoriser la formation de l'opinion des auditeurs et des téléspectateurs sur les problèmes que posent la vie en société, contribuer à leur épanouissement culturel et à leur divertissement. Elle tiendra compte des prestations et des particularités des divers moyens de communication.
al. 3) L'autonomie des institutions d'émission et la liberté des créations des réalisateurs sont garanties dans les limites fixées au 2° alinéa.

La SSR suggère tout d'abord que la norme attributive de compétence et la description de la fonction (mandat donné au législateur et garantie de la liberté) figurent dans des articles séparés. Une telle dis-

jonction serait plus en accord avec le plan que présente la Constitution fédérale et contribuerait à donner plus d'objectivité aux débats, note la SSR dans son communiqué. En outre, cette division permettrait d'éviter que la solution proposée au problème de la compétence, « et qui ne fait l'objet d'aucune contestation n'échoue une fois encore par le fait qu'elle serait liée à des contenus qui, eux, sont contestés ».

Le programme est tiré des fêtes des vignerons depuis 1905 à celle

de 1977, encore dans toute les mémoires. Ainsi, la chanson de l'automne, puis celle des bûchetons, celle du pressoir seront interprétées par les chœurs d'hommes. Les chœurs mixtes répondront avec celle du joli meunier et la chanson de la noce.

En hommage à Louis Gesseney, directeur honoraire de l'Harmonie des Alpes, la pièce du *Verger au soleil* sera chantée et dirigée par M. Georges Grezzi, sous-directeur. Quant à la chorale du Brassus, dirigée par le très talentueux directeur André Charlet, elle fera le bonheur de tous avec un répertoire choisi et bien chanté.

La fête commence ce soir à Bex. Ne ratez pas ce rendez-vous.

Ce soir, Bex fête l'Harmonie des Alpes 125 ans au service du chant

BEX. - 125 ans au service du chant, cela se fête dignement; et ce soir, tout Bex sera de la fête pour cette manifestation qui mettra en valeur les chanteurs du chœur d'homme de l'Harmonie des Alpes. Jean-Pierre Cherix dirigera son monde avec le talent qu'on lui connaît, Mlle Josiane Pache, au piano, accompagnant le chœur. La Soldanelle n'est pas en reste puisqu'elle apporte son soutien et ses magnifiques voix féminines à l'ensemble de l'harmonie, tandis qu'un groupe de l'Union instrumentale, préparé par M. Fritz Tschannen, donnera la touche solennelle des cuivres aux voix unies pour le chant.

Suisse romande et du Tessin. La commission d'étude de composition exclusivement alémanique s'étant par trop attachée à des formules de législation sur les médias mises en pratique en République fédérale d'Allemagne, il convient de tenir davantage compte de la différence des situations. L'autonomie des institutions d'émissions, ainsi que la liberté de création et de diffusion des programmes devraient être garanties.

(Réd.) Contrairement à la SSR, il ne nous paraît nullement que la variante II de l'article constitutionnel proposé soit « en principe un très bon projet ». D'ailleurs, si cela était vraiment l'avis de la SSR, cette dernière n'aurait pas toutes ces réserves à exposer. Au nombre de celles-ci, nous en retiendrons deux auxquelles nous pouvons souscrire sans réserve. Il s'agit tout d'abord de la notion de « service public » qui est judicieuse parce que claire et sans équivoque. Autre suggestion à retenir: celle de faire appel à des spécialistes romands et tessinois pour rédiger la mouture définitive de l'article. Il serait peut-être judicieux que l'administration fédérale se souvienne parfois que la Suisse n'est pas uniquement composée d'Alémaniques...

Nous relevons cependant une lacune de taille: pourquoi la SSR n'a-t-elle pas proposé l'institutionnalisation d'un organe de plainte indépendant...?

GRANDE-BRETAGNE

TRIOMPHE CONSERVATEUR

«NON» SANS APPEL AU SOCIALISME

Le sourire et la force de Margaret Thatcher ont galvanisé un peuple appauvri, déçu, berné!...

Participation : 76 % (72,8% en 1974)

	Voix		Pourcentage	
	1979	1974	1979	1974
Travailleurs	11 509 524	11 406 768	36,9	39,1
Conservateurs	13 697 753	10 429 094	43,9	35,7
Libéraux	4 313 931	5 346 704	13,8	18,3
Divers	1 699 582	2 007 911	1,3	1,8

Répartition des sièges :

Conservateurs	339
Travailleurs	268
Libéraux	11
Nationalistes écossais	2
Plaid Cymru (parti gallois)	2
Divers	13

LONDRES (ATS/AFP/Reuter). - Les sondages ne se sont pas trompés, ils ont même été trop timorés dans leurs estimations. James Callaghan et le parti travailliste ont subi une défaite sans appel, permettant à M^{me} Margaret Thatcher de devenir la première femme chef de gouvernement en Europe. Jamais, depuis la guerre, n'était arrivée au pouvoir en Grande-Bretagne une équipe professant des idées politiques aussi nettement situées à droite. Hier, en début d'après-midi, les conservateurs étaient déjà assurés de la majorité au Parlement, alors que M. Calla-

ghan remettait à la reine la démission de son gouvernement. Dès lors, la voie est ouverte aux Tories, lesquels bénéficieront en quelque sorte d'une «Chambre introuvable» puisque, parallèlement à la défaite des travaillistes, l'on assiste à un recul des libéraux et des nationalistes écossais.

CALLAGHAN QUITTE

M^{me} Margaret Thatcher et son entourage vont ainsi tourner résolument le dos à tous les principes socialistes pronés et mis en application par le Labour depuis cinq

ans. Pour d'aucuns, il s'agit là d'un dangereux saut dans l'inconnu, mais pour les autres, les «bleus» qui triomphent aujourd'hui, le temps est enfin venu de se libérer

EN BREF

● TURIN (ATS/AFP). - Plusieurs détenus des «Prisons neuves» de Turin se sont échappés, hier matin, a annoncé l'agence italienne «ANSA».

D'importantes forces de police ont encerclé le bâtiment et investi le quartier alentour, à la recherche des fuyitifs. Selon des premiers témoignages, ceux-ci auraient quitté les lieux à bord de plusieurs voitures, après être sortis de la prison par une porte secondaire. On ignore s'il s'agit de détenus de droit commun ou «politiques».

● VALPARAISO (ATS/AFP). - Le doyen du Chili, Natalio Garcia Valderrama, s'est éteint, jeudi, à l'âge de 127 ans, près de Valparaiso, sans avoir jamais bu une goutte d'alcool, ni fumé une seule cigarette de sa vie. Conservant toutes ses facultés jusqu'à ses derniers instants, le vieillard se nourrissait essentiellement de riz, de poulet et de maïs. Son épouse, Maria Duran, âgée de 107 ans, est toujours en vie.

● LA HAYE (ATS/AFP). - Trois militaires néerlandais appartenant à la force intermédiaire des Nations unies au Liban ont été faits prisonniers, hier matin, par les milices chrétiennes, près de la frontière entre Israël et le Liban, a révélé hier le Ministère de la défense des Pays-Bas.

● SALISBURY (ATS/Reuter). - Le général Henry Everard, président par intérim de la Rhodésie, a proclamé, hier, la dissolution du Parlement, mettant ainsi fin à 56 ans d'un pouvoir législatif à prédominance blanche.

La dernière session parlementaire avait eu lieu le 28 février dernier. Le Parlement comportait alors 50 sièges blancs et 16 noirs. Celui qui se réunit lundi prochain comprendra, lui, 72 sièges occupés par des Noirs et 28 réservés à des Blancs.

du carcan de l'Etat-providence et omniprésent - de favoriser résolument la libre entreprise et de donner au pays l'élan dont il a singulièrement besoin.

M. James Callaghan, qui a attendu la fin de la matinée d'hier pour concéder sa défaite, a quitté pour la dernière fois le 10 Downing Street, pour aller au palais de Buckingham remettre à la reine Elisabeth la démission du gouvernement.

En quittant le palais de Buckingham, «Sunny Jim» a pris immédiatement le chemin de sa ferme dans le Sussex, où il va maintenant pouvoir se demander à loisir si, à 67 ans, il n'est pas temps pour lui de renoncer à la politique active.



Cette «dame de fer» sait aussi se montrer tendre... M^{me} Thatcher est ici félicitée par un «jeune supporter» alors qu'elle quitte son domicile de Chelsea peu après l'annonce de la victoire des conservateurs. (Béline UPI)

Les hommes de «Maggie»

LONDRES (ATS/AFP). - La victoire des conservateurs aux élections britanniques amène au pouvoir, sous la direction de M^{me} Margaret Thatcher, une équipe neuve, formée d'hommes n'ayant occupé que des postes ministériels mineurs.

Le plus proche des «hommes de Maggie», comme les a baptisés la presse populaire, est Sir Keith Joseph, 62 ans, ministre de l'industrie dans le cabinet fantôme. Fils d'un lord-maire de Londres, ce héritier de l'économie libérale passe pour le «gourou» du futur premier ministre.

M. William Whitelaw, 60 ans, porte-parole pour les affaires intérieures, est le plus populaire, le plus modéré également, des collaborateurs de M^{me} Thatcher. Sa prestation habile au secrétariat d'Etat à l'Ulster en 1972 et 1973 lui a attiré les sympathies de la presse.

Les autres piliers de l'équipe sont Sir Geoffrey Howe, MM. Francis Pym et James Prior, respectivement anciens ministres du commerce, de l'emploi et de l'agriculture dans les cabinets Heath, entre 1970 et 1974. Le premier, souvent, donne comme le prochain chancelier de l'échiquier (ministre des finances), s'exprimait déjà, hier matin, avec l'autorité attachée à cette charge. Au dernier devrait échoir, selon les milieux informés, le secteur délicat de l'emploi, auquel il s'est préparé dans le cabinet fantôme en tissant des rapports avec les dirigeants des grandes centrales syndicales.

Presque tous les collaborateurs de M^{me} Thatcher sortent des universités d'Oxford ou de Cambridge. L'équipe ne comprend qu'une seule femme, M^{me} Sally Oppenheim, secrétaire d'Etat aux prix et à la protection des consommateurs dans le cabinet fantôme.

France: prix des carburants Rouler sur l'or...

PARIS (ATS/AFP). - Les prix des carburants sont relevés en France depuis cette nuit, à minuit, apprend-on de bonne source au Ministère de l'économie.

Les prix du super-carburant et de l'essence augmentent de 11 centimes (2 ff 75 à 2 ff 86 pour le super, et 2 ff 54 à 2 ff 65 pour l'essence). Le prix du litre de gazole augmente de 6 centimes (1 ff 79 à 1 ff 85) et celui du fuel-oil de 5 centimes (0 ff 98 à 1 ff 03).

C'est la deuxième augmentation de 1979 pour l'essence et la troisième pour le gazole et le fuel-oil. Elle est la répercussion de la hausse des prix du pétrole brut au 1^{er} avril (de 10 à 13 % environ) et de l'appréciation du dollar, monnaie de règlement du brut, par rapport au franc français.

Neuilly: carnage à l'asile Cinq malades égorgés

PARIS (ATS/Reuter). - Un malade mental a tué cinq personnes et en a blessé grièvement trois autres, hier matin, à l'hôpital psychiatrique de Maisons-Blanches, à Neuilly-sur-Marne (banlieue parisienne).

Le malade mental, Ahmed Larfaoui, né en 1942 en Algérie, est arrivé à l'hôpital de Maisons-Blanches, vers 3 heures du matin de l'hôpital Sainte-Anne à Paris, où il avait été enregistré dans un premier temps sur ordre de son docteur pour dépression nerveuse. Il a été aussitôt examiné par l'interne de garde. Après lui avoir donné des tranquillisants, l'interne l'a dirigé vers un pavillon-dortoir où se trouvaient déjà dix malades.

Vers 5 heures du matin, Larfaoui s'est réveillé, a ouvert son couteau - un canif de poche - et a commencé à égorgé ses voisins. Quatre ont succombé et, quatre autres

ont été blessés, dont un très gravement.

Venus des pavillons voisins, des infirmiers ont maîtrisé le forcené.

Iran: au fou sanguinaire !

TÉHÉRAN (ATS/AFP). - L'ayatollah Khomeiny a proclamé, hier soir, devant des milliers d'Iraniens électrisés, que «la révolution doit couper les mains des pourris».

Le chef suprême de l'Iran s'adressait à la foule à Qom, tandis qu'une atmosphère tendue régnait, hier soir à Téhéran, où l'exploitation intense, pendant toute la journée, de l'attentat dont a été victime mardi l'ayatollah Morteza Motahari, a «chauffé» la population.

«Nous n'avons pas peur. Car, pour l'Islam, le martyr est une victoire, a ajouté l'ayatollah Khomeiny, sous les clameurs. Les terroristes ont peur, et c'est pourquoi, ils tuent dans l'ombre. Il faut que le sang soit versé, car plus l'Iran saignera, plus la révolution vaincra.»

Tandis que la radio et la télévision, sur un fond envoûtant de hurlements populaires, et des orateurs religieux ne cessaient de dénoncer le terrorisme et de retrasmètre les cris de la foule réclamant vengeance, des actes isolés de terrorisme étaient commis dans le quartier du «Madjiliss» (la Chambre Basse), dans le sud est de Téhéran, où siègent les «comités Khomeiny».

Quant à la campagne iranienne, elle offre un spectacle désolant, deux mois après la révolution islamique: maisons incendiées et pillées, terres occupées, des dizaines d'hectares de forêts abattus, des plantations entières détruites, brûlées, d'autres terres ensemencées clandestinement.

Réactions plutôt favorables

(ATS/AFP). - L'arrivée au pouvoir des conservateurs en Grande-Bretagne est favorablement commentée par les partis européens de droite, mais suscite en revanche des inquiétudes dans les régimes totalitaires. Ainsi en est-il à Moscou, où la presse a accusé, hier, le parti de M^{me} Margaret Thatcher d'être «l'agent du big business» et de vouloir, entre autres choses, augmenter les dépenses militaires. L'agence Tass estime toutefois méritée la défaite des travaillistes, qui «ont voulu transférer sur les épaules des travailleurs le poids de la crise que traverse l'Angleterre».

Les milieux de l'OTAN de Bruxelles se félicitent quant à eux de la victoire de M^{me} Thatcher qui, estiment-ils, devrait notamment accélérer le processus de modernisation de la force de frappe britannique.

ESPOIRS DANS LES MILIEUX DE LA C.E.E.

Toujours à Bruxelles, mais dans les milieux communautaires européens, on espère une amélioration sensible des relations de la Grande-Bretagne avec ses partenaires de la CEE et l'on attend avec intérêt de connaître l'attitude du gouvernement conservateur envers les

● BIARRITZ (ATS/AFP). - Un réfugié politique basque, M. Iturbe Abasolo, souvent considéré comme l'un des responsables de l'Organisation séparatiste basque «ETA», a été blessé de deux coups de feu, hier après-midi, à Biarritz (Pyrénées-Atlantiques).

Iturbe a déjà été l'objet de plusieurs attentats par le passé.

questions européennes. En France, les observateurs politiques s'attendent à ce que l'approche de ces questions soit plus favorable et moins circonspect qu'elles ne le furent sous le régime travailliste.

Satisfaction sans mélange des partis de l'opposition ouest-allemands et, notamment, de «l'Union chrétienne-démocrate» (CDU), dont le président, M. Helmut Kohl, estime que «cette victoire met fin à l'espoir des socialistes de voir à la fin des années 1970 le commencement du socialisme en Europe». Pour le président du parti modéré suédois, M. Goesta Bohman, le succès des conservateurs britanniques signifie «qu'ils se sont prononcés en faveur de l'économie de

marche et contre la planification socialiste».

LA ZAMBIE: UN «DÉSASTRE»

En Afrique australe, la victoire des conservateurs est une bonne nouvelle pour les dirigeants blancs, qui en attendent d'importants changements, notamment pour la Rhodésie. Le premier ministre rhodésien, M. Ian Smith, a exprimé l'espoir prudent que le nouveau Gouvernement britannique lèverait les sanctions contre son pays et reconnaîtrait le futur régime à majorité noire de Salisbury. En revanche, pour la Zambie, le résultat des élections britanniques est considéré comme un «désastre».

Un espoir pour les Britanniques, un exemple pour les Européens

La belle victoire de Margaret Thatcher est réjouissante à plus d'un titre. Pour les Anglais d'abord, pour l'ensemble du monde occidental ensuite.

Pour les Anglais, cette femme intelligente, lucide et énergique représente à coup sûr l'espoir - le dernier - de se sortir du borborygme économique et de la dictature des syndicats. Encore qu'il ne faille pas se faire trop d'illusions: M^{me} Thatcher n'aura pas trop de sa détermination pour mettre la bride sur le cou à des syndicats bien déterminés à continuer à n'en faire qu'à leur tête en toute irresponsabilité et impunité. Comme le raconte l'envoyé spécial d'un grand hebdomadaire français, 3000 ouvriers de l'usine Chrysler de Lindwood se sont mis en grève parce qu'un ouvrier avait été puni pour avoir uriné contre le mur à l'extérieur de l'atelier et ainsi n'avoir pas besoin d'aller jusqu'aux toilettes...

Les mauvaises habitudes ayant été prises sous le calamiteux gouvernement travailliste, la partie est, sur ce plan, loin d'être gagnée pour la nouvelle équipe conservatrice à laquelle la gauche ne fera aucun cadeau. Mais quelles que soient les difficultés à surmonter, il n'en demeure pas moins que le futur gouvernement de M^{me} Thatcher représente tout de même une chance pour l'Angleterre de stopper une désastreuse dégringolade qui la plongeait vers un niveau de productivité et de vie inférieure à celui que connaît le bloc de l'Est.

Mais les Anglais ne sont pas les seuls à avoir des raisons de se réjouir de cette élection. C'est tout l'Occident qui est concerné par la venue au pouvoir de cette femme de courage. En effet, si Margaret Thatcher continue à tenir le langage qui a toujours été le sien dans l'opposition, il ne fait pas de doute que sa politique étrangère aura souvent la forme d'un pavé jeté dans une mare où se complaisent sociaux-démocrates et incompétents réunis. Deux de ses intentions affirmées, qui sont de reconnaître le nouveau régime rhodésien et de ne pas rompre les relations sportives de l'Angleterre avec l'Afrique du Sud malgré les menaces soviétiques et «tiers mondistes» concernant les Jeux olympiques de Moscou - sont sans doute de nature à susciter des remous dans la Chancellerie de l'Ouest. MM. Carter et Giscard d'Estaing, qui n'ont même pas l'excuse de se prétendre socialistes pour justifier la politique qui est la leur, apprécieront-ils les leçons de courage que M^{me} Thatcher ne manquera pas de leur donner?

Ce qui est à souhaiter, c'est que son non-conformisme fasse sinon tâche d'huile, en tous les cas dérange ce lâche conformisme, qui sert d'idéologie à la politique occidentale. C'est que son langage de fermeté vis-à-vis de l'impérialisme soviétique serve d'exemple à des hommes d'Etat pour qui la détente représente surtout une suite de concessions flatteuses.

Même si nos espoirs ont un petit parfum d'utopie, nous n'hésitons pas à les exprimer bien haut. N'est-il pas souhaitable de croire que la lucidité vaillante des prises de position de M^{me} Thatcher trouve un important écho dans une opinion publique trop souvent endormie par la médiocrité de ses dirigeants?

Jean-Marie Reber